

ويبو



AB/XXIII/2
الامل : بالانكليزية
التاريخ : ١٩٩٢/٥/٢٠

المنظمة العالمية للملكية الفكرية

جنيف

الهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو

سلسلة الاجتماعات الثالثة والعشرون

جنيف ، من ٢١ الى ٢٩ سبتمبر/أيلول ١٩٩٢

الانشطة المنجزة في سنة ١٩٩١

تقرير المدير العام

مقدمة

١ - تتضمن هذه الوثيقة تقريراً عن الانشطة التي انجزها المكتب الدولي خلال سنة ١٩٩١ . وقد قدم تقرير عن الانشطة المنجزة خلال الأشهر الستة والنصف الأولى (أي من الأول من يناير/كانون الثاني الى ١٥ يوليه/تموز) من تلك السنة (الوثيقة AB/XXII/9) للهيئات الرئاسية عندما اجتمعت في سبتمبر و أكتوبر/أيلول وتشرين الأول ١٩٩١ . وتشمل هذه الوثيقة من جديد وصفا للانشطة الواردة في الوثيقة الانف ذكرها ، وكذلك الانشطة المنجزة خلال الفترة المتبقية من تلك السنة (أي من ١٦ يوليه/تموز الى ٣١ ديسمبر/كانون الأول) . ولتسهيل اطلاع القارىء على هذه الوثيقة ، وضع خط عمودي في هامش الفقرات الجديدة .

٢ - ويحتوي المرفق ألف لهذه الوثيقة على بعض الجداول التي تلخص أنشطة الويبو للتعاون الانمائي في سنة ١٩٩١ . ويحتوي المرفق باء على قائمة بالاجتماعات التي نظمتها الويبو . ويحتوي المرفق جيم على قائمة بمنشورات الويبو . ويحتوي المرفق دال على قائمة بالمختصرات المستعملة في هذه الوثيقة . ويحتوي المرفق هاء على فهرس للبلدان والاقاليم الوارد ذكرها في هذه الوثيقة .

المحتوياتالفقراتالانشطة المنجزة في سنة ١٩٩١

٢ - ١	.....	مقدمة
٥١ - ٣	.....	أحداث بارزة استعراض الانشطة والتطورات في سنة ١٩٩١
٩٦٤ - ٥٢	.....	<u>الجزء الاول : أنشطة البرنامج</u>
٦٥٢ - ٥٢	.....	التعاون الانمائي مع البلدان النامية في مجالي الملكية الصناعية وحق المؤلف
٥٢	.....	الفرق المنشود
٦٥٢ - ٥٣	.....	الانشطة
٢٤٣ - ٥٣	.....	تطوير الموارد البشرية في الدورات التدريبية والحلقات الدراسية العاديه المعقودة على الاصعدة العالمية والاقليمية والوطنية
٥٨ - ٥٣	.....	البرنامج التدريبي العادي : الملكية الصناعية
٦٤ - ٥٩	.....	البرنامج التدريبي العادي : حق المؤلف
٢٥٧ - ٦٥	.....	الملكية الصناعية على الصعيدين الاقليمي والوطني
١١٤ - ٦٥	.....	أفريقيا
١٢٨ - ١١٥	.....	البلدان العربية
٢٠٧ - ١٢٩	.....	آسيا والمحيط الهادئ
٢٥٧ - ٢٠٨	.....	أمريكا اللاتينية والكاريببي
٣٤٣ - ٢٥٨	.....	حق المؤلف على الصعيدين الاقليمي والوطني
٢٨٧ - ٢٥٨	.....	أفريقيا
٢٩١ - ٢٨٨	.....	البلدان العربية
٣١٨ - ٢٩٢	.....	آسيا والمحيط الهادئ
٣٤٣ - ٣١٩	.....	أمريكا اللاتينية والكاريببي
٥٧٨ - ٣٤٤	.....	تطوير التشريعات الوطنية والاقليمية وانشاء المؤسسات في البلدان النامية
٣٦٢ - ٣٤٤	.....	أفريقيا : الملكية الصناعية على الصعيد المشترك بين الأقطار
٤٠١ - ٣٦٣	.....	أفريقيا : الملكية الصناعية على الصعيد الوطني
٤٠٢	.....	البلدان العربية : الملكية الصناعية على الصعيد المشترك بين الأقطار
٤١٤ - ٤٠٣	.....	البلدان العربية : الملكية الصناعية على الصعيد الوطني
٤١٧ - ٤١٥	.....	آسيا والمحيط الهادئ : الملكية الصناعية على الصعيد المشترك بين الأقطار
٤٥٧ - ٤١٨	.....	آسيا والمحيط الهادئ : الملكية الصناعية على الصعيد الوطني
٤٧٢ - ٤٥٨	.....	أمريكا اللاتينية والكاريببي : الملكية الصناعية على الصعيد المشترك بين الأقطار
٥٢٨ - ٤٧٣	.....	أمريكا اللاتينية والكاريببي : الملكية الصناعية على الصعيد الوطني
٥٣٠ - ٥٢٩	.....	المستشار القطاعي الاقليمي
٥٤٥ - ٥٣١	.....	أفريقيا : حق المؤلف على الصعيد الوطني
٥٥١ - ٥٤٦	.....	البلدان العربية : حق المؤلف على الصعيد الوطني
٥٥٧ - ٥٥٢	.....	آسيا والمحيط الهادئ : حق المؤلف على الصعيد الوطني

الفقرات

٥٥٨ - ٥٥٩	أمريكا اللاتينية والكاريببي : حق المؤلف على الصعيد المشترك بين الأقطار
٥٦٠ - ٥٧٨	أمريكا اللاتينية والكاريببي : حق المؤلف على الصعيد الوطني
٥٧٩ - ٦٠٥	تطوير الاستعمال الفعلي لنظام الملكية الفكرية لمصلحة المخترعين والمؤلفين والصناعة والتجارة في البلدان النامية
٦٠٦ - ٦١٤	تطوير مهنة المستشارين القانونيين وكلاء الملكية الفكرية في البلدان النامية
٦١٥ - ٦١٨	تحسين شروط حصول البلدان النامية على التكنولوجيا الأجنبية المحمية بموجب حقوق الملكية الفكرية (التراخيص)
٦١٩ - ٦٢٣	تطوير وسائل انتفاع البلدان النامية بالمعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات ونشرها
٦٢٤ - ٦٤١	اللجنة الدائمة للويبو للتعاون الأنمائي المرتبط بالملكية الصناعية
٦٤٢ - ٦٥٢	اللجنة الدائمة للويبو للتعاون الأنمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة
٦٥٣ - ٦٧٨	وضع بعض القواعد لحماية وتنفيذ حقوق الملكية الفكرية
٦٥٣ - ٦٧٨	الغرض المنشود
٦٥٤ - ٦٧٨	الأنشطة
٦٧٩ - ٦٩٦	بحث مسائل الملكية الفكرية التي قد تحتاج الى وضع قواعد لها
٦٧٩ - ٦٩٦	الغرض المنشود
٦٨٠ - ٦٩٦	الأنشطة
٦٩٧ - ٧٠٥	نشر المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية في العالم
٦٩٧ - ٧٠٥	الغرض المنشود
٦٩٨ - ٧٠٥	الأنشطة
٧٠٦ - ٧٧٨	أنشطة مكاتب الملكية الصناعية في مجال التوثيق والاعلام
٧٠٦ - ٧٧٨	الغرض المنشود
٧٠٧ - ٧٧٨	الأنشطة
٧٠٧	اللجنة الدائمة للويبو المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية
٧٧٩ - ٧٨٨	التصنيف الدولي لبراءات الاختراع
٧٧٩ - ٧٨٨	الغرض المنشود
٧٨٠ - ٧٨٨	الأنشطة
٧٨٩ - ٧٩٣	التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات
٧٨٩ - ٧٩٣	الغرض المنشود
٧٩٠ - ٧٩٣	الأنشطة
٧٩٤ - ٧٩٦	التصنيف الدولي للرسوم والنماذج الصناعية
٧٩٤ - ٧٩٦	الغرض المنشود
٧٩٥ - ٧٩٦	الأنشطة
٧٩٧ - ٩٦٤	تشجيع الاعتراف العالمي بالملكية الفكرية ومراعاتها؛ والتعاون مع الدول والمنظمات الدولية
٧٩٧ - ٩٦٤	الغرض المنشود
٨٠٠ - ٩٦٤	الأنشطة

الفقرات

- ٨٠٢ اتفاقية انشاء المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)
- ٨٢٦ - ٨٠٣ المعاهدات التي تنص على الحماية الموضوعية للملكية الفكرية
- ٨٣٠ - ٨٢٧ المعاهدات التي أنشئت بموجبها تصنيفات دولية في مجال الاختراعات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية
- ٩٦٤ - ٨٣١ التعاون مع الدول والمنظمات الدولية
- ٨٧٥ - ٨٣١ الدول
- ٩٠٣ - ٨٧٦ الأمم المتحدة
- ٩٢٢ - ٩٠٤ المنظمات الدولية الحكومية
- ٩٦٤ - ٩٢٣ المنظمات الأخرى
- ١١٠٦ - ٩٦٥ الجزء الثاني : أنشطة التسجيل
- ٩٩٥ - ٩٦٥ معاهدة التعاون بشأن البراءات
- ٩٦٥ الغرض المنشود
- ٩٩٥ - ٩٦٦ الأنشطة
- ١٠١٦ - ٩٩٦ اتفاق مدريد (بشأن التسجيل الدولي للعلامات)
- ٩٩٦ الغرض المنشود
- ١٠١٦ - ٩٩٧ الأنشطة
- ١٠٢٤ - ١٠١٧ اتفاق لاهاي (بشأن الأيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية)
- ١٠١٧ الغرض المنشود
- ١٠٢٤ - ١٠١٨ الأنشطة
- ١٠٢٨ - ١٠٢٥ اتفاق لشبونة (بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي)
- ١٠٢٦ الغرض المنشود
- ١٠٢٨ - ١٠٢٧ الأنشطة
- ١٠٤٩ - ١٠٢٩ معاهدة سجل الأفلام (التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية)
- ١٠٢٩ الغرض المنشود
- ١٠٤٩ - ١٠٣٠ الأنشطة
- تشجيع الانضمام الى المعاهدات التي تنص على أنظمة للتسجيل الدولي في مجال الملكية الفكرية وتشجيع تطبيق هذه المعاهدات : والتعاون مع الدول والمنظمات الدولية
- ١١٠٦ - ١٠٥٠ الغرض المنشود
- ١٠٥٢ - ١٠٥٠ الأنشطة
- ١١٠٦ - ١٠٥٣
- ١٠٩٣ - ١٠٥٤ معاهدة التعاون بشأن البراءات
- ١١٠٢ - ١٠٩٤ اتفاق مدريد (بشأن التسجيل الدولي للعلامات)
- ١١٠٣ اتفاق لاهاي (بشأن الأيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية)
- ١١٠٥ - ١١٠٤ اتفاق لشبونة بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي
- ١١٠٦ معاهدة سجل الأفلام (التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية)

الفقرات

١١٥١ - ١١٠٧	..... <u>الجزء الثالث : الهيئات الرئاسية والموظفون وأنشطة الدعم</u>
١١٢٠ - ١١٠٧	..... الهيئات الرئاسية
١١٢٤ - ١١٢١	..... جمعية اتحاد باريس
١١٢٨ - ١١٢٥	..... لجنة التنسيق
١١٣١ - ١١٢٩	..... لجنة الويبو للميزانية
١١٣٤ - ١١٣٢	..... فريق الويبو العامل المعني بالاشتراكات
١١٤٤ - ١١٣٥	..... لجنة المباني
	اللجنة الدولية الحكومية للاتفاقية الدولية بشأن حماية فناني
١١٤٩ - ١١٤٥	الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة (اتفاقية روما)
١١٥١ - ١١٥٠	..... الموظفون وأنشطة الدعم

المرفق ألف : جداول أنشطة الويبو في مجال التعاون الإنمائي في سنة ١٩٩١

المرفق باء : الاجتماعات التي عقدتها الويبو في سنة ١٩٩١

المرفق جيم : منشورات الويبو الصادرة في سنة ١٩٩١

المرفق دال : مختصرات أسماء المنظمات الوارد ذكرها في هذه الوثيقة

المرفق هاء : فهرس البلدان والأقاليم الوارد ذكرها في هذه الوثيقة

ملحوظة : رتبت البلدان والمنظمات التي ورد ذكرها في هذه الوثيقة حسب الترتيب الهجائي الانكليزي .

أحداث بارزةالمنظمة العالمية للملكية الفكرية في سنة ١٩٩١
استعراض الأنشطة والتطوراتمقدمة

٣ - استعرضت الهيئات الرئاسية للويبو ، أثناء اجتماعها في سبتمبر/أيلول ١٩٩١ ، الأنشطة التي أنجزها المكتب الدولي خلال سنة ١٩٩٠ وفي الفترة المتراوحة بين الأول من يناير/كانون الثاني و١٥ يولييه/تموز ١٩٩١ . وعبرت عن رضاها بالعمل المنجز في هذا الإطار ، ورات أن تلك الأنشطة تبعث على الإعجاب من حيث جودتها وحجمها وتنوعها ، وأنها تتماشى مع الخطط الموضوعة لفترة السنتين ١٩٩٠ و١٩٩١ ، وقد سمحت بتحقيق الأهداف المنشودة من تلك الخطط .

٤ - وأثناء المناقشات ، خصت الوفود بالذكر أنشطة التعاون الانمائي المنجزة لمصلحة البلدان النامية ، ولاسيما الأنشطة المباشرة في مجال تطوير الموارد البشرية والتدريب واعداد القوانين واللوائح الادارية والمكننة وخدمات الاعلام عن البراءات (بما في ذلك الشروع في استعمال تكنولوجيا الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط) وتدريب قانون الملكية الفكرية في الجامعات .

٥ - ورات وفود البلدان النامية أن لتلك الأنشطة أهمية حيوية في برنامج عمل الويبو ، وعبرت عن رضاها الكبير بالمساعدة التي تلقتها بلدانها من الويبو وكذلك عن طريق الويبو من بلدان أخرى ، سواء كانت بلدانا نامية أو صناعية ، ومن بعض المنظمات . وأكدت معظم وفود البلدان الصناعية الأهمية التي تعلقها حكوماتها على برنامج الويبو للتعاون الانمائي ، وتعهدت بمواصلة اشتراكها في تلك الأنشطة ، وتعزيزه كلما كان الأمر ممكنا .

٦ - وعبر أيضا العديد من الوفود عن رضاه بالعمل الذي أنجزه المكتب الدولي أو لا يزال ينجره في مجال وضع القواعد . وأشير على سبيل المثال الى التقدم المحرز في اعداد معاهدة قانون البراءات ووضع اللائحة التنفيذية لبروتوكول اتفاق مدريد (بشأن العلامات) واعداد معاهدة بشأن تسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الدول . ولاحظت أيضا بارتياح تزايد أنشطة التسجيل الدولي في مجال البراءات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية .

التعاون الانمائي

٧ - تسمت الويبو ، خلال سنة ١٩٩١ ، عددا كبيرا من الطلبات الواردة من البلدان النامية للحصول على مساعدة المكتب الدولي . وبالرغم من انخفاض الاموال الخارجة عن الميزانية والمتأتية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي (اليونديب) ، تمكنت الويبو من تلبية طلبات التدريب على وجه مرضى . والغرض المنشود من أنشطة الويبو التدريبية هو توفير المهارات والكفاءات المهنية وتعزيزها من أجل ضمان ادارة نظام الملكية الفكرية واستعماله بصورة فعالة . وخلال تلك السنة ، تلقى عدد من الموظفين الحكوميين والعاملين في القطاعات التقنية والقانونية والصناعية والتجارية التدريب في شكل دورات وزيارات دراسية وندوات وحلقات دراسية واعارات للتدريب في الخارج وفي مكان العمل على يد عدد من الخبراء الدوليين .

٨ - ونظمت الويبو معظم الدورات والندوات والحلقات الدراسية في البلدان النامية . وفي سنة ١٩٩١ ، تم تنظيم نحو ٧٥ لقاء من هذا النوع على الصعيد الوطني والاقليمي ودون الاقليمي والعالمي . وقدمت فيها المعلومات الاساسية عن الملكية الصناعية أو حق المؤلف أو معلومات تفصيلية في بعض المجالات مثل بحث وفحص البراءات والعلامات التجارية ومكنة الاجراءات الادارية في مكاتب الملكية الصناعية واستعمال قواعد البيانات الممكنة المتعلقة بالبراءات (بما في ذلك استعمال تكنولوجيا الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط) والنواحي القانونية والاقتصادية للملكية الصناعية والاجراءات الادارية المتعلقة بتحصيل وتوزيع جمانل حق المؤلف وتشجيع الطاقات الابداعية في مجال التكنولوجيا . وبالإضافة الى موظفي الويبو ، دعت المنظمة ١٨٠ خبيرا من الخارج للقاء المحاضرات ، وكان أكثر من ثلثهم من مواطني البلدان النامية . وعلاوة على ذلك ، نظمت الويبو ٨٥ زيارة دراسية في بعض البلدان الصناعية والبلدان النامية لمصلحة موظفي البلدان النامية . واستضافت تلك اللقاءات أو اشترك مع الويبو في تنظيمها ٥٠ بلدا ناميا و١٣ بلدا صناعيا وسبع منظمات دولية حكومية اجمالا . واشترك فيها ما يزيد على ٥٠٠٠ رجل وامرأة من القطاعين الحكومي والخاص في ١٠٠ بلد نام تقريبا ومن ست منظمات دولية للبلدان النامية .

٩ - ولما كان ضمان أكبر قدر من الفوائد الناجمة عن انتفاع أي بلد بنظام الملكية الفكرية رهنا بوجود التشريع الوطني المناسب ، فقد استمرت الويبو خلال سنة ١٩٩١ في التركيز على تقديم المشورة والمساعدة للبلدان النامية من أجل تحسين تشريعاتها . فأعدت مشروعات القوانين واللوائح التنفيذية التي تناولت جانبا واحدا أو أكثر من جوانب الملكية الصناعية مراعية في ذلك احتياجات البلد المعني ، وقدمت ملاحظاتها بشأن المشروعات التي أعدتها حكومات البلدان بنفسها . وبالإجمال ، استفاد نحو ٣٥ بلدا من مشورة ومساعدة الويبو خلال الفترة موضع البحث .

١٠- ولما كانت الويبو تسمى الى مساعدة البلدان النامية في تشجيع القدرات الابداعية المحلية في مجال التكنولوجيا ، فقد أسدت مشورتها بشأن اعداد الاحكام التشريعية الضرورية لوضع الترتيبات المؤسسية الملائمة للمخترعين والمؤلفين وغيرهم من المبتكرين ، ونظمت حلقات دراسية للنظر في التدابير السياسية الرامية الى دعم جهودهم . واستمرت الويبو أيضا في تقديم ميدالياتها الذهبية للمخترعين والمبتكرين تكريسا لانجازاتهم ، لا سيما في المعارض التي تنظم خصيما لهذا الغرض .

١١- وأوفدت الويبو عددا من موظفيها وكذلك ٦٥ خبيرا استشاريا من الخارج (ثلثهم من البلدان النامية) لانجاز ١١٠ مهمات في ٨٠ بلدا ناميا . وشملت تلك المهمات بصورة خاصة اسداء المشورة للسلطات الحكومية بشأن تحسين الاجراءات الادارية والمكننة وتقديم الخدمات الاعلامية عن البراءات وانشاء منظمات معنية بالادارة الجماعية لحقوق المؤلفين وفقا لقانون حق المؤلف . وعند تخطيط كل مهمة وتنفيذها ، شرعت الويبو في مشاورات مع الحكومة المعنية من أجل تحديد احتياجات البلد وألوياته .

١٢- وفيما يتعلق بتشجيع استعمال المعلومات التكنولوجية الغزيرة الواردة في وثائق البراءات ، تواصل الطلب على خدمات الويبو بشأن اعداد البحوث عن حالة التقنية الصناعية للبلدان النامية . فأرسل خلال سنة ١٩٩١ نحو ٤٤٠ تقرير بحث و٦٠٠ ٢ نسخة عن وثائق البراءات الى ٤٤ حكومة ومؤسسة في البلدان النامية ، بناء على طلبها .

١٣- ومن المتوقع أن يزداد حجم الأنشطة المباشرة خلال فترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ في مجال التعاون الانمائي ، لا سيما من أجل تشجيع البلدان النامية على الانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو ، ومكننة خدمات مكاتب الملكية الصناعية والاجراءات المتعلقة بالادارة الجماعية لحقوق المؤلفين في البلدان النامية (بما في ذلك ادراج تكنولوجيا الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط) ، وتطوير تدريس قانون الملكية الفكرية في البلدان النامية ، وتسهيل اشتراك ممثلي البلدان النامية في الاجتماعات التي تنظمها الويبو .

١٤- ولكي يتمكن المكتب الدولي من مباشرة تلك الأنشطة خلال فترة السنتين المقبلة ، فقد اعتمدت الهيئات الرئاسية في سبتمبر/أيلول اقتراح المدير العام بزيادة الاعتمادات المخصصة في الميزانية لأنشطة التعاون بنسبة ٢٩٤ % أي من ٤٥ره مليون فرنك سويسري في فترة السنتين ١٩٩٠ و١٩٩١ الى ٧٠٥ مليون فرنك سويسري في فترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ .

وضع قواعد ومعايير للحماية

١٥- تهدف الويبو في هذا المجال الى تعزيز فعالية حماية واعمال حقوق الملكية الفكرية في كل أنحاء العالم ، مع ايلاء الاهمية المستحقة للاهداف الاجتماعية والثقافية والاقتصادية لمختلف البلدان .

١٦- وتجدر الاشارة في هذا الصدد الى أنه احرز تقدم ملحوظ خلال سنة ١٩٩١ في عدة مجالات من مجالات الملكية الفكرية .

١٧- وفي يونيو/حزيران ، عقد الجزء الاول من المؤتمر الدبلوماسي المعني بابرام معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات (معاهدة قانون البراءات) في لاهاي ، في مرافق يسرتها حكومة هولندا . وكانت ٨٨ دولة عضوا في اتحاد باريس ممثلة في ذلك المؤتمر ، بالإضافة الى خمس دول غير أعضاء وست منظمات دولية حكومية و٣٣ منظمة غير حكومية . ونظر المؤتمر في مشروع المعاهدة المقترحة بشأن قانون البراءات ومشروع اللائحة التنفيذية الخاصة بها . ولا شك في أن تلك المناقشات سوف تسهل مهمة الجزء الثاني من المؤتمر الدبلوماسي الذي سوف تقرر تاريخ ومكان انعقاده جمعية اتحاد باريس خلال سنة ١٩٩٢ .

١٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، عقدت لجنة الخبراء المعنية باعداد بروتوكول لاتفاقية برن دورتها الاولى . واشتركت في الدورة ٥٦ دولة وخمس منظمات دولية حكومية و٣٩ منظمة غير حكومية . ودارت المناقشات بالاستناد الى الجزء الاول من المذكرة التي أعدها المكتب الدولي بعنوان "بعض المسائل المتعلقة باعداد بروتوكول لاتفاقية برن" . وتعلقت تلك المسائل ببعض فئات المصنفات المحمية ، أي برامج الحاسبات الالكترونية وقواعد البيانات والانظمة الفنية وغيرها من أنظمة الذكاء الاصطناعي والاعمال المنجزة بالحاسبة الالكترونية وحقوق منتجي التسجيلات الصوتية .

١٩- وترتبت على المناقشات النتائج التالي ذكرها : ينبغي أن يتخذ البروتوكول المحتمل شكل اتفاق خاص مبرم بناء على المادة ٢٠ من اتفاقية برن . وينبغي للجنة أن تواصل النظر في الطابع القانوني للبروتوكول المحتمل أو البروتوكولات المحتملة ومضمونها . وقد اختلفت الآراء بشأن برامج الحاسبات الالكترونية على نحو حال دون التوصل الى أي نتائج ، ومن الممكن بالتالي أن تعيد اللجنة النظر في هذه المسألة في المستقبل . وينبغي أن يتناول البروتوكول المقترح قواعد البيانات ، ولا ينبغي أن يتناول الذكاء الاصطناعي . وارتئي أن تناول الاعمال المنجزة بالحاسبة الالكترونية لم يحن أوانه بعد . وفيما يتعلق بحقوق منتجي التسجيلات الصوتية ، فقد اتفق المجتمعون على أنه ينبغي تعزيز حماية تلك الحقوق ، وينبغي للمكتب الدولي أن ينظر في الطابع الذي ينبغي أن يتخذه نص جديد محتمل في هذا الشأن ، لا سيما لتحديد ما اذا كان ينبغي قصره على حق المؤلف أو تمديده ليشمل الحقوق المشابهة . وسوف تجتمع اللجنة من جديد في فبراير/شباط ١٩٩٢ .

٢٠- وعقدت لجنة الخبراء المعنية بتسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية دورتها الثالثة في سبتمبر/أيلول . واشتركت في تلك الدورة ٤٥ دولة وأربع منظمات دولية حكومية وأربع منظمات دولية غير حكومية . ونظرت اللجنة في وثيقة أعدها المكتب الدولي وتضمنت أحكاما من مشروع معاهدة تتعلق بتلك المسألة وتتناول جهاز تسوية النزاعات . وأوصت اللجنة المكتب الدولي بأن يعد مشروع معاهدة لكي تنظر فيه اللجنة في دورتها المقبلة (المزمع عقدها في يوليه/تموز ١٩٩٢) . وسوف تنظر الهيئات الرئاسية للويبو خلال سنة ١٩٩٢ في ضرورة عقد دورة خامسة للجنة والاجراءات المتعلقة بتحديد موعد للمؤتمر الدبلوماسي وللإجتماع التحضيري السابق له خلال سنة ١٩٩١ .

٢١- وفيما يتعلق ببحث مسائل الملكية الفكرية التي قد تحتاج الى وضع قواعد لحمايتها ، نظمت الويبو ندوة عالمية عن جوانب الملكية الفكرية المرتبطة بالذكاء الاصطناعي في مارس/آذار . ونظرت الندوة في مختلف فئات الذكاء الاصطناعي ومجالات تطبيقها الرئيسية ومدى ارتباطها بالملكية الفكرية . واتفق على أن تؤخذ نتائج الندوة في الحسبان عند اعداد بروتوكول محتمل لاتفاقية برن . وقررت لجنة الخبراء التي اجتمعت للنظر في البروتوكول الا يشمل ذلك البروتوكول موضوع الذكاء الاصطناعي (انظر اعلاه) .

٢٢- وفيما يتعلق أيضا بمسائل الملكية الفكرية التي قد تحتاج الى وضع قواعد لحمايتها ، عقدت ندوة عن الحماية الدولية للبيانات الجغرافية في أكتوبر/تشرين الأول . وحضر الندوة ما يزيد على مائة شخص من ٣٥ بلدا . وتناولت مختلف نواحي حماية البيانات الجغرافية من سوء استعمالها ، والتدابير الملائمة لتطبيق الحماية ، مثل التسجيل الدولي . وشملت المناقشات المنتوجات الطبيعية والسلع الصناعية . وأولى اهتمام خاص لتوفير الحماية الدولية لبيانات المصدر بناء على الاتفاقات التي تديرها الويبو ، واعداد اتفاق جديد بشأن الحماية الدولية للبيانات الجغرافية ، وحماية تسميات النبيذ في مختلف البلدان وعلى الصعيد الدولي ، وتوفير الحماية الوطنية للبيانات الجغرافية في مختلف الدول ، وحماية البيانات الجغرافية في الجماعة الأوروبية .

٢٣- وفيما يتعلق بوضع القواعد والمعايير للحماية ، من المتوقع أن تبرم خلال فترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ المعاهدة المقترحة بشأن قانون البراءات وكذلك معاهدة مقترحة بشأن تسوية نزاعات الملكية الفكرية بين الدول ، وأن يستمر العمل على اعداد بروتوكول لاتفاقية برن ومعاهدة مقترحة بشأن تنسيق الاجراءات الرسمية وغيرها من نواحي حماية العلامات التجارية (معاهدة قانون العلامات التجارية) وعلى معاهدة مقترحة بشأن حماية البيانات الجغرافية وتسجيلها على الصعيد الدولي . وسوف ينظر فيما اذا كان ينبغي للويبو أن تقدم خدماتها في تسوية النزاعات بين الاطراف الخاصة في مجال الملكية الفكرية . وسوف يبدأ العمل على اعداد قانون نموذجي بشأن حماية حقوق الملكية الفكرية لمنتجات التسجيلات الصوتية .

المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية

٢٤- في سبتمبر/أيلول ، استعرضت لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية التقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية للتنسيق وأفرقتها العاملة . ووافقت على أن التقدم المحرز خلال فترة السنتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ كان مرضيا . وفي تلك المناسبة ، أيدت اللجنة الدائمة البيان الذي أدلى به المدير العام قائلا ان أهم موضوع من موضوعات التعاون الدولي في مجال المعلومات المتعلقة بالبراءات حتى سنة ٢٠٠٠ ينبغي أن يظل ، في المقام الأول ، تخزين النصوص الكاملة لكل وثائق البراءات ، بما فيها الرسوم ، في أسطوانات ضوئية أو غيرها من الوسائل القادرة على تخزين تلك النصوص بشكل متراص جدا وسهل الاستعمال ، وفي المقام الثاني ، مواصلة تطوير أنظمة الاسترجاع المؤتمتة والممكنة جدا التي يمكن استعمالها لاسترجاع المعلومات بالاستناد الى التصنيف وكذلك الكلمات أو مجموعات الكلمات أو الصيغ الكيميائية أو غيرها من العناصر ، وفي المقام الثالث ، التطوير المنسق لطرائق البحث المعتمدة في كل مكاتب الملكية الصناعية وقواعد البيانات التجارية ، لكي يكون في امكان كل واحد منها أن يبحث في قواعد بيانات المكاتب الأخرى ، بعد الحصول على اذن بذلك وتسديد الرسم المطلوب (عند الاقتضاء) .

٢٥- وقررت اللجنة الدائمة أن تنظر ، خلال فترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ، في المشكلات الخاصة بالبلدان النامية والناجمة عن التطور السريع الملحوظ في مجال الأتمتة ، ولا سيما توفير وثائق البراءات وأنظمة البحث الجيولوجرافي في أسطوانات متراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط .

أنشطة التسجيل الدولي

٢٦- أكد عدد الطلبات والتسجيلات الدولية بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات واتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات واتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية الازدهار الباهر الذي يشهده كل من أنظمة التشغيل الثلاثة . اذ زادت الانشطة في سنة ١٩٩١ بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ بنسبة ١٦١٢٪ في نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ، وزاد عدد الطلبات المودعة سنة ١٩٩١ في نظام لاهاي بنسبة ١٧٪ بالمقارنة بسنة ١٩٩١ . لكن عدد التسجيلات في نظام مدريد قد انخفض بنسبة ٥٤٪ .

٢٧- وخلال فترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ، سوف تواصل مكنة عمليات الاتحادات الممولة من الرسوم بهدف تقديم خدمات أفضل للمنتفعين بأنظمة تلك الاتحادات .

معاهدة التعاون بشأن البراءات

٢٨- أودعت تشيكوسلوفاكيا وغينيا وكوت ديفوار ومنغوليا وثائق انضمامها الى معاهدة التعاون بشأن البراءات خلال تلك السنة . وبلغ بالتالي عدد الاطراف المتعاقدة بموجب تلك المعاهدة ٤٩ طرفا .

٢٩- وفي سنة ١٩٩١ ، بلغ عدد النسخ الاصلية للطلبات الدولية التي تسلمها المكتب الدولي ٢٤٧ ٢٢ نسخة ، أي ما يزيد على الطلبات المودعة خلال سنة ١٩٩٠ بنسبة ١٦١٢ ٪ . وبلغ متوسط عدد الدول المتعاقدة بموجب المعاهدة المذكورة الممينة في كل طلب دولي ٢٣ دولة . وبالتالي ، يوازي أثر الطلبات الدولية نحو ٦٨٠ ٥١١ طلبا وطنيا . وتعزى هذه الزيادة جزئيا الى الجهود المكثفة التي بذلها المكتب الدولي لتشجيع الدول المتعاقدة على استعمال المعاهدة الآنفا ذكرها .

٣٠- ومن أجل تبسيط وتحديث استعمال نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ، فقد اعتمدت جمعية اتحاد المعاهدة المذكورة عددا من التعديلات للائحة التنفيذية الخاصة بتلك المعاهدة في يولييه/تموز . اذ تم تعديل نصف قواعد اللائحة التنفيذية تقريبا . وسوف تدخل تلك التعديلات حيز التنفيذ في الأول من يولييه/تموز ١٩٩٢ .

٣١- وخلال هذه السنة ، عرض المكتب الدولي على المكاتب الوطنية للدول الاعضاء في معاهدة التعاون بشأن البراءات وكذلك على ادارات البحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي أن يقدم لها بالمجان أسطوانات متراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط عوضا عن نسخ الطلبات الدولية المطبوعة على الورق أو المسجلة على أفلام مصفرة ، علما بأن المكاتب التي توافق على هذا العرض سوف تتسلم بالمجان أيضا محطة تشغيل تتكون من الاجهزة الضرورية لقراءة وطباعة الطلبات الدولية . ووافق ٢٣ مكتبا وادارة على هذا العرض حتى الآن .

٣٢- ويسمح نظام الحاسب الالكتروني الخاص بمعاهدة التعاون بشأن البراءات والمعمول به حاليا (والذي بدأ تشغيله سنة ١٩٩٢) بالاضطلاع بعدد من الاجراءات ، منها تسجيل ومعالجة البيانات الواردة في الطلبات الدولية وتقارير البحث الدولي وطلبات الفحص التمهيدي الدولي التي يتسلمها المكتب الدولي . ويسمح النظام أيضا باعداد شرائط مغناطيسية للجمع التصويري لصفحات مجلة معاهدة التعاون بشأن البراءات وصفحات غلاف كتيبات المعاهدة المذكورة .

٣٣- وقد تمكن المكتب الدولي ، بفضل الخبرة التي اكتسبها في استعمال نظام الحاسبة الالكترونية الحالي ، من تحديد حاجات جديدة ، الأمر الذي سمح بدوره بوضع نظام جديد ومحسن هو "نظام معالجة الطلبات الدولية بمساعدة الحاسبة الالكترونية" (كاسبيا) ، وسوف يبدأ العمل به في مارس/آذار ١٩٩٢ . وسوف يشغل نظام كاسبيا في بيئة أكثر ملائمة له ، وسوف يحتفظ ببعض عناصر النظام الحالي ، فضلا عن بعض التحسينات المدرجة لمصلحة المنتفعين به . وسوف يسمح ، بصورة خاصة ، باجراء فحوص اضافية للتأكد من صلاحية الطلبات ، مما يسمح بمباشرة الاجراءات اللاحقة فورا . وسوف يسمح أيضا بالحصول على المعلومات المطلوبة بصورة أسرع واجراء مختلف التحليلات الاحصائية ، بالإضافة الى أنه مصمم على نحو يسمح بادراجه في نظام ديكابس .

٣٤- واستمر المكتب الدولي في اعداد نظام اضافي يدعى "نظام تصوير الوثائق ونشرها بمساعدة الحاسبة الالكترونية" (ديكابس) المصمم لتلبية الحاجات العامة التالي ذكرها : تداول وتخزين واسترجاع ملفات الطلبات (علما بأنه سوف يستعاض عن الملفات الورقية بأسطوانات ضوئية) ، وترتيب شكل صفحات غلاف كتيب معاهدة التعاون بشأن البراءات وصفحات مجلة المعاهدة المذكورة وكذلك الرسوم بصورة أوتوماتيكية ، وطباعة الكتيبات أوتوماتيكية بأجهزة اللازر ، وتوزيع وارسال الكتيبات في حاويات ضوئية ، ولا سيما الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط . ويجري اعداد النظام في مرحلتين متتاليتين . وتشمل المرحلة الاولى التي بدأت في مارس/آذار ١٩٩١ وانتهت خلال هذه السنة اعداد دراسة تنظيمية ووصف مفصل للنظام المقترح . أما المرحلة الثانية ، فهي تشمل تطبيق النظام ، ومن المتوقع أن تستكمل بنهاية سنة ١٩٩٣ .

اتفاق مدريد

٣٥- في سنة ١٩٩١ ، بلغ عدد التسجيلات الدولية والتجديدات للعلامات التجارية التي أجراها المكتب الدولي ٢٠ ٧٩١ تسجيلا وتجديدا . ويمثل ذلك انخفاضا نسبته ٥٤% بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ . ولعل هذا الانخفاض يعزى أساسا الى الوضع الاقتصادي السائد في البلدان الاعضاء . وبلغ متوسط عدد البلدان الذي شملها كل تسجيل دولي ٨٣٤ . وبالتالي ، يوازي أثر التسجيلات الدولية التي أجريت خلال سنة ١٩٩١ نحو ٦٧١ ٢٠١ تسجيلا وطنيا . أما الانشطة الأخرى المباشرة بناء على نظام مدريد ، أي التجديدات والتغييرات ، فقد انخفضت بنسبة ٣١٩% بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ .

٣٦- واحتفل في سنة ١٩٩١ بالذكرى المئوية لاتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات . وبهذه المناسبة ، حضر جلالة ملك وملكة اسبانيا احتفالا رسميا في مدريد في مايو/أيار . كما أعد المكتب الدولي كتابا تذكاريًا في هذا الشأن .

٣٧- واجتمع الفريق العامل المعني بتطبيق بروتوكول مدريد مرتين خلال سنة ١٩٩١ بغية ادخال مزيد من التحسينات على مشروع اللائحة التنفيذية لنظام مدريد . وبعد دخول بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ حيز التنفيذ ، سوف تشمل هذه اللائحة التنفيذية الاجراءات المنصوص عليها في البروتوكول واتفاق مدريد الساري حاليا ، وتضمن تماشي النصين . وسوف يجتمع الفريق العامل خلال سنة ١٩٩٢ لينظر بصورة خاصة في مشروعات الاستثمارات الرسمية التي يتعين استعمالها بناء على اللائحة التنفيذية .

٣٨- وفي سنة ١٩٩١ ، بدأ العمل بنظام النشر الفرعي الخاص بنظام مينوس (اي نظام العلامات الدولية المرقمة والمخزنة في شكل ضوئي) ، الذي يرمي الى ادراج محفوظات كل التسجيلات الدولية للعلامات التجارية في اسطوانات ضوئية . أما نظام المحفوظات الفرعي ، فقد بدأ تشغيله ، ولكن بصورة محدودة . وقد بدأ البحث عن علامات دولية جديدة من أجل تخزينها في نظام الاسطوانات الضوئية . واستمر العمل على اعداد مشروع رومارين (الاسطوانات المترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط بشأن محفوظات مدريد) . وهو عبارة عن سلسلة من الاسطوانات المترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط التي تتضمن كل البيانات الواردة في السجل الدولي بما في ذلك الصور . ويباشر هذا العمل طبقا للمواعيد المحددة . ومن المرتقب أن تكون أول اسطوانة من هذا النوع جاهزة في بداية سنة ١٩٩٢ . وسوف يعجل المكتب الدولي عملية ادراج الصور في قاعدة بيانات رومارين بغرض استكمال هذا النظام (مع النصوص الكاملة والصور) في منتصف سنة ١٩٩٣ . وسوف يمكن هذا المشروع كل الدول الاعضاء في اتحاد مدريد من استعمال تلك الاسطوانات بسهولة للحصول على البيانات الواردة في السجل ، نظرا الى أن كل دولة منها سوف تتسلم محطة تشغيل لتلك الاسطوانات في سنة ١٩٩٢ .

اتفاق لاهاي

٣٩- في سنة ١٩٩١ ، بلغ عدد الرسوم والنماذج الصناعية المودعة وطلبات التجديد ورسوم التمديد التي تسلمها المكتب الدولي ٣٦٤ ٤ . ويمثل ذلك زيادة بنسبة ١٧ ٪ بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ .

٤٠- وفي ابريل/نيسان ، عقدت لجنة من الخبراء دورتها الاولى بغية اصدار توصيات تمكن من زيادة استعمال نظام لاهاي للايداع الدولي وتسمح لعدد أكبر من الدول بالانضمام الى اتفاق لاهاي (بما في ذلك امكانية مراجعة اتفاق لاهاي أو انشاء نظام جديد) .

٤١- وسوف تستمر لجنة الخبراء في اعداد العدة لمراجعة اتفاق لاهاي ، في فترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ .

انضمام دول جديدة الى المعاهدات

٤٢- خلال سنة ١٩٩١ ، "١" انضمت ناميبيا وسان مارينو الى اتفاقية الويبو ، وأصبح بالتالي عدد الدول الاعضاء في الويبو ١٢٧ دولة ، "٢" وانضمت شيلي وغامبيا وسوازيلند الى اتفاقية باريس ، وبلغ بالتالي عدد الدول الاعضاء في اتحاد باريس ١٠٣ دول ، "٣" وانضمت اكوادور وغانا وغينيا - بيساو وملاوي وباراغواي وزامبيا الى اتفاقية برن ، وبلغ بالتالي عدد الدول الاعضاء في اتحاد برن ٩٠ دولة ، "٤" وانضمت كوت ديفوار وتشيكوسلوفاكيا وغينيا ومنغوليا الى معاهدة التعاون بشأن البراءات ، وبلغ بالتالي عدد الدول الاعضاء في اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات ٤٩ دولة ، "٥" وكانت اسبانيا اول بلد يصدق على بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ ، "٦" وانضمت اليونان الى اتفاقية بروكسل (بشأن التوابع الصناعية) ، وبلغ بالتالي عدد الدول الاطراف في تلك الاتفاقية ١٤ دولة ، "٧" وانضمت الارجننتين واسبانيا الى اتفاقية روما ، وبلغ بالتالي عدد الدول الاطراف في تلك الاتفاقية ٣٧ دولة .

نظام الاشتراكات ، والاشتراكات المتأخرة لاقبل البلدان نموا

٤٣- في أكتوبر/تشرين الاول ، وافقت الهيئات الرئاسية على انشاء فئتين جديدتين للاشتراكات بنصف وربع وحدة الفئة السابعة أو الفئة جيم . وسوف يبدأ العمل بهاتين الفئتين في الاول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ . وسوف يستفيد منهما ٤٩ بلدا ناميا تدفع نسبة منخفضة في نظام اشتراكات الامم المتحدة . ومن شأن ذلك أن يخفض مبلغ اشتراكاتها بنسبة ٥٠ % أو ٧٥ % ، حسب الحال . كما قررت الهيئات الرئاسية ادراج مبلغ الاشتراكات المتأخرة لكل بلد من البلدان الاقل نموا والمتعلقة بالسنوات السابقة لسنة ١٩٩٠ في حساب خاص ("حساب مجمد") . ولن تطالب تلك البلدان بتسديد الاشتراكات المتأخرة ، علما بأن من المرتقب أن تسدد بعض المبالغ ، وأنه تم تشجيع ذلك .

أوروبا الوسطى والشرقية

٤٤- خلال هذه السنة ، ساهم المكتب الدولي بصفة استشارية في التغييرات التشريعية التي طرأت أو يزمع ادخالها على مجال الملكية الفكرية في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية . ففي الاول من يوليه/تموز ١٩٩١ ، دخل القانون السوفياتي الجديد للبراءات حيز التنفيذ . وفي نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩١ ، نظمت الويبو بالاشتراك مع المكتب الاوروبي للبراءات ندوة عن البراءات في بودابست لمصلحة القطاعات الحكومية والخاصة في تشيكوسلوفاكيا وهنغاريا وبولندا والدول الاعضاء في المكتب الاوروبي للبراءات . وفي مايو/أيار ، نظمت الويبو بالتعاون مع حكومة رومانيا حلقة دراسية وطنية عن الملكية الفكرية .

٤٥- وقد اعتمد القانون السوفياتي الجديد للعلامات التجارية وعلامات الخدمة في ٣ يوليه/تموز ١٩٩١ . وفي هنغاريا ، اعتمد عدد من القوانين بشأن المنافسة غير المشروعة ونماذج المنفعة والمنتجات الميكرو الكترونية وشبه الموصلة . وأقرت رومانيا قانونا جديدا للبراءات ، واعتمدت تشيكوسلوفاكيا قانونا لحماية تصميمات المنتجات شبه الموصلة . وطلبت كل هذه البلدان مشورة المكتب الدولي لصياغة قوانينها الجديدة . وتعمل بلغاريا حاليا على اعداد قانون جديد للبراءات . وقد طلب كل من البانيا ولاتفيا وليتوانيا مساعدة الويبو لاعداد التشريعات في مجال واحد أو أكثر من مجالات الملكية الفكرية أو الانضمام الى معاهدات الويبو .

٤٦- وخلال فترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ ، سوف يولي مكتب الويبو الدولي أهمية خاصة لحاجات بلدان أوروبا الوسطى والشرقية . وتحقيقا لذلك ، تم انشاء وحدة خاصة ، أي قسم أوروبا الوسطى والشرقية ، في المكتب الدولي في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ . ومن المخطط أيضا تنظيم حلقات دراسية وغيرها من الاجتماعات على الصعيد الوطني والمشارك بين الاقطار ، خلال تلك الفترة ، لتناول مختلف نواحي الملكية الفكرية ، بما في ذلك حلقة دراسية في رومانيا لبلدان أوروبا الوسطى والشرقية بشأن الاختراعات في مجال الخدمات ، واجتماع لتلك البلدان والبلدان المانحة المحتملة في مقر الويبو لبحث بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة .

المكتب الأوروبي للبراءات

٤٧- استمر تعزيز التعاون بين الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات خلال الفترة موضع البحث ، لا سيما في مجال استغلال التكنولوجيات الجديدة ، مثل الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط ، في تخزين المعلومات المتعلقة بالبراءات واسترجاعها وإدارتها بصورة عامة ، وتشجيع استعمال تلك الاسطوانات والأجهزة الخاصة بها في البلدان النامية بصورة خاصة . وفي فبراير/شباط ، اشتركت الهيئتان في اعداد مجموعة من التوجيهات للبلدان النامية بشأن استعمال تكنولوجيا الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط فيما يخص المعلومات المتعلقة بالبراءات . كما تعاونت الهيئتان بصورة وثيقة في اطار نظام معاهدة التعاون بشأن البراءات ، وفي مساعدة بلدان أوروبا الوسطى والشرقية .

مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية

٤٨- شرع في اتصالات عمل منتظمة بين المكتب الدولي وأمانة مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية في النصف الأول من سنة ١٩٩١ .

٤٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، اشتركت الويبو مع مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في تنظيم اجتماع للخبراء بحث ووضع النواحي القانونية والتقنية لمسائل الملكية الفكرية المتعلقة بنقل التكنولوجيا التي لها أثر في حماية البيئة ، استعداداً لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالتنمية والبيئة المزمع عقده في ريو دي جانيرو سنة ١٩٩٢ .

تعيين المدير العام

٥٠- في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ ، عينت الجمعية العامة للويبو الدكتور أرباد بوكش بالأجماع والترحيب العام في منصب المدير العام للويبو لفترة اضافية تنتهي في ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥ ، استناداً الى ترشيح لجنة الويبو للتنسيق سنة ١٩٩٠ .

٥١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، وافقت لجنة التنسيق على تمديد تعيين السيد/شاهد عليخان في منصب نائب المدير العام لفترة سنتين ، أي حتى ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٣ . كما وافقت على تعيين فرانسوا كورشو في منصب نائب المدير العام لمدة أربع سنوات ، أي حتى ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥ .

الجزء الأول : أنشطة البرنامجالتعاون الانمائي مع البلدان النامية في مجال الملكية الصناعية وحق المؤلفالغرض المنشود

٥٢- الغرض المنشود هو مساعدة البلدان النامية في وضع أو تحديث أنظمة للملكية الفكرية تتماشى مع أهدافها الانمائية ، تبعا للوسائل تالية الذكر :

- "١" تطوير الموارد البشرية ،
- "٢" تيسير اعداد التشريعات الوطنية أو الاقليمية ، أو ادخال التحسينات عليها ، وتطبيقها ،
- "٣" تيسير انشاء أو تحسين المؤسسات الحكومية أو غيرها من المؤسسات لادارة التشريعات الوطنية أو الاقليمية وتطبيقها عمليا ،
- "٤" تشجيع النشاط الفني الابداعي والابتكاري على الصعيد المحلي ، والانتفاع بنتائجه ،
- "٥" تطوير مهنة المستشارين القانونيين وكلاء الملكية الفكرية ،
- "٦" تيسير اكتساب التكنولوجيا الاجنبية المشمولة ببراءات الاختراع ، والانتفاع بالمصنفات الاجنبية المحمية بحق المؤلف ،
- "٧" تيسير الحصول على المعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات والانتفاع بها ،
- "٨" تيسير الاشتراك في بعض اجتماعات الويبو .

الانشطة

تطوير الموارد البشرية في الدورات التدريبية والحلقات الدراسية العادية المعقودة على الاصعدة العالمية والاقليمية والوطنية

البرنامج التدريبي العادي : الملكية الصناعية

٥٣- خلال الفترة موضع هذا التقرير ، تسلمت الويبو ٧٣٣ طلبا للتدريب في مجال الملكية الصناعية من ١٠٤ بلدان نامية واقليم واحد وخمس منظمات . ووافقت الويبو

على ٢١٧ طلبا قدمها ٨٩ بلدا واقليم واحد ومنظمة واحدة للاشتراك في الدورات الوارد ذكرها في الفقرة ٥٦ أدناه . وهي أفغانستان وأنغولا والأرجنتين وأروبا وجزر البهاما وبنغلاديش وبربادوس وبنن وبوليفيا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا وجزر القمر والكونغو وكوستاريكا وكوبا وقبرص وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر والسلفادور وغينيا الاستوائية وأثيوبيا وفيجي وغامبيا وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الاسلامية) وجامايكا والأردن وكينيا وليسوتو والجماهيرية العربية الليبية ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك ومنغوليا والمغرب وموزامبيق وناميبيا ونيبال ونيكاراغوا والنيجر ونيجيريا وباكستان وبنما وبيرو وباراغواي والفلبين وجمهورية كوريا ورومانيا ورواندا وسانت لوسيا وسان تومي وبرينسيبي والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون وسنغافورة وسري لانكا والسودان وسوازيلند والجمهورية العربية السورية وتايلند وترينيداد وتوباغو وتونس وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام واليمن ويوغوسلافيا وزائير وزمبابوي وهونغ كونغ واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاريبي (اكلاك).

٥٤ - وأسهم في دفع نفقات سفر واقامة المتدربين في مجال الملكية الصناعية سواء كليا أو جزئيا ، أو أسهم في دفع غير ذلك من النفقات ٢٧ بلدا وه ٥ منظمات دولية حكومية ، أي النمسا والبرازيل وبلغاريا وكندا والراس الأخضر والصين والدانمرك ومصر وفرنسا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وهنغاريا واسرائيل وجامايكا واليابان والمكسيك وهولندا والبرتغال وجمهورية كوريا والاتحاد السوفياتي واسبانيا وسري لانكا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وجمعية أمريكا اللاتينية للتكامل الاقتصادي (الالادي) ومكتب بنيلوكس للعلامات والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية والمكتب الاوروبي للبراءات وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي (اليونديب) .

٥٥ - وتحملت الويبو النفقات المتبقية .

٥٦ - وترد أدناه قائمة بالدورات التدريبية التي عقدت خلال الفترة التي يشملها هذا التقرير (بناء على ترتيبها الزمني) :

(١) في أبريل/نيسان ، حضر ١٠ متدربين حلقة دراسية اقليمية عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والطرائق الحديثة لتخزينها واسترجاعها ، نظمتها الويبو باللغة الاسبانية في مكسيكو بالتعاون مع حكومة المكسيك وبمساندة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفد المتدربون من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوبا وغواتيمالا وبنما وبيرو وأوروغواي وفنزويلا ، كما اشترك في الحلقة ٢٨ مواطنا من المكسيك . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا واسبانيا والمكتب الاوروبي للبراءات وبعض الخبراء من المكسيك وموظفان من الويبو :

(ب) وفي أبريل/نيسان ، حضر ١٣ متدربا دورة اقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان الكاريبي ، نظمتها الويبو باللغة الانكليزية في كنفستون بالتعاون مع حكومة جامايكا . ووفد المتدربون من أوروبا وجزر البهاما وبربادوس وهايتي وسانت لوسيا وترينيداد وتوباغو واكلاك . كما اشترك في الدورة ٢٩ مواطنا من جامايكا . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من البرازيل وكندا واكلاك ، فضلا عن موظف من جامايكا وموظفين للويبو ؛

(ج) وفي أبريل/نيسان ، حضر ١٦ متدربا دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية ، نظمتها الويبو باللغة الاسبانية في مونتفيدو بالتعاون مع جمعية أمريكا اللاتينية للتكامل الاقتصادي . ووفد المتدربون من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا والسلفادور وغواتيمالا والمكسيك ونيكاراغوا وبنما وبيرو . كما اشترك فيها ٢٠ مواطنا من القطاعين العام والخاص في أوروغواي . وألقى المحاضرات ٤ خبراء استشاريين للويبو من بوليفيا والمكسيك وبيرو وأوروغواي ، و٣ موظفين من جمعية أمريكا اللاتينية للتكامل الاقتصادي ، فضلا عن موظفين للويبو ؛

(د) وفي مايو/أيار ، حضر ٨ متدربين دورة لفاحصي البراءات من مكاتب الملكية الصناعية في أمريكا اللاتينية ، نظمتها الويبو باللغة الاسبانية في ميونيخ بالتعاون مع حكومة ألمانيا . ووفد المتدربون من الأرجنتين وكولومبيا وغواتيمالا والمكسيك وباراغواي وبيرو وفنزويلا . وغطيت نفقات سفر واقامة المتدربين من الاموال التي قدمتها حكومة ألمانيا للويبو . وألقى المحاضرات ٤ مسؤولين من المكتب الالمانى للبراءات وقاض من محكمة البراءات الفدرالية الالمانية وأحد موظفي الويبو ؛

(هـ) وفي مايو/أيار ، حضر ٨ متدربين حلقة دراسية دون اقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان الافريقية الناطقة باللغة البرتغالية ، نظمتها الويبو باللغة البرتغالية في برايا بالتعاون مع حكومة الرأس الأخضر ، وبمساندة مالية من الوكالة السويدية للتنمية الدولية (سيدا) . ووفد المتدربون من أنغولا وغينيا - بيساو وموزامبيق وسان تومي وبرينسيبي . كما اشترك فيها ٢٥ مواطنا من القطاعين العام والخاص في الرأس الأخضر . وألقى المحاضرات ٥ خبراء استشاريين للويبو من البرازيل والبرتغال ، وأحد موظفي الويبو ؛

(و) وفي يونيو ويوليه/حزيران وتموز ، حضر ١٩ متدربا دورة تدريبية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات ، نظمتها الويبو باللغة الانكليزية في موسكو بالتعاون مع مكتب الاتحاد السوفياتي للبراءات ، وبمساندة مالية من صندوق استئمانى أنشاء الاتحاد السوفياتي وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفد المتدربون من الصين وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر وغامبيا والهند وايران (جمهورية -

(الاسلامية) والجماهيرية العربية الليبية وملاوي والمكسيك وبيرو والفلبين وجمهورية كوريا ورومانيا والسودان وتايلند وجمهورية تنزانيا المتحدة وفنزويلا واليمن .
وألقي المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من جمهورية كوريا والمملكة المتحدة وموظفون من مكتب الاتحاد السوفياتي للبراءات ومن مؤسسات سوفياتية أخرى ، فضلا عن ٤ من موظفي الويبيو . ومولت مشاركة المحاضرين الوافدين من جمهورية كوريا ومن المملكة المتحدة من الصندوق الاستئماني السابق ذكره :

(ز) وفي يونيو ويوليه/حزيران وتموز ، حضر ٩ متدربين دورة تدريبية عن فحص وتوثيق البراءات ، نظمتها الويبيو وحكومة الولايات المتحدة الأمريكية باللغة الانكليزية في واشنطن ، بمساندة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفد المتدربون من الصين ومصر وأندونيسيا وليسوتو والمكسيك ونيجيريا والفلبين وجمهورية كوريا وفنزويلا :

(ح) وفي يوليه/تموز ، حضر ٢٥ متدربا دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ ، نظمتها الويبيو باللغة الانكليزية في كولومبو بالتعاون مع حكومة ومؤسسة سري لانكا ، وبمساندة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفد المتدربون من أفغانستان وبنغلاديش والصين وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والهند وأندونيسيا وماليزيا ومنغوليا ونيبال وباكستان والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وتايلند وفيت نام . كما اشترك فيها ٥ مواطنين من سري لانكا . وألقى المحاضرات خبراء استشاريون للويبو من الصين وفنلندا وألمانيا وباكستان وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية ، فضلا عن ٤ موظفين من الويبيو :

(ط) وفي يوليه/تموز ، حضر ٢١ متدربا دورة تدريبية عن الملكية الصناعية ، نظمتها الويبيو في القاهرة باللغتين العربية والانكليزية ، وبالتعاون مع حكومة مصر وبمساندة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفد المتدربون من الأردن وتونس والجماهيرية العربية الليبية والجمهورية العربية السورية والسودان والمغرب والمملكة العربية السعودية واليمن . كما اشترك فيها ٣١ مواطنا من مصر . وألقى المحاضرات ٤ خبراء استشاريين للويبو من الأردن والدانمرك وفرنسا ومصر ، فضلا عن موظفين من الويبيو :

(ي) وفي أغسطس/آب ، حضر ٢٠ متدربا دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية ، نظمتها الويبيو باللغة الانكليزية في أكرا بالتعاون مع حكومة غانا ، وبمساندة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفد المتدربون من غامبيا وكينيا وليسوتو وملاوي وموريشيوس وناميبيا ونيجيريا وسيراليون وسوازيلندا وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزمبابوي . وألقى المحاضرات ٥ خبراء استشاريين للويبيو من النمسا وملاوي وهولندا والسويد والمنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية (الاريبو) و٣ موظفين من الويبيو :

(ك) وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ٢٢ متدربا دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص ، نظمتها الويبو باللغة الانكليزية في ديدوك بالتعاون مع حكومة جمهورية كوريا ، وبمساندة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفد المتدربون من بنغلاديش والصين وفيجي والهند وأندونيسيا ونيبال وباكستان والفلبين وسنغافورة وسري لانكا وتايلند وفيت نام . كما اشترك في الدورة ٢٣ مواطنا من جمهورية كوريا . وألقى المحاضرات ٥ خبراء استشاريين للويبو من أستراليا وكندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية و٥ خبراء من جمهورية كوريا و٣ موظفين من الويبو :

(ل) وفي سبتمبر/أيلول ، تماما قبل انعقاد الدورات المشار اليها في الفقرات (م) و(ن) و(س) و(ع) و(ف) و(ص) و(ق) أدناه ، حضر ٨٦ متدربا حلقة دراسية توجيهية عن النواحي العامة للملكية الصناعية ، نظمتها الويبو في مقرها في جنيف باللغات العربية والاسبانية والانكليزية والفرنسية . ووفد المتدربون من الأرجنتين وبنغلاديش وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوبا وقبرص ومصر وغينيا الاستوائية وغواتيمالا وغينيا وهندوراس وهونج كونج والهند وأندونيسيا وجامايكا وكينيا والجمهورية العربية الليبية ومدغشقر وملاوي وماليزيا وموريتانيا والمكسيك ومنغوليا ونيجيريا وباكستان وباراغواي وبيرو والفلبين ورومانيا وسان تومي وبرينسيبي والمملكة العربية السعودية والسودان والجمهورية العربية السورية وتايلند وتونس وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام واليمن ويوغوسلافيا وزانير وزمبابوي . كما حضر الحلقة الدراسية عدد من المسؤولين في البعثات الدائمة لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف لعدد من البلدان . وألقى المحاضرات عدد من موظفي الويبو :

(م) وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ٦ متدربين دورة تدريبية عن التوثيق والاعلام في مجال البراءات ، نظمتها الويبو باللغة الانكليزية في فيينا بالاشتراك مع المكتب النمساوي للبراءات . ووفد المتدربون من بنغلاديش والبرازيل والصين ومصر وأوروغواي ويوغلافيا . ومولت النمسا نصف نفقات سفر واقامة المشتركين في تلك الدورة :

(ن) وفي سبتمبر واکتوبر/أيلول وتشرين الأول ، حضر ٢١ متدربا حلقة دراسية عن "المعلومات التكنولوجية كعامل مساعد في التنمية الصناعية : وثائق البراءات" ، اشتركت الويبو مع المكتب الأوروبي للبراءات في تنظيمها باللغتين الانكليزية والفرنسية في المكتب المذكور في لاهي . ووفد المتدربون من بنن والبرازيل وبلغاريا وبوروندي والصين ومصر وغينيا وهونج كونج وأندونيسيا وماليزيا والمكسيك والفلبين والسنغال وتايلند وتونس وفيت نام وزانير وزمبابوي . ومول المكتب المذكور نفقات وسفر واقامة المتدربين . وألقى المحاضرات عدد من موظفي المكتب المذكور وممثلي القطاع الخاص وموظفي الدول الاعضاء في المكتب المذكور وموظفي الويبو . وعقب انعقاد الحلقة الدراسية ، تم تنظيم زيارة لمقر المكتب في ميونيخ :

(س) وفي سبتمبر وأكتوبر/أيلول وتشرين الأول ، حضر ٨ متدربين دورة تدريبية متخصصة عن فحص البراءات للموظفين الحكوميين للبلدان النامية ، نظمتها الويبو باللغة الانكليزية في لاهاي ، بالاشتراك مع مكتب هولندا للبراءات ، وبمساعدة حكومة هولندا . ووفد المتدربون من البرازيل والصين ومصر والهند وأندونيسيا وكينيا وتايلند . ومولت هولندا نفقات اقامة ٧ متدربين ، وتم تمويل نفقات متدرب واحد من مشروع قطري ممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي . وألقى المحاضرات عدد من موظفي مكتب البراءات المذكور :

(ع) وفي سبتمبر وأكتوبر/أيلول وتشرين الأول ، حضر ٢٨ متدربا دورة تدريبية عن النواحي القانونية والادارية والاقتصادية للملكية الصناعية ، اشترك في تنظيمها كل من الويبو ومركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية باللغتين الانكليزية والفرنسية في مقر المركز المذكور في استراسبورغ ، بالتعاون مع المعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية وبمساعدة مالية من فرنسا وسويسرا . ووفد المتدربون من البرازيل وبوركينا فاسو والكاميرون وجمهورية افريقيا الوسطى وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وقبرص ومصر وهندوراس والهند وأندونيسيا ومدغشقر وملاي وموريتانيا ومنغوليا ونيجيريا وباكستان وبيرو ورومانيا والسودان والجمهورية العربية السورية وتايلند وفنزويلا ويوغوسلافيا وزائير . وألقى المحاضرات عدد من الأساتذة والمحامين ووكلاء البراءات العاملين في المركز المذكور أو معه ، وكذلك عدد من موظفي المعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية والمكتب السويدي للبراءات والمكتب الأوروبي للبراءات والويبو ، فضلا عن عدد من ممثلي القطاع الخاص في فرنسا وألمانيا . وأثناء الدورة ، نظمت زيارة لاحدى المؤسسات في ألمانيا . وعقب الدورة ، انتفع معظم المشتركين فيها بتدريب عملي في مجال الملكية الصناعية في أحد البلدان التالي ذكرها : بلغاريا وكندا والدانمرك ومصر وفرنسا وهنغاريا واسرائيل وسويسرا :

(ف) وفي سبتمبر وأكتوبر/أيلول وتشرين الأول ، حضر ١١ متدربا دورة تدريبية عن النواحي القانونية والادارية والاقتصادية للملكية الصناعية ، اشترك في تنظيمها كل من الويبو والمكتب الاسباني لتسجيل الملكية الصناعية في مدريد باللغة الاسبانية . ووفد المتدربون من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وغينيا الاستوائية وغواتيمالا والمكسيك وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . ومولت اسبانيا نصف نفقات سفر واقامة المتدربين . وتم تمويل نفقات سفر واقامة المتدرب الوافد من غينيا الاستوائية من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي لمصلحة افريقيا . وألقى المحاضرات عدد من موظفي المكتب الاسباني والويبو :

(ص) وفي سبتمبر وأكتوبر/أيلول وتشرين الأول ، حضر ٤ متدربين دورة تدريبية عن الملكية الصناعية ، نظمتها الويبو والمكتب الالمانى للبراءات باللغة الانكليزية في ميونيخ . ووفد المتدربون من أندونيسيا والمملكة العربية السعودية وفييت نام واليمن . وتم تمويل نفقات سفر واقامة المتدربين من مشروعات قطرية ممولة من برنامج الامم المتحدة الانمائي . وعقب الدورة ، نظمت زيارة لفرع المكتب الالمانى للبراءات في برلين :

٥٧- وشملت معظم البرامج التدريبية المشار إليها أعلاه زيارات لعدد من البلدان والمنظمات وكذلك للويبو .

٥٨- وبالإضافة الى الدورات المشار إليها أعلاه ، نظمت برامج تدريبية خاصة وزيارات دراسية ، معظمها في اطار مشروعات اقليمية أو قطرية مولها برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، لمصلحة ٧١ موظفا من بنغلاديش والبرازيل وبلغاريا وشيلي والصين وكولومبيا وكوبا وتشيكوسلوفاكيا ومصر والسلفادور وغانا وهنغاريا والهند وأندونيسيا والأردن والجماهيرية العربية الليبية ومنغوليا ونيجيريا والفلبين والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا وسان تومي وبرينسيبي والسودان وتوغو وتركيا ويوغوسلافيا وزائير وزمبابوي . وشملت البرامج والزيارات الدراسية السابق ذكرها زيارات لبلد واحد أو أكثر من البلدان التالية : النمسا والبرازيل وكندا والصين ومصر وفرنسا وألمانيا وغواتيمالا واليابان واسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ، بالإضافة الى زيارات للمكتب الأوربي للبراءات ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية .

البرنامج التدريبي العادي : حق المؤلف

٥٩- خلال الفترة موضع هذا التقرير ، تسلمت الويبو ١٩٢ طلبا للتدريب في مجالات حق المؤلف والحقوق المشابهة من ٦٩ بلدا ومن اقليم واحد ومنظمة واحدة . ووافقت الويبو على ٦٩ طلبا من تلك الطلبات قدمها ٤٢ بلدا ناميا للاشتراك في الدورات الوارد ذكرها في الفقرة ٦٢ أدناه . وهذه البلدان هي الأرجنتين وبنن وبوليفيا والبرازيل وبوركينا فاسو والكاميرون وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوبا ومصر وغانا وغواتيمالا وغينيا وهندوراس والهند وأندونيسيا وجامايكا وملاوي ومالي وموريشيوس والمكسيك والمغرب وناميبيا ونيبال ونيجيريا وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وجمهورية كوريا ورومانيا والمملكة العربية السعودية والسنغال وسري لانكا وتايلند وجمهورية تنزانيا المتحدة وأوروغواي وفنزويلا وزمبابوي .

٦٠- وأسهم في تغطية نفقات سفر وإقامة المتدربين في مجالات حق المؤلف والحقوق المشابهة سواء كليا أو جزئيا ، أو في تغطية غير ذلك من النفقات كل من الجزائر وفرنسا وهنغاريا وملاوي والمكسيك والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الهنغاري لحماية حق المؤلف والجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلف في المصنفات الموسيقية .

٦١- وتحملت الويبو النفقات المتبقية .

٦٢- وعقدت الدورات التدريبية تالية الذكر خلال الفترة التي يشملها هذا التقرير (حسب ترتيبها الزمني) :

(أ) في فبراير/شباط ، حضر ١٦ متدربا دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، نظمتها الويبو باللغة الاسبانية في بويبلا (المكسيك) بالتعاون مع حكومة المكسيك والجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلف في المصنفات الموسيقية (سوزا) . ووفد المشتركين في الدورة من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا وغواتيمالا وهندوراس وبنما وباراغواي وبيرو وفنزويلا ، اضافة الى ثلاثة أشخاص من المكسيك . وألقى المحاضرات ١١ خبيرا استشاريا للويبو من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا والمكسيك وبيرو واسبانيا وسويسرا وأوروغواي وفنزويلا ، بالاضافة الى موظف من سوزا وموظف من الويبو . ومولت سوزا نفقات اشتراك المحاضرين من أمريكا اللاتينية ومن سويسرا :

(ب) وفي أبريل ومايو/نيسان وأيار ، حضر ١٢ متدربا دورة تمهيدية عامة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، نظمتها الويبو باللغة الاسبانية في واشنطن بالاشتراك مع حكومة الولايات المتحدة الأمريكية . ووفد المشتركين في الندوة من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا والمكسيك وبنما وباراغواي وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . وتحملت الولايات المتحدة الأمريكية جزءا من نفقات هذه الدورة . وألقى المحاضرات أربعة خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين والمكسيك وسويسرا وفنزويلا وأحد موظفي الويبو ، بالاضافة الى عشرة محاضرين من الولايات المتحدة قدموا بناء على دعوة من مكتب الولايات المتحدة لحق المؤلف :

(ج) وفي يوليه/تموز ، حضر ٢٥ متدربا دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ ، نظمتها الويبو باللغة الانكليزية في كولومبو بالتعاون مع حكومة ومؤسسة سري لانكا ، وبمساندة مالية من برنامج الامم المتحدة الانمائي . انظر أيضا الفقرة ٥٦ (ح) :

(د) وفي أغسطس/آب ، حضر ٣ متدربين دورة تدريبية عن ادارة حق المؤلف ، باللغة الاسبانية في مكسيكو . ووفد المتدربون من كوستاريكا وكوبا :

(هـ) وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ٢٢ متدربا دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص ، نظمتها الويبو باللغة الانكليزية في ديدوك ، بالتعاون مع حكومة جمهورية كوريا وبمساندة مالية من برنامج الامم المتحدة الانمائي :

(و) وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ٢٢ متدربا دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، نظمتها الويبو باللغتين الانكليزية والفرنسية في بودابست ، بالتعاون مع حكومة هنغاريا والمكتب الهنغاري لحماية حق المؤلف . ووفد المتدربون من بنن وبوركينا فاسو والصين وكولومبيا ومصر وغانا وغينيا والهند وأندونيسيا وجامايكا ومالي والمغرب ونيبال ونيجيريا والفلبين وجمهورية كوريا ورومانيا والمملكة العربية السعودية والسنغال وسري لانكا وتايلند . ومولت هنغاريا جزءا من

نفقات اقامة المتدربين . وألقى المحاضرات ١١ خبيراً استشارياً للويبو من النمسا وفرنلندا وفرنسا وإيطاليا ونيجيريا والسنغال وسويسرا والمملكة المتحدة ، إضافة الى عدد من موظفي المكتب الهنغاري الآنف ذكره وهنغاريا وفضلا عن موظفين من الويبو :

(ز) وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر ١٦ متدرباً حلقة دراسية عن حق المؤلف ، نظمتها الويبو باللغتين الانكليزية والفرنسية في كامبالا ، بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية وحكومة أوغندا وبمساندة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ووفد المتدربون من بنن وبوركينا فاسو والكاميرون والكونغو ومصر وغانا وغينيا وملاوي ومالي وموريشيوس وناميبيا ونيجيريا والسنغال وجمهورية تنزانيا المتحدة وزمبابوي . وألقى المحاضرات ٤ خبراء استشاريين للويبو من الجزائر وغانا وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية وأحد موظفي الويبو .

٦٣- وشملت معظم البرامج التدريبية المشار إليها أعلاه زيارات لبعض البلدان والمنظمات وكذلك للويبو .

٦٤- وبالإضافة الى الدورات المشار إليها أعلاه ، نظمت برامج تدريبية خاصة وزيارات دراسية لمصلحة ١٧ موظفاً من بنن وبلغاريا والصين وكوستاريكا وكوبا وغانا ومدغشقر ونيجيريا ورومانيا والسنغال وفييت نام . وشملت هذه البرامج والزيارات الدراسية زيارات للبلدان والمنظمة التالي ذكرها : الجزائر وفرنسا والمكسيك والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وسويزا .

الملكية الصناعية على الصعيدين الاقليمي والوطني

أفريقيا

٦٥- أنغولا . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية دون اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في برايا للبلدان الافريقية الناطقة بالبرتغالية .

٦٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

٦٧- بنن . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

٦٨- بوتسوانا . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في غابورون حلقة دراسية عن "الترخيص وتخزين وبحث المعلومات المتعلقة بالبراءات" ، بالتعاون مع الأريبو وبمساندة مالية من المكتب الألماني للبراءات .

- ٦٩- بوركينافاسو . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .
- ٧٠- الكاميرون . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .
- ٧١- الراس الأخضر . في مايو/أيار ، نظمت الويبو في برايا حلقة دراسية دون اقليمية عن الملكية الصناعية للبلدان الأفريقية الناطقة بالبرتغالية ، بالتعاون مع حكومة الراس الأخضر وبمساندة مالية من (سيدا) (أنظر أيضا الفقرة ٥٦ (أ)) .
- ٧٢- جمهورية أفريقيا الوسطى . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .
- ٧٣- تشاد . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .
- ٧٤- جزر القمر . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .
- ٧٥- الكونغو . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .
- ٧٦- مصر . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .
- ٧٧- غابون . في ديسمبر/كانون الأول ، نظمت الويبو في ليبرفيل حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية . وكان الغرض المنشود من هذه الحلقة الدراسية تعزيز الوعي بدور الملكية الصناعية في تنمية هذا البلد . وحضر الحلقة الدراسية نحو ٥٠ مواطنا من غابون من القطاعين العام والخاص ، بما في ذلك الإدارات الحكومية والجامعات وغرفة التجارة والشركات الخاصة وكذلك عدد من المخترعين والباحثين الافراد . وافتتح الحلقة الدراسية المدير العام للويبو وقدم الدراسات خبيران استشاريان لها من فرنسا وأحد موظفيها .
- ٧٨- غامبيا . في مايو/أيار ، نظمت الويبو في بنجول بالتعاون مع حكومة غامبيا ندوة وطنية عن قانون غامبيا الجديد للملكية الصناعية . وحضر هذه الندوة ٤٠ شخصا من القطاعين العام والخاص في غامبيا . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من السويد والمملكة المتحدة وزمبابوي ، بالإضافة الى اثنين من موظفي الويبو .

٧٩- وفي أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

٨٠- غانا . في أغسطس/آب ، نظمت الويبو في أكرا دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية ، بالتعاون مع حكومة غانا وبمساندة مالية من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (انظر أيضا الفقرة ٥٦(ي)) .

٨١- غينيا . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

٨٢- غينيا - بيساو . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية دون اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في برايا للبلدان الافريقية الناطقة بالبرتغالية .

٨٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

٨٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٨٥- كينيا . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

٨٦- ليسوتو . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

٨٧- مدغشقر . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

٨٨- ملاوي . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

٨٩- مالي . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

٩٠- موريتانيا . في فبراير/شباط ، نظمت الويبو حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية في نواكشوط بالتعاون مع حكومة موريتانيا . وحضر هذه الحلقة ٦٠ شخصا من القطاعين العام والخاص . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من فرنسا واثنان من موظفي الويبو . وغطيت تكاليف مشاركة الخبير الاستشاري الوافد من فرنسا من أموال قدمتها حكومة فرنسا للمنظمة .

٩١- موريشوس . في أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

٩٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

٩٣- المغرب . أنظر ماورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٩٤- موزامبيق . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية دون اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في برايا للبلدان الأفريقية الناطقة باللغة البرتغالية .

٩٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول . نظمت الويبو في مابوتو حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية بالتعاون مع حكومة موزامبيق . وحضر الحلقة ٨٠ مواطنا من موزامبيق من القطاعين العام والخاص .

٩٦- ناميبيا . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

٩٧- النيجر . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

٩٨- نيجيريا . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

٩٩- رواندا . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

١٠٠- سان تومي وبرينسيبي . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية دون اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في برايا للبلدان الأفريقية الناطقة باللغة البرتغالية .

١٠١- وفي سبتمبر واکتوبر/ايلول وتشرين الاول ، حضر موظف حكومي من سان تومي وبرينسيبي دورة تدريبية عن الملكية الصناعية باللغة البرتغالية في المعهد الوطني البرتغالي للملكية الصناعية في لشبونة . وغطيت تكاليف سفره واقامته من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمصلحة أفريقيا .

١٠٢- السنغال . في يوليه/تموز ، نظمت الويبو في سالي بورتودال حلقة دراسية وطنية عن دور البراءات في تطبيق نتائج البحوث ، بالتعاون مع حكومة السنغال . وحضر هذه الحلقة الدراسية ٢٥ شخصا معظمهم من الباحثين في المعهد السنغالي للبحث الزراعي . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من فرنسا وخبيران من السنغال وأحد موظفي الويبو . ومولت الحلقة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومن أموال قدمتها حكومة فرنسا للويبو .

١٠٣- وفي يوليه/تموز كذلك ، نظمت الويبو ندوة عن الملكية الصناعية والتزييف في داكار مباشرة بعد الحلقة الدراسية المذكورة أعلاه . وحضر هذه الندوة ٤٥ شخصا من السنغال . وألقى المحاضرات أحد خبراء الويبو الاستشاريين من المنظمة الافريقية للملكية الفكرية وأحد موظفيها اضافة الى خبيرين من السنغال . ومولت الندوة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٠٤- وفي اكتوبر/تشرين الاول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

١٠٥- سيراليون . في اغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الفكرية عقدت في اكرا .

١٠٦- السودان . انظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

١٠٧- سوازيلند . في اغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في اكرا .

١٠٨- توغو . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو زيارة دراسية لرئيس جمعية توغو لتشجيع النشاط الابداعي والابتكاري ، شملت مقر الويبو والمعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية والمكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي وميونخ . ومولت الزيارة الدراسية من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٠٩- تونس . انظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

١١٠- أوغندا . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

١١١- جمهورية تنزانيا المتحدة . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

١١٢- زائير . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية في كينشاسا بالتعاون مع حكومة زائير . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من فرنسا وأحد موظفي الويبو . وحضر هذه الحلقة زهاء ١٠٠ شخصا من القطاع العام . وغطيت تكاليف مشاركة أحد الخبيرين الاستشاريين من أموال قدمتها حكومة فرنسا للويبو .

١١٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر موظف حكومي دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في ياوندي .

١١٤- زيمبابوي . في أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في أكرا .

الملكية الصناعية على الصعيدين الاقليمي والوطني

البلدان العربية

١١٥- مصر . في يوليه/تموز ، نظمت الويبو في القاهرة دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية بالتعاون مع حكومة مصر . ومولت الدورة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمصلحة البلدان العربية (أنظر أيضا الفقرة ٥٦(ط)) .

١١٦- الأردن . في يوليه/تموز ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية في القاهرة .

١١٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو زيارة دراسية في المكتب الالمانى للبراءات لمصلحة مسؤولين من الأردن للاطلاع على آخر التطورات التي طرأت في مجال الملكية الصناعية والاعلام والتوثيق في مجال البراءات وتكنولوجيا الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط وطرائق الاتصال بقواعد البيانات الأجنبية وما الى ذلك . ومولت الزيارة الدراسية من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمصلحة البلدان العربية .

١١٨- الجمهورية العربية الليبية . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية في القاهرة .

١١٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو زيارة دراسية في المكتب المصري لبراءات الاختراع لمصلحة مسؤول من الجماهيرية العربية الليبية للاطلاع على طرائق ادارة البراءات . ومولت الزيارة الدراسية من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمصلحة البلدان العربية .

١٢٠- المغرب . في يوليه/تموز ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية في القاهرة .

١٢١- المملكة العربية السعودية . في يوليه/تموز ، حضر أربعة موظفين حكوميين دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية في القاهرة .

١٢٢- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو زيارة دراسية في مقر الويبو بجنيفا والمكتب الالمانى للبراءات لمصلحة مسؤول من المملكة العربية السعودية .

١٢٣- السودان . في يوليه/تموز ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية في القاهرة .

١٢٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو زيارة دراسية في المكتب الالمانى للبراءات لمصلحة مسؤول من السودان للاطلاع على آخر التطورات التي طرأت في مجال الملكية الصناعية والاعلام والتوثيق في مجال البراءات وتكنولوجيا الاسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط وطرائق الاتصال بقواعد البيانات الاجنبية وما الى ذلك . ومولت الزيارة الدراسية من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمصلحة البلدان العربية .

١٢٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، نظمت الويبو زيارة دراسية في المكتب المصري لبراءات الاختراع لمصلحة ثلاثة مسؤولين من السودان للاطلاع على طرائق ادارة البراءات . ومولت الزيارة الدراسية من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمصلحة البلدان العربية .

١٢٦- الجمهورية العربية السورية . في يوليه/تموز ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية في القاهرة .

١٢٧- تونس . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية في القاهرة .

١٢٨- اليمن . في يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الصناعية في القاهرة .

الملكية الصناعية على الصعيدين الاقليمي والوطني

آسيا والمحيط الهادئ

١٢٩- أفغانستان . في يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ، عقدت في كولومبو .

١٣٠- بنغلاديش . في يناير/كانون الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وادارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٣١- وفي مايو/أيار ، حضر موظف حكومي ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٣٢- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ، عقدت في كولومبو .

١٣٣- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٣٤- الصين . في يناير/كانون الثاني ، حضر أربعة موظفين حكوميين اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وادارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٣٥- وفي مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٣٦- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ، عقدت في كولومبو .

١٣٧- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٣٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، قام خمسة موظفين من المكتب الصيني للبراءات بزيارة دراسية نظمها الويبو في مقرها ومقر المكتب الفدرالي السويسري للملكية الفكرية واحدى الشركات في سويسرا . وأثناء زيارة مقر الويبو ، أجرى الموظفون محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو بشأن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون بين الويبو والصين في مجال البراءات .

١٣٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، قام أربعة موظفين من احدى الوكالات الصينية للعلامات التجارية بزيارة دراسية نظمها الويبو في مقر المكتب الياباني للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية ومقر الويبو . وأثناء زيارة مقر الويبو ، أجرى الموظفون محادثات مع المدير العام وعدد من موظفي الويبو . ومولت الزيارة الدراسية جزئيا من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٤٠- جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ. عقدت في كولومبو .

١٤١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة عقدت في سنغافورة .

١٤٢- فيجي . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٤٣- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٤٤- الهند . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وادارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٤٥- وفي مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٤٦- وفي يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ. عقدت في كولومبو .

- ١٤٧- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .
- ١٤٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة عقدت في سنغافورة .
- ١٤٩- أندونيسيا . في يناير/كانون الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وإدارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .
- ١٥٠- وفي مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .
- ١٥١- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ، عقدت في كولومبو .
- ١٥٢- وفي يوليه/تموز أيضا ، نظمت الويبو دورة متقدمة عن حالات التمدي والتنازع في مجال البراءات وحقوق المؤلف بالتعاون مع حكومة أندونيسيا وبناء على المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وعقدت الدورة في ميدان و جاكارتا ويوجونج باندانج (أندونيسيا) (انظر أيضا الفقرة ٦٠٩) .
- ١٥٣- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .
- ١٥٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو ندوتان عن الاختراعات الصغيرة بالتعاون مع حكومة أندونيسيا وبمساعدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وعقدت الندوتان في بادانج (غرب سومطرة) ودنبازار (بالي) على التوالي (انظر أيضا الفقرة ٤٣٥) .
- ١٥٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة عقدت في سنغافورة .
- ١٥٦- ايران (جمهورية - الاسلامية) . في مايو/أيار ، حضر خمسة موظفين حكوميين ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٥٧- وفي أغسطس/آب ، نظمت الويبو حلقة دراسية تمهيدية وطنية عن الملكية الصناعية عقدت في طهران بالتعاون مع الجهاز القضائي وهيئة تسجيل الأعمال والملكية الفكرية والصناعية في إيران . وحضر الحلقة الدراسية أكثر من ١٠٠ شخص من مؤسسات التنمية والصناعة والتجارة والعلوم ، إضافة الى عدد من وكلاء البراءات والعلامات التجارية والمحامين وبعض الموظفين الحكوميين . وألقى المحاضرات عدد من الخبراء الإيرانيين والخبراء الاستشاريين للويبو من ألمانيا وهولندا والمملكة المتحدة وأحد موظفي الويبو .

١٥٨- اليابان . في مارس/آذار ، نظمت الويبو ندوة تدريبية اقليمية عن أتمتة مكاتب الملكية الصناعية في طوكيو بالتعاون مع المكتب الياباني للبراءات . واشترك في هذه الندوة عشرون موظفا حكوميا من الصين والهند وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وتايلند وفيت نام . وألقى المحاضرات خبراء استشاريون للويبو من أستراليا وفرنسا واليابان وجمهورية كوريا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ومن المكتب الأوروبي للبراءات إضافة الى اثنين من موظفي الويبو . ومولت هذه الندوة من الأموال التي قدمتها حكومة اليابان للويبو .

١٥٩- ماليزيا . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وإدارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٦٠- وفي مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٦١- وفي يولييه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ، عقدت في كولومبو .

١٦٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي ومحام ممارس في القطاع الخاص حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة عقدت في سنغافورة .

١٦٣- منغوليا . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٦٤- وفي يولييه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ، عقدت في كولومبو .

١٦٥- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو في أولان باتور حلقة دراسية وطنية عن البراءات بالتعاون مع المكتب المنغولي للبراءات والعلامات التجارية . وحضر الحلقة الدراسية نحو ٦٠ موظفا حكوميا وأستاذا وباحثا ووكيلا للبراءات ومقاولا . وألقى المحاضرات ٣ خبراء استشاريين للويبو من فرنسا وألمانيا إضافة الى موظفين من الويبو . وغطيت تكاليف اشتراك الخبراء الاستشاريين من فرنسا والخبير الاستشاري من ألمانيا من الأموال التي قدمتها حكومتا فرنسا وألمانيا للويبو .

١٦٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، قام مدير المكتب المنغولي للبراءات والعلامات التجارية ومسؤول آخر من المكتب بزيارة دراسية نظمتها الويبو في مكتب المملكة المتحدة للبراءات والمكتب الألماني للبراءات والمكتب الصيني للبراءات للاطلاع على أنظمة الملكية الصناعية . وجرت الزيارة بناء على المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٦٧- نيبال . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٦٨- وفي يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ. عقدت في كولومبو .

١٦٩- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٧٠- باكستان . في يناير/كانون الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وإدارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٧١- وفي مايو/أيار ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٧٢- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ. عقدت في كولومبو .

١٧٣- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٧٤- بابوا غينيا الجديدة . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٧٥- الفلبين . في يناير/كانون الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وادارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٧٦- وفي مايو/أيار ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٧٧- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ، عقدت في كولومبو .

١٧٨- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٧٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو بمساعدة مالية من المشروع الاقليمي لبرنامج الامم المتحدة الانمائي زيارة لموظف حكومي في مقرها لدراسة مختلف نواحي قانون الملكية الفكرية وتشجيع النشاط الابتكاري ، وكذلك زيارة دامت يوما واحدا للمكتب الفدرالي السويسري للملكية الفكرية في برن لدراسة الخدمات التي يقدمها في مجال الاعلام عن البراءات .

١٨٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر موظفان حكوميان وممثل من القطاع الخاص حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في المجال الصناعي عقدت في سنغافورة .

١٨١- جمهورية كوريا . في يناير/كانون الثاني ، حضر أربعة موظفين حكوميين اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وادارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٨٢- وفي مايو/أيار ، نظمت الويبو ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية في المقر الدائم الجديد للمعهد الدولي للتدريب في مجال الملكية الفكرية ، في ديدوك ، بالتعاون مع المكتب الكوري للملكية الصناعية . وحضر المدير العام للويبو الجلسة الافتتاحية للندوة . واشترك فيها ٣٩

شخصاً من بنغلاديش والصين وفيجي والهند وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) وماليزيا ومنغوليا ونيبال وباكستان وبابوا غينيا الجديدة والفلبين وساموا وجزر سليمان وسري لانكا وتايلند وفيت نام ، اضافة الى ٨١ ممثلاً عن وكالات حكومية ومؤسسات صناعية ومنظمات للبحث والتنمية في جمهورية كوريا . وألقى المحاضرات خبراء استشاريون للويبو من أستراليا وألمانيا واليابان والاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة الأمريكية وهونج كونج والمكتب الأوروبي للبراءات وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي وجامعة الأمم المتحدة وجمهورية كوريا . واشترك في هذه الندوة أيضاً اثنان من موظفي الويبو . ومولت الندوة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٨٣- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ. عقدت في كولومبو .

١٨٤- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو في ديدوك دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص بالتعاون مع حكومة كوريا وبمساعدة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي (انظر أيضاً الفقرة ٥٦(ك)).

١٨٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة عقدت في سنغافورة .

١٨٦- ساموا . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٨٧- سنغافورة . في يناير/كانون الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين اجتماعاً اقليمياً آسيوياً عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وإدارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٨٨- وفي يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ. عقدت في كولومبو .

١٨٩- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٩٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة بالتعاون مع معهد سنغافورة للمعايير والبحوث الصناعية وبمساعدة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي (انظر أيضاً الفقرة ٦١٨) .

١٩١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، أشرف خبير استشاري للويبو من مكتب المملكة المتحدة للبراءات على دورة تدريبية في مكتب تسجيل العلامات التجارية والبراءات في سنغافورة . وحضر هذه الدورة نحو ٢٠ فاحصا للعلامات التجارية في مكتب سنغافورة المذكور ، اضافة الى ١٠ خبراء قانونيين من سنغافورة . وعقدت الدورة بمساعدة برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٩٢- جزر سليمان . في مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٩٣- سري لانكا . في يناير/كانون الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وإدارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

١٩٤- وفي مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٩٥- وفي يولييه/تموز ، نظمت الويبو دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ في كولومبو ، بالتعاون مع حكومة ومؤسسة سري لانكا وبمساعدة مالية من برنامج الأمم المتحدة الانمائي (أنظر كذلك الفقرة ٥٦(ح)) . وحضر هذه الدورة التدريبية ٥ مسؤولين حكوميين من سري لانكا .

١٩٦- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

١٩٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة عقدت في سنغافورة .

١٩٨- تايلند . في يناير/كانون الثاني ، نظمت الويبو في فوكيت بالتعاون مع حكومتي تايلند واليابان اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وإدارة المؤسسات . وحضر هذا الاجتماع ٣٥ شخصا من القطاعين الخاص والعام في بنغلاديش والصين والهند وأندونيسيا وماليزيا وباكستان والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وسري لانكا وفيت نام وهونغ كونغ ، بالإضافة الى ستة مواطنين من تايلند . وألقى المحاضرات خبراء استشاريون للويبو من أستراليا والصين وألمانيا وأندونيسيا واليابان وماليزيا وجمهورية كوريا وسنغافورة وتايلند والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات . ومول هذا الاجتماع من الأموال التي قدمتها حكومة اليابان للويبو .

١٩٩- وفي مايو/أيار ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

٢٠٠- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادىء عقدت في كولومبو .

٢٠١- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

٢٠٢- فيت نام . في يناير/كانون الثاني ، حضر ثلاثة موظفين حكوميين اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وادارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

٢٠٣- وفي مايو/أيار ، حضر موظفان حكوميان ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

٢٠٤- وفي يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادىء عقدت في كولومبو .

٢٠٥- وفي أغسطس/آب ، اشترك أحد موظفي الويبو كمحاضر في حلقة دراسية وطنية نظمتها السلطات الحكومية في هيوي عن دور الملكية الصناعية في التنمية الاقتصادية والاجتماعية . وحضر الحلقة الدراسية ٥٠ شخصا من مؤسسات التنمية العلمية والتكنولوجية والشركات الصناعية والتجارية والمهن القانونية .

٢٠٦- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص عقدت في ديدوك (جمهورية كوريا) .

٢٠٧- هونغ كونغ . في يناير/كانون الثاني ، حضر موظفان حكوميان اجتماعا اقليميا آسيويا عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وادارة المؤسسات عقد في فوكيت (تايلند) .

الملكية الصناعية على الصعيدين الاقليمي والوطني

أمريكا اللاتينية والكاريبي

٢٠٨- وفي مايو/أيار ، نظمت الويبو في ميونيخ بالتعاون مع المكتب الالمانى للبراءات دورة لثمانية من فاحصي البراءات قدموا من الأرجنتين وكولومبيا وغواتيمالا والمكسيك

وباراغواي وبيرو وفنزويلا . وألقى المحاضرات أربعة موظفين من المكتب الألماني للبراءات وقاض من المحكمة الفدرالية الألمانية للبراءات إضافة الى أحد موظفي الويبو . ومولت هذه الدورة من الأموال التي قدمتها حكومة ألمانيا للويبو .

٢٠٩- الأرجنتين . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢١٠- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢١١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، نظمت الويبو في بيونس ايرس حلقة دراسية اقليمية عن الملكية الصناعية والنشاط الابتكاري في الجامعات ومراكز البحوث العلمية . وحضر الحلقة الدراسية ١٠ أشخاص من كوستاريكا وشيلي والبرازيل وكولومبيا والمكسيك وأوروغواي وفنزويلا . وألقى المحاضرات ٦ خبراء استشاريين من الأرجنتين وفرنسا والمكسيك والولايات المتحدة الأمريكية وأحد موظفي الويبو . ومولت الحلقة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢١٢- أروبا . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في كنفستون لبلدان الكاريبي .

٢١٣- جزر البهاما . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في كنفستون لبلدان الكاريبي .

٢١٤- بربادوس . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في كنفستون لبلدان الكاريبي .

٢١٥- بوليفيا . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢١٦- البرازيل . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢١٧- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢١٨- وفي مايو/أيار ، نظمت الويبو بالتعاون مع المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية أربع حلقات دراسية عن توثيق البراءات كمصدر للمعلومات في بورتو الجري وسان باولو وفورتاليزا وبلو أوريذونت . وحضر هذه الحلقات الدراسية زهاء ٢٨٠ شخصا (بمتوسط ٧٠ شخصا في كل حلقة) . وكان المشتركون اما رجال أعمال أو وكلاء للبراءات أو ممن يعملون في القطاع الصناعي أو مؤسسات البحث . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من اسبانيا والمكتب الأوروبي للبراءات وكذلك ثلاثة موظفين من المعهد الوطني المذكور أعلاه اضافة الى موظف من الويبو . وقد مولت تكاليف مشاركة خبيري الويبو الاستشاريين من الاموال التي قدمها للويبو كل من حكومة اسبانيا والمكتب الأوروبي للبراءات .

٢١٩- وفي ديسمبر/كانون الاول ، نظمت الويبو في ريو دي جانيرو حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات بالتعاون مع المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية (أنظر أيضا الفقرة ٥٦(د)).

٢٢٠- وفي ديسمبر/كانون الاول أيضا ، نظمت الويبو زيارة دراسية لموظفين حكوميين من البرازيل في المكتب الاسباني لتسجيل الملكية الصناعية ومقر الويبو ومقر المكتب الأوروبي للبراءات في فيينا وميونخ ولاهاي للاطلاع على العمليات التي تباشرها المكاتب الحديثة للبراءات فيما يتعلق باعداد وثائق البراءات في أسطوانات مترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط . وزار أحد الموظفين أيضا مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية في واشنطن . ومولت الزيارة الاخيرة من المشروع القطري الذي موله برنامج الأمم المتحدة الانمائي ونفذته الويبو .

٢٢١- شيلي . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٢٢- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢٢٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في سانتياغو حلقة دراسية وطنية عن البيانات الجغرافية بالتعاون مع حكومة شيلي . وحضر الحلقة الدراسية ٧٠ شخصا من القطاعين العام والخاص . وألقى المحاضرات مدير المكتب الدولي للكروم والنيبيذ وخبيران استشاريان للويبو من فرنسا واسبانيا وأحد موظفي الويبو . وغطيت تكاليف اشتراك خبير الويبو الاستشاري من فرنسا من الاموال التي قدمته حكومة بلده للويبو . ومولت الحلقة الدراسية جزئيا من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٢٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٢٢٥- كولومبيا . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٢٦- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢٢٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٢٢٨- كوستاريكا . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٢٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٢٣٠- كوبا . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٣١- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢٣٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو لمصلحة موظفين حكوميين زيارة دراسية في المعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية والمكتب الألماني للبراءات ومقر الويبو لجمع المعلومات عن النواحي العملية للتعاون الدولي في مجال البراءات .

٢٣٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٢٣٤- السلفادور . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٣٥- وفي مايو/أيار ، نظمت الويبو لمصلحة موظفين حكوميين زيارة دراسية في مكتب تسجيل الملكية الصناعية في غواتيمالا . ومولت هذه الزيارة الدراسية من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٣٦- غواتيمالا . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٣٧- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢٣٨- هايتي . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في كنفستون لبلدان الكاريبي .

٢٣٩- جامايكا . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو بالتعاون مع حكومة جامايكا دورة اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في كنفستون لبلدان الكاريبي (انظر أيضا الفقرة ٥٦(ب)) .

٢٤٠- المكسيك . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٤١- وفي أبريل/نيسان أيضا ، نظمت الويبو في مكسيكو بالتعاون مع حكومة المكسيك حلقة دراسية اقليمية عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها . واشترك في هذه الحلقة الدراسية ١٠ أشخاص من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوبا وغواتيمالا وبنما وبيرو وأوروغواي وفنزويلا . كما اشترك فيها ٢٨ مواطنا من المكسيك . وألقى المحاضرات ٣ خبراء استشاريين للويبو من فرنسا واسبانيا والمكتب الأوروبي للبراءات وكذلك خبراء من المكسيك بالإضافة الى موظفين من الويبو . ومولت هذه الحلقة الدراسية جزئيا من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومن المكتب الأوروبي للبراءات وكذلك من الاموال التي قدمتها حكومتا فرنسا واسبانيا للويبو .

٢٤٢- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٢٤٣- نيكاراغوا . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٤٤- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٢٤٥- ينما . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٤٦- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢٤٧- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٢٤٨- بيرو . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية عقدت في مونتفيدو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٢٤٩- وفي أبريل/نيسان أيضا ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢٥٠- وفي أبريل/نيسان أيضا ، نظمت الويبو في ليما بالتعاون مع المعهد الوطني للبحوث الصناعية والتكنولوجية والمعايير التقنية حلقة دراسية وطنية عن العلامات التجارية . واشترك في هذه الحلقة ٦٠ شخصا من القطاعين العام والخاص . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من اسبانيا وثلاثة خبراء من بيرو وموظف من الويبو . ومولت مشاركة الخبير الاستشاري من الاموال التي قدمتها حكومة اسبانيا للويبو .

٢٥١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في ليما بالتعاون مع المعهد الوطني للبحوث الصناعية والتكنولوجية والمعايير التقنية حلقة دراسية وطنية عن البيانات الجغرافية . واشترك في هذه الحلقة ١٣٠ شخصا من القطاعين العام والخاص . وألقى المحاضرات مدير المكتب الدولي للكروم والنبيذ وخبيران استشاريان للويبو من فرنسا واسبانيا وموظف من الويبو . ومولت مشاركة خبير الويبو الاستشاري من فرنسا من الاموال التي قدمتها حكومة بلده للويبو . ومولت الحلقة جزئيا من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٢٥٢- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظفان حكوميان حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

٢٥٣- سانت لوسيا . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في كنگستون لبلدان الكاريبي .

٢٥٤- ترينيداد وتوباغو . في أبريل/نيسان ، حضر موظفان حكوميان دورة اقليمية عن الملكية الصناعية عقدت في كنگستون لبلدان الكاريبي .

٢٥٥- أوروغواي . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢٥٦- فنزويلا . في أبريل/نيسان ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية في مكسيكو عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها .

٢٥٧- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات عقدت في ريو دي جانيرو .

حق المؤلف على الصعيدين الاقليمي والوطني

أفريقيا

٢٥٨- بنين . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٥٩- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٦٠- بوركينافاسو . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٦١- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٦٢- الكاميرون . في ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٦٣- الكونغو . في ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٦٤- مصر . انظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٢٦٥- غانا . في يونيو/حزيران ، قام موظف حكومي بزيارة دراسية لمكتب الولايات المتحدة لحق المؤلف في واشنطن ومقر الجمعية المعنية بحق الأداء في لندن ومقر سويسرا في زيوريخ ومقر الويبو .

٢٦٦- وفي أكتوبر/تشرين الاول ، نظم مكتب غانا لحق المؤلف في كوكروبيت (غانا) ندوة وطنية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف بالتعاون مع الويبو وتحت رعاية اللجنة الوطنية للثقافة . واشترك في الندوة نحو ٢٥٠ شخصا . وألقى المحاضرات عدد من الموظفين الغانيين وأحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا .

٢٦٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٦٨- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٦٩- غينيا . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٧٠- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٧١- ملاوي . في ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٧٢- مالي . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٧٣- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٧٤- موريشيوس . في ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٧٥- المغرب . انظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٢٧٦- ناميبيا . في ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٧٧- نيجيريا . في مايو/أيار ، نظمت الويبو ندوة وطنية عن حق المؤلف في لاغوس بالتعاون مع المجلس النيجيري لثقافة المؤلف . وافتتح الندوة نائب رئيس نيجيريا . وحضرها نحو ١٠٠٠ شخص كان من بينهم ممثلون عن الهيئة القضائية ورجال الشرطة والجمارك والهجرة ورجال القانون وأمناء المكتبات ومشرفون على البرامج الثقافية وأساتذة جامعيون وكتاب وناشرون وممثلون وموسيقيون ومنتجو الأفلام . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من سويسرا والولايات المتحدة الأمريكية وخبراء من نيجيريا وموظف من الويبو .

٢٧٨- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو لمدير المجلس النيجيري لثقافة المؤلف زيارة دراسية لمكتب الولايات المتحدة لثقافة المؤلف في واشنطن ومقر سوزا في زيورخ ومقر الويبو حيث أجرى محادثات مع المدير العام .

٢٧٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٨٠- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٨١- السنغال . في فبراير/شباط ، نظمت الويبو لمدير مكتب حق المؤلف الذي عين مؤخرا زيارة دراسية لمقر سوزا في زيورخ ولمقر الويبو في جنيف .

٢٨٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٨٣- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٨٤- أوغندا . في ديسمبر/كانون الاول ، نظمت الويبو في كانبالا حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف بالتعاون مع منظمة الوحدة الافريقية وحكومة أوغندا وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . فضلا عن المشاركين الأجانب ، حضر هذه الحلقة نحو ١٥٠ مواطنا من أوغندا . كما اشترك فيها موظفان من الويبو (أنظر أيضا الفقرة ٦٢(ز)) .

٢٨٥- جمهورية تنزانيا المتحدة . في ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٨٦- زيمبابوي . في أغسطس/آب ، قدم موظف من الويبيو دراسة أثناء انعقاد حلقة دراسية عن حق المؤلف والادارة الجماعية لاقليم مؤتمر الجنوب الافريقي للتنمية والتنسيق ، نظمتها زيمبابوي في هراري مع الاوساط المحلية المعنية بحق المؤلف .

٢٨٧- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

حق المؤلف على الصعيدين الاقليمي والوطني

البلدان العربية

٢٨٨- مصر . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٨٩- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر موظف حكومي حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف عقدت في كانبالا .

٢٩٠- المغرب . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٩١- المملكة العربية السعودية . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

حق المؤلف على الصعيدين الاقليمي والوطني

آسيا والمحيط الهادئ

٢٩٢- أفغانستان . في يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

٢٩٣- بنغلاديش . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

٢٩٤- الصين . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

٢٩٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٢٩٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، نظمت الويبو وحكومة الصين في بكين حلقة دراسية وطنية عن مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة ذات الصلة بالاذاعة والتسجيلات الصوتية . وكان الغرض المنشود من هذه الحلقة هو استعراض القانون الصيني لحق المؤلف عقب دخوله حيز التنفيذ في الأول من يونيو/حزيران ١٩٩١ ، ومسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة ذات الصلة بالاذاعة والتسجيلات الصوتية ، وتطبيق القانون الجديد لحق المؤلف ، وامكانية انضمام الصين الى اتفاقية برن . وحضر الحلقة ١٨٠ شخصا . وألقى المحاضرات ٤ خبراء استشاريين للويبو من الأرجنتين وفرنسا واليابان والولايات المتحدة الأمريكية وكذلك ٤ خبراء صينيين .

٢٩٧- جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

٢٩٨- الهند . في يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

٢٩٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٣٠٠- أندونيسيا . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

٣٠١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٣٠٢- ماليزيا . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

٣٠٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في كوالالمبور دورة تدريبية وطنية عن المحاكمات في مجال حق المؤلف بالتعاون مع وزارة التجارة الداخلية وشؤون المستهلكين والمعهد الوطني للإدارة العامة . وألقى رئيس قضاة ماليزيا الخطاب الرئيسي . وحضر الدورة نحو ٦٠ شخصا ، معظمهم من قضاة مختلف المناطق في ماليزيا . وألقى المحاضرات وأدى المحاكمات عدد من موظفي ماليزيا وقضاةها و٦ خبراء استشاريين للويبو من السويد والولايات المتحدة الأمريكية وأحد موظفي الويبو .

٣٠٤- منغوليا . في يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

- ٣٠٥- نيبال . في يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .
- ٣٠٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .
- ٣٠٧- باكستان . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .
- ٣٠٨- الفلين . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .
- ٣٠٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .
- ٣١٠- جمهورية كوريا . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .
- ٣١١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .
- ٣١٢- سنغافورة . في يوليه/تموز ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .
- ٣١٣- سري لانكا . في يوليه/تموز ، نظمت الويبو في كولومبو دورة تدريبية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ ، وعقدت الدورة بالتعاون مع حكومة ومؤسسة سري لانكا ، وبدعم مالي من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (انظر أيضا الفقرة ٥٦(ح)) . وحضر الدورة خمسة موظفين حكوميين من سري لانكا .
- ٣١٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .
- ٣١٥- تاييلند . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .
- ٣١٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، قدم أحد موظفي الويبو دراسة في حلقة دراسية وطنية عن حق المؤلف نظمتها ادارة التسجيل التجاري لتاييلند في بانكوك .

٣١٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٣١٨- فيت نام . في يوليه/تموز ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن الملكية الفكرية عقدت في كولومبو للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ .

حق المؤلف على الصعيدين الاقليمي والوطني

أمريكا اللاتينية والكاريبي

٣١٩- الأرجنتين . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٢٠- وفي يونيو/حزيران ، اشترك مجلس النواب الأرجنتيني مع الويبو في تنظيم الاجتماع البرلماني الأمريكي الاول عن حقوق الملكية الفكرية في برامج الحاسبات الالكترونية . وعقد الاجتماع في بوينس آيرس ، وحضره نحو ٣٥ شخصا من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وباراغواي وفنزويلا . وقدمت للمشاركين في الاجتماع دراسات عن مختلف جوانب حماية الملكية الفكرية المتعلقة ببرامج الحاسبات الالكترونية ، بالإضافة الى تقارير وطنية عن الوضع في هذا الشأن في البلدان السابق ذكرها . واشترك أحد موظفي الويبو كمحاضر في هذا الاجتماع .

٣٢١- بوليفيا . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٢٢- وفي مارس/آذار ، اشترك خبير استشاري للويبو من الأرجنتين في اجتماع وطني عن حماية برامج الحاسبات الالكترونية .

٣٢٣- البرازيل . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٢٤- شيلي . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٢٥- كولومبيا . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٢٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٣٢٧- كوستاريكا . في فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٢٨- وفي أغسطس/آب ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن ادارة حق المؤلف عقدت في مكسيكو .

٣٢٩- كوبا . في فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٣٠- وفي أغسطس/آب ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية عن ادارة حق المؤلف عقدت في مكسيكو .

٣٣١- غواتيمالا . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٣٢- هايتي . في أغسطس/آب ، نظمت الويبو دورة تدريبية عن الادارة الجماعية لموظفي جمعية المؤلفين في هايتي . وأشرف على الدورة خبير استشاري للويبو من سويسرا .

٣٣٣- هندوراس . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٣٤- جامايكا . في نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بودابست .

٣٣٥- المكسيك . في يناير/كانون الثاني ، قام خبير استشاري للويبو من فنزويلا بزيارة لمكسيكو لمناقشة مسألة تنظيم دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لبلدان أمريكا اللاتينية . وتقرر عقد هذه الدورة التدريبية في بويلا وعقد المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) في مكسيكو (انظر أيضا الفقرة ٣٣٧) .

٣٣٦- وفي فبراير/شباط ، نظمت الويبو في بويلا بالتعاون مع حكومة المكسيك ومع سويسرا دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة لأمريكا اللاتينية (انظر أيضا الفقرة ١٦٢(أ)) .

٣٣٧- وفي فبراير/شباط أيضا ، نظمت حكومة المكسيك في مكسيكو بالتعاون مع الويبو والاتحاد المكسيكي لجمعيات المؤلفين المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) . واشترك في هذا المؤتمر ما يزيد على ألف شخص من بلدان أمريكا اللاتينية ، من بينهم عدد من رجال القضاء من المكسيك . وحضر المؤتمر كذلك المدير العام للويبو واثنان من موظفيها . وحضره أيضا المشاركون في الدورة التدريبية المتخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة السابق ذكرها . وألقى المحاضرات ١٥ خبيرا ، معظمهم من أمريكا اللاتينية ومن اسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين (سيزاك) اضافة الى أحد موظفي الويبو .

٣٣٨- وفي أغسطس/آب ، نظمت الويبو في مكسيكو دورة تدريبية عن ادارة حق المؤلف بالتعاون مع الادارة العامة لحق المؤلف في المكسيك لمصلحة عدد من الموظفين الوافدين من كوستاريكا وكوبا .

٣٣٩- بنما . في فبراير/شباط ، حضر موظفان حكوميان دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . وحضرا كذلك المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٤٠- باراغواي . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٤١- بيرو . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

٣٤٢- وفي أغسطس/آب ، نظمت الويبو في أروكيوبا المؤتمر الوطني الثالث عن حق المؤلف بالتعاون مع حكومة بيرو . وحضر المؤتمر نحو ٣٠٠ شخص . وألقى المحاضرات محاضرون مدعون من كولومبيا وبيرو وفنزويلا وموظف من الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا .

٣٤٣- فنزويلا . في فبراير/شباط ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة عقدت في بويبلا (المكسيك) لبلدان أمريكا اللاتينية . كما حضر المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) الذي انعقد في مكسيكو .

تطوير التشريعات الوطنية والاقليمية وانشاء المؤسسات في البلدان النامية

أفريقيا : الملكية الصناعية على الصعيد المشترك بين الاقطار

٣٤٤- مشروع أفريقيا المشترك بين الاقطار . واصلت الويبو ، خلال الفترة موضع البحث ، تنفيذ المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي للدورة الرابعة (١٩٨٧ - ١٩٩١) .

٣٤٥- وفي فبراير/شباط ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا مشتركا بين الوكالات والحكومات نظمه برنامج الامم المتحدة الانمائي في أبيدجان لاستعراض برنامج أفريقيا المشترك بين الاقطار للدورة الخامسة (١٩٩١ - ١٩٩٦) . وكان موظف الويبو قد ناقش مع موظفي برنامج الامم المتحدة الانمائي في نيويورك سبل اعداد مشروع اقليمي يموله برنامج الامم المتحدة الانمائي وتنفذه الويبو خلال الدورة الخامسة .

٣٤٦- وفي فبراير/شباط كذلك ، نشرت الويبو باللغتين الانكليزية وكتيبا عن "المبادئ التوجيهية لتحديد خطط مكننة العمليات المتعلقة بالبراءات والعلامات التجارية في مكاتب الملكية الصناعية في أفريقيا" .

٣٤٧- وفي أبريل/نيسان ، زار أحد موظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مقر الويبو ، وأجرى محادثات عن نتائج المهمة متوسطة الأجل التي أنجزت لتقييم ومتابعة المشروع الإقليمي لأفريقيا في نوفمبر وديسمبر/تشرين الثاني وكانون الأول ١٩٩٠ .

٣٤٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان من الويبو اجتماعا مشتركا لوزراء التخطيط الأفريقيين والممثلين المقيمين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وممثلي وكالات النظام المشترك للأمم المتحدة في أفريقيا . وعقد الاجتماع في ويندوك ، وكان الغرض منه أساسا استعراض الموارد المالية التي خصصها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لمصلحة أفريقيا في دورته الخامسة (١٩٩٢ - ١٩٩٦) للمشروعات القطرية والمشروعات المشتركة بين الاقطار .

٣٤٩- المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية . في يناير/كانون الثاني ، زار المدير العام للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية وأحد موظفي الويبو كوت ديفوار وغينيا والنيجر لأجراء محادثات مع السلطات الحكومية بشأن أمور من بينها مسألة انضمام تلك البلدان الى معاهدة التعاون بشأن البراءات ، بالإضافة الى مسائل أخرى تتعلق بالتعاون بينها وبين المنظمتين .

٣٥٠- وفي مارس/آذار ، نظمت الويبو في باريس بالتعاون مع المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية وبمساعدة المعهد الوطني للملكية الصناعية في فرنسا اجتماعا للمستفيدين من المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية . وحضر هذا الاجتماع ٢٥ شخصا من المؤسسات الفرنسية ومن وكالات البراءات . وألقى المحاضرات المدير العام للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ، وموظفان آخران منها وموظف من المعهد الوطني للملكية الصناعية وآخر من الويبو . ومول هذا الاجتماع جزئيا من المشروع الإقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وكذلك من الأموال التي قدمتها حكومة فرنسا للويبو .

٣٥١- وفي مايو/أيار ، اشترك أحد موظفي الويبو في الدورة الثامنة والعشرين لمجلس وزراء المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية التي عقدت في دوالا.

٣٥٢- وفي أغسطس/آب ، اضطلع المدير العام للمنظمة الأفريقية الآنفا ذكرها وأحد موظفي الويبو بمهام مشتركة في بوروندي وجزر القمر ورواندا بغرض تشجيع تلك البلدان على الانضمام الى المنظمة الآنفا ذكرها . ومولت تلك المهام من المشروع الإقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (أنظر أيضا الفقرات ٣٦٥ و٣٦٦ و٣٨٨) .

٣٥٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو حلقة دراسية عن الملكية الفكرية بالتعاون مع المعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية وبمساعدة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وعقدت تلك الحلقة في جنيف في الفترة من ١٣ الى ١٥ نوفمبر/تشرين الثاني وفي باريس في الفترة من ١٨ الى ٢٢ نوفمبر/تشرين الثاني . واشترك فيها عدد من رجال القضاء الوافدين من بعض البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية . وكان الغرض

منها تعزيز وعي رجال القضاء المعنيين بمسائل الملكية الفكرية . ووفد المشتركون السبعة من البلدان التالي ذكرها والاعضاء في المنظمة الافريقية للملكية الفكرية : بوركينافاسو وجمهورية افريقيا الوسطى وتشاد وغينيا ومالي وموريتانيا والنيجر . وألقى المحاضرات ٦ خبراء للويبو من فرنسا والمنظمة الافريقية المذكورة و٣ موظفين من الويبو .

٣٥٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في فيينا مع بعض الموظفين العاملين في المكتب النمساوي للبراءات بشأن خطة مشتركة بين الويبو والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية ترمي الى اصدار براءات المنظمة الافريقية في أسطوانات متراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط . وتعلقت المحادثات باستعمال مجموعة براءات المنظمة الافريقية المتوفرة لدى المكتب النمساوي للبراءات .

٣٥٥- وفي ديسمبر/كانون الأول ، اضطلع خبير استشاري للويبو من فرنسا بمهمة في مقر المنظمة الافريقية للملكية الفكرية في ياوندي بغرض استعراض أعمال الطباعة والنشر التي تقوم بها المنظمة واسداء المشورة في هذا الشأن . ومولت المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٣٥٦- المنظمة الاقليمية الافريقية للملكية الصناعية (الاريبو) . في أبريل/نيسان ، اشترك أحد موظفي الويبو كمحاضر في حلقة دراسية اقليمية لوكلاء البراءات الافارقة نظمتها الاريبو في منغوشي (ملاوي) (انظر أيضا الفقرة ٦١٠) .

٣٥٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظفان من الويبو الدورة الخامسة عشرة للمجلس الاداري في غابورون (بوتسوانا) . وتناولت الدورة جملة أمور ، منها التعاون بين الويبو والاريبو .

٣٥٨- المركز الاقليمي الافريقي للتكنولوجيا . في يونيو/حزيران ، حضر أحد موظفي الويبو في لاغوس الاجتماع الاستثنائي السابع للمجلس التنفيذي للمركز الاقليمي الافريقي للتكنولوجيا ، والاجتماع الاستثنائي الثالث لمجلس وزراء الدول الاعضاء في المركز المذكور .

٣٥٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، عقدت في جنيف الدورة السادسة للجنة الاستشارية المشتركة لاتفاق التعاون المشترك بين الويبو والاريبو والمركز الاقليمي الافريقي للتكنولوجيا والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية . وافتتح الاجتماع المدير العام للويبو . واستعرض فيه برنامج عمل سنة ١٩٩١ ، ونظر أثناءه في الانشطة المشتركة لسنة ١٩٩٢ ، وأعد مشروع برنامج لتلك الانشطة . ومثل الاريبو والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية مديراهما العامان ، ومثل المركز الاقليمي الافريقي للتكنولوجيا نائب مديره التنفيذي .

٣٦٠- منظمة الوحدة الأفريقية . في أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا في اديس أبابا بشأن التعاون بين منظومة الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الأفريقية .

٣٦١- وفي يونيو/حزيران ، حضر اثنان من موظفي الويبو المؤتمر السابع والعشرين لرؤساء دول وحكومات بلدان منظمة الوحدة الأفريقية الذي عقد في أبوجا (نيجيريا) . ونظم حفل خاص لمنح ميدالية ذهبية للويبو قبل انعقاد جمعية رؤساء الدول والحكومات (انظر أيضا الفقرة ٥٩٠) .

٣٦٢- وفي ديسمبر/كانون الأول ، اشتركت الويبو مع منظمة الوحدة الأفريقية في تنظيم حلقة دراسية اقليمية في كانبالا (انظر أيضا الفقرة ٦٢(ز)) .

أفريقيا : الملكية الصناعية على الصعيد الوطني

٣٦٣- الجزائر . انظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٣٦٤- بوتسوانا . في نوفمبر/تشرين الثاني ، أجرى موظفان من الويبو محادثات في غابورون مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الانمائي بشأن التعاون بين الويبو وبوتسوانا ، أثناء انعقاد الحلقة الدراسية عن الترخيص وتخزين وبحث المعلومات المتعلقة بالبراءات .

٣٦٥- بوروندي . في أغسطس/آب ، سافر أحد موظفي الويبو والمدير العام للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية الى بوجومبورا في مهمة مشتركة . وبحثا مع عدد من الموظفين الحكوميين مسألة العضوية في المنظمة الأفريقية المذكورة والتعاون بين بوروندي والويبو .

٣٦٦- جزر القمر . في أغسطس/آب ، سافر أحد موظفي الويبو والمدير العام للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية الى موروني في مهمة مشتركة . وبحثا مع عدد من الموظفين الحكوميين مسألة العضوية في المنظمة الأفريقية المذكورة والتعاون بين جزر القمر والويبو .

٣٦٧- الكونغو . في نوفمبر/تشرين الثاني ، زار أحد موظفي الويبو برازفيل وأجرى محادثات مع السلطات الحكومية بشأن التعاون مع الويبو ، بما في ذلك مساعدة المخترعين وتدريب موظفي الادارة الوطنية للملكية الصناعية (انظر أيضا الفقرة ٦٠٥) .

٣٦٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، سافر خبير استشاري للويبو من فرنسا في مهمة لبحث سبل ووسائل مكنة المهمات الادارية التي تضطلع بها الادارة الوطنية للملكية الصناعية . وتم الاتفاق على خطة عمل عقب التشاور مع السلطات المعنية . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٣٦٩- كوت ديفوار . في يناير/كانون الثاني ، زار أحد موظفي الويبو والمدير العام للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية أبيدجان ، وناقشا مع مسؤولين حكوميين مسائل تتعلق بالتعاون .

٣٧٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر خبير استشاري للويبو من فرنسا في مهمة الى كوت ديفوار لاستعراض سبل ووسائل مكننة المهمات الادارية التي تضطلع بها ادارة التكنولوجيا والبنيات الأساسية فيما يتعلق بالملكية الصناعية . وتم الاتفاق على خطة عمل عقب التشاور مع السلطات المعنية . ومولت المهمة من المشروع الاقليمي لبرنامج الامم المتحدة الانمائي .

٣٧١- مصر . انظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٣٧٢- غينيا - الاستوائية . في سبتمبر/أيلول ، زار أحد موظفي الويبو مالابو وبحث مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الامم المتحدة الانمائي امكانية وضع مشروع قطري ممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي للمساعدة في انشاء مكتب الملكية الفكرية . ومولت المهمة من مشروع الدعم القطاعي الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٣٧٣- أثيوبيا . في أبريل/نيسان ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع مسؤولين حكوميين في أديس أبابا بشأن اعتماد قانون جديد للملكية الصناعية ومسائل أخرى تتعلق بالتعاون بين أثيوبيا والويبو .

٣٧٤- غابون . أثناء انعقاد الحلقة الدراسية الوطنية عن الملكية الصناعية في ليبرفيل في ديسمبر/كانون الأول ، أجرى المدير العام للويبو وثلاثة من موظفيها محادثات مع عدد من كبار المسؤولين والموظفين الحكوميين بشأن التعاون بين الويبو وغابون . واستقبل رئيس وزراء غابون المدير العام .

٣٧٥- غامبيا . بمناسبة انعقاد الندوة الوطنية عن قانون الملكية الصناعية الجديد في غامبيا ، أجرى موظفان من الويبو محادثات مع عدد من موظفي برنامج الامم المتحدة الانمائي بشأن تعزيز التعاون بين الويبو وغامبيا .

٣٧٦- غينيا . في يناير/كانون الثاني ، زار أحد موظفي الويبو والمدير العام للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية كوناكري وأجرى محادثات مع مسؤولين حكوميين بشأن العضوية في المنظمة الأفريقية المذكورة والتعاون بين غينيا والويبو .

٣٧٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة الى كوناكري لاسداء النصح بشأن تعزيز خدمات الملكية الصناعية .

وتم فحص مشروع قطري مقترح يشمل توصيات لمباشرة عملية المكنتة . ويجري حاليا اعداد النص النهائي لذلك المشروع لكي يفحصه كل من الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الانمائي . ومولت المهمة من المشروع الاقليمي لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٣٧٨- كينيا . في نوفمبر/تشرين الثاني ، أرسلت الويبو الى سلطات البلاد مشروعاً معدلاً لقانون الملكية الصناعية مع التعديلات والتصحيحات التي أجريت بالتشاور مع السلطات المحلية .

٣٧٩- الجمهورية العربية الليبية . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٣٨٠- مدغشقر . في أبريل ومايو/نيسان وأيار ، زار اثنان من موظفي الويبو وأحد خبراءها الاستشاريين من فرنسا أنتانانريفو لاجراء محادثات مع السلطات الحكومية بشأن مشروع المرسوم الذي أعدته الويبو من أجل تطبيق قانون الملكية الصناعية الذي صدر في سنة ١٩٨٩ ووضع نظام للملكية الصناعية في مدغشقر . وناقشت هذه البعثة كذلك مسائل تتعلق بالتعاون المشترك بين مدغشقر والويبو . وغطيت تكاليف اشتراك الخبير الاستشاري من الأموال التي قدمتها حكومة فرنسا للويبو .

٣٨١- مالي . في ديسمبر/كانون الاول ، زار أحد موظفي الويبو باماكو وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين بشأن مساعدة البلاد في تعزيز ادارتها الحكومية المعنية بالملكية الصناعية ، بما في ذلك انشاء مركز للاعلام والتوثيق في مجال البراءات وتشجيع القدرات الابتكارية الوطنية وتسجيل عقود الترخيص .

٣٨٢- المغرب . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٣٨٣- موزامبيق . في أكتوبر/تشرين الاول ، سافر موظفان من الويبو في مهمة الى مابوتو وأجرى محادثات مع السلطات الحكومية بشأن وضع نظام للملكية الصناعية في البلاد .

٣٨٤- ناميبيا . في مايو/أيار ، زار اثنان من موظفي الويبو فيندوك لاجراء محادثات مع موظفين حكوميين ومع بعض موظفي برنامج الأمم المتحدة الانمائي بشأن تعزيز التعاون بين الويبو وناميبيا .

٣٨٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، زار موظفان من الويبو فيندوك وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين بشأن مساعدة ناميبيا في مجال التشريع وتوفير التدريب والأجهزة لإدارة تسجيل الشركات والعلامات التجارية والبراءات والرسوم والنماذج وحق المؤلف .

٣٨٦- النيجر . في يناير/كانون الثاني ، زار أحد موظفي الويبو والمدير العام للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية نيامي ، وأجرى محادثات مع موظفين حكوميين بشأن مسائل تتعلق بالتعاون .

٣٨٧- نيجيريا . في فبراير/شباط ، اشترك أحد موظفي الويبو في ندوة وطنية عن تعديل قانون الملكية الصناعية نظمتها حكومة نيجيريا في لاغوس . وحضر الندوة ما يزيد على مائة شخص من القطاعين العام والخاص . وافتتح الندوة رئيس نيجيريا .

٣٨٨- رواندا . في أغسطس/آب ، سافر أحد موظفي الويبو والمدير العام للمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية الى كيغالي في مهمة مشتركة . وبحثا مع عدد من الموظفين الحكوميين مسألة العضوية في المنظمة الأفريقية المذكورة والتعاون بين رواندا والويبو .

٣٨٩- سان تومي وبرينسيبي . في يونيو/حزيران ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى سان تومي ، وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن التعاون مع الويبو في تحديث نظام الملكية الصناعية .

٣٩٠- السنغال . في ديسمبر/كانون الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة الى داكار لوضع خطة لمكننة المهام الإدارية التي تضطلع بها ادارة الملكية الصناعية والتكنولوجيا . ومولت المهمة من مشروع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الاقليمي لأفريقيا .

٣٩١- السودان . أنظر ما ورد تحت عنوان "البلدان العربية" .

٣٩٢- أوغندا . في أكتوبر/تشرين الأول ، زار أحد موظفي الويبو كامبالا وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن مشروع أولي للتعاون التقني يرمي الى تحديث مكتب تسجيل الملكية الصناعية وتقديم خدمات اعلامية في مجال البراءات . ومولت المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٣٩٣- جمهورية تنزانيا المتحدة . في مارس/آذار ، زار اثنان من موظفي الويبو دار السلام وأجرى محادثات مع مسؤولين حكوميين بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين الويبو وجمهورية تنزانيا المتحدة .

٣٩٤- وفي يوليه/تموز ، زار السيد موليوس جولويس نيبيري الرئيس السابق لجمهورية تنزانيا المتحدة مقر الويبو ، وأجرى محادثات مع المدير العام بشأن التعاون بين جمهورية تنزانيا المتحدة والويبو .

٣٩٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، زار الويبيو رئيس وزراء تنزانيا ونائب الرئيس الأول ووزير النقل والاتصالات وعدد من الموظفين الحكوميين ، وأجروا محادثات مع المدير العام بشأن بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة .

٣٩٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، زار أحد موظفي الويبيو دار السلام وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين بشأن تعاون الويبيو مع جمهورية تنزانيا المتحدة ، ولا سيما بعض المسائل المتعلقة بقانون البراءات وعقد حلقة دراسية وطنية عن الملكية الفكرية وتدريب الملكية الصناعية في الجامعات وترخيص الملكية الفكرية وتشجيع النشاط الابداعي والابتكاري بفضل نظام الملكية الصناعية .

٣٩٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار موظفان من الويبيو دار السلام وأجرى محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين بشأن امكانية انضمام تنزانيا الى مزيد من المعاهدات التي تديرها الويبيو وتحديث مكتب الملكية الصناعية .

٣٩٨- زائير . في مارس/آذار ، زار مدير ادارة الملكية الصناعية مقر الويبيو وأجرى محادثات مع المدير العام للويبيو ومع بعض موظفيها بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين الادارة المذكورة والمنظمة . ومولت هذه الزيارة من المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٣٩٩- وفي أبريل/نيسان ، عقد اجتماع ثلاثي الاطراف في كينشاسا لبحث الانشطة المنجزة حتى ذلك الحين بناء على المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي . ومول هذا الاجتماع من المشروع القطري ذاته .

٤٠٠- وفي مايو/أيار ، زار أحد موظفي الويبيو كينشاسا ، وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الامم المتحدة الانمائي بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين حكومة زائير والويبيو .

٤٠١- وفي يونيو/حزيران ، زار موظفان حكوميان من الويبيو ، وأجرى محادثات مع المدير العام وبعض موظفي الويبيو بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين زائير والويبيو .

البلدان العربية : الملكية الصناعية على الصعيد المشترك بين الاقطار

٤٠٢- مشروع البلدان العربية المشترك بين الاقطار . خلال الفترة موضع البحث ، استمرت الويبيو في تنفيذ المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي للدورة الرابعة (١٩٨٧ - ١٩٩١) .

البلدان العربية : الملكية الصناعية على الصعيد الوطني

٤٠٣- مصر . في مارس/آذار ، سافر أحد الخبراء الاستشاريين للويبو من تونس في مهمة الى القاهرة لاسداء المشورة لمكتب براءات الاختراع بشأن مكننة الاجراءات الادارية واستخدام برامج الحاسبات الالكترونية . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٠٤- وفي أبريل/نيسان ، زار ثلاثة موظفين حكوميين مقرى المكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي وميونخ ، لبحث التطورات الاخيرة للتوثيق والاعلام في مجال البراءات ، واستخدام التكنولوجيا الحديثة في تخزين واسترجاع المعلومات الخاصة بالبراءات كالاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط . ومولت هذه الزيارة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٠٥- الأردن . في يونيو/حزيران ، زار موظف حكومي مقر الويبو وأجرى محادثات مع عدد من موظفيها بشأن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون المتبادل ، ولا سيما مسألة تحديث نظام الملكية الصناعية .

٤٠٦- الجمهورية العربية الليبية . في فبراير/شباط ، زار موظف حكومي مقر الويبو وأجرى محادثات مع بعض موظفيها بشأن مشروع قانون الملكية الصناعية الذي أعدته الويبو .

٤٠٧- وفي مايو/أيار ، زار موظف حكومي مقر الويبو وأجرى محادثات مع بعض موظفيها بشأن التعاون بين الجماهيرية العربية الليبية والمنظمة . وتركزت المحادثات على مسألة التدريب وتحديث ادارة الملكية الصناعية ونقل التكنولوجيا .

٤٠٨- المغرب . في مايو/أيار ، زار موظفان حكوميان مقر الويبو وأجرى محادثات مع بعض موظفيها بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين المغرب والمنظمة .

٤٠٩- وفي أكتوبر ونوفمبر/تشرين الاول والثاني ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة الى الدار البيضاء والرباط لاستعراض خدمات الاعلام والتوثيق في مجال البراءات التي يقدمها مكتب الملكية الصناعية ، بناء على المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤١٠- وفي ديسمبر/كانون الاول ، أجرى موظف حكومي محادثات مع عدد من موظفي الويبو في جنيف بشأن وضع خطط لمواصلة تحديث مكتب الملكية الصناعية في اطار المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤١١- المملكة العربية السعودية . في ديسمبر/كانون الاول ، سافر خبير استشاري لويبو من ألمانيا في مهمة الى مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية في الرياض لاستعراض الوضع السائد في مجال تصنيف البراءات وفحصها في المملكة وتدريب موظفي مدينة الملك عبد العزيز على معالجة طلبات البراءات . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي لمصلحة البلدان العربية .

٤١٢- السودان . في يوليه/تموز ، سافر أحد موظفي الويبيو في مهمة الى الخرطوم وأجرى محادثات مع السلطات الوطنية بشأن التعاون بين السودان والويبو ، ولا سيما بشأن امكانية اعداد مشروع يموله برنامج الامم المتحدة الانمائي وتنفذه الويبيو في السودان بغرض تعزيز نظام الملكية الصناعية .

٤١٣- اليمن . في سبتمبر واکتوبر/أيلول وتشرين الاول ، سافر خبيران استشاريان لويبو من ألمانيا في مهمة الى عدن لاسداء النصح والمشورة لادارة السجل المدني والتوثيق بشأن الاعلام والتوثيق في مجال البراءات . ومولت هذه المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٤١٤- وفي أكتوبر ونوفمبر/تشرين الاول والثاني ، سافر خبير استشاري لويبو من مصر في مهمة الى عدن لاسداء النصح والمشورة لادارة السجل المدني والتوثيق بشأن تشجيع النشاط الابتكاري . ومولت هذه المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

آسيا والمحيط الهادئ: الملكية الصناعية على الصعيد المشترك بين الاقطار

٤١٥- المشروع المشترك بين الاقطار في آسيا والمحيط الهادئ . خلال الفترة موضع البحث ، واصلت الويبيو تنفيذ المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي للدورة الرابعة (١٩٨٧ - ١٩٩١) .

٤١٦- وخلال الفترة موضع البحث ، صدر بناء على المشروع الاقليمي المذكور عددان من نشرة "الملكية الفكرية في آسيا والمحيط الهادئ" .

٤١٧- وفي فبراير/شباط ، نشرت الويبيو باللغة الانكليزية كتيباً عن "المبادئ التوجيهية لتحديد خطط مكننة العمليات الخاصة بالعلامات التجارية والبراءات في مكاتب الملكية الصناعية في آسيا والمحيط الهادئ" .

آسيا والمحيط الهادئ: الملكية الصناعية على الصعيد الوطني

٤١٨- كمبوديا . في ديسمبر/كانون الاول ، أرسل المكتب الدولي معلومات عن قوانين بعض البلدان بشأن العلامات التجارية ، بناء على طلب الحكومة .

٤١٩- الصين . في فبراير/شباط ، زار أحد موظفي الويبو بكين ، وأجرى محادثات مع مسؤولين حكوميين بشأن مكننة المكتب الصيني للبراءات . وناقش مع بعض موظفي هذا المكتب مسألة التوثيق والمكننة في مجال البراءات . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٢٠- وفي فبراير ومارس/شباط وآذار ، زار أحد موظفي الويبو وأحد خرائنها الاستشاريين من اليابان المكتب الصيني للبراءات في بكين لتقديم المشورة بشأن فحص البراءات وبحثها وكذلك الاعلام والتوثيق في مجال البراءات . ومولت هذه المهمة من الاموال التي قدمتها حكومة اليابان للويبو .

٤٢١- وفي فبراير ومارس/شباط وآذار كذلك ، زار موظفان حكوميان المكتب الياباني للبراءات في طوكيو للتدريب في مجال البراءات . ومولت هذه الزيارة من الاموال التي قدمتها حكومة اليابان للويبو .

٤٢٢- وفي أبريل/نيسان ، قام خمسة موظفين حكوميين بزيارة دراسية لمقر الويبو ولمكاتب البراءات في كندا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الامريكية لاجراء مشاورات بشأن المراجعة المقترحة للقانون الصيني للعلامات التجارية . وأجرى المدير العام للويبو وبعض موظفيها محادثات مع هؤلاء المسؤولين في مقر الويبو .

٤٢٣- وفي يوليه/تموز ، زار ثلاثة من موظفي الويبو بكين وأجروا محادثات مع السلطات الحكومية وبعض موظفي الوكالات الصينية للبراءات بشأن الآثار المترتبة على انضمام الصين الى معاهدة التعاون بشأن البراءات (أنظر كذلك الفقرة ١٠٦٥) .

٤٢٤- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى المدير العام للويبو محادثات في جنيف مع المدير العام للمكتب الصيني للبراءات بشأن بعض المسائل المتعلقة بالتعاون بين الويبو والمكتب في مجال البراءات .

٤٢٥- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، أجرى المدير العام للويبو محادثات في جنيف مع بعض موظفي الادارة الوطنية للصناعة والتجارة بشأن التعاون بين الويبو والادارة في مجال العلامات التجارية .

٤٢٦- وفي أكتوبر/تشرين الاول ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في جنيف مع نائب رئيس جمعية الصين للعلوم والتكنولوجيا ومدير المركز الصيني للمؤتمرات الدولية بشأن العلوم والتكنولوجيا . وتناولت المحادثات موضوع التعاون .

٤٢٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، زار بكين المدير العام للويبو وثلاثة من موظفيها . واستقبل المدير العام عدد من قادة الصين ، وأجرى محادثات مع كبار

المسؤولين في المكتب الصيني للبراءات والادارة الوطنية للصناعة والتجارة . وشملت تلك المحادثات جملة أمور منها بعض المسائل التشريعية والتدريب وتنظيم حلقات دراسية اقليمية عن مختلف موضوعات الملكية الصناعية . ومنحت جامعة بكين المدير العام لقب أستاذ فخري .

٤٢٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، أجرى مدير المكتب الصيني للعلامات التجارية واحد موظفيه محادثات في جنيف مع عدد من موظفي الويبو بشأن التعاون بين الصين والويبو في مجال العلامات التجارية .

٤٢٩- جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية . في فبراير ومارس/شباط وآذار ، زار احد موظفي الويبو واحد خبراءها الاستشاريين من الصين بيونج يانج لتبين حاجة مكتب الاختراعات في بيونج يانج الى الحاسبات الالكترونية ، وصياغة مشروع قطري مقترح يمول من برنامج الامم المتحدة الانمائي لهذا الغرض . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من البرنامج المذكور .

٤٣٠- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى المدير العام للويبو وعدد من موظفيها محادثات في جنيف مع المدير العام لمكتب الاختراعات بشأن مشروع قطري مقترح يموله برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٤٣١- الهند . في فبراير/شباط ، زار احد موظفي الويبو نيودلهي وأجرى محادثات مع مسؤولين حكوميين بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين الهند والويبو .

٤٣٢- وفي أكتوبر/تشرين الاول ، زار احد موظفي الويبو دلهي في اطار الندوة الوطنية التي عقدتها المنظمة عن تدريب الملكية الفكرية (أنظر أيضا الفقرة ٦٠٨) ، وأجرى اتصالات مع عدد من الموظفين الحكوميين وممثلي الهيئة القضائية والصناعة ومؤسسات البحث والتنمية ، وناقش معهم خططا ترمي الى تعزيز أنشطة التعاون الانمائي التي تباشرها الويبو في الهند . كما بحث مع بعض موظفي برنامج الامم المتحدة الانمائي والموظفين الحكوميين تفاصيل خطة العمل لتنفيذ مشروع ممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي يهدف الى تحديث خدمات الاعلام عن البراءات في ناربور .

٤٣٣- أندونيسيا . في مارس/آذار ، زار احد خبراء الويبو الاستشاريين من استراليا جاكارتا لمساعدة الادارة العامة لحق المؤلف والبراءات والعلامات التجارية في اعداد اللائحة التنفيذية لقانون البراءات . ومولت هذه المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٤٣٤- وفي مارس/آذار كذلك ، قام أحد الخبراء الاستشاريين للويبو من المملكة المتحدة بزيارة لجاكارتا لتدريب فاحصي العلامات التجارية في الإدارة العامة على فحص وبحث العلامات التجارية . ومولت هذه المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤٣٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو ندوتان عن الاختراعات الصغيرة بالتعاون مع حكومة أندونيسيا . وفي هذه المناسبة ، جرت محادثات في جاكارتا بين أحد موظفي الويبو وبعض الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن مستقبل التعاون خلال المرحلة الثانية المقترحة للمشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤٣٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار موظفان حكوميان أندونيسيان الويبو وواصلوا المحادثات عن المرحلة الثانية للمشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والتخطيط لايفاد خبراء الويبو في مهمات إلى أندونيسيا في المستقبل القريب .

٤٣٧- ايران (جمهورية - الإسلامية) . في يونيو/حزيران ، سافر أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من أستراليا في مهمة إلى طهران ، وأجريا محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن دراسة امكانية مكنة اجراءات ادارة الملكية الصناعية واسداء المشورة في هذا الصدد . ومولت المهمة من مشروع اقليمي يموله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤٣٨- وفي أغسطس/آب ، حضر أحد موظفي الويبو حلقة دراسية تمهيدية وطنية عن الملكية الصناعية في طهران ، وأجريا محادثات مع عدد من قادة البلاد ورجال القضاء والمسؤولين الحكوميين بشأن التعاون بين ايران والويبو في مجال الملكية الفكرية .

٤٣٩- ماليزيا . في مارس/آذار ، اشترك أحد موظفي الويبو وأحد خبراءها الاستشاريين من المملكة المتحدة كمحاضرين في حلقة دراسية في كوالالمبور عن تطبيق النظام المالي للعلامات التجارية والبراءات . واشترك في تنظيم هذه الحلقة الدراسية اتحاد المنتجين الماليين ، ومكتب تسجيل العلامات التجارية والبراءات ، ووزارة التجارة الداخلية والاستهلاك ومعهد ماليزيا لتوحيد المعايير والبحث الصناعي .

٤٤٠- وأجريا موظف الويبو خلال زيارته لماليزيا محادثات بشأن التعاون بين ماليزيا والويبو مع مسؤولين حكوميين وموظفين من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومع ممثلي مؤسسات القطاع الخاص المعنية بالامر .

٤٤١- وفي يونيو/حزيران ، أجرى موظف حكومي محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن التعاون بين ماليزيا والويبو .

٤٤٢- وفي سبتمبر/أيلول ، اشتركت الويبو مع لجنة الاتحادات الأوروبية والمكتب الأوروبي للبراءات والمعهد الماليزي لتوحيد المعايير والبحث الصناعي في تنظيم حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن البراءات كمصدر فريد للمعلومات التقنية : طرائق حديثة للحصول على هذه المعلومات . وعقدت الحلقة في كوالالمبور ، وحضرها ما يزيد على ١٠٠ شخص من بروني وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وسنغافورة وتايلند ، منهم موظفون حكوميون وممثلون عن المؤسسات الصناعية والتجارية والعلمية ومؤسسات التنمية ووكلاء البراءات والعلامات التجارية ومحامون . وألقى المحاضرات خبراء من الدانمرك واليابان وماليزيا والفلبين وتايلند وعدد من موظفي المكتب الأوروبي للبراءات وموظفان من الويبو . ومولت لجنة الاتحادات الأوروبية هذه الحلقة .

٤٤٣- منغوليا . في سبتمبر/أيلول ، أجرى المدير العام للويبو وعدد من موظفيها محادثات في جنيف مع وزير التنمية الوطنية ومدير المكتب المنغولي للبراءات والعلامات التجارية لاسيما بشأن مشروع قطري مقترح لتحسين المكتب المنغولي للبراءات والعلامات التجارية بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤٤٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أجرى عدد من موظفي الويبو محادثات في جنيف مع موظف من المكتب المنغولي للبراءات والعلامات التجارية بشأن مسودة وثيقة المشروع القطري الألف ذكره .

٤٤٥- باكستان . في فبراير/شباط ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع ثلاثي الاطراف عقد في اسلام آباد لبحث المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي . وأجرى موظف الويبو محادثات مع مسؤولين حكوميين ومع موظفين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن التعاون بين باكستان والويبو .

٤٤٦- وفي أغسطس وسبتمبر/آب وأيلول ، سافر خبير استشاري للويبو من استراليا في مهمة من المكتب الباكستاني للبراءات في كاراتشي لتقديم المشورة التقنية في عملية شراء أجهزة الحاسبات الالكترونية واستعمالها في معالجة طلبات البراءات وسجلات البراءات . وأجرى الخبير الاستشاري أيضا محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين وموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في اسلام آباد . ومولت هذه المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤٤٧- الفلبين . في يونيو/حزيران ، زار موظف حكومي للويبو وأجرى محادثات مع عدد من موظفيها بشأن بعض المسائل المتعلقة بحماية الاختراعات البيوتكنولوجية ، ومسألة التعاون بين الفلبين والويبو .

٤٤٨- جمهورية كوريا . في مايو/أيار ، زار المدير العام للويبو سيول بناء على دعوة من حكومة جمهورية كوريا . واستقبله رئيس جمهورية كوريا . وأجرى المدير العام

مبادرات بشأن التعاون بين الـويبو وجمهورية كوريا مع وزير الشؤون الخارجية ووزير التجارة والصناعة ووزير الثقافة ومع مسؤولين حكوميين رفيعي المستوى اضافة الى رجال أعمال من القطاع الخاص . ومنحت جامعة (كيونج هي) في سيول المدير العام دكتوراه فخرية في القانون . وزار المدير العام مقر المعهد الدولي للتدريب في مجال الملكية الفكرية ، وشارك في افتتاح المقر الجديد لهذا المعهد في (ديدوك) . كما حضر افتتاح الندوة الاقليمية الآسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية ، التي نظمتها الـويبو بالتعاون مع المكتب الكوري للملكية الصناعية وبمساعدة برنامج الأمم المتحدة الانمائي (انظر كذلك الفقرة ١٨٢) .

٤٤٩- وفي يونيه/حزيران ، زار وفد من الجمعية الكورية للبراءات والاختراعات الـويبو ، وأجرى محادثات مع بعض موظفيها بشأن مسألة التعاون بين جمهورية كوريا والـويبو .

٤٥٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، اشترك خبيران استشاريان للويبو من ألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية كمحاضرين في حلقة دراسية وطنية عن ادارة العلامات التجارية واستراتيجيات المؤسسات ، نظمها المكتب الكوري للملكية الصناعية في سيول . وغطيت تكاليف اشتراك الخبراء الاستشاريين من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٥١- سنغافورة . في يناير/كانون الثاني ، حضر اثنان من موظفي الـويبو ندوة الوكالات الوطنية للبراءات (انظر كذلك الفقرة ٦١٢) ، وأجرى محادثات مع المسؤولين الحكوميين بشأن نظام البراءات الذي اقترح حديثا . ومتابعة لهذه المحادثات ، أعدت الـويبو دراستين أرسلتهما الى سلطات سنغافورة في فبراير/شباط ١٩٩١ .

٤٥٢- وفي يوليه/تموز ، أجرى أحد موظفي الـويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين بشأن بعض المسائل المتعلقة بقانون البراءات .

٤٥٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر ٣ خبراء استشاريين للويبو وموظفان لها حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة ، نظمتها الـويبو في سنغافورة . وأجروا محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين والأشخاص العاملين في القطاع الخاص بشأن وضع بنية أساسية للبراءات في سنغافورة . وزار موظفا الـويبو أيضا عدداً من المؤسسات الحكومية وأجرى محادثات بشأن أنشطة الـويبو للتعاون الانمائي في سنغافورة .

٤٥٤- سري لانكا . في يوليه/تموز ، أجرى أحد موظفي الـويبو محادثات مع عدد من الموظفين الحكوميين بشأن المشروع القطري المقترح لتحسين مكتب تسجيل البراءات والعلامات التجارية بتمويل من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٥٥- فيت نام . في يناير/كانون الثاني ، سافر أحد موظفي الويبو واحد خبائها الاستشاريين من اليابان في مهمة لزيارة مقر المكتب الوطني للاختراعات في هانوي . ودرّب الخبير الاستشاري العاملين في هذا المكتب على فحص البراءات وبحثها . وأجرى موظف الويبو وخبيرها الاستشاري محادثات مع مسؤولين حكوميين ومع موظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن مشروع قطري من المقترح تمويله من البرنامج المذكور ويهدف إلى مكنة إدارة الملكية الصناعية وخدمات الإعلام عن البراءات . وتناولت المحادثات كذلك مسائل تتعلق بالتعاون بين فيت نام والويبو . ومولت هذه المهمة من أموال قدمتها حكومة اليابان للويبو .

٤٥٦- هونغ كونغ . في أبريل/نيسان ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في هونغ كونغ بشأن التعاون بين هونغ كونغ والويبو مع مسؤولين حكوميين من إدارة الملكية الفكرية ووزارة التجارة والصناعة .

٤٥٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، زار المدير العام هونغ كونغ ، عقب زيارته للصين ، وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين عن وضع الملكية الفكرية . كما زار إدارة الملكية الفكرية في هونغ كونغ .

أمريكا اللاتينية والكاريبى : الملكية الصناعية على الصعيد المشترك بين الاقطار

٤٥٨- المشروع المشترك بين الاقطار لأمريكا اللاتينية والكاريبى . واصلت الويبو خلال الفترة موضع هذا التقرير تنفيذ المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للدورة الرابعة (١٩٨٧ - ١٩٩١) .

٤٥٩- وفي مارس/آذار ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا مشتركا بين الوكالات عن تنسيق التعاون التقني في مجال البيوتكنولوجيا نظمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مدينة مكسيكو لبلدان أمريكا اللاتينية . وقد استعرضت خلال هذا الاجتماع أنشطة وكالات منظومة الأمم المتحدة والنظام المشترك بين بلدان أمريكا اللاتينية في مجال البيوتكنولوجيا .

٤٦٠- وفي أبريل/نيسان ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا مخصصا لموضوع تحديث قطاع الانتاج نظمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مكسيكو لتحديد المبادئ التوجيهية والأولويات التي يجب اتباعها لاعداد البرنامج الاقليمي للدورتين الرابعة والخامسة لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبى (١٩٩٢ - ١٩٩٦) .

٤٦١- جمعية أمريكا اللاتينية للتكامل الاقتصادي (الالادي) . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو بالتعاون مع الالادي دورة تمهيدية اقليمية عامة عن الملكية الصناعية في مونتفيدو (أنظر كذلك الفقرة ٥٦(ج)) .

٤٦٨- النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية (سيلا) . في مايو/أيار ، نظمت الويبو في كاراكاس بالتعاون مع سيلا اجتماعا للخبراء عن الملكية الفكرية في بلدان أمريكا اللاتينية ، حضره خبراء من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكوبا وغواتيمالا وجامايكا والمكسيك وبيرو وأوروغواي وفنزويلا ، كما اشترك فيه أحد موظفي الويبو . ومول هذا الاجتماع من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤٦٩- وفي مايو/أيار كذلك ، اشترك أحد موظفي الويبو في الاجتماع الثاني لندوة أمريكا اللاتينية والكاريبية عن سياسات الملكية الفكرية . ونظم سيلا هذا الاجتماع في كاراكاس ، وحضره ٢٥ مسؤولا من الأرجنتين والبرازيل وشيلي وكوستاريكا وكولومبيا وكوبا والجمهورية الدومينيكية واكوادور وغواتيمالا وجامايكا والمكسيك وبيرو وأوروغواي وفنزويلا .

٤٧٠- بلدان المجموعة الأنديية . في الفترة من فبراير/شباط الى يونيو/حزيران ، قدمت الويبو المساعدة لكولومبيا وبيرو وفنزويلا التي كانت قد التمتت المشورة بشأن المراجعة المقترحة للقرار ٨٥ لاتفاق قرطاجنة الذي يمثل أساس التشريع دون الاقليمي في مجال الملكية الصناعية . وفي هذا السياق ، اضطلع أحد موظفي الويبو بمهام في كولومبيا وبيرو وفنزويلا في فبراير ومارس ويونيه / شباط وآذار وحزيران على التوالي . وفي يونيو/حزيران ، أرسلت الويبو مشروع اقتراحات بشأن مراجعة القرار ٨٥ الى سلطات البلدان المعنية بناء على طلبها .

٤٧١- وفي سبتمبر/أيلول ، نظمت الويبو في ليما (بيرو) اجتماعا للخبراء الحكوميين لبلدان المجموعة الأنديية عن ادارة الملكية الصناعية ، بالتعاون مع المعهد الوطني للمعايير والتكنولوجيا . وحضر الاجتماع عشرون شخصا منهم رؤساء مكاتب الملكية الصناعية في بوليفيا وكولومبيا واكوادور وبيرو وفنزويلا . وألقى المحاضرات خبير استشاري للويبو من فنزويلا وثلاثة موظفين من الويبو . واشترك في الاجتماع أيضا تسعة موظفين من المعهد الوطني المذكور ومراقبون من اسبانيا والمكتب الأوروبي للبراءات وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومجلس اتفاق قرطاجنة وجمعية الأمريكيتين للملكية الصناعية . ومول الاجتماع من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

٤٧٢- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، اشترك ثلاثة موظفين من الويبو في اجتماع الخبراء الرابع لمراجعة القرار ٨٥ للجنة اتفاق قرطاجنة . وعقد الاجتماع في ليما .

أمريكا اللاتينية والكاريبية : الملكية الصناعية على الصعيد الوطني

٤٧٣- الأرجنتين . في أبريل/نيسان ، زار مسؤول حكومي مقر الويبو وأجرى محادثات مع المدير العام ومع بعض موظفيها بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين الويبو والأرجنتين .

٤٧٤- وفي أغسطس وسبتمبر/آب وأيلول ، سافر خيران استشاريان للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة الى بوينس آيرس لمساعدة مكتب الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المترامة التجريبية التي تتضمن الصفحات الاولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES- Primeras) . ومول المهمة المكتب الأوروبي للبراءات .

٤٧٥- وفي ديسمبر/كانون الاول ، زار أحد موظفي الويبيو بوينس آيرس وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين عن مستقبل التعاون التقني بين الويبيو والارجنتين وبين الويبيو والسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية (MERCOSUR) .

٤٧٦- بريادوس . في نوفمبر وديسمبر/تشرين الثاني وكانون الاول ، سافر خير استشاري للويبيو من شيلي في مهمة الى بريديجتاون لمساعدة في تركيب أجهزة الحاسبة الالكترونية وبرامجها في مكتب الملكية الفكرية بفرض أتمتة العمليات المتعلقة بالعلامات التجارية . ومولت حكومة ألمانيا هذه المهمة .

٤٧٧- يوليفيا . في سبتمبر/أيلول ، سافر خير استشاري للويبيو من غواتيمالا في مهمة الى لاباز لمساعدة مكتب الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المترامة التجريبية التي تتضمن الصفحات الاولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES- Primeras) . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٧٨- البرازيل . في أبريل/نيسان ، وقع السفير والممثل الدائم للبرازيل لدى الأمم المتحدة في جنيف والمدير العام للويبيو اتفاقا جديدا للتعاون بين البرازيل والويبيو . وينص هذا الاتفاق على وجه الخصوص على تنظيم دورة اقليمية سنوية عن الملكية الصناعية في ريو دي جانيرو لبلدان أمريكا اللاتينية .

٤٧٩- وفي مايو ويونيه/أيار وحزيران ، سافر أحد موظفي الويبيو وأربعة من خبراءها الاستشاريين من الارجنتين وفرنسا وأوروغواي والمكتب الأوروبي للبراءات في مهمة الى ريو دي جانيرو وسان باولو لاسداء المشورة الى المعهد الوطني للملكية الصناعية بناء على مشروع للمساعدة التحضيرية يرمي الى تحديث وأتمتة أنشطة المعهد المذكور . ثم اجتمع الخبراء الاستشاريون وموظف حكومي من البرازيل في مقر الويبيو في يونيه/حزيران لاستكمال تقرير المهمة . ومولت هذه المهمة والاجتماع الذي عقد في الويبيو من المكتب الأوروبي للبراءات ومن المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي وكذلك من الاموال التي قدمتها حكومة فرنسا للويبيو .

٤٨٠- وفي أكتوبر/تشرين الاول ، اشترك أحد موظفي الويبيو في اجتماع ثلاثي الاطراف عقد في برازيليا لاستعراض المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٨١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر أحد موظفي الويبو حلقة دراسية عن الملكية الصناعية في البلدان النامية عقدت في ريو دي جانيرو ، وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين في البرازيل عن مختلف أنواع التعاون خلال سنة ١٩٩٢ ، بما في ذلك عقد حلقة دراسية وطنية لتشجيع الانتفاع بمعاهدة التعاون بشأن البراءات في البرازيل والتعاون بين الويبو وبلدان السوق المشتركة لبلدان أمريكا اللاتينية .

٤٨٢- شيلي . في مارس/آذار ، زار أحد المسؤولين الحكوميين مقر الويبو وأجرى محادثات مع المدير العام بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين شيلي والويبو .

٤٨٣- وفي الفترة من يونيو/حزيران الى أكتوبر/تشرين الأول ، سافر أحد موظفي الويبو وستة خبراء استشاريين لها من الأرجنتين وفرنسا والبرتغال وأوروغواي والمكتب الأوروبي للبراءات في مهمة الى سانتياغو لاساء المشورة لادارة الملكية الصناعية التابعة لوزارة الاقتصاد بشأن مشروع للمساعدة التحضيرية يرمي الى تحديث واتمة عمليات تلك الادارة وانشاء معهد مستقل للملكية الصناعية . ومولت هذه المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي والمكتب الأوروبي للبراءات وكذلك من الاموال التي قدمتها حكومة فرنسا للويبو .

٤٨٤- وفي سبتمبر واکتوبر/أيلول وتشرين الأول ، سافر خبيران استشاريان للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة الى سانتياغو لمساعدة مكتب الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المترجمة التجريبية التي تتضمن الصفحات الأولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES-Primeras) . ومول المكتب الأوروبي للبراءات هذه المهمة .

٤٨٥- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار أحد موظفي الويبو سانتياغو وأجرى محادثات مع السلطات الحكومية بشأن نتائج مشروع المساعدة التحضيرية الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومتابعته والتدابير التي ينبغي اتخاذها لتمويل المساعدة التقنية اللازمة لانشاء معهد الملكية الصناعية المستقل .

٤٨٦- كولومبيا . في فبراير/شباط ، زار نائب رئيس جمهورية كولومبيا ووزير الخارجية مقر الويبو وأجرى محادثات مع المدير العام بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين كولومبيا والويبو .

٤٨٧- وفي مارس/آذار ، سافر أحد خبراء الويبو الاستشاريين من الأرجنتين الى سانتا في دي بوغوتا من أجل تقديم المشورة لقسم الملكية الصناعية بشأن تحديث واتمة العمليات المرتبطة بالعلامات التجارية . ومولت هذه المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٨٨- وفي يونيه/حزيران ، زار أحد موظفي الويبو سانتا في دي بوغوتا وقدم المشورة للمسؤولين الحكوميين بشأن المراجعة المقترحة للتشريع الوطني في مجال الملكية الصناعية والقرار ٨٥ لاتفاق قرطاجنة .

٤٨٩- وفي يوليه/تموز ، نظمت الويبو في سانتا في دي بوغوتا حلقة دراسية عن توثيق البراءات باعتباره مصدرا للمعلومات التكنولوجية . وحضر هذه الحلقة ٦٠ شخصا من بينهم موظفون في ادارة الصناعة والتجارة ووكلاء للبراءات وأساتذة جامعيون ومخترعون وممثلون عن القطاع الصناعي . كما اشترك فيها أحد موظفي الويبو واثنان من خبراءها الاستشاريين من فرنسا واسبانيا . وغطيت تكاليف مشاركة الخبيرين الاستشاريين من الاموال التي قدمتها حكومتا فرنسا واسبانيا للويبو .

٤٩٠- وفي يوليه/تموز ، زار موظفان من الويبو سانتا في دي بوغوتا وأجريا محادثات مع السلطات الحكومية عن امكانية انضمام كولومبيا الى اتفاقية باريس . وعقدا اجتماعات أيضا مع الأوساط المعنية من القطاع الخاص لبحث هذا الموضوع .

٤٩١- وفي أغسطس وسبتمبر/آب وأيلول ، سافر خبير استشاري للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمة الى سانتا في دي بوغوتا لمساعدة قسم الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المترجمة التجريبية التي تتضمن الصفحات الأولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES- Primeras) . ومول المكتب الأوروبي للبراءات هذه المهمة .

٤٩٢- وفي أغسطس وسبتمبر/آب وأيلول ، سافر خبير استشاري للويبو من ألمانيا في مهمة الى سانتا في دي بوغوتا لمساعدة قسم الملكية الصناعية في اعداد ملف للبحث عن البراءات وتحسين اجراءات فحص البراءات من حيث المضمون . ومولت حكومة ألمانيا هذه المهمة .

٤٩٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من فنزويلا في مهمة الى سانتا في دي بوغوتا لمساعدة قسم الملكية الصناعية في تحديث وأتمتة اجراءاته المتعلقة بالعلامات التجارية . ومولت هذه المهمة من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٤٩٤- كوستاريكا . في سبتمبر وأكتوبر/أيلول وتشرين الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من غواتيمالا في مهمة الى سان خوسيه لمساعدة مكتب الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المترجمة التجريبية التي تتضمن الصفحات الأولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES- Primeras) . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١
١٩٥١ .

١٩٥١ .
١٩٥١ .
١٩٥١ .

١٩٥٠ .

١٩٥٠ .
١٩٥٠ .
١٩٥٠ .

١٩٤٩ .

١٩٤٩ .
١٩٤٩ .
١٩٤٩ .

١٩٤٨ .

١٩٤٨ .
١٩٤٨ .
١٩٤٨ .

١٩٤٧ .

١٩٤٧ .
١٩٤٧ .
١٩٤٧ .

١٩٤٦ .

١٩٤٦ .
١٩٤٦ .
١٩٤٦ .

١٩٤٥ .

١٩٤٥ .
١٩٤٥ .
١٩٤٥ .

٥٠٢- غواتيمالا . في سبتمبر/أيلول ، سافر خبير استشاري للويبو في مهمة الى مدينة غواتيمالا لاسدء المشورة لمكتب تسجيل الملكية الصناعية بشأن اعداد وتطبيق أنظمة مؤتمتة للاجراءات المتعلقة بالبراءات والعلامات التجارية . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٥٠٣- هندوراس . في أكتوبر/تشرين الأول ، أرسلت الويبو مشروع قانون عن الملكية الصناعية الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٥٠٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من غواتيمالا في مهمة الى تيجوتشيجالبا لمساعدة مكتب الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المترامة التجريبية التي تتضمن الصفحات الأولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES-Primeras) . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٥٠٥- المكسيك . في فبراير/شباط ، وقع المدير العام للويبو في مكسيكو اتفاقا مع حكومة المكسيك بشأن مشروع مساعدة تحضيرية يهدف الى انشاء المعهد المكسيكي للملكية الصناعية وفقا لما تم اقتراحه .

٥٠٦- وفي مارس وأبريل / آذار ونيسان ، زار اثنان من موظفي الويبو مكسيكو وأجريا محادثات مع السلطات الحكومية بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين المكسيك والويبو .

٥٠٧- وفي مايو/أيار ، زار أحد موظفي الويبو مكسيكو لتقديم المشورة بشأن تنظيم وتمويل المعهد المكسيكي للملكية الصناعية المقترح انشاؤه ، وفقا لما حدد في المشروع الممول من الحكومة .

٥٠٨- وفي يوليه/تموز ، زار أحد موظفي الويبو واثنان من خبراءها الاستشاريين من اسبانيا وأوروغواي مكسيكو لاستكمال المهمة التي شرع في تنفيذها في مايو/أيار واسداء المشورة الى الحكومة بشأن المعهد المكسيكي للملكية الصناعية المقترح انشاؤه . ومولت مهمة الخبراء الاستشاريين من الاموال التي قدمتها حكومة المكسيك للويبو .

٥٠٩- وفي أغسطس/آب ، زار خبير استشاري للويبو من ألمانيا مكسيكو لاسداء المشورة للحكومة عن امكانية انشاء محكمة مكسيكية للملكية الصناعية في اطار مشروع المساعدة التحضيرية الرامي الى انشاء معهد مكسيكي للملكية الصناعية . ومولت هذه المهمة من الاموال التي قدمتها حكومة المكسيك للويبو .

٥١٠- وفي ديسمبر/كانون الأول ، أجرى موظف حكومي من المكسيك محادثات في الويبو بشأن خطة ترمي الى تحديث الادارة العامة للتنمية التكنولوجية .

٥١١- نيكاراغوا . في أكتوبر/تشرين الأول ، سافر خبير استشاري للويبو من غواتيمالا في مهمة الى ماناغوا لمساعدة مكتب الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المتراصة التجريبية التي تتضمن الصفحات الاولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES-Primeras) . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٥١٢- بنما . في سبتمبر/أيلول ، سافر خبير استشاري للويبو من غواتيمالا في مهمة الى بنما لمساعدة مكتب الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المتراصة التجريبية التي تتضمن الصفحات الاولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES-Primeras) . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٥١٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، سافر خبير استشاري للويبو من ألمانيا في مهمة الى بنما لاسداء المشورة لمكتب الملكية الصناعية بشأن اعداد ملف منظم لبحث البراءات وبشأن اجراء الفحوص الموضوعية لطلبات البراءات . ومولت هذه المهمة من الاموال التي قدمتها حكومة ألمانيا للويبو .

٥١٤- بيرو . في يناير/كانون الثاني ، سافر خبير استشاري للويبو من اسبانيا في مهمة الى ليما لمساعدة ادارة الملكية الصناعية في تحديد حاجات وامكانيات الحصول على برامج الحاسبات الالكترونية لمعالجة وبحث العلامات التجارية المسجلة . ومولت حكومة اسبانيا هذه المهمة .

٥١٥- وفي فبراير/شباط ، زار أحد موظفي الويبيو ليما وقدم المشورة للمسؤولين الحكوميين بشأن المراجعة المقترحة للتشريع الوطني للملكية الصناعية والقرار ٨٥ لاتفاق قرطاجنة .

٥١٦- وفي يوليه/تموز ، نظمت الويبيو في ليما حلقة دراسية عن توثيق البراءات باعتباره مصدرا للمعلومات التكنولوجية . وحضر هذه الحلقة ٥٠ شخصا من بينهم موظفون في ادارة الملكية الصناعية وكلاء للبراءات وأساتذة جامعيون وممثلون عن القطاع الصناعي . كما اشترك فيها أحد موظفي الويبيو واثنان من خبراءها الاستشاريين من فرنسا واسبانيا . وغطيت تكاليف مشاركة الخبيرين الاستشاريين من الاموال التي قدمتها حكومتا فرنسا واسبانيا للويبو .

٥١٧- وفي سبتمبر/أيلول ، زار ثلاثة من موظفي الويبيو ليما وأجروا محادثات مع السلطات الحكومية بشأن امكانية انضمام بيرو الى معاهدات تديرها الويبيو . كما عقدوا اجتماعات عن هذا الموضوع مع مختلف الاوساط المعنية ، بما في ذلك الهيئة القضائية والجامعات والقطاع الخاص .

٥١٨- وفي سبتمبر واکتوبر/أيلول وتشرين الأول ، سافر خبيران استشاريان للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات وآخر من فنزويلا في مهمة الى ليما لمساعدة ادارة الملكية الصناعية في جمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المترامة التجريبية التي تتضمن الصفحات الأولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES-Primeras) . ومولت هذه المهمة جزئيا من المكتب الأوروبي للبراءات ومن المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٥١٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أعدت الويبو تعليقات على مشروع اقتراح لمراجعة القرار ٨٥ للجنة اتفاق قرطاجنة ، الذي يقوم على اساسه التشريع الأندي دون الاقليمي بشأن الملكية الصناعية . وأرسلت الويبو هذه التعليقات الى حكومة بيرو ، بناء على طلبها .

٥٢٠- وفي ديسمبر/كانون الأول ، سافر خبيران استشاريان للويبو من الأرجنتين وفنزويلا في مهمة الى ليما لمساعدة ادارة الملكية الصناعية التابعة للمعهد الوطني للمعايير والتكنولوجيا في اعداد أنظمة مؤتمتة للاجراءات المتعلقة بالبراءات والعلامات التجارية . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٥٢١- ترينيداد وتوباغو . في أبريل ومايو/ نيسان وأيار ، سافر خبير استشاري للويبو من ألمانيا في مهمة الى بورت أوف سبين لتقديم المشورة لدائرة التسجيل في وزارة العدل بشأن التدابير الواجب اتخاذها في حالة الاعتراض على منح البراءات والعلامات التجارية . ومولت هذه المهمة من الاموال التي قدمتها حكومة ألمانيا للويبو .

٥٢٢- وفي يوليه وأغسطس/تموز وآب ، سافر خبير استشاري للويبو من شيلي في مهمة الى بورت أوف سبين لمساعدة مكتب الملكية الصناعية في أتمتة الاجراءات المتعلقة بالعلامات التجارية والبراءات . ومولت هذه المهمة من الاموال التي قدمتها حكومة ألمانيا للويبو .

٥٢٣- أوروغواي . في أغسطس وسبتمبر/آب وأيلول ، سافر خبيران استشاريان للويبو من المكتب الأوروبي للبراءات في مهمات الى مونتيفيديو لمساعدة مكتب الملكية الصناعية لجمع المعلومات الضرورية لاعداد الاسطوانة المترامة التجريبية التي تتضمن الصفحات الأولى لوثائق براءات أمريكا اللاتينية المنشورة خلال سنة ١٩٩٠ (DOPALES-Primeras) . ومولت هذه المهمات المكتب الأوروبي للبراءات .

٥٢٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار أحد موظفي الويبو مونتيفيديو وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن المسائل التالي ذكرها : نتائج المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، وخطة عمل سنة ١٩٩٢ لتنفيذ ذلك المشروع ،

والتعاون المقبل فيما يتعلق بالاقتراح الرامي الى انشاء معهد مستقل للملكية الفكرية في أوروغواي ، وامكانية انضمام أوروغواي الى معاهدات تديرها الويبو ، والتعاون بين الويبو والسوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية في مجال الملكية الصناعية .

٥٢٥- فنزويلا . في يناير ومارس وأبريل ومايو/كانون الثاني وآذار ونيسان وأيار ، أرسلت الويبو الى الحكومة بناء على طلبها تعليقات على مشروع قانون الملكية الصناعية الذي أعدته وزارة التنمية في فنزويلا .

٥٢٦- وفي مارس/آذار ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى كاراكاس لتقديم المشورة بشأن المراجعة المقترحة للتشريع الوطني للملكية الصناعية والقرار ٨٥ لاتفاق قرطاجنة .

٥٢٧- وفي يوليه/تموز ، نظمت الويبو في كاراكاس حلقة دراسية عن توثيق البراءات باعتباره مصدرا للمعلومات التكنولوجية . وحضر هذه الحلقة ٨٠ شخصا من بينهم موظفون في ادارة تسجيل الملكية الصناعية وكلاء للبراءات وأساتذة جامعيون وممثلون عن القطاع الصناعي . كما اشترك فيها اثنان من موظفي الويبو واثنان من خبراءها الاستشاريين من فرنسا واسبانيا . وغطيت تكاليف مشاركة الخبيرين الاستشاريين من الاموال التي قدمتها حكومتا فرنسا واسبانيا للويبو .

٥٢٨- وفي أكتوبر/تشرين الاول ، أعدت الويبو تعليقات على مشروع اقتراح لمراجعة القرار ٨٥ للجنة اتفاق قرطاجنة ، الذي يقوم على أساسه التشريع الاندي دون الاقليمي بشأن الملكية الصناعية . وأرسلت الويبو هذه التعليقات الى حكومة فنزويلا ، بناء على طلبها .

المستشار القطاعي الاقليمي

٥٢٩- استمر برنامج الامم المتحدة الانمائي في تحمل نفقات وظيفة المستشار القطاعي الاقليمي الذي توظفه الويبو ويتلقى كل تعليماته منها .

٥٣٠- وخلال الفترة موضع هذا التقرير ، قام المستشار القطاعي الاقليمي بمهام في غينيا الاستوائية والمكسيك وموزامبيق وبيرو وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وفنزويلا .

أفريقيا : حق المؤلف على الصعيد الوطني

٥٣١- بنين . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بحق المؤلف ، ولاسيما حماية برامج الحاسبات الالكترونية .

٥٣٢- بوركيننا فاسو . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بحق المؤلف ، ولا سيما حماية برامج الحاسبات الالكترونية .

٥٣٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، زار خبير استشاري للويبو من سويسرا أوغادوغو وأجرى محادثات بشأن مسائل تتعلق بتميز الادارة الجماعية لحق المؤلف في البلاد .

٥٣٤- الكامبيرون . في يناير وفبراير/كانون الثاني وشباط ، سافر خبير استشاري للويبو من الجزائر الى ياوندي لمساعدة الحكومة في انشاء جمعية للمؤلفين .

٥٣٥- غينيا . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بحق المؤلف ، ولا سيما حماية برامج الحاسبات الالكترونية .

٥٣٦- غينيا - بيساو . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن برنامج التعاون الذي يزمع اعداده بعد انضمام غينيا - بيساو الى اتفاقية برن (أنظر كذلك الفقرة ٨٠٩) . ويشمل هذا البرنامج التدريب واسداء المشورة بشأن القوانين وتنظيم حلقات دراسية اقليمية ووطنية وانشاء جمعية للادارة الجماعية .

٥٣٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، أرسل المكتب الدولي مشروع قانون عن حق المؤلف الى السلطات الحكومية ، بناء على طلبها .

٥٣٨- مالي . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بحق المؤلف ، ولا سيما حماية برامج الحاسبات الالكترونية .

٥٣٩- موريشيوس . في يوليه/تموز ، سافر خبير استشاري للويبو من سويسرا في مهمة الى بورت لويس ، وأجرى محادثات مع عدد من موظفي جمعية المؤلفين بشأن الادارة الجماعية .

٥٤٠- نيجيريا . في مايو/أيار ، زار خبير استشاري للويبو من سويسرا لاغوس لتقديم المشورة للحكومة بشأن انشاء جمعية للادارة الجماعية .

٥٤١- السنغال . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل تتعلق بحق المؤلف ، ولا سيما حماية برامج الحاسبات الالكترونية .

٥٤٢- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار أحد موظفي الويبو داكار وأجرى محادثات مع وزير الثقافة والمدير العام للمكتب السنغالي لحق المؤلف وبعض الموظفين الحكوميين بشأن

تنظيم مؤتمر للوزراء المسؤولين عن حق المؤلف في غربي أفريقيا بشأن القضاء على أعمال القرصنة المرتكبة فيما يتعلق بالأعمال الموسيقية والأدبية والفنية ، علما بأنه عقد ، قبل ذلك المؤتمر ، اجتماع تمهيدي للموظفين المسؤولين عن مكاتب حق المؤلف ، في داكار ، مارس/آذار ١٩٩٢ .

٥٤٣- أوغندا . بمناسبة انعقاد الحلقة الدراسية الاقليمية عن حق المؤلف في كامبالا ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن تدريب موظفي ادارة المسجل العام وأعضاء جمعية حقوق الاداء ، وكذلك بشأن حماية حق المؤلف في أوغندا .

٥٤٤- جمهورية تنزانيا المتحدة . في ديسمبر/كانون الاول ، زار اثنان من موظفي الويبو دار السلام حيث استقبلهما رئيس الجمهورية . وأجرى محادثات مع عدد من قادة البلاد وكبار المسؤولين في الحكومة بشأن أنشطة التعاون الانمائي وامكانية انضمام تنزانيا الى المعاهدات التي تديرها الويبو .

٥٤٥- زامبيا . في ديسمبر/كانون الاول ، زار خبير استشاري للويبو من سويسرا لوساكا وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن تنفيذ اتفاقية برن والتدابير الضرورية لتعزيز نظام حق المؤلف في البلاد .

البلدان العربية : حق المؤلف على الصعيد الوطني

٥٤٦- الجزائر . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع المدير العام وأحد موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين الجزائر والويبو في مجال حق المؤلف .

٥٤٧- وفي سبتمبر/أيلول ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع مسؤول حكومي في الجزائر العاصمة بشأن بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة .

٥٤٨- الأردن . في يونيو/حزيران ، أرسلت الويبو تعليقاتها على مشروع قانون حق المؤلف الى حكومة الأردن بناء على طلبها .

٥٤٩- المغرب . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن التعاون بين المغرب والويبو في مجال حق المؤلف .

٥٥٠- المملكة العربية السعودية . في سبتمبر/أيلول ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن مسائل قانونية تتعلق بحق المؤلف وامكانية تعزيز فرص التدريب القانوني في المملكة العربية السعودية لمصلحة بلدان الخليج .

٥٥١- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، زار مسؤول حكومي الوبو وأجرى محادثات مع بعض موظفيها بشأن تعزيز التعاون في مجال حق المؤلف ، بما في ذلك امكانية تنظيم حلقة دراسية اقليمية في الرياض .

آسيا والمحيط الهادئ : حق المؤلف على الصعيد الوطني

٥٥٢- بنغلاديش . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع بعض موظفي الوبو في جنيف بشأن تعزيز التعاون في مجال حق المؤلف ، والتدريب بوجه خاص .

٥٥٣- الصين . في يناير/كانون الثاني ، زار أحد موظفي الوبو واحد خبراءها الاستشاريين من هولندا بكين لاجراء محادثات مع المسؤولين الحكوميين بشأن القانون الصيني لحق المؤلف واحتمال انضمام الصين الى اتفاقية برن ومسائل تتعلق بالادارة الجماعية لحقوق المؤلف والحقوق المشابهة . وبعد هذه الزيارة مباشرة ، أعدت الوبو مذكرتين وأرسلتهما الى السلطات الصينية .

٥٥٤- وفي سبتمبر/أيلول ، زار الوبو ثلاثة موظفين من الادارة الوطنية الصينية لحق المؤلف وأجروا محادثات مع المدير العام وبعض موظفي الوبو بشأن امكانية انضمام الصين الى اتفاقية برن .

٥٥٥- ماليزيا . في مايو/أيار ، سافر خبير استشاري للوبو من المملكة المتحدة في مهمة الى كوالا لمبور ، وأجرى محادثات مع بعض المسؤولين بشأن الادارة الجماعية لحقوق الاستنساخ الآلي .

٥٥٦- فيت نام . في أبريل/نيسان ، زار نائب وزير الثقافة ومدير مكتب حق المؤلف مقر الوبو ، وناقشا مشروع قانون حق المؤلف وكذلك مسائل تتعلق بالتعاون بين الوبو وفيت نام .

٥٥٧- وفي ديسمبر/كانون الأول ، أرسل المكتب الدولي الى وزارة الثقافة تعليقاته على مشروع قانون حق المؤلف الذي يستند الى قانون نموذجي أعده المكتب الدولي ، بناء على طلبها .

أمريكا اللاتينية والكاريبي : حق المؤلف على الصعيد المشترك بين الاقطار

٥٥٨- في فبراير/شباط ، انعقد في مكسيكو المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) تحت رعاية الوبو وحكومة المكسيك والاتحاد المكسيكي لجمعيات المؤلفين (أنظر كذلك الفقرة ٣٣٧) .

٥٥٩- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في مدريد الاجتماع الأيبري الأمريكي الأول لرؤساء مكاتب حق المؤلف والمسؤولين عن جمعيات المؤلفين ، بالتعاون مع وزارة الثقافة والجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا (أنظر أيضا الفقرة ٨٦٥) .

أمريكا اللاتينية والكاريبى : حق المؤلف على الصعيد الوطني

٥٦٠- بوليفيا . في أكتوبر/تشرين الأول ، اشترك أحد موظفي الويبو وخبيران استشاريان لها من الأرجنتين وبيرو في اجتماع عن مشروع القانون البوليفي بشأن حق المؤلف ، عقد في لاباس .

٥٦١- البرازيل . في يونيو/حزيران ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى برازافيل ، وأجرى محادثات مع كبار المسؤولين الحكوميين بشأن قانون حق المؤلف الجديد ومعاهدة سجل الأفلام والتعاون الانمائي . كما أجرى موظف الويبو محادثات في ريو دي جانيرو مع المسؤولين عن جمعيات المؤلفين البرازيلية .

٥٦٢- شيلي . في يونيو/حزيران ، سافر خبير استشاري للويبو من فنزويلا في مهمة الى سانتياغو وفيينا ديل مار لاجراء محادثات مع بعض المسؤولين بشأن تنظيم المؤتمر الدولي السابع للحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) المرتقب عقده في أبريل/نيسان ١٩٩٢ في سانتياغو .

٥٦٣- كوستاريكا . في يناير/كانون الثاني ، زار أحد موظفي الويبو وأحد خبراءها الاستشاريين من سويسرا سان خوسيه لتقديم المشورة للحكومة بشأن انشاء جمعية للمؤلفين .

٥٦٤- وفي أغسطس/آب ، زار خبير استشاري للويبو من سويسرا سان خوسيه ، وأجرى محادثات بشأن تعزيز نظام الادارة الجماعية في البلاد .

٥٦٥- كوبا . في مارس/آذار ، زار أحد موظفي الويبو واثنتان من خبراءها الاستشاريين من شيلي وسويسرا هافانا لتقديم المشورة للحكومة بشأن مراجعة قانون حق المؤلف وانشاء جمعية للمؤلفين .

٥٦٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، زار المدير العام للمركز الوطني لحق المؤلف مقر الويبو لبحث قانون جديد عن حق المؤلف وامكانية انضمام كوبا الى اتفاقية برن .

٥٦٧- الجمهورية الدومينيكية . في يوليو/تموز ، زار أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من سويسرا سانتو دومينغو وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن مسائل تتعلق بتعزيز نظام حق المؤلف وامكانية انضمام الجمهورية الدومينيكية الى اتفاقية برن .

٥٦٨- اكوادور . في أغسطس/آب ، زار أحد موظفي الويبو كيتو وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن مسائل تتعلق بتميز نظام حق المؤلف في البلاد .

٥٦٩- غواتيمالا . في يناير/كانون الثاني ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في غواتيمالا العاصمة مع مسؤولين حكوميين وموظفين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بشأن قانون حق المؤلف واعداد نظام للإدارة الجماعية .

٥٧٠- وفي يوليه/تموز ، سافر أحد خبراء الويبو الاستشاريين من كوستاريكا في مهمة إلى غواتيمالا العاصمة لاسداء المشورة إلى الحكومة بشأن اعداد قانون جديد لحق المؤلف .

٥٧١- هايتي . في أبريل/نيسان ، أجرى مسؤول حكومي محادثات مع بعض موظفي الويبو في جنيف بشأن برنامج للتعاون يشمل التدريب واسداء المشورة بشأن القوانين وتنظيم حلقات دراسية وطنية وإقليمية وانشاء جمعية للإدارة الجماعية .

٥٧٢- وفي يوليه/تموز ، سافر أحد موظفي الويبو وأحد خبراءها الاستشاريين من سويسرا في مهمة إلى بور أو برانس ، وأجرى محادثات مع السلطات الحكومية بشأن امكانية تنفيذ خطة للتعاون بين هايتي والويبو وتطوير نظام الادارة الجماعية لحقوق المؤلف في هايتي .

٥٧٣- هندوراس . في فبراير/شباط ، زار أحد خبراء الويبو الاستشاريين من كوستاريكا تيجوتشجالبا لتقديم المشورة للحكومة بشأن مراجعة قانون حق المؤلف .

٥٧٤- وفي يونيو/حزيران ، أرسلت الويبو تعليقاتها على مشروع قانون حق المؤلف إلى حكومة هندوراس بناء على طلبها .

٥٧٥- المكسيك . في فبراير/شباط ، استقبل رئيس البلاد المدير العام للويبو بمناسبة انعقاد المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين) (أنظر كذلك الفقرة ٣٣٧) . وأجرى المدير العام محادثات بشأن التعاون بين المكسيك والويبو مع وزير الشؤون الخارجية ووزير التربية وبعض كبار المسؤولين الحكوميين .

٥٧٦- بنما . في أبريل/نيسان ، زار أحد خبراء الويبو الاستشاريين من فنزويلا مدينة بنما لتقديم المشورة للحكومة بشأن اعداد قانون جديد لحق المؤلف .

٥٧٧- باراغواي . في سبتمبر/أيلول ، زار أحد موظفي الويبو وخبير استشاري لها من الأرجنتين أسنبيون وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن امكانية انضمام البلاد إلى اتفاقية برن .

٥٧٨- أوروغواي . في سبتمبر/أيلول ، زار أحد موظفي الويبو مونتيديو وأجرى محادثات مع بعض الموظفين الحكوميين بشأن مسائل تتعلق بمراجعة قانون حق المؤلف .

تطوير الاستعمال الفعلي لنظام الملكية الفكرية لمصلحة المخترعين والمؤلفين
والصناعة والتجارة في البلدان النامية

٥٧٩- تمنح ميداليات الويبو للمخترعين منذ سنة ١٩٧٩ . والغرض المنشود من هذه الجوائز هو تشجيع الأنشطة الإبداعية والابتكارية ، لا سيما في البلدان النامية . وتمنح الميداليات في المعارض أو في المسابقات التي تنظمها المؤسسات الوطنية أو الدولية . وتضع المؤسسات المعنية معايير اختيار الفائزين ، ولا تتدخل الويبو في عملية الاختيار .

٥٨٠- وفي يناير/كانون الثاني ، منحت ميداليتان ، الأولى لصاحب أفضل اختراع والثانية لأفضل مخترع شاب في المعرض الوطني الأول للاختراعات والابتكارات في أوغادوغو (أنظر كذلك الفقرة ٦٠٢) .

٥٨١- وفي فبراير/شباط ، زار أحد خبراء الويبو الاستشاريين من المكسيك مقر الويبو لاستكمال دراسات عن خدمات الدعم المتاحة للمخترعين في أمريكا اللاتينية والكاريبي . ومولت هذه المهمة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٥٨٢- وفي مارس/آذار ، منحت إحدى ميداليات الويبو لتلميذ ياباني في المعرض الياباني التاسع والأربعين للاختراعات تلامذة المدارس في طوكيو . كما منحت ميدالية أخرى لمخترع ألماني شاب في المعرض العالمي الرابع للاختراعات الشباب الذي نظمه المعهد الياباني للاختراع والابداع في طوكيو .

٥٨٣- وفي أبريل/نيسان ، نشرت الويبو دراسة باللغة الفرنسية عن تشجيع الابتكارات التكنولوجية عنوانها "نظرة عن تجربة الفلبين" .

٥٨٤- وفي أبريل/نيسان أيضا ، منحت ميداليتان للويبو لمخترع من بلد نام (الأردن) ولمخترعة من الصين في المعرض الدولي للاختراعات والتكنولوجيات الجديدة في جنيف .

٥٨٥- وفي أبريل/نيسان أيضا ، منحت ميداليتان للويبو لابرز مخترع وأبرز مخترعة في المعرض الدولي الثاني للاختراعات الشباب والتقنيات الجديدة في بيونج يانج .

٥٨٦- وفي أبريل/نيسان أيضا ، زار أحد المسؤولين في الجمعية الصينية للاختراعات مقر الويبو وأجرى محادثات مع المدير العام بشأن مسائل تتعلق بالتعاون بين الويبو والجمعية .

٥٨٧- وفي مايو/أيار ، منحت ميداليتان للويبو لفائزين شابيين في المسابقة الوطنية الخامسة للاختراع التي نظمتها مجلة (Weekly Reader) في أكرن (الولايات المتحدة الأمريكية) .

٥٨٨- وفي مايو/أيار أيضا ، منحت ميدالية الويبيو لفريق من المخترعين الهنغاربيين بمناسبة انعقاد مسابقة سنة ١٩٩٠ للمعرض الدولي للابتكارات التقنية والفكرية في بودابست .

٥٨٩- وفي يونيو/حزيران ، منح أحد موظفي الويبيو ميدالية الويبيو لمخترع سوفيياتي خلال الاحتفال الذي أقيم في موسكو لمكافأة أفضل اختراع يمكن الانتفاع به بصورة خاصة في البلدان النامية .

٥٩٠- وفي يونيو/حزيران أيضا ، أقيم احتفال خاص في أبوجا (نيجيريا) قبل انعقاد المؤتمر السابع والعشرين لرؤساء الدول والحكومات الاعضاء في منظمة الوحدة الأفريقية ، بغية منح ميدالية الويبيو الذهبية لمخترع مصري اختارته لجنة مكونة من أعضاء اختارتهم منظمة الوحدة الأفريقية .

٥٩١- وفي يونيو/حزيران أيضا ، أصدر المكتب الدولي طبعة منقحة بالانكليزية لدليل جمعيات المخترعين .

٥٩٢- وفي يوليه/تموز ، منحت ميدالية الويبيو الذهبية لمسجل البراءات والعلامات التجارية في سري لانكا لمكافأته على مساهمته في تشجيع الأنشطة الابداعية ، بمناسبة انعقاد دورة تدريبية عن الملكية الفكرية لمصلحة البلدان النامية في آسيا والمحيط الهادىء (أنظر كذلك الفقرة ٥٦(ج) .)

٥٩٣- وفي أغسطس/آب ، منحت ميدالية الويبيو لأفضل اختراع قدمه طالب في المعرض الوطني السنوي للعلوم الذي عقد في أكرن .

٥٩٤- وفي أغسطس/آب أيضا ، منحت ميداليتان للويبيو لأحد الطلاب ولأفضل اختراع مقدم بمناسبة انعقاد المعرض السنوي للاختراعات (MINDEX 1991) في كوالالمبور .

٥٩٥- وفي أغسطس/آب أيضا ، منحت ميداليتان للويبيو لأفضل اختراع ولابرز مخترع في معرض التكنولوجيا والمسابقة الوطنية للاختراعات الذين عقدا في مانيليا . وقدمت جائزة أفضل مخترع لامرأة مخترعة .

٥٩٦- وفي سبتمبر/أيلول ، نشرت الويبيو دراسة باللغة الانكليزية عن تشجيع الابتكارات التكنولوجية عنوانها " نظرة عن تجربة البرازيل " .

٥٩٧- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، أصدر المكتب الدولي طبعة منقحة بالاسبانية لدليل جمعيات المخترعين .

٥٩٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، اشترك المدير العام في الهيئة العمومية لجمعية المخترعين الهنغارية في بودابست .

٥٩٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، منحت ميدالية الويبو لفريق من المخترعين في المعرض الوطني للاختراعات الممتازة في سيول .

٦٠٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، منحت ميداليتان للويبو ، بمناسبة انعقاد المعرض الدولي "Eureka 1991" في بروكسيل ، احدهما لمكافأة أفضل اختراع يلبي ظروف واحتياجات البلدان النامية ويفيد في تنميتها ، والآخر لمكافأة اختراع بارز في مجال حماية الطاقة والبيئة .

٦٠١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أصدر المكتب الدولي طبعة منقحة بالعربية لدليل جمعيات المخترعين .

٦٠٢- وفي يناير/كانون الثاني ، نظمت الويبو معرضا وطنيا للاختراعات والابتكارات في أوغادوغو بالتعاون مع حكومة بوركينا فاسو . والى جانب هذا المعرض ، نظمت ندوات نوقشت فيها مواضيع مختلفة تتعلق بالملكية الصناعية . وتناول الكلمة خلال هذه الندوات خبيران استشاريان للويبو من فرنسا ومن المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية بالإضافة الى موظف من الويبو . وخلال المعرض منحت ميداليتان للويبو ، الاولى لأفضل اختراع والثانية لأفضل مخترع شاب . ومول المعرض جزئيا من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٦٠٣- وفي يونيو/حزيران ، زار اثنان من موظفي الويبو بلغاريا وحضرا الحفل الافتتاحي للمعرض العالمي الثاني لانجازات المخترعين الشباب في بلوفديف . ونظمت هذا المعرض حكومة بلغاريا بالتعاون مع الويبو ، وتحت رعاية رئيس جمهورية بلغاريا والمدير العام للويبو . وعرض ما يزيد على ثلاثة آلاف اختراع من اثنين وثلاثين بلدا . وافتتح هذا المعرض رئيس جمهورية بلغاريا وأحد موظفي الويبو .

٦٠٤- وفي يوليه/تموز ، نظمت الويبو في بلوفديف بمناسبة انعقاد المعرض المذكور ندوة دولية عن المخترعين والمبدعين الشباب في مجال التنمية الاقتصادية والتكنولوجية ، بالاشتراك مع حكومة بلغاريا . وحضر الندوة ١٠٠ شخص وفدوا من ١٠ بلدان ، هي البرازيل وبلغاريا والصين وتشيكوسلوفاكيا ومصر وماليزيا والمكسيك والفلبين والاتحاد السوفياتي ويوغوسلافيا . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من السويد ومصر اضافة الى ١٤ خبيرا من بلغاريا واثنين من موظفي الويبو .

٦٠٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، زار أحد موظفي الويبو برازافيل والتقى بالسلطات الحكومية وبحث معها التعاون مع الويبو ، بما في ذلك مسألة المساعدة في عقد معرض للابتكارات التكنولوجية وحلقة دراسية عن هذا الموضوع خلال سنة ١٩٩٢ (انظر أيضا الفقرة ٣٦٧) .

تطوير مهنة المستشارين القانونيين وكلاء الملكية الفكرية في البلدان النامية

٦٠٦- غانا . في فبراير/شباط ، زار أحد موظفي الويبو أكرا وأجرى محادثات مع مسؤولين حكوميين ومع كبار المسؤولين في جامعة (ليغن) بشأن التعاون بين غانا والويبو وتدريب قانون الملكية الفكرية في هذه الجامعة .

٦٠٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو لمحاضرين في كلية الحقوق بجامعة ليغون جولة دراسية بشأن تدريس قانون الملكية الفكرية في غانا . وشمل برنامج الجولة زيارة لمدرسة كوين ماري وويستفيلد وجامعة لندن ومقر الويبو في جنيف . وحضر أحد المحاضرين اجتماعا في سلامنكا للجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية . ومولت الجولة الدراسية من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي لمصلحة أفريقيا .

٦٠٨- الهند . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو في نيودلهي ندوة وطنية عن تدريس الملكية الفكرية بالتعاون مع حكومة الهند وجامعة دلهي وبمساعدة برنامج الامم المتحدة الانمائي بناء على مشروعه الاقليمي . وحضر الندوة ثلاثين شخصا من المؤسسات التعليمية والوكالات الحكومية في الهند ، فضلا عن أربعة خبراء استشاريين للويبو من استراليا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وتايلند و٢٠ محاضرا وطنيا وموظفين من الويبو .

٦٠٩- أندونيسيا . في يوليه/تموز ، نظمت الويبو دورة متقدمة عن حالات التعدي والتنازع في مجال البراءات وحق المؤلف ، بالتعاون مع حكومة أندونيسيا وبناء على المشروع القطري الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي . وعقدت الدورة في ميدان جاكارتا ويوجونج باندانج (أندونيسيا) . وحضر الدورة ٢٠٠ شخص . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من ألمانيا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية (انظر أيضا الفقرة ١٥٢) .

٦١٠- ملاوي . في أبريل/نيسان ، شارك أحد موظفي الويبو في أعمال الحلقة الدراسية الاقليمية لكلاء البراءات الافارقة التي نظمتها الأريبو في منجوشي . وحضر هذه الحلقة الدراسية نحو عشرة أشخاص ، وفدوا من غامبيا وغانا وليسوتو وملاوي وسوازيلند .

٦١١- باكستان . في فبراير/شباط ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في لاهور مع عميد كلية الحقوق في جامعة بنجاب بشأن تدريس قانون الملكية الفكرية وما يمكن للويبو أن تقدمه من مساعدة في هذا المجال .

٦١٢- سنغافورة . في يناير/كانون الثاني ، نظمت الويبو بالتعاون مع معهد توحيد المعايير والبحث الصناعي في سنغافورة ندوة وطنية لوكلاء البراءات . وحضر هذه الندوة نحو ٤٥ شخصا من وكلاء الملكية الصناعية والمستشارين القانونيين والمسؤولين الحكوميين اضافة الى ممثلين عن منظمات صناعية ومنظمات بحوث خاصة . وألقى المحاضرات خمسة خبراء استشاريين للويبو من أستراليا وألمانيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية اضافة الى اثنين من موظفي الويبو . ومولت هذه الندوة من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

٦١٣- زيمبابوي . في أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو لمحاضر من كلية الحقوق في جامعة زيمبابوي جولة دراسية بشأن تدريس قانون الملكية الفكرية في زيمبابوي . وشملت الجولة الدراسية برنامجا تدريبيًا في مدرسة كوين ماري وويستفيلد وجامعة لندن وزيارة لمقر الويبو . ومولت الجولة الدراسية من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الانمائي لمصلحة أفريقيا .

٦١٤- الجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية (الاترييد) . في أكتوبر/تشرين الأول ، عقد الاجتماع السنوي العاشر في سلامنكا (اسبانيا) . وحضر الاجتماع ٨٥ شخصا من ٢٤ بلدا . وغطت الويبو نفقات سفر واقامة ١٢ أستاذًا من الأرجنتين والبرازيل والصين والأردن وليسوتو ونيجيريا وباكستان وبيرو والسنغال وسري لانكا والسودان .

تحسين شروط حصول البلدان النامية على التكنولوجيا الأجنبية المحمية بموجب حقوق الملكية الصناعية (التراخيص)

٦١٥- بوتسوانا . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو في غابورون حلقة دراسية عن "الترخيص وتخزين المعلومات المتعلقة بالبراءات وبحثها" بالتعاون مع الأريبو وبمساعدة برنامج الأمم المتحدة الانمائي والمكتب الألماني للبراءات . وعقدت هذه الحلقة الدراسية أثناء انعقاد دورة مجلس الأريبو . وكان الغرض المنشود منها تعزيز وعي المشتركين فيها بموضوع ترخيص الملكية الصناعية وتخزين المعلومات المتعلقة بالبراءات وبحثها . وحضر الحلقة الدراسية ٣٢ شخصا من ١٧ بلدا أفريقيا ناطقا بالانكليزية ، أي بوتسوانا وأثيوبيا وغامبيا وغانا وكينيا وليسوتو وليبيريا وملاوي وناميبيا ونيجيريا وسيراليون والسودان وسوازيلند وأوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وزامبيا وزيمبابوي . وألقى المحاضرات خبيران استشاريان للويبو من ألمانيا وممثل عن المكتب الأوروبي للبراءات .

٦١٦- الصين . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو بالتعاون مع المكتب الصيني للبراءات في بكين حلقة دراسية اقليمية عن مزايا الملكية الصناعية واتفاقات نقل التكنولوجيا في تجهيز الاغذية . وحضر هذه الحلقة الدراسية نحو ٩٠ شخصا من بينهم مسؤولون حكوميون وأساتذة وباحثون ووكلاء براءات ومديرو شركات ورجال أعمال وفدوا من أربعة عشر بلدا ناميا من اقليم آسيا والمحيط الهادئ : بنغلاديش والصين وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والهند وأندونيسيا وماليزيا ومنغوليا ونيبال والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وسري لانكا وتايلند وفيت نام . وألقى المحاضرات خبراء استشاريون للويبو من أستراليا وبلجيكا والصين وفرنسا والهند وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وجمهورية كوريا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية . وحضر ثلاثة موظفين للويبو الحلقة الدراسية التي مولت من المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي .

٦١٧- نيوزيلندا . في أكتوبر/تشرين الاول ، نظمت الويبو في ويلنجتون حلقة دراسية عن ترخيص الملكية الصناعية في جنوب المحيط الهادئ ، بالتعاون مع حكومة نيوزيلندا بناء على المشروع الاقليمي الممول من برنامج الامم المتحدة الانمائي لمصلحة آسيا والمحيط الهادئ . وحضر الحلقة الدراسية ١٤ شخصا من تسعة بلدان في جنوب المحيط الهادئ ، أي جزر كوك وفيجي وناورو وبابوا غينيا الجديدة وساموا وجزر سليمان وتونغا وتوفالو وفانواتو . وألقى المحاضرات ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من أستراليا والولايات المتحدة الأمريكية ، فضلا عن ثلاثة خبراء من نيوزيلندا وموظف من الويبو .

٦١٨- سنغافورة . في نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة في سنغافورة ، بالتعاون مع معهد توحيد المعايير والبحث الصناعي وبمساعدة برنامج الامم المتحدة الانمائي . وكان الغرض المنشود من الحلقة الدراسية تعزيز وعي السلطات الحكومية والمؤسسات الخاصة بفائدة الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة . وحضر الحلقة الدراسية ١٤ موظفا حكوميا وممثلا عن القطاع الخاص من سبعة بلدان في آسيا والمحيط الهادئ ، أي جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والهند وأندونيسيا وماليزيا والفلبين وجمهورية كوريا وسري لانكا ، فضلا عن ٤٠ مواطنا من الدوائر الحكومية والمؤسسات الخاصة في سنغافورة . وألقى المحاضرات سبعة خبراء استشاريين للويبو من أستراليا واليابان وجمهورية كوريا وسنغافورة والولايات المتحدة الأمريكية ، فضلا عن خبيرين من سنغافورة وموظف من الويبو .

تطوير وسائل انتفاع البلدان النامية بالمعلومات التكنولوجية الواردة في وثائق البراءات ونشرها

٦١٩- الخدمات الاعلامية التي تقدمها الويبو في مجال البراءات . تقدم هذه الخدمات مجاناً للبلدان النامية وتشمل ما يلي :

- "١" تقارير بحث عن حالة التقنية الصناعية ؛
- "٢" ومعلومات بشأن وثائق البراءات ومراجعتها ؛
- "٣" وصور عن وثائق براءات فردية ؛
- "٤" ومعلومات عن الوضع القانوني لطلبات البراءات والبراءات الممنوحة ؛
- "٥" وتقارير بحث وفحص عن طلبات براءات الأريبو المقدمة بموجب بروتوكول هراري ؛
- "٦" وتقارير بحث وفحص عن طلبات البراءات المقدمة بناء على برنامج التعاون الدولي في بحث وفحص الاختراعات .

٦٢٠- بحوث حالة التقنية الصناعية والخدمات ذات الصلة . من الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، تم تسليم ٤٣٦ تقرير بحث الى ٢٨ بلدا ناميا : الجزائر والارجنتين وبوتسوانا والبرازيل وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية واكوادور ومصر والسلفادور والهند وكينيا والكويت والجمهورية العربية الليبية وملاوي وماليزيا ومالي والمكسيك والمغرب ونيكاراغوا ونيجيريا وبيرو والفلبين وجمهورية كوريا وسنغافورة وسري لانكا والجمهورية العربية السورية وتايلند واوغندا وأوروغواي وفيت نام وزامبيا وزمبابوي . وأعدت تقارير البحث استراليا (٣٣) والنمسا (٢٨) وفنلندا (٤) وفرنسا (٢٥) وألمانيا (٣٩) واليابان (٧٤) والاتحاد السوفياتي (٢٤) والسويد (١١) وسويسرا (٦٤) . وبالنسبة الى ١٢٤ حالة ، استطاع المكتب الدولي أن يجري البحوث بنفسه ، من أجل تحديد وثائق البراءات .

٦٢١- واستمرت الويبو بالتعاون مع مكاتب الملكية الصناعية في عدد من البلدان المانحة في تقديم نسخ مجانية عن بعض وثائق البراءات ، بناء على طلب البلدان النامية . ومن الأول من يناير/كانون الثاني الى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، أرسلت ٢٥٧٧ نسخة عن وثائق البراءات الى طالبيها في ٢٧ بلدا ناميا : الجزائر والارجنتين والبرازيل والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية واكوادور ومصر والهند وأندونيسيا وكينيا والجمهورية العربية الليبية وماليزيا ومالي والمكسيك وبيرو والفلبين وجمهورية كوريا والسنغال وتايلند وتونس وأوروغواي وفيت نام ويوغوسلافيا وزمبابوي . وقدمت معظم هذه النسخ مكاتب الملكية الصناعية في الولايات المتحدة الأمريكية (٣٣%) وفرنسا (١٢%) وسويسرا (١٠%) واليابان (٩%) والمملكة المتحدة (٨%) وألمانيا (٨%) والمكتب الأوروبي للبراءات (٧%) .

٦٢٢- تقديم المساعدة لفحص طلبات براءات الأريبو . من الأول من يناير/كانون الثاني إلى ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، تلقت الأريبو ٨٤ تقريرا للبحث والفحص أعدتها كندا (١٩) وألمانيا (٦٣) والاتحاد السوفياتي (٢) .

٦٢٣- التعاون الدولي في بحث وفحص الاختراعات . في الفترة التي يشملها هذا التقرير ، تسلمت مكاتب البراءات في ليسوتو وموريشيوس وتونس ويوغوسلافيا ١٧ تقاريرا للبحث والفحص من النمسا (٥) وألمانيا (١٢) .

اللجنة الدائمة للويبو للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية

٦٢٤- تتألف اللجنة الدائمة من كل الدول الاعضاء في الويبو التي أحاطت المدير العام علما برغبتها في أن تصبح أعضاء في اللجنة . ويبلغ عدد الدول الاعضاء في اللجنة الدائمة ١٠٧ دول ، هي الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبربادوس وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا وقبرص وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واكوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الاسلامية) والعراق واسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي (اعتبارا من ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) ورواندا والسنغال وسيراليون والصومال والاتحاد السوفياتي (حتى ٢٤ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) وإسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وتوغو وتونس وتركيا وأوغندا والامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام واليمن ويوغوسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي .

٦٢٥- وفي يوليه/تموز ، عقدت اللجنة الدائمة للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية دورتها الرابعة عشرة في جنيف .

٦٢٦- وكانت ممثلة في هذه الدورة ٦٨ دولة عضوا في اللجنة الدائمة ، هي الجزائر والأرجنتين وأستراليا وبنغلاديش وبنن والبرازيل وبوركينا فاسو وبوروندي وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والسلفادور وفنلندا وفرنسا وغامبيا وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وغينيا - بيساو وهندوراس والهند وأندونيسيا وإيطاليا واليابان وكينيا وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية وملاوي وماليزيا

ومالي وموريتانيا والمكسيك والمغرب وهولندا والنيجر والنرويج وباكستان وبيرو والفلبين والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا ورواندا والسنغال واسبانيا وسري لانكا والسودان وسوازيلند والسويد وسويسرا وتونس وأوغندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفيت نام واليمن ويوغوسلافيا وزائير . وكانت ممثلة من الدول غير الاعضاء فيها ناميبيا ونيجيريا . وشاركت في الدورة بصفة مراقب ٧ منظمات دولية حكومية و٤ منظمات دولية غير حكومية ، هي الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والاريبو ولجنة الاتحادات الأوروبية والمنظمة الأوروبية للبراءات واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا والغات والجمعية الدولية للدعاية والاعلان والغرفة التجارية الدولية والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين وسيلا والاونكتاد .

٦٢٧- ووفقا لبرنامج وميزانية فترة السنتين ١٩٩٠ و١٩٩١ ، تحملت الويبو نفقات سفر واقامة مندوب واحد من كل بلد من البلدان الاعضاء في اللجنة الدائمة والتي تعد بناء على قرارات الامم المتحدة ذات الصلة من بين أقل البلدان النامية نموا أو التي ينبغي أن تعامل معاملة مماثلة ، بالإضافة الى ١٢ بلدا آخر من بين البلدان النامية الاعضاء في اللجنة الدائمة .

٦٢٨- واستعرضت اللجنة الدائمة أنشطة التعاون الانمائي المنجزة منذ انعقاد دورتها الاخيرة في مايو ويونيه/أيار وحزيران ١٩٨٩ . ولاحظ الحاضرون مع الارتياح نطاق تلك الأنشطة . واثنت وفود عديدة على فعالية وجدوى ادارة المكتب الدولي للبرنامج الدائم للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية . وأعربت عن امتنانها لبرنامج الامم المتحدة الانمائي والحكومات ومنظمات البلدان الصناعية والبلدان النامية التي تعاونت في تنفيذ البرنامج الدائم وساهمت فيه ، وشكرتها على المساعدة التي قدمتها لبلدانها بناء على البرنامج . وعبرت وفود البلدان والمنظمات المذكورة عن استعدادها للاستمرار في المساهمة في تنفيذ البرنامج وزيادة مساهمتها في بعض الحالات.

٦٢٩- وبالنسبة الى تطوير الموارد البشرية في مجال الملكية الصناعية ، نوهت كل الوفود بأهمية التدريب كاحدى أولويات البرنامج الدائم ، وعبرت عن ارتياحها لجهود المكتب الدولي الرامية الى تلبية مختلف الاحتياجات التدريبية للبلدان النامية عن طريق تنظيم الدورات التدريبية على المستويات التمهيديّة والمتقدمة والمتخصصة (كالدورات الوطنية والاقليمية ودون الاقليمية والتدريب العملي في الخارج وفي موقع العمل) . كما أولت الوفود اهتماما خاصا للأنشطة التدريبية المتخصصة (الاسيما فيما يخص اتفاقات الترخيص ونقل التكنولوجيا ، وما لحماية التكنولوجيات الجديدة من أثر على نظام الملكية الصناعية ، ومكننة الإجراءات الادارية المتعلقة بالملكية الصناعية) . وأكدت الوفود أهمية تشجيع تدريس قانون الملكية الفكرية في الجامعات واعداد مواد التدريب .

٦٣٠- وبالنسبة الى تعزيز الهيكل الاساسي القانوني والاداري المرتبط بالملكية الصناعية ، أشار العديد من الوفود الى أهمية المساعدة التي تقدمها الويبو والى ضرورة استمرار هذه المساعدة لاسيما ضمن المشاريع الاقليمية أو القطرية الممولة من برنامج الأمم المتحدة الانمائي . كما أكدت الوفود أهمية هذه المشاريع بالنسبة الى اتمتة عمليات مكاتب الملكية الصناعية .

٦٣١- وقدمت بعض الوفود معلومات عن التطورات الجارية في بلدانها بشأن سن تشريعات للملكية الصناعية أو تعديلها ، وانضمامها الى المعاهدات التي تشرف عليها الويبو . كما أثنت على المساعدة التي تقدمها الويبو لبلدانها في هذا المجال وعبرت عن رغبتها في أن تستمر هذه المساعدة .

٦٣٢- وبالنسبة الى المسائل المتعلقة بتوثيق البراءات وما يتصل بها من معلومات ، عبرت بعض الوفود عن ارتياحها لتشجيع استخدام تكنولوجيا الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط في تخزين المعلومات المتعلقة بالبراءات واسترجاعها ونشرها من أجل دعم أنشطة البحث والأنشطة الانمائية في البلدان النامية ، وشجعت الويبو على الاستمرار في مزاولة أنشطتها في هذا المجال . وأثنت بوجه خاص على المبادئ التوجيهية التي أعدتها فرقة العمل المشتركة بين الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات لاسداء المشورة الى البلدان النامية بشأن جمع وثائق البراءات وتخزينها في أسطوانات متراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط .

٦٣٣- وخلال انعقاد دورة اللجنة الدائمة ، نظم المكتب الدولي للويبو لقاء أطلع فيه المشاركين في الدورة على كيفية استخدام تكنولوجيا الاسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط لتخزين المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية واسترجاعها .

٦٣٤- وأكدت عدة وفود الدور المهم للنشاط الابداعي والابتكاري في عملية التنمية التكنولوجية والاقتصادية والاجتماعية ، وأعربت عن ارتياحها لانشطة الويبو التي تستهدف تعزيز النشاط الابداعي والابتكاري . وأولت اهتماما خاصا لبرنامج جوائز الويبو ، وعبرت عن رغبتها في مساعدة البلدان النامية في هذا الشأن بتنظيم المعارض والمسابقات للمخترعين .

٦٣٥- وبناء على ما قرره اللجنة الدائمة في دورتها الحادية عشرة (مايو/أيار ١٩٨٧) ، خصصت جزءا من دورتها الرابعة عشرة لندوة عن تشجيع الابداع التكنولوجي في البلدان النامية . وألقى المحاضرات خلالها محاضرون متخصصون من البرازيل وفرنسا اضافة الى رئيس الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين . وبعد انتهاء المناقشات في الندوة ، أكدت اللجنة الدائمة أهمية تشجيع الابتكار التكنولوجي لضمان التنمية الاقتصادية والتكنولوجية في البلدان النامية وعبرت عن دعمها للانشطة المنجزة في هذا المجال بناء على البرنامج الدائم .

٦٣٦- ولفتت عدة وفود الانتباه الى مختلف وسائل التعاون الفني بين البلدان النامية ضمن أنشطة التعاون الانمائي المنجزة بناء على البرنامج الدائم . وأشارت بوجه خاص الى أهمية تبادل الخبرات بين البلدان النامية ، كما أكدت مزايا حشد الموارد عن طريق التعاون الاقليمي أو دون الاقليمي . واقترحت في هذا الصدد بحث سبل أخرى لتعزيز التعاون بين البلدان النامية في مجال الملكية الصناعية .

٦٣٧- وبالنسبة الى الأنشطة التي يعتمزم انجازها بناء على البرنامج الدائم في سنتي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ، عبرت كافة الوفود التي تناولت الكلمة عن دعمها الكامل لاقتراحات المكتب الدولي . كما أشارت الى أن هذه الاقتراحات تستجيب لاحتياجات البلدان النامية في الوضع الاقتصادي الدولي الحالي .

٦٣٨- وفي هذا الصدد ، تم التركيز على أمور عدة ، من بينها مسألة تنظيم اجتماعات اقليمية للتخطيط والتقييم ، ومسألة مشاركة موظفي القطاعات الحكومية المعنية بصورة متزايدة بالملكية الصناعية في أنشطة البرنامج الدائم ، ومسألة تشجيع تدريس قانون الملكية الصناعية في الجامعات ، اضافة الى تدريب المدربين واعداد مواد وبرامج التدريس .

٦٣٩- وأعربت بعض الوفود عن أملها في أن يزيد حجم الموارد المالية المتاحة لتنفيذ أنشطة البرنامج الدائم . وطلبت بعض الوفود الأخرى الى المكتب الدولي أن يسعى الى توفير موارد اضافية لتمويل أنشطة التعاون الانمائي المتعلقة بالملكية الصناعية .

٦٤٠- واوصت ثلاثة وفود بأن تنعقد اللجنة الدائمة مرة كل سنة .

٦٤١- وأرسل النص الكامل للتقرير الذي اعتمده اللجنة الدائمة الى كل الدول الاعضاء في الويبو وبعض الجهات الأخرى ، بعد انعقاد الاجتماع بفترة قصيرة . ونشر التقرير تحت الرقم (PC/IP/XIV/6) . وكان في الامكان الحصول على نسخ اضافية عنه أثناء انعقاد دورات الهيئات الرئاسية في سبتمبر/أيلول ١٩٩١ .

اللجنة الدائمة للويبو للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق

المشابهة

٦٤٢- تتألف اللجنة الدائمة من كل الدول الاعضاء في الويبو التي أحاطت المدير العام علما برغبتها في أن تصبح أعضاء في اللجنة . ومنذ الدورة الأخيرة للجنة الدائمة (أبريل/نيسان ١٩٨٩) ، انضمت اليها خمس دول، هي كوبا واندونيسيا وجامايكا وماليزيا وأوغندا . وبالتالي أصبح العدد الاجمالي لأعضاء اللجنة الدائمة ٩٠ دولة، هي الجزائر

وانغولا والارجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبربادوس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا وقبرص وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك ومصر والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وغامبيا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا وليسوتو وملاي وماليزيا ومالي وموريشيوس والمكسيك والمغرب وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر والنرويج وباكستان وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي (اعتبارا من ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) والمملكة العربية السعودية والسنغال والصومال والاتحاد السوفياتي (حتى ٢٤ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) وإسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوغندا وأوروغواي وفيت نام واليمن وزائير وزامبيا وزمبابوي .

٦٤٣- وفي أبريل/نيسان ، عقدت اللجنة الدائمة دورتها التاسعة .

٦٤٤- وكانت ٦١ دولة من بين الدول الاعضاء في اللجنة الدائمة ممثلة في الدورة ، وهي الجزائر وأنغولا والارجنتين وأستراليا وبنغلاديش وبنن والبرازيل وبوركينا فاسو والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وشيلي وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوبا وتشيكوسلوفاكيا ومصر وفرنسا وغامبيا وألمانيا وغانا وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيطاليا وجامايكا واليابان وكينيا وليسوتو وملاي وماليزيا ومالي والمكسيك والمغرب ونيكاراغوا والنيجر وباكستان وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال ورومانيا والسنغال وإسبانيا وسري لانكا وسويسرا وتوغو وتركيا وأوغندا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفيت نام واليمن وزائير . وكانت الدول الست التالية الذكر ممثلة بصفة مراقب : البحرين وليبيريا وناميبيا وجمهورية كوريا وفنزويلا ويوغوسلافيا . واشترك في الدورة أيضا مراقبون عن ثلاث منظمات دولية حكومية ، هي منظمة العمل الدولية ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (الغات) ومنظمة الوحدة الأفريقية و١٥ منظمة دولية ووطنية غير حكومية ، هي الجمعية الأرجنتينية لفناني الأداء وجمعية كوستاريكا للملحنين وللمؤلفين وجمعية الإدارة الجماعية الدولية للمصنفات السمعية البصرية والجمعية الدولية لمؤلفي ومديري الأعمال السمعية البصرية والجمعية الدولية الأدبية والفنية والمكتب الدولي للجمعيات المشرفة على إدارة حقوق التسجيل والاستنساخ الآلي والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام والاتحاد الدولي للموسيقيين والجمعية الدولية للدعاية والإعلان والمجلس الدولي لفنون الرقص والاتحاد الدولي لجمعيات ومعاهد المكتبات والاتحاد الدولي لمنتجي الفونوغرامات والجمعية الدولية لحق المؤلف والجمعية الدولية للناشرين .

٦٤٥- وتحملت الويبو ، وفقا لبرنامج وميزانية فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، تكاليف سفر واقامة عضو واحد من كل وفد من وفود البلدان الاعضاء في اللجنة الدائمة ، التي تعتبر ، عملا بقرارات الأمم المتحدة ، من بين أقل البلدان نموا أو التي تقرر معاملتها على هذا النحو ، اضافة الى أحد عشر بلدا من البلدان النامية الاخرى الاعضاء في اللجنة الدائمة .

٦٤٦- وأشار المكتب الدولي الى أن نحو ٦٠ بلدا ناميا أصدر قوانين جديدة بشأن حق المؤلف منذ انعقاد الاجتماع الاول للجنة الدائمة في مارس/آذار ١٩٧٧ ، وأن أربعة من هذه البلدان النامية سنت قوانين في هذا الصدد منذ انعقاد الدورة الاخيرة للجنة في أبريل/نيسان ١٩٨٩ . وخلال ١٢ سنة ، نظمت الويبو للبلدان النامية نحو ١٢٥ دورة وندوة واجتماعا عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، اشترك فيها ما يزيد على ٧٨٠٠ شخص من أكثر من ١٠٠ بلد نام .

٦٤٧- واستندت المناقشات الى الوثائق التي أعدها المكتب الدولي . وتناولت هذه الوثائق استعراضا وتقييما للأنشطة المنجزة وفقا للبرنامج الدائم لسنة ١٩٨٩ وسنة ١٩٩٠ (تطوير الموارد البشرية وتطوير القوانين والهيكل الأساسية الوطنية وعقد اجتماعات وحلقات دراسية اعلامية) . وتناولت هذه الوثائق كذلك مسألة انضمام البلدان الى المعاهدات الخاصة بحق المؤلف والحقوق المشابهة أو تصديقها عليها ، وكذلك التعاون بين البلدان النامية ، بالاضافة الى البرنامج الدائم للفترة من سنة ١٩٩١ الى سنة ١٩٩٢ .

٦٤٨- وعبرت جميع الوفود التي تناولت الكلمة عن تقديرها وتأييدها الكامل لأنشطة التعاون التي باشرتها الويبو في البلدان النامية في مجالات حق المؤلف والحقوق المشابهة . وعبرت بلدان نامية عديدة عن ارتياحها للمساعدة التي تلقتها من الويبو . وأشارت بوجه خاص الى المساعدة المقدمة في مجال تطوير الموارد البشرية ، والمشورة والمساعدة التي قدمتها لها الويبو لتطوير التشريعات وانشاء المؤسسات وتنظيم اجتماعات وحلقات دراسية وندوات وطنية واقليمية ودون اقليمية . وعبرت الوفود عن أملها في أن يتابع المكتب الدولي أنشطته في مجال التعاون الانمائي ويميزها . كما أعربت وفود البلدان النامية عن تقديرها للدعم الذي تلقتها بلدانها من البلدان والمنظمات المانحة ، وحثتها على مواصلة هذا الدعم وتعزيزه . وتحدثت وفود بعض البلدان الصناعية والبلدان النامية ووفود بعض المنظمات عن المساعدة التي قدمتها للبلدان النامية عن طريق الويبو وتعهدت بمواصلة هذه المساعدة وبتعزيزها اذا أمكن ذلك . وكما كان الامر في الماضي ، ستتخلص هذه المساعدة في جملة أمور ، من بينها تنظيم دورات تدريبية وارسال خبراء أو محاضرين كخبراء استشاريين للويبو وعقد اجتماعات دولية عن حق المؤلف .

٦٤٩- وبخصوص أنشطة الويبو في المستقبل ، عبرت جميع الوفود التي تناولت الكلمة عن تأييدها لاهداف وغايات البرنامج الدائم للويبو المرتبط بحق المؤلف والحقوق

المشابهة والمعتزم انجازه في سنتي ١٩٩٢ و ١٩٩٣ . وأكدت بعض الوفود جدوى تقديم المساعدة لجمعيات المؤلفين في مجال الممكنة وجدوى الاستعانة بخبراء من البلدان النامية وتدريب قانون حق المؤلف في الجامعات .

٦٥٠- وخصمت اللجنة الدائمة جزءا من اليوم الثاني لدورتها التاسعة لندوة عن الادارة الجماعية لحقوق المؤلف والحقوق المشابهة . وألقى خبير استشاري للويبو من سويسرا محاضرة . وتلت ذلك مناقشات ترأسها فريق يتألف من اثنين من المسؤولين الحكوميين من ماليزيا والمكسيك وأحد موظفي الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين . وأشرف أحد موظفي الويبو على أعمال الندوة .

٦٥١- وأوصت اللجنة الدائمة استنادا الى مناقشات الندوة بأن تستمر الويبو في ايلاء اهتمام خاص لانشاء منظمات للادارة الجماعية في البلدان النامية .

٦٥٢- وأرسل النص الكامل للتقرير الذي اعتمده اللجنة الدائمة الى كل الدول الاعضاء في الويبو وبعض الجهات الاخرى ، بعد انعقاد الاجتماع بفترة قصيرة . ونشر التقرير تحت الرقم (CP/DA/IX/5) . وكان في الامكان الحصول على نسخ اضافية عنه أثناء انعقاد دورات الهيئات الرئاسية في سبتمبر/أيلول ١٩٩١ .

وضع بعض القواعد لحماية وتنفيذ حقوق الملكية الفكرية

الغرض المنشود

٦٥٣- الغرض المنشود هو زيادة فعالية حماية وتنفيذ حقوق الملكية الفكرية في جميع أنحاء العالم مع ايلاء الاعتبار الواجب للأهداف الاجتماعية والثقافية والاقتصادية لمختلف البلدان ، أي الاهداف التي تعكس حالة التنمية في كل منها . ويمكن بلوغ ذلك الغرض عن طريق وضع معاهدات جديدة أو تكييف المعاهدات القائمة مع الظروف الجديدة (عن طريق التعديل أو الاضافة) . فضلا عن ذلك ، اذا لم يحن الوقت لوضع معاهدات في هذا الشأن ، فيمكن بلوغ هذا الغرض باسداء المشورة للمشرعين الوطنيين أو الاقليميين ، لا سيما عن طريق توفير القوانين النموذجية ، على أن يكون من المفهوم أن القوانين النموذجية هي قوانين ذات طابع استشاري ، وأن مسألة اتباعها أو عدم اتباعها تعود الى المشرع . أما فيما يتعلق بوضع المعاهدات ، فان الاهداف تتمثل في تعديل اتفاقية باريس وكذلك اتفاق لشبونة ان أمكن ، ووضع معاهدات جديدة تستكمل القواعد التي أرسنها اتفاقيتا باريس وبرن ، ووضع معاهدة لتسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية . وفي مجال اسداء المشورة الى المشرعين ، فان الهدف هو صياغة قوانين نموذجية ونشرها في المجالات التي ربما تكون فيها هذه المشورة ضرورة ملحة .

الانشطة

٦٥٤- في نوفمبر/تشرين الثاني ، عقدت لجنة الخبراء المعنية بوضع بروتوكول محتمل لاتفاقية برن بشأن حماية المصنفات الادبية والفنية دورتها الاولى في جنيف . وحضر الدورة خبراء وفدوا من ٤٥ دولة ومنظمة دولية حكومية واحدة من بين الدول والمنظمات الاعضاء في اللجنة ، أي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل وكندا وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك واكوادور ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا والهند وايرلندا واسرائيل وايطاليا واليابان والجمهورية العربية الليبية وكسمبرغ ومدغشقر والمكسيك والمغرب وهولندا والنرويج وباكستان وبيرو والفلبين والبرتغال ورومانيا والسنغال واسبانيا والسويد وسويسرا وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الامريكية وأوروغواي وفنزويلا ويوغوسلافيا ولجنة الاتحادات الأوروبية . واشترك في الدورة بصفة مراقب خبراء وفدوا من احدى عشرة دولة ، هي الجزائر وبوروندي والصين وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وهايتي وأندونيسيا وبنما وباراغواي والمملكة العربية السعودية والاتحاد السوفياتي .

٦٥٥- وحضر الدورة أيضا ممثلون عن أربع منظمات دولية حكومية ، هي الأمم المتحدة والاونكتاد واليونسكو واللغات ، وعن ٣٩ منظمة غير حكومية ، هي وكالة التنمية الدولية والجمعية الدولية لمؤلفي ومديري الاعمال السمعية البصرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية الادبية والفنية والوكالة الفرنسية لحماية البرامج والمكتب الدولي للجمعيات المشرفة على ادارة حقوق التسجيل والاستنساخ الآلي والمكتب الفدرالي الألماني لحماية النباتات وجمعية منتجي الحاسبات الالكترونية وأجهزة المكاتب وجمعية صناعة الحاسبات الالكترونية وأجهزة الاتصال والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والرابطة الأوروبية لوكالات الصحافة والاتحاد الأوروبي للإذاعة واللجنة الأوروبية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك والجمعية الأوروبية لدوائر المعلوماتية والمجلس الأوروبي لصناعة أشربة التسجيل والجمعية الأوروبية لمنتجي الأجهزة المكتبية وأجهزة معالجة البيانات ومؤتمر الكتاب الأوروبيين والاتحاد الدولي للممثلين والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام والاتحاد الدولي للموسيقيين والجمعية الدولية للدعاية والاعلان والغرفة التجارية الدولية والاتحاد الدولي لجمعيات معاهد المكتبات والاتحاد الدولي لمنتجي الفونوغرامات والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ والهيئة الدولية لمكافحة المخترعين ومعهد البلدان الأمريكية لحق المؤلف والحلف الدولي للملكية الفكرية والجمعية الدولية لحق المؤلف والمنظمة الدولية للصحفيين والجمعية الدولية للناشرين وشركة أصحاب الملكية الفكرية والأمانة الدولية لنقابات العرض المسرحي والفنون ووسائل الاعلام والاتحاد الدولي للفيديو ومعهد ماكس بلانك والجمعية الوطنية لهيئات الإذاعة والمجموعة الدولية للناشرين في مجال العلوم والتكنولوجيا والطب والاتحاد الدولي للمهندسين واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية .

٦٥٦- واستندت المناقشات الى الجزء الاول من المذكرة التي أعدها المكتب الدولي بعنوان "بعض المسائل المتعلقة بوضع بروتوكول محتمل لاتفاقية برن".

٦٥٧- وأجرت اللجنة أولا مناقشة عامة أعلن الرئيس في نهايتها أن الطابع القانوني لاي بروتوكول محتمل ينبغي أن يكون اتفاقا خاصا بموجب المادة ٢٠ من اتفاقية برن ، وأنه لا يمكن مع ذلك مناقشة الجوانب الجديدة الأخرى للبروتوكول إلا بعد اجراء مناقشة تمهيدية لمختلف المسائل التي اقترحت دراستها في المذكرة .

٦٥٨- ومن ثم ، تدارست اللجنة بالتفصيل الاقتراحات الواردة في المذكرة بشأن الاعمال المحمية (كبرامج الحاسبات الالكترونية وقواعد البيانات ونظم الخبير ونظم الذكاء الاصطناعي الأخرى والاعمال المنتجة بالحاسب الالكتروني) ، وكذلك بشأن منتجي التسجيلات الصوتية .

٦٥٩- وبالنسبة الى برامج الحاسبات الالكترونية ، أعلن الرئيس في ختام المناقشات أنه ليس في الامكان التوصل الى أي نتيجة في المرحلة الراهنة بسبب اختلاف الآراء بصورة كبيرة ، وأنه يجب بالتالي تأجيل المسائل المتعلقة بحماية برامج الحاسبات الالكترونية لكي تدارسها اللجنة لاحقا . كما اختتم كلمته قائلا انه ينبغي النظر في مسألة قواعد البيانات في سياق البروتوكول المقترح ، وليس الذكاء الاصطناعي ، وأن الوقت لم يحن بعد للنظر في مسألة الاعمال المنتجة بالحاسبات الالكترونية .

٦٦٠- وفيما يتعلق بحقوق منتجي الفونوغرامات ، لاحظ الرئيس أن ثمة اتفاقا حول ضرورة دعم حماية تلك الحقوق ، وأنه تتوفر عدة سبل لتحقيق ذلك الغرض ، وأنه ينبغي للمكتب الدولي أن ينعم النظر في طابع وثيقة جديدة محتملة ، وأن يتحقق على الاخص مما اذا كان من الواجب أن تقتصر تلك الوثيقة على حق المؤلف أو تشمل أيضا الحقوق المشابهة لحق المؤلف .

٦٦١- وفي سبتمبر/أيلول ، عقدت لجنة الخبراء المعنية بتسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية دورتها الثالثة في جنيف .

٦٦٢- وكانت ممثلة في الدورة ٤٩ دولة ، هي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا والدانمرك واكوادور ومصر وفنلندا وفرنسا وغابون وألمانيا واليونان وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وايرلندا وإيطاليا واليابان وكينيا ولبنان والجمهورية العربية الليبية والمكسيك والمغرب وهولندا ونيوزيلندا وباكستان وبنما والبرتغال وقطر وجمهورية كوريا ورومانيا والسنغال والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا وتايلند والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفيت نام ويوغوسلافيا . واشترك في الدورة بصفة مراقب ممثلون عن المنظمات الدولية الحكومية الأربع التالية الذكر :

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (الغات) ولجنة الاتحادات الأوروبية . كما اشترك في الدورة بصفة مراقب ممثلون عن المنظمات غير الحكومية الأربع التالية الذكر : الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الدولية الادبية والفنية والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية .

٦٦٣- واستندت المناقشات الى الوثيقة التي أعدها المكتب الدولي للويبو بعنوان "أحكام مشروع معاهدة لتسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية" (الوثيقة SD/CE/III/2) .

٦٦٤- وحررت المواد الثماني الأولى من وثيقة العمل (الأحكام الجوهرية) على أساس المسائل والمبادئ التي تدارستها اللجنة في دوراتها السابقة ، وكذلك على أساس التعليقات والاقتراحات والاستنتاجات التي قدمت خلال المناقشات التي جرت في هذا الشأن . وفيما يتعلق بالمواد من ٩ الى ١٣ (الأحكام الادارية) والمواد من ١٤ الى ١٨ (الشروط الختامية) ، والتي لم تناقش اللجنة محتواها في السابق ، استوحى المكتب الدولي أحكامها من أحكام مشابهة وردت في المعاهدات المبرمة تحت رعاية الويبو ، وكذلك من أحكام مشروع المعاهدة الذي عرض على المؤتمر الدبلوماسي المعني بابرام معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات ، علما بأن الجزء الأول من ذلك المؤتمر عقد في يونيو/حزيران ١٩٩١ . ولفت المكتب الدولي النظر على الأخص الى الأحكام المقترحة في مشروع المعاهدة والواردة في وثيقة العمل التي تضمنت بعض التدابير الرامية الى خدمة مصلحة البلدان النامية ، والتي أدرجت في وثيقة العمل استجابة للارغبة التي أبدتها عدة بلدان نامية خلال الدورة الثانية للجنة . وتتعلق تلك التدابير بحق أي بلد نام في اللجوء بناء على طلبه الى المساعي الحميدة للمدير العام أو توفيقه بين الخصوم أو وساطته (المادة ١٥(ب)) ، وضم بعض الأشخاص من البلدان النامية عند تأليف أي مجموعة من الخبراء (المادة ٦(٣)(أ)) ، والمساعدة المالية لتسهيل اشتراك وفود بعض البلدان النامية في دورات الجمعية (المادة ١٩(د)"١") ، ووضع خبير قانوني مؤهل تحت تصرف أي بلد نام (المادة ١٩(د)"٢") والمادة ١٠(١)"٣" .

٦٦٥- وقد فحصت لجنة الخبراء مشروع أحكام المعاهدة بأكمله ، كما ناقشت مسألة ادراج أحكام جوهرية اضافية .

٦٦٦- وإثر المناقشات ، أوصت اللجنة بما يأتي :

"١" ينبغي للمكتب الدولي أن يعد مشروع معاهدة لتسوية النزاعات القائمة بين الدول في مجال الملكية الفكرية ، وينبغي عرض هذا المشروع على اللجنة في دورتها

المقبلة . وينبغي أن يستند مشروع المعاهدة الى أحكام مشروع المعاهدة الذي ناقشته اللجنة خلال دورتها الثالثة (الحالية) ، كما ينبغي أن تراعى فيه أوجه النظر وكذلك الاستنتاجات التي تم التوصل اليها في تلك الدورة . ومن الممكن أن تتضمن أحكام مشروع المعاهدة أحكاما بديلة ، على أن تصحب بالشروح :

"٢" ينبغي عقد الدورة (الرابعة) المقبلة للجنة في الجزء الأول من سنة ١٩٩٢ ، في التاريخ الذي يقرره المدير العام تبعا للظروف ، ومع الأخذ بعين الاعتبار على الأخص الوقت الذي يتطلبه المكتب الدولي لاعداد مشروع المعاهدة وتوزيعه على أعضاء اللجنة قبل انعقاد الدورة المذكورة بوقت كاف ، للسماح للدول الأعضاء بأن تتوفر لها الفرصة المناسبة لاجراء مشاورات مع سلطاتها الحكومية المعنية :

"٣" ينبغي أن تشمل الدورة الرابعة للجنة سبعة أيام عمل ، وينبغي للجنة تقويم التقدم الذي أحرزته في عملها في نهاية تلك الدورة ، كما ينبغي لها عند الاقتضاء ، أن توصي المدير العام بعقد دورة (خامسة) اضافية :

"٤" ينبغي للمدير العام أن يقدم اقتراحاته للدورات العادية للجان الرئاسية في سبتمبر/أكتوبر/أيلول وتشيرين الأول ١٩٩٢ بشأن الحاجة الى عقد دورة اضافية للجنة ، والاشتراطات الضرورية لتحديد تاريخ في سنة ١٩٩٣ للمؤتمر الدبلوماسي ، واليوم السابق لذلك المؤتمر الضروري لعقد اجتماع تحضيرى يقرر فيه تشكيل المؤتمر الدبلوماسي ومشروع جدول أعماله ومشروع نظامه الداخلي :

"٥" ينبغي للمدير العام أن يعرض على دورات اللجان الرئاسية في سبتمبر/أكتوبر/أيلول وتشيرين الأول ١٩٩١ اقتراحا بهدف تعديل البند ١٠٣ (ب) من مشروع برنامج وميزانية فترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ، لمراعاة توصيات اللجنة بشأن مدة دورتها الرابعة ، وعقد دورة خامسة للجنة ، وتحديد تاريخ المؤتمر الدبلوماسي والاجتماع التحضيرى .

٦٦- وقد أقرت الهيئات الرئاسية ذلك الاقتراح في دوراتها المنعقدة في سبتمبر/أكتوبر/أيلول وتشيرين الأول ١٩٩١ (انظر أيضا الفقرة ١١١٦ (ب)) .

٦٦٨- وفي يونيو/حزيران ، انعقد الجزء الأول من المؤتمر الدبلوماسي المعنى بإسرام معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات وفقا لقرار اتخذته جمعية اتحاد باريس في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٩ . وكانت اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس قد قررت في سبتمبر/أيلول ١٩٩٠ عقد هذا المؤتمر الدبلوماسي في جزء واحد من ٣ الى ٢٨ يونيو/حزيران ١٩٩١ . إلا أن جمعية اتحاد باريس قررت في دورتها الاستثنائية في ٢٩ و ٣٠ أبريل/نيسان ١٩٩١ عقد المؤتمر الدبلوماسي في جزئين وعقد الجزء الأول منه في الفترة

بين ٢ و٢٨ يونيو/حزيران ١٩٩١ . وعندما اعتمدت الجمعية القرار المذكور كان من المفهوم أن القرارات النهائية بشأن مواد مشروع المعاهدة كافة ستتخذ في الجزء الثاني من المؤتمر الدبلوماسي الذي لم يحدد تاريخه بعد .

٦٦٩- وبناء على قرار جمعية اتحاد باريس ، نظمت الويبو في لاهاي من ٣ الى ٢١ يونيو/حزيران ١٩٩١ الجزء الأول من المؤتمر الدبلوماسي في مرافق يسرتها حكومة هولندا في مركز المؤتمرات في لاهاي .

٦٧٠- وكانت ٨٨ دولة عضوا في اتحاد باريس ممثلة في الجزء الأول من المؤتمر الدبلوماسي ، وهي الجزائر والارجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين والكونغو وكوت ديفوار وكوبا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك والجمهورية الدومينيكية ومصر وفنلندا وفرنسا وغابون وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي وهنغاريا وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان والأردن وكينيا ولبنان وليسوتو والجمهورية العربية الليبية ولكسمبرغ وملاوي وماليزيا ومالي ومالطة وموريتانيا والمكسيك ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا والنيجر ونيجيريا والنرويج والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا ورواندا والسنگال والاتحاد السوفياتي وإسبانيا وسري لانكا والسودان والسويد وسوازيلند والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتوغو وتونس وتركيا وأوغندا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفيت نام ويوغوسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي. وشارك في المؤتمر كذلك وفدا المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية والمنظمة الأوروبية للبراءات بصفتهما وفدين خاصين. وشارك في المؤتمر بصفة مراقب ممثلون عن الدول الخمس التالية : كوستاريكا والهند وبيرو وتايلند وفنزويلا، وعن المنظمات الحكومية الدولية الأربع التالية : الجماعة الاقتصادية الأوروبية والغات وسيلا والأونكتاد ، وعن ٣٣ منظمة غير حكومية هي الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين والجمعية البرازيلية للملكية الصناعية والجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية وجمعية أمريكا اللاتينية للصناعات الصيدلية والجمعية المكسيكية لحماية الملكية الصناعية وجمعية وكلاء البراءات والجمعية الآسيوية لوكلاء البراءات والاتحاد الألماني للصناعة ومركز البحوث والدراسات العليا بشأن الملكية الفكرية والمجلس الأوروبي لاتحادات الصناعة الكيميائية ومركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية والمعهد القانوني لوكلاء البراءات ولجنة الدراسات المتعلقة بالملكية الصناعية ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات والمعهد الوطني الفرنسي لوكلاء البراءات والجمعية الألمانية لحماية الملكية الصناعية وحق المؤلف والاتحاد الأوروبي لجمعيات الصناعات الصيدلية ومعهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات والغرفة الفدرالية الألمانية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية

والمجموعة الدولية للجمعيات الوطنية لصانعي المنتجات الزراعية الكيماوية والاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين وشركة أصحاب الملكية الفكرية والجمعية اليابانية للبراءات والجمعية اليابانية لمحاامي البراءات والجمعية الدولية للوكلاء التنفيذيين للتراخيص ومعهد ماكس بلانك وجمعية نيويورك لقانون البراءات والعلامات التجارية وحق المؤلف وجمعية المحيط الهادئ للملكية الصناعية والمعهد الكندي للبراءات والعلامات التجارية واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية .

٦٧١- وترأس المؤتمر الدبلوماسي السيد/ماكس إ. ج. أنجلى (هولندا) . وبناء على المادة ١٢ من النظام الداخلي للمؤتمر الدبلوماسي ، أنشئت لجنتان رئيسيتان هما : اللجنة الرئيسية الأولى واللجنة الرئيسية الثانية . وترأس اللجنة الرئيسية الأولى السيد/جان-لوي كونت (سويسرا) ، واللجنة الرئيسية الثانية السيد/أنطونيو ترومبيتا (الأرجنتين) . وترأس لجنة فحص أوراق الاعتماد السيد/صلاح كامل (مصر) ولجنة الصياغة السيد/مايكل كورك (الولايات المتحدة الأمريكية) . وشارك المدير العام للويبو في مناقشات اللجان كافة .

٦٧٢- وبحث المؤتمر الدبلوماسي بالتفصيل مشروع المعاهدة التي سوف تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات ومشروع اللائحة التنفيذية ("معاهدة قانون البراءات" ، الواردة في الوثيقة PLT/DC/3) اللذين أعدهما المدير العام للويبو . واضطلعت اللجنة الرئيسية الأولى على الأخص بمهمة بحث المواد التالية من مشروع المعاهدة : المادة ١ (انشاء اتحاد) والمادة ٢ (التعاريف) والمادة ٣ (الكشف والوصف) والمادة ٤ (المطالب) والمادة ٥ (وحدة الاختراع) والمادة ٦ (تحديد وذكر المخترع ؛ وعلان بشأن أحقية الطالب) والمادة ٧ (مطلب الأولوية المتأخر) والمادة ٨ (تاريخ الايداع) والمادة ٩ (الحق في البراءة) والمادة ١١ (شروط الأهلية للبراءة) والمادة ١٢ (الكشوف التي لا تؤثر في الأهلية للبراءة (فترة الامهال)) والمادة ١٣ (تأثير بعض الطلبات في حالة التقنية الصناعية السابقة) والمادة ١٤ (تعديل أو تصحيح الطلب) والمادة ١٥ (نشر الطلب) والمادة ١٦ (مهلة البحث والفحص الموضوعي) والمادة ١٧ (تعديل البراءات) والمادة ١٨ (الابطال الإداري) والمادة ٢٠ (المنتفع السابق) والمادة ٢١ (نطاق الحماية وتفسير المطالب) والمادة ٢٣ (فرض الحقوق) .

٦٧٣- وبالإضافة الى ذلك ، بحثت اللجنة الرئيسية الأولى القواعد التالية من مشروع اللائحة التنفيذية لمشروع المعاهدة : القاعدة ١ (تعاريف) (فيما يتعلق بالمادة ٢) والقاعدة ٢ (محتويات وترتيب الوصف) (فيما يتعلق بالمادة ٣ (٢)) والقاعدة ٣ (طريقة المطالبة) (فيما يتعلق بالمادة ٤ (٥)) والقاعدة ٤ (تفاصيل تتعلق بشرط وحدة الاختراع) (فيما يتعلق بالمادة ٥ (١)) والقاعدة ٥ (الطلبات المقسمة) (فيما يتعلق بالمادة ٥ (١)) والقاعدة ٦ (طريقة تحديد وذكر المخترع) (فيما يتعلق بالمادة ٦)

والقاعدة ٧ (تفاصيل تتعلق بشروط تاريخ الأيداع (فيما يتعلق بالمادة ٨)) والقاعدة ٨ (الإعلان في الجريدة الرسمية عن نشر الطلب (فيما يتعلق بالمادة ١٥(١))) والقاعدة ٩ (الإعلان في الجريدة الرسمية عن نشر تغيير في البراءة (فيما يتعلق بالمادة ١٧ (٥))) والقاعدة ١٠ (الإعلان في الجريدة الرسمية عن منح براءة (فيما يتعلق بالمادة ١٨ (١(ب))).

٦٧٤- وبحث اللجنة الرئيسية الثانية المواد التالية من مشروع المعاهدة :
المادة ١٠ (مجالات التكنولوجيا) والمادة ١٩ (الحقوق الممنوحة بموجب البراءة)
والمادة ٢٢ (مدة البراءات) والمادة ٢٤ (نقض عبء الأثبات) والمادة ٢٥ (التزامات صاحب الحق) والمادة ٢٦ (التدابير التعويضية بناء على التشريع الوطني) والمادة ٢٧ (الجمعية) والمادة ٢٨ (المكتب الدولي) والمادة ٢٩ (اللائحة التنفيذية) والمادة ٣٠ (تسوية المنازعات) والمادة ٣١ (مراجعة المعاهدة) والمادة ٣٢ (البروتوكولات) والمادة ٣٣ (الانضمام الى المعاهدة) والمادة ٣٤ (التاريخ الفعلي للتصديق والانضمام) والمادة ٣٥ (التحفظات) والمادة ٣٦ (إعلانات خاصة) والمادة ٣٧ (نقض المعاهدة) والمادة ٣٨ (لغات المعاهدة ؛ والتوقيع) والمادة ٣٩ (أمين الأيداع) .

٦٧٥- وإضافة الى ذلك ، بحثت اللجنة الرئيسية الثانية القواعد التالية من مشروع اللائحة التنفيذية لمشروع المعاهدة : القاعدة ١١ (عدم توفر النصاب القانوني في الجمعية (فيما يتعلق بالمادة ٢٧)) والقاعدة ١٢ (شرط الأجماع لتعديل بعض القواعد (فيما يتعلق بالمادة ٢٩ (٣))) والقاعدة ١٣ (تسوية المنازعات (فيما يتعلق بالمادة (٣٠)).

٦٧٦- وبحث المؤتمر الدبلوماسي كذلك بعض الاقتراحات بشأن الديباجة قدمها لبنان وبشأن المادة ١ قدمتها هولندا والمادة ٢ قدمتها اسرائيل وهولندا والمادة ٣ قدمتها ألمانيا واسرائيل ولبنان والمادة ٤ قدمتها اسرائيل والمملكة المتحدة والمادة ٥ قدمتها اسرائيل والمادة ٦ قدمتها اليابان والمادة ٧ قدمتها اسرائيل ولبنان والمادة ٨ قدمتها ايرلندا واليابان ولبنان وسويسرا والمادة ٩ قدمتها اسرائيل ولبنان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمادة ٩ (ثانيا) قدمتها الولايات المتحدة الأمريكية والمادة ١٠ قدمها لبنان والمادة ١١ قدمتها الولايات المتحدة الأمريكية والمادة ١٣ قدمتها اليابان والسويد والولايات المتحدة الأمريكية والمادة ١٤ قدمتها اسرائيل والمادة ١٥ قدمتها اليابان والنرويج والولايات المتحدة الأمريكية والمادة ١٦ قدمتها ألمانيا واليابان والنرويج والولايات المتحدة الأمريكية والمادة ١٧ قدمتها اليابان والولايات المتحدة الأمريكية والمادة ١٨ قدمتها الولايات المتحدة الأمريكية والمادة ١٩ قدمتها ألمانيا واليابان وهولندا والمادة ٢٠ قدمتها سويسرا والولايات المتحدة الأمريكية والمادة ٢١ قدمتها كندا وفرنسا واليابان والولايات المتحدة الأمريكية والمادة ٢٢ قدمتها اليابان والمادة ٢٣ قدمتها ألمانيا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية والمادة ٢٤ قدمتها ألمانيا واليابان والقاعدة ٢ قدمتها ألمانيا واليابان والمملكة المتحدة والقاعدة ٣ قدمتها اليابان والمملكة المتحدة والقاعدة ٧ قدمتها ايرلندا وهولندا وسويسرا .

٦٧٧- وسوف تبحث جمعية اتحاد باريس مسألة متابعة المؤتمر الدبلوماسي في دورة استثنائية من المرتقب عقدها خلال اجتماعات الهيئات الرئاسية في سبتمبر/أيلول ١٩٩٢ (انظر أيضا الفقرة ١١١٩) .

٦٧٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو ندوة عن الحماية الدولية للبيانات الجغرافية بالتعاون مع الحكومة الألمانية في (فيسبادن) . وتناولت الندوة بالبحث مسألة حماية البيانات الجغرافية (تسميات المنشأ وبيانات المصدر الأخرى) على المستويين الوطني والمتعدد الأطراف . وفي هذا السياق ، بحثت بعض المسائل المهمة المتعلقة بحماية البيانات الجغرافية ، كتعريف البيان الجغرافي وتسوية الخلافات بين العلامات التجارية والبيانات الجغرافية وامكانية تحسين الحماية الراهنة للبيانات الجغرافية ، لا سيما بالنسبة الى المعاهدات متعددة الأطراف التي تديرها الويبو حاليا . وافتتح الندوة المدير العام ومسؤول حكومي ألماني . وقدم الدراسات ممثل للحكومة الألمانية وخبراء استشاريون للويبو من الأرجنتين وأستراليا وفرنسا وألمانيا واليابان والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا ، وخبراء من لجنة الاتحادات الأوروبية ولجنة البيانات الجغرافية والمعهد الألماني للخمور والمكتب الدولي للكروم والخمور والمعهد الوطني الفرنسي لتسميات المنشأ . واشترك في أعمال الندوة نحو ١٠٠ شخص من النمسا وبلجيكا والبرازيل وشيلي والصين وكوت ديفوار وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك وفرنسا وألمانيا والمكسيك وموناكو وهولندا وبيرو وبولندا والبرتغال واسبانيا والسويد وسويسرا وتايلند وتونس والمملكة المتحدة ويوغوسلافيا .

بحث مسائل الملكية الفكرية التي قد تحتاج الى وضع قواعد لها

الغرض المنشود

٦٧٩- الغرض المنشود هو خلق الوعي ببعض مسائل الملكية الفكرية ، ولا سيما المسائل التي لم يوجد لها فيما يبدو أي حل مرض في معظم البلدان ، والتي تستدعي العناية والفحص قبل أن يتوفر لها الحل المناسب عن طريق وضع قواعد لها .

الانشطة

٦٨٠- في أكتوبر/تشرين الأول ، عقد الفريق العامل غير الرسمي المعنى بوضع آليات لحل الخلافات بين الأطراف الخاصة في مجال الملكية الفكرية دورته الأولى في زيوريخ . وينص برنامج الويبو المعد لفترة السنتين ١٩٩٠ و١٩٩١ ، في القسم المخصص للكشف عن مسائل الملكية الفكرية التي قد تحتاج الى وضع قواعد لها ، على أن يدرس المكتب الدولي امكانية وضع آلية يكون الغرض منها تقديم الخدمات لحل الخلافات بين الأطراف الخاصة فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية . وسوف يستمر هذا النشاط في فترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ .

٦٨٩- و"الذكاء الاصطناعي" عبارة تستخدم عادة للإشارة الى الحاسبات الالكترونية التي تعادل قدراتها قدرات الانسان العقلية من ادراك حسي وفهم وتعلم وتفكير وحل للمشاكل . وهناك نوع خاص من علوم الحاسبات الالكترونية يتناول البحث في مجال أنظمة الذكاء الاصطناعي وتطويرها . وتستخدم بعض هذه الأنظمة بالفعل في حين ما زال بعضها الآخر في طور البحث . وأشهر فئات الذكاء الاصطناعي حاليا ثلاث ، هي الأنظمة الخبيرة (أو الأنظمة التي تستند الى المعرفة) وأنظمة الادراك الحسي وأنظمة اللغات الطبيعية .

٦٩٠- وتمثل هذه "الأنظمة" مجالات محددة من عمليات البحث والتطوير والتطبيق في مجال الذكاء الاصطناعي . والهدف المنشود على المدى الطويل هو دمج مختلف "الأنظمة" المحددة في أنظمة أكثر شمولية وتعقيدا ، في امكانها أن تؤدي وظائف الذكاء البشري أداء أفضل لأنها قادرة على الادراك الحسي والفهم والتعلم والاتصال والتفكير ، بل ربما الابتكار ، وهو أهم وظيفة بالنسبة الى الملكية الفكرية .

٦٩١- وبحثت خلال هذه الندوة الفئات المختلفة للذكاء الاصطناعي ومجالات تطبيقها الرئيسية وما قد يترتب عليها من آثار على الملكية الفكرية . وتركزت المناقشات بشكل خاص على الحماية التي ينبغي توفيرها لبعض الاختراعات الحالية المشمولة بحماية الملكية الفكرية في حالة ادماجها في أنظمة الذكاء الاصطناعي (كالأنظمة الخبيرة) والحماية التي ينبغي توفيرها لأنظمة الذكاء الاصطناعي المختلفة ، اذا تطلب الأمر ذلك . وتركزت المناقشات كذلك على مسألة وضع الملكية الفكرية ازاء ما تنتجه هذه الأنظمة (كالاختراعات التي تنتجها الحاسبات الالكترونية) . واستنادا الى المناقشات بشأن جوانب الملكية الفكرية هذه ، وضع أيضا تقييم للآثار المحتملة للذكاء الاصطناعي على قانون الملكية الفكرية على المدى الطويل (مع العلم بأن الأنظمة الدولية الحالية لحماية الملكية الفكرية وضعت على أساس الابداع البشري ، وبأنه ظهرت امكانية "الابداع الاصطناعي" بظهور الذكاء الاصطناعي ، بل يرى البعض أن هذا "الابداع" قائم بالفعل في بعض الأشكال) .

٦٩٢- وستراعى استنتاجات هذه الندوة ، لا سيما عند اعداد بروتوكول لاتفاقية برن .

٦٩٣- وفي مارس/آذار ، أصدر المكتب الدولي الطبعة الاسبانية من نشرة عنونها "الادارة الجماعية لحقوق المؤلف والحقوق المشابهة" . وتتضمن هذه النشرة دراسة وتوجيهات تتعلق بانشاء منظمات للادارة الجماعية وتسييرها .

٦٩٤- المنافسة غير المشروعة . استنادا الى بعض الوثائق التي حررها خبراء استشاريون ، أعد المكتب الدولي دراسة عنونها "الحماية من المنافسة غير المشروعة - تحليل الوضع العالمي الحالي" ، وشملت الدراسة التشريعات المعمول بها لمكافحة وردع المنافسة غير المشروعة . وسوف تطرح تلك الدراسة على مجموعة من الخبراء الاستشاريين المرتقب عقد اجتماع لهم في ٢ و٣ يوليه/تموز ١٩٩٢ . وسوف تتمثل مهمة الخبراء الاستشاريين في اسداء المشورة للمكتب الدولي بشأن المبادئ التي ينبغي

ادراجها في قانون نموذجي أو في مبادئ توجيهية لمكافحة وردع المنافسة غير المشروعة ، والتدابير الدولية المحتملة لمكافحة المنافسة غير المشروعة .

٦٩٥- حق الامتياز . في ٢١ أكتوبر/تشرين الأول ، دعت الويبو مجموعة من الخبراء الاستشاريين الى عقد اجتماع في جنيف لمناقشة مشروع دليل من اعداد المكتب الدولي بشأن جوانب الملكية الفكرية لحق الامتياز . وقد أخذت تعليقات الخبراء الاستشاريين بعين الاعتبار لاعداد مشروع منقح سوف يكون موضع المناقشة في اجتماع يعقد لمجموعة من الخبراء الاستشاريين من البلدان النامية والمتقدمة في يوليه/تموز ١٩٩٢ .

٦٩٦- التسويق المشخص . استنادا الى تحليل أجراه في سنة ١٩٩١ عدد من الخبراء الاستشاريين بشأن الوضع العالمي للقوانين المطبقة على التسويق المشخص (أي استعمال اسم شخصية حقيقية أو وهمية وصورتها وصوتها وكلماتها لترويج بيع أو استعمال بعض المنتجات أو الخدمات) ، سوف يعد المكتب الدولي تقريرا عن هذا الموضوع وينشره في سنة ١٩٩٢ .

نشر المعلومات المتعلقة بالملكية الفكرية في العالم

الغرض المنشود

٦٩٧- الغرض المنشود هو زيادة الدراية بمبادئ الملكية الفكرية وتشريعاتها وأوجه الانتفاع بها وادارتها عمليا ، ونشر هذه الدراية المفيدة ، إن لم تكن الأساسية ، على جميع المهتمين بالملكية الفكرية .

الأنشطة

٦٩٨- استمر نشر مجلة "الملكية الصناعية" ومجلة "حق المؤلف" كل شهر باللغتين الانكليزية والفرنسية . كما نشرنا باللغة الاسبانية كل أربعة أشهر .

٦٩٩- مجموعة قوانين ومعاهدات الملكية الفكرية . استمرت الويبو في تجميع واستكمال نصوص قوانين الملكية الفكرية ولوائحها التنفيذية المعمول بها في كل البلدان ، بالإضافة الى المعاهدات المبرمة في هذا الشأن ، بلغاتها الاصلية وبترجمتها باللغتين الانكليزية والفرنسية . ونشرت أهم تلك النصوص في مجلتي "الملكية الصناعية" و "حق المؤلف" الصادرتين باللغتين الانكليزية والفرنسية .

٧٠٠- احصاءات الملكية الصناعية . في فبراير/شباط ، صدرت "النشرة باء" التي تضم احصاءات شاملة عن الملكية الصناعية في سنة ١٩٨٩ ، بالاستناد الى المعلومات التي قدمتها مكاتب الملكية الصناعية في العالم . وصدرت تلك النشرة في مجلدين : الجزء الأول (البراءات) والجزء الثاني (العلامات التجارية وعلامات الخدمة ونماذج المنفعة والرسوم والنماذج الصناعية والأصناف النباتية الجديدة والكائنات الدقيقة) .

٧٠١- الاعلام العام . ألقى عدد من موظفي الويبو محاضرات عن المنظمة وأنشطتها سواء بوجه عام أو بصدد بعض الموضوعات المحددة ، وغالبا أثناء الزيارات التي نظمتها الويبو لبعض المجموعات من الزائرين . وتضمنت تلك المجموعات بوجه خاص بعض الدبلوماسيين وطلاب الجامعات وممثلي القطاع الصناعي من مختلف البلدان .

٧٠٢- وأجرى المدير العام للويبو وبعض موظفيها مقابلات مع مراسلي الصحافة والاذاعة في مختلف البلدان . واشترك أحد موظفي الويبو في المؤتمرات الصحفية التي عقدت بانتظام في مكتب الأمم المتحدة بجنيف .

٧٠٣- وفي فبراير/شباط ، صدرت أخبار الويبو باللغات العربية والاسبانية والانكليزية والبرتغالية والروسية والفرنسية .

٧٠٤- وصدرت طبقات جديدة من كتيب معلومات عامة عن الويبو في فبراير/شباط بالانكليزية والفرنسية ، وفي أبريل/نيسان بالاسبانية ، وفي مايو/أيار بالعربية والروسية والصينية .

٧٠٥- وأصدر المكتب الدولي بانتظام قائمة مفصلة ببعض اجتماعات الويبو المقبلة .

أنشطة مكاتب الملكية الصناعية في مجال التوثيق والاعلام

الغرض المنشود

٧٠٦- الغرض المنشود هو تشجيع التعاون وتعزيزه بين مكاتب الملكية الصناعية الوطنية والاقليمية ، وبين تلك المكاتب والمكتب الدولي ، في كل المسائل المتعلقة بالتوثيق والاعلام فيما يخص البراءات والعلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية ، بما في ذلك على وجه الخصوص توحيد الوثائق وفهرسة وثائق البراءات وترتيبها لتيسير استرجاع المعلومات المتضمنة فيها ، ووضع تقارير عن حالة التقنية الصناعية ، واجراء البحوث لأغراض فحص البراءات . وتخطط تلك الأنشطة وتنظمها اللجنة الدائمة للويبو المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية .

الأنشطة

٧٠٧- تتكون اللجنة الدائمة للويبو المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية من الدول الاعضاء في اتحاد باريس التي أحاطت المدير العام علما برغبتها في أن تصبح أعضاء في اللجنة ، ومن الدول الاعضاء في اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات وفي اتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، وكذلك من الدول الاعضاء في الأريبو ومكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمنظمة الأوروبية للبراءات والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية (دون حق التصويت) . وخلال الفترة موضع البحث ، انضمت تونس وشيلي وكوت ديفوار وغينيا والمغرب الى اللجنة ،

وأصبح بالتالي عدد الدول والمنظمات الاعضاء فيها ٨١ عضوا ، هي الجزائر والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبربادوس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين والكونغو وكوت ديفوار وكوبا وقبرص وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك والجمهورية الدومينيكية ومصر وفنلندا وفرنسا وغابون وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وهنغاريا وايران (جمهورية - الاسلامية) وايرلندا واسرائيل وايطاليا واليابان وكينيا ولختنشتاين ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي وموريتانيا والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا والنرويج والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٥) ورواندا والسنغال والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام والسويد وسويسرا وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وأوغندا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وفيت نام ويوغوسلافيا وزامبيا ، والأريبو ومكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمنظمة الأوروبية للبراءات والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية . وخلال الفترة موضع البحث ، انضمت الهند إلى اللجنة بصفة مراقب . وفي الوقت الحاضر ، أصبح للدول التالية الذكر صفة مراقب في اللجنة : بيلاروس وكولومبيا والهند وبيرو وتركيا واليمن . كما تتمتع حاليا أربع منظمات دولية بصفة مراقب (لجنة الاتحادات الأوروبية والاتحاد الدولي للتوثيق والأنبادوك ومجموعة توثيق البراءات) ، فضلا عن دار نشر مجلة "الاعلام العالمي في مجال البراءات" (WPI) .

٧٠٨- وفي مايو/أيار ، نشرت الطبعة الانكليزية من "دليل الويبو للاعلام في مجال الملكية الصناعية" (في مجلدين) . وفي يونيو/حزيران ، نشرت الطبعة الفرنسية من هذا الكتيب .

٧٠٩- وفي أبريل/نيسان ، عقد الفريق العامل المعنى بالمعلومات العامة دورته السابعة في جنيف . وكان ١٥ عضوا من أعضاء الفريق العامل ممثلا في الدورة ، أي كندا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليابان وهولندا والنرويج والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمنظمة الأوروبية للبراءات . وكانت مجموعة توثيق البراءات ممثلة في الدورة بصفة مراقب .

٧١٠- وناقش الفريق العامل المشروع الجديد للدليل التمهيدي للتوصل مباشرة الى المعلومات المتعلقة بالبراءات ووافق عليه . كما استكمل قائمة بقواعد البيانات التي تتضمن معلومات تفصيلية بشأن العلامات التجارية .

٧١١- ورأى الفريق العامل أنه نظرا لانعدام أي اعتراض جوهري على نص التوصية الخاصة باعداد شكل موحد لتسلسل الحوامض النووية والأمينية في طلبات البراءات ووثائق البراءات المنشورة تبعا لمعيار الويبو ST.23 ، فان اللجنة التنفيذية للتنسيق ستتمكن أخيرا من اعتماد هذه التوصية في دورتها المقبلة .

٧١٢- ووافق الفريق العامل على تطبيق معيار الويبو ST.2 الخاص بتحديد التواريخ على الوثائق المطبوعة فقط ، وعلى صياغته المنقحة . وقرر تطبيق معيار الويبو ST.30 بشأن تحديد التواريخ على الاسطوانات المقروءة بواسطة الآلة .

٧١٣- وناقش الفريق العامل قائمة بالتعريفات لعبارة "أسرة البراءة" . ولاحظ أنه بالإمكان تكوين "أسرة براءة بسيطة" و"أسرة براءة معقدة" و"أسرة براءة موسعة" ، استنادا الى الطلبات ذات الأولوية ، وكذلك الى الطلبات الدولية التي تودع وفقا لمعاهدة التعاون بشأن البراءات أو الطلبات الإقليمية . وناقش الفريق العامل كذلك الأغراض التي يمكن من أجلها استخدام تعاريف أسر البراءات ، ولاحظ أن هذه التعاريف ستفيد الجمهور أكثر مما ستفيد مكاتب البراءات .

٧١٤- واتفق الفريق العامل على تعديل قائمة الرموز لأنواع مختلفة من وثائق البراءات في معيار الويبو ST.16 (معيار موحد لتحديد أنواع ووثائق البراءات المختلفة) . ومن المفترض أن يضاف زمان آخران للمجموعة الثالثة : L (الوثائق التي تتضمن معلومات بليوغرافية ونس الملخص و/أو المطلب (المطالب) فقط ، بالإضافة الى الرسم اذا تطلب الامر ذلك) و R (تقارير البحث التي تنشر بصورة منفصلة) . ويتعين تخصيص الرمزين التاليين من الفئة الثالثة لما يلي : K (براءات التحسين) و Q (براءات استيراد البراءات الأجنبية أو إعادة تسجيلها) . وقد ترد رموز جديدة في ضيمة المعيار ST.16 الخاص بالرمز القطري أو تغيير الرموز الموجودة بها اذا عبرت مكاتب البراءات صراحة عن قبولها بذلك .

٧١٥- ووافق الفريق العامل على بعض التعديلات المتعلقة بمرفقات معيار الويبو ST.3 (الرمز القطري المؤلف من حرفين) . وأكد ممثل المكتب الألماني للبراءات أن مسألة استخدام الحرفين "DD" كعلامة مميزة في الوثائق التي ينشرها هذا المكتب ستراعى في التعديلات التي تناقش حاليا بشأن ضيمة معيار الويبو ST.16 .

٧١٦- وفي الختام ، قرر الفريق العامل ايقاف العمل بشأن مشروع "دراسة عن جرائد البراءات المنشورة أو المنشورات المماثلة الأخرى" .

٧١٧- وفي أبريل/نيسان ، عقد الفريق العامل المتخصص والمعنى بالتخزين الضوئي دورته الخامسة في جنيف . وكان ٢١ عضوا من أعضاء اللجنة الدائمة ممثلين في هذه الدورة : كندا وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيطاليا واليابان وهولندا والنرويج وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد السوفياتي وإسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمنظمة الأوروبية للبراءات . وكان كل من مجموعة توثيق البراءات ودار نشر مجلة "الاعلام العالمي في مجال البراءات" (WPI) ممثلا في الدورة بصفة مراقب .

٧١٨- وأخذ الفريق العامل علما بالتقارير المرحلية عن تطور انتاج الاسطوانات الضوئية في مختلف المكاتب . وأعد الفريق العامل جردا منقحا للاسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط التي تتضمن معلومات عن البراءات والعلامات التجارية والتي انتجت أو ستنتج في القريب .

٧١٩- وبحث الفريق العامل بالتفصيل مسألة صياغة توصية (معيار الويبو ST.40) بشأن تبادل الصور المطابقة لوثائق البراءات والمدرجة في الاسطوانات المتراسة ، ورأى أنه ينبغي الاستمرار في وضع معايير من أجل اعداد مجموعة من التوصيات الاساسية توافق عليها جميع المكاتب لاشتمالها على الميزات اللازمة للاسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط .

٧٢٠- ولاحظ الفريق العامل أن المكتب الياباني للبراءات ومكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات تناقش بجد مسألة اعداد معيار لانتاج الاسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط من نوع مزدوج ، وأكد رغبته في تلقي معلومات كاملة عن كل تقدم تحرزه هذه المكاتب بهذا الشأن في المستقبل . وأعد كذلك الفريق العامل تعريفا أوليا للاسطوانات المتراسة ذات ذاكرة للقراءة فقط من النوع المزدوج .

٧٢١- وفي الختام ، ناقش الفريق العامل مسألة الأجهزة الضرورية لمحطات تشغيل الاسطوانات المتراسة ، واتفق أن تستخدم هذه المعدات كأساس لتقسي شروط الاستعمال المتعلقة بأداء محطات تشغيل الاسطوانات المتراسة ، كسرعة البحث ومدة عرض الصور وشكل الشاشة وسرعة الطباعة .

٧٢٢- وفي مايو/أيار ، نظمت الويبو حلقة دراسية عن التعاون الدولي واستخدام الحاسبات الالكترونية في مجال العلامات التجارية في مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية في واشنطن . وانعقدت هذه الحلقة الدراسية في اطار عمل اللجنة الدائمة للويبو المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية لمناقشة مسائل تتعلق باستخدام الحاسبات الالكترونية في مجال العلامات التجارية وتهم مكاتب الملكية الصناعية ، ولتعزيز التعاون الدولي في هذا المجال .

٧٢٣- وكانت الدول الاربعة عشرة التالية الاعضاء في اللجنة الدائمة ممثلة في هذه الحلقة الدراسية : كندا والصين والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليابان وجمهورية كوريا والاتحاد السوفياتي واسبانيا وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية .

٧٢٤- ولاحظ المشاركون في هذه الحلقة الدراسية أن مكاتب العلامات التجارية في معظم البلدان قد طورت أنظمة لاستخدام قواعد البيانات المتعلقة بالعلامات التجارية عن بعد ، أو أنها ستطورها في المستقبل القريب . كما لاحظوا أن بعض مكاتب العلامات التجارية تضع قواعد بياناتها رهن إشارة بائعين خولص يضمنونها في أجهزة ملقمة ويبيعونها . ولوحظ في هذا الصدد أن مئات الآلاف من البحوث تجري سنويا ، إما باستخدام قواعد البيانات مباشرة في المكاتب المعنية أو عن طريق الأجهزة الملقمة .

٧٢٥- ولاحظ المشاركون في هذه الحلقة الدراسية كذلك أن الاستثمار في التخطيط والتدريب ومشاركة المستفيدين المعنيين بالأمر مسألة مهمة لانجاح تطوير الأنظمة المؤتمتة . وأكدوا ضرورة مشاركة المستفيدين في صياغة وتنفيذ مشروعات الأتمتة ، بقدر كاف وبصفة موحدة ، لضمان الحصول على نظام يلبي احتياجات المستفيدين .

٧٢٦- وعرض المكتب الدولي للويبو على المشاركين في هذه الحلقة الدراسية نمودجا من مجموعة من (الأسطوانات المترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط من مركز مدريد لتسجيل المعلومات) . ويتضمن هذا النموذج ١٠ ٠٠٠ نص من نصوص السجل الدولي للعلامات التجارية (أي بيانات من قاعدة البيانات SEMIRA) ، ويمكن من اجراء البحوث وفقا لبعض المعايير .

٧٢٧- وأخذ المشاركون في الحلقة الدراسية علما بدراسة استقصائية أعدها المكتب الدولي عن قواعد البيانات المؤتمتة والمتعلقة بالعلامات التجارية . وتحتوي هذه الدراسة على معلومات هامة عن قواعد البيانات المتعلقة بالعلامات التجارية والتي يمتلكها أفراد أو تمتلكها مكاتب الملكية الصناعية .

٧٢٨- ونظمت ضمن الحلقة الدراسية زيارة لمكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية حيث اطلع الزائرون على عمليات يدوية وآلية مرتبطة بالعلامات التجارية ، بما فيها عملية آلية للبحث عن العناصر التصويرية للعلامات استند فيها الى طبعة معدلة من تصنيف فيينا .

٧٢٩- كما اطلع الزائرون على عملية تسيير نموذج من الاسطوانات المترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط ابتكره مكتب الولايات المتحدة الأمريكية للبراءات والعلامات التجارية ، وتضمن النص الكامل لسجل العلامات التجارية اضافة الى بيانات بشأن نحو ١٥٠ ٠٠٠ طلب معلق للعلامات التجارية .

٧٣٠- وفي مايو ويونيه/أيار وحزيران ، عقد الفريق العامل المعنى بالمعلومات المتعلقة بالبحث دورته السابعة في جنيف . وكان أربعة عشر عضوا من أعضاء الفريق العامل ممثلين في هذه الدورة ، أي بلجيكا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليابان والبرتغال والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمنظمة الأوروبية للبراءات .

٧٣١- ونظر الفريق العامل في ٧٨ مشروعا معلقا لتعديل التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، يتعلق ٣٩ مشروعا منها بالمجال الميكانيكي و١٩ مشروعا بالمجال الكيميائي و٢٠ مشروعا بالمجال الكهربائي . كما نظر الفريق العامل في بعض وثائق البراءات المختارة التي يجب استعمالها لتدريب موظفي المكاتب ، والتي توضح مشكلة ترتيبها بناء على التصنيف الدولي لبراءات الاختراع تبعا للوظيفة أو مجال التطبيق . وبحث الفريق العامل مسألة ادخال اشارات الى مجال التطبيق في فئة الوظيفة G 05 واستعمال عبارة " بحد ذاته " في التصنيف الدولي للبراءات وحذف احدى العلامات التجارية منه .

٧٣٢- وفي يونيو/حزيران ، عقد الفريق العامل المتخصص والمعنى بإدارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية دورته السابعة في جنيف . وكان تسعة وعشرون عضوا في الفريق العامل ممثلين في الدورة ، أي أستراليا والنمسا والبرازيل وكندا والصين وكوبا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا واسرائيل واليابان وماليزيا والمكسيك وهولندا والنرويج والفلبين وبولندا وجمهورية كوريا والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وفيت نام والأريبو والمنظمة الأوروبية للبراءات . وحضر الدورة بصفة مراقب كل من كولومبيا والهند ولجنة الاتحادات الأوروبية ومجموعة توثيق البراءات .

٧٣٣- وأخذ الفريق العامل علما بالتقدم المحرز في اعداد الاسطوانة المترجمة ذات ذاكرة للقراءة فقط التي تتضمن آخر طبعات التصنيف الدولي للبراءات بالانكليزية والفرنسية والالمانية والاسبانية (مع مواد أخرى من التصنيف) . واطلع الفريق العامل على تقرير الحلقة الدراسية عن التعاون الدولي واستعمال الحاسبات الالكترونية في مجال العلامات التجارية التي انعقدت في واشنطن دي. سي. في مايو/أيار ١٩٩١ . كما ناقش مسألة فعالية البحث اليدوي المباشر وتعديل استمارات المكتب الدولي المتعلقة باحصاءات الملكية الصناعية ووضع أحكام نموذجية لتوحيد عرض طلبات البراءات . وطلب الى اللجنة التنفيذية للتنسيق التابعة للجنة الدائمة أن تضيف الى برنامج عمل اللجنة الدائمة لفترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ ثلاث مهمات جديدة تتعلق بالرسوم والنماذج الصناعية .

٧٣٤- وفي يونيو ويوليه/حزيران وتموز ، عقدت اللجنة التنفيذية للتنسيق التابعة للجنة الدائمة دورتها الثامنة في جنيف . وكان ٢٩ عضوا من أعضاء اللجنة ممثلين في الدورة ، أي أستراليا والنمسا والبرازيل وكندا والصين وكوبا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا واسرائيل واليابان وماليزيا والمكسيك وهولندا والنرويج والفلبين وبولندا وجمهورية كوريا والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وفيت نام والأريبو والمنظمة الأوروبية للبراءات . وشارك فيها بصفة مراقب كل من كولومبيا والهند وتركيا ولجنة الاتحادات الأوروبية ومجموعة تنسيق البراءات ودار نشر "الاعلام العالمي في مجال البراءات" .

٧٣٥- وقبلت اللجنة جميع الاقتراحات المطروحة بشأن مراجعة التصنيف الدولي للبراءات ، باستثناء واحد منها ، ووافقت على ادراج مهمة جديدة في برنامج عمل الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث تتمثل في دراسة مجموعات التصنيف الدولي للبراءات التي يمكن استخدامها للتصنيف والفهرسة وعدم فهرسة المجموعات غير الصالحة لهذا الغرض .

٧٣٦- ووافقت اللجنة على النص النهائي للتوصية بشأن إدراج تسلسل الحوامض النووية والامينية في طلبات البراءات وفي وثائق البراءات المنشورة (معياري الويبو ST.23) .

٧٣٧- ووافقت اللجنة على "الدليل التمهيدي للتوصل مباشرة الى المعلومات المتعلقة بالبراءات" وعلى "جرد قواعد البيانات التي تتضمن اشارات الى العلامات التجارية" . كما وافقت على التغييرات التي طرأت على معياري الويبو ST.3 (رمز قطري مؤلف من حرفين) وعلى الصيغة المنقحة لمعياري الويبو ST.2 و ST.10/C بشأن تحديد التواريخ في الوثائق المطبوعة ، وعلى ادراج رمزين آخرين مؤلفين من حرفين في معياري الويبو ST.16 (رمز لانواع الوثائق) أحدهما الفريق العامل المعني بالمعلومات العامة والتابع للجنة الدائمة .

٧٣٨- واستعرضت اللجنة قرارات الفريق العامل المتخصص والمعني بالتخزين الضوئي وأخذت علما بالتقرير الشامل الذي أعده الفريق العامل عن التطورات الحالية والمقبلة في الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط ، لاسيما الجرد الذي أعد أو سيعد في القريب للأسطوانات التي تتضمن معلومات عن البراءات أو العلامات التجارية . ووافقت اللجنة على جمع المعلومات المتعلقة بثبات الأسطوانات الضوئية الرقمية على المدى الطويل وضمان الحصول على المعلومات الواردة فيها .

٧٣٩- وأدرجت اللجنة في برنامج عمل اللجنة الدائمة لفترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ثلاث مهمات تتعلق بالرسوم والنماذج الصناعية اقترحها الفريق العامل المتخصص والمعني بإدارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية .

٧٤٠- وبحثت اللجنة المشروعات التي تنفذ حاليا بالاستناد الى استنتاجات اجتماع الخبراء بشأن استعمال أنظمة البحث الممكنة لأغراض بحث وفحص البراءات الذي انعقد في لندن في أبريل/نيسان ١٩٩٠ . وتتعلق هذه المشروعات بما يلي : الانظمة الممكنة لبحث البراءات وبرامج الاتصال وميزات أنظمة التلقيم وجرده لقواعد البيانات التي تتضمن نصوصا كاملة لوثائق البراءات ومقتطفات منها وعرض الصور والرسوم الواردة في وثائق البراءات المنشورة خلال عملية البحث الممكنة وموسوعة للاستخدام المباشر .

٧٤١- وأعدت اللجنة تقريرا عن أنشطة اللجنة الدائمة لفترة السنتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ ووافقت على برنامج عمل اللجنة الدائمة لفترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ .

٧٤٢- وفي يوليه/تموز ، نظمت الويبو اجتماعا دام يوما واحدا للمصلحة المنتفعين بالخدمات الاعلامية المتعلقة بالبراءات التي تقدمها الويبو للبلدان النامية . وتزامن هذا الاجتماع مع الدورة الثامنة للجنة التنفيذية للتنسيق التابعة للجنة الدائمة ، مما سمح للمشاركين فيهما بتبادل الآراء والخبرات ومناقشة امكانات تحسين هذه الخدمات لمساعدة البلدان النامية على استخدام المعلومات الواردة في الوثائق المتعلقة بالبراءات استخداما أفضل ، وزيادة وعي المكاتب المانحة باحتياجات البلدان النامية والمشكلات التي تواجهها في تقديم الطلبات وتقييم تقارير البحث .

٧٤٣- وفي سبتمبر/أيلول ، عقدت اللجنة الدائمة للويبو المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية دورتها الثالثة في جنيف . وكان ٢٦ عضوا في هذه اللجنة ممثلا في الدورة : الجزائر وأستراليا والنمسا وبلغاريا وكندا والصين وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا واسرائيل واليابان وموناكو والنرويج وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والاريبو ومكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمنظمة الأوروبية للبراءات . وكان يمثل مجموعة توثيق البراءات مراقب عنها .

٧٤٤- استعرضت اللجنة الدائمة التقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية للتنسيق وأفرقتها العاملة ، ورأت أن التقدم المحرز في برنامج عمل فترة السنتين ١٩٩٠ و ١٩٩١ كان مرضيا خلال الأشهر العشرين السابقة .

٧٤٥- وأقرت اللجنة الدائمة بيان المدير العام الذي جاء فيه أن "أهم مسألة للتعاون الدولي في مجال المعلومات المتعلقة بالبراءات حتى سنة ٢٠٠٠ ينبغي أن تكون :

"١" تخزين النصوص الكاملة لكل وثائق البراءات ، بما فيها الرسوم ، على أسطوانات ضوئية أو على أي جهاز آخر يسمح بتخزين تلك النصوص في شكل مكثف للغاية وسهل التناول ؛

"٢" وزيادة تطوير أنظمة مؤتمتة وممكنة دقيقة للغاية لاسترجاع المعلومات ليس بالاستناد الى التصنيف فحسب ، بل كذلك بالاستناد الى الكلمات ومجموعة متجانسة من الكلمات والصيغ الكيميائية والعناصر الأخرى ؛

"٣" وتنسيق تطوير سبل البحث التي تتبعها كل المكاتب وقواعد البيانات التجارية بحيث يمكن لكل منها البحث في قواعد بيانات الجهات الأخرى ، بعد الحصول على إذن منها وشرط تسديد الرسوم المطلوبة ان وجدت ."

٧٤٦- ووافقت اللجنة الدائمة على اقتراح المدير العام الذي ورد فيه أنه ينبغي دراسة أي مشكلة بشأن العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية التي تتولد عن زيادة الوعي الدولي بالأنشطة المتعلقة بالعلامات والرسوم والنماذج في مكاتب الملكية الصناعية ، على أن تجرى تلك الدراسة على الوجه المناسب خلال فترة السنتين المقبلة ، وبأسرع وقت ممكن حيث ان من المفترض أن يدخل بروتوكول اتفاق مدريد حيز التنفيذ خلال فترة السنتين المقبلة .

٧٤٧- وأقرت اللجنة الدائمة أيضا اقتراحا للمدير العام ورد فيه أنه ينبغي أن تدرس اللجنة الدائمة خلال فترة السنتين المقبلة المشكلات الخاصة للبلدان النامية المتولدة عن التطوير السريع في عمليات الاتمته ، ولا سيما اعداد وثائق البراءات وأنظمة البحث الجيولوجرافي على اسطوانات مترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط .

٧٤٨- ووافقت اللجنة الدائمة على توصية تقدم بها المدير العام جاء فيها أنه ينبغي التصريح بتفريغ الاسطوانات المترامة المحتوية على معلومات ووثائق تتعلق بالبراءات ، شرط :

" (ا) حصر هذا التفريغ في الوقت الراهن في الاسطوانات المترامة التي تحتوي على صور مطابقة للأصل (أي الاسطوانات المترامة التي يبتغى أن تحل محل النسخ الورقية التي تنشرها مكاتب الملكية الصناعية المختلفة) :

(ب) قصر التفريغ على البيانات الجيولوجرافية بحد ذاتها وبيانات الصور بحد ذاتها ، وليس على المعلومات المتعلقة بفهرس البحث :

(ج) وتوفير هذا التفريغ للاستعمال الداخلي للمكاتب لا غير ، واستعمال البيانات المدرجة في الاسطوانات المترامة تجاريا بعد الحصول على تصريح صريح من مكتب انتاج الاسطوانات المترامة ."

٧٤٩- وأقرت اللجنة الدائمة استمرار تنفيذ السياسة والاستراتيجية والأولويات التي وضعتها خلال دورتها الثانية في سبتمبر/أيلول ١٩٨٩ ، ووافقت على أن تكون السياسة المتبعة خلال فترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ السياسة التي أوضحتها اللجنة التنفيذية للتنسيق .

٧٥٠- وفي أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ ، عقد الفريق العامل المخصص والمعنى بالتخزين الضوئي دورته السادسة في جنيف . وكان سبعة عشر عضوا في الفريق العامل ممثلا في الدورة : كندا والدانمرك وفنلندا وألمانيا وهنغاريا وإيطاليا واليابان وهولندا وبولندا ورومانيا والاتحاد السوفياتي وإسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات . وكانت مجموعة توثيق البراءات ودار نشر مجلة الاعلام العالمي في مجال البراءات ممثلتين بمراقبين عنهما .

٧٥٧- وناقشت اللجنة الطلبات التي تقدمت بها الدانمرك وفنلندا والسويد بغرض ادراج رموز اضافية تتكون من حرفين في معيار الويبو ST.3 للتعريف بدول البلطيق ، وقررت ادراج مهمة جديدة في برنامج عمل اللجنة الدائمة لفترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ، على أن يتكفل بها الفريق العامل المعني بالمعلومات العامة .

٧٥٨- وتدارست اللجنة الاقتراح الذي تقدمت به مجموعة توثيق البراءات ، وقررت بالتالي ادراج مهمة جديدة في برنامج عمل الفريق العامل المعني بالمعلومات العامة ، هي توصية الويبو بشأن تصحيح وتعديل بيانات البراءات .

٧٥٩- وأقرت اللجنة التوصية التي تقدمت بها اللجنة المعنية بإدارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية ، وقررت تأليف فريق عامل مخصص للمعلومات المتعلقة بالعلامات التجارية ، على أن يتكفل ذلك الفريق العامل بمباشرة ١١ مهمة . ووافقت اللجنة على توصية المدير العام للويبو بالدعوة الى عقد الدورة الاولى لذلك الفريق العامل الجديد خلال الفترة المتراوحة بين ٣٠ مارس/آذار و ٣ أبريل/نيسان ١٩٩٢ .

٧٦٠- وقررت اللجنة اعتماد مهمة جديدة تتعلق بالأحكام النموذجية لتنسيق تقديم طلبات البراءات ، والطلبات المماثلة المودعة الكترونيا ، وتصميم محتواها التقني ، في برنامج عمل اللجنة الدائمة لفترة السنتين ١٩٩٢ و ١٩٩٣ .

٧٦١- وفي الختام ، قررت اللجنة أن تعقد دورتها العاشرة في طوكيو من ٢٥ الى ٢٩ مايو/أيار ١٩٩٢ .

٧٦٢- وفي ديسمبر/كانون الاول ، عقد الفريق العامل المخصص والمعني بإدارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية دورته الثامنة في جنيف . وكان ممثلا في الدورة ٢٣ عضوا في الفريق العامل : الجزائر وكندا والصين والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا واسرائيل واليابان والمكسيك والمغرب وهولندا والنرويج وبولندا والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية والمكتب الأوروبي للبراءات . كما حضر الدورة بصفة مراقب كل من الهند ولجنة الاتحادات الأوروبية ومجموعة توثيق البراءات ودار نشر مجلة الاعلام العالمي في مجال البراءات .

٧٦٣- وأخذ الفريق العامل علما بتقرير عن تقدم العمل فيما يخص العرض الاجمالي لمختلف طبقات التصنيف الدولي لبراءات الاختراع على الاسطوانات المتراصة ، وأكد أهمية اعداد ملفات مستقلة تحتوي على البيانات البنيوية المتوفرة لمكاتب الملكية الصناعية .

٧٦٤- وأخذ الفريق العامل علما بالاجراء الذي اتخذته الهيئات الرئاسية ، وعلى الأخص جمعيات اتحادات مدريد ونيس وفيينا ، بشأن توصيات واستنتاجات الحلقة الدراسية عن التعاون الدولي واستخدام الحاسبات الالكترونية في مجال العلامات التجارية ، علما بأن الاجراء المذكور يتعلق باحتمال تأليف فريق عامل للمعلومات المتعلقة بالعلامات التجارية .

٧٦٥- ووافق الفريق العامل على أن يوصي اللجنة التنفيذية للتنسيق بادراج ١١ مهمة في مجال المعلومات المتعلقة بالعلامات التجارية في برنامج عمل اللجنة الدائمة لفترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ .

٧٦٦- ووافق الفريق العامل على أن يوصي اللجنة التنفيذية للتنسيق بتأليف فريق عامل مخصص للمعلومات المتعلقة بالعلامات التجارية ، من أجل مباشرة المهام المذكورة أعلاه .

٧٦٧- وأخذ الفريق العامل علما بالضرورة الملحة لمباشرة المهام المتعلقة بطلبات البراءات المودعة الكترونيا . ومن المرتقب النظر في دراسة استقصائية عن المتطلبات الحالية أو المستقبلية للايداع الالكتروني لطلبات البراءات ، خلال الاجتماع المقبل للفريق العامل .

٧٦٨- ووافق الفريق العامل على الاقتراحات الرامية الى مراجعة الاستبيانات والقوائم الواردة في منشورات الويبو A & B المتعلقة باحصاءات الملكية الصناعية .

٧٦٩- وخلال الفترة موضع هذا التقرير ، استمر صدور المجلة الشهرية للويبو للنصوص المتعلقة بالبراءات (JOPAL) بصورة منتظمة . وفي فبراير/شباط ، نشر كذلك الفهرس السنوي لسنة ١٩٩٠ .

٧٧٠- وفي مارس/آذار ، شارك أحد موظفي الويبو في اجتماع للفريق العامل لمجموعة توثيق البراءات (PDG) في لندن .

٧٧١- وفي يونيو/حزيران ، شارك أحد موظفي الويبو في المؤتمر السنوي السابع والثلاثين لأعضاء مجموعة توثيق البراءات (PDG) في (نوفارا) بايطاليا .

٧٧٢- وفي يونيو/حزيران كذلك ، شارك اثنان من موظفي الويبو في لاهاي في أعمال اللجنة الفرعية للفريق العامل المعني بالمعلومات التكنولوجية والتابع للمكتب الأوروبي للبراءات .

٧٧٣- وفي يولييه/تموز ، شارك اثنان من موظفي الويبو في جنيف في الاجتماع السنوي للجمعية الدولية لمنتجي المعلومات المتعلقة بالبراءات والمنتفعين بها بصورة مباشرة .

٧٧٤- وفي يولييه/تموز كذلك ، كانت الويبو ممثلة في جنيف في الحلقة الدراسية الدولية عن المعلومات المستخدمة مباشرة . وألقى المحاضرات في هذه الحلقة اثنان من موظفي الويبو .

٧٧٥- وفي يولييه/تموز كذلك ، كانت الويبو ممثلة في الاجتماع الذي عقدته في جنيف اللجنة المعنية بإدارة المعلومات والتابعة لمؤسسة « الاعلام العالمي في مجال البراءات » .

٧٧٦- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر اثنان من موظفي الويبو الدورة الثانية والعشرين لمجموعة توثيق البراءات ، وهي منظمة غير حكومية . وعقدت تلك الدورة في نورثون وتيسايد بالمملكة المتحدة .

٧٧٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا للمجموعة المعنية بالتخزين الضوئي ، وهي مجموعة فرعية لمجموعة توثيق البراءات . وعقد الاجتماع في دولسدورف بألمانيا .

٧٧٨- وفي سنة ١٩٩١ ، زار عدد من موظفي الويبو المكتب الأوروبي للبراءات في ميونيخ ولاهاي ، وكذلك المعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية ، وبعض المؤسسات الخاصة في باريس ، لأجراء مناقشات بصدد مختلف المشروعات المتعلقة بتكنولوجيا الأسطوانات المتراصة ، وعلى الأخص الأسطوانات التي تتضمن نشرات معاهدة التعاون بشأن البراءات .

التصنيف الدولي لبراءات الاختراع

الغرض المنشود

٧٧٩- الغرض المنشود هو الاستمرار في تحسين التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، الذي هو أداة مهمة لتقديم البراءات واسترجاع وثائق البراءات والمعلومات المتعلقة بالبراءات على وجه منتظم . والمقصود بكلمة "التحسين" احتواء المجالات التكنولوجية الجديدة ووصف وترتيب المجالات الموجودة على نحو أدق .

الانشطة

٧٨٠- في فبراير ومارس/شباط وآذار ، عقدت لجنة الخبراء المعنية بالتصنيف الدولي لبراءات الاختراع دورتها التاسعة عشرة في جنيف . وكانت الدول التالية الذكر الاعضاء في لجنة الخبراء ممثلة في الدورة : الدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان وهولندا والنرويج واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة . وكانت كندا والمنظمة الأوروبية للبراءات ممثلتين بصفة مراقب .

٧٨١- وكانت هذه الدورة الثانية لاجتماعات لجنة الخبراء لاعتماد الطبعة السادسة لتصنيف الدولي لبراءات الاختراع (والمرتقب نشرها في سنة ١٩٩٤) .

٧٨٢- ووافقت لجنة الخبراء على التعديلات (التي أدخلت على كل من الطبعة الفرنسية والانكليزية لتصنيف الدولي لبراءات الاختراع) والتي عرضها عليها الفريق العامل المعني بالمعلومات الخاصة بالبحث والتابع للجنة الدائمة للويبو المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية . وتخص هذه التعديلات صنفين و٧٦ صنفا فرعيا من التصنيف الدولي لبراءات الاختراع .

٧٨٣- وبحثت لجنة الخبراء استنتاجات وتوصيات الحلقة الدراسية المتقدمة الرابعة لتصنيف الدولي لبراءات الاختراع التي انعقدت في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٩ في المكتب الألماني للبراءات في ميونيخ . ووافقت لجنة الخبراء على التوصية باعداد فهرس جديدة الزامية تسمح كلما أمكن ذلك بتلخيص رموز الفهرسة .

٧٨٤- وطلبت لجنة الخبراء الى المكتب الدولي أن يسأل أعضاء اتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع عما اذا كانوا يوافقون على فرض تطبيق رموز الفهرسة .

٧٨٥- وفي مارس/آذار ، زار اثنان من موظفي الويبو مدير لاجراء محادثات مع المسؤولين في الادارة الاسبانية لتسجيل الملكية الصناعية بشأن التعاون بينها وبين المكتب الألماني للبراءات والويبو في اعداد أسطوانة مترجمة ذات ذاكرة للقراءة فقط تحتوي على مختلف نصوص التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، خاصة النص الاسباني (أنظر كذلك الفقرة ٧٣٣) .

٧٨٦- وفي أغسطس/آب ، وقع المدير العام للويبو ورئيس المكتب الألماني للبراءات اتفاقا في جنيف بشأن التعاون في اعداد أسطوانة مترجمة تتضمن المواد المتعلقة بتصنيف الدولي لبراءات الاختراع .

٧٨٧- وفي أغسطس/آب أيضا ، وقع المدير العام للويبو والمدير العام للمكتب الاسباني للملكية الصناعية اتفاقا مماثلا للاتفاق المذكور أعلاه .

٧٨٨- وفي أغسطس وأكتوبر ونوفمبر/آب وتشرين الأول وتشرين الثاني ، سافر عدد من موظفي الويبو الى بودابست لاجراء محادثات حول اعداد فئة من الاسطوانات المتراصة للتصنيف الدولي لبراءات الاختراع (انظر ايضا الفقرة ٧٨٥) ، وهي فئة تشرف على تطويرها شركة هنغارية لبرامج الحاسبات الالكترونية .

التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات

الغرض المنشود

٧٨٩- الغرض المنشود هو الاستمرار في تحسين التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات ("تصنيف نيس") ، وهو أداة مهمة لتسجيل العلامات التجارية وعلامات الخدمة على نحو منظم . والمقصود بكلمة "تحسين" هو احتواء المنتجات والخدمات الجديدة ، ووصف وترتيب المنتجات والخدمات الموجودة على نحو أدق ، بالإضافة الى تعديل التصنيف في ضوء ما يستجد من أمور بمختلف اللغات .

الانشطة

٧٩٠- الطبعة السادسة للتصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات (تصنيف نيس) التي نشرت باللغتين الانكليزية والفرنسية في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩١ ، دخلت حيز التنفيذ في الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ . وهي تحتوي على التعديلات التي اعتمدها لجنة الخبراء في دورتها السادسة عشرة (١٩٩٠) . وصدرت نشرة بعنوان "معلومات عامة عن تصنيف نيس" في الوقت ذاته وباللغتين الانكليزية والفرنسية .

٧٩١- واستمرت دائرة الويبو المعنية بتصنيف العلامات في مباشرة أنشطتها ، فقدمت المشورة في شكل تقارير عن التصنيف السليم للسلع والخدمات وفقا لتصنيف نيس . وفي سنة ١٩٩١ ، أعدت هذه الدائرة ١٠٤ تقارير ، في حين أنها كانت قد أعدت ٨٤ تقريرا فقط في سنة ١٩٩٠ .

٧٩٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية في لاهاي لاجراء محادثات حول مكنة العناصر التصويرية للعلامات .

٧٩٣- وفي سنة ١٩٩١ ، زار عدد من موظفي الويبو المكتب الأوروبي للبراءات في ميونيخ ولاهاي ، والمعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية ، وبعض المؤسسات الخاصة في باريس ، لاجراء محادثات حول مختلف المشروعات التي تعتمد على تكنولوجيا الاسطوانات المتراصة ، وعلى الاخص تنفيذ مشروع رومارين ROMARIN ، وهو المشروع المرتقب أن يؤدي الى ابتكار أسطوانتين متراصتين تحتويان على بيانات من السجل الدولي للعلامات التجارية عن النصوص والعناصر التصويرية لكل تسجيل دولي .

التصنيف الدولي للرسوم والنماذج الصناعيةالغرض المنشود

٧٩٤- الغرض المنشود هو الاستمرار في تحسين التصنيف الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ("تصنيف لوكارنو") ، وهو أداة مهمة لتسجيل الرسوم والنماذج الصناعية على نحو منتظم . والمقصود هنا بكلمة "تحسين" هو احتواء الأنواع الجديدة للسلح التي تتضمن أي رسم أو نموذج ، ووصف وترتيب الرسوم والنماذج الموجودة على وجه أدق ، بالإضافة الى تعديل التصنيف في ضوء ما يستجد من أمور بمختلف اللغات .

الانشطة

٧٩٥- خلال الفترة موضع التقرير ، استمر انجاز الاعمال التحضيرية لنشر النص البرتغالي لتصنيف لوكارنو ، بالتعاون مع المعهد الوطني البرتغالي للملكية الصناعية في لشبونة .

٧٩٦- وفي مايو/أيار ، صدر بالاسبانية النص الرسمي لتصنيف لوكارنو بمساعدة المكتب الاسباني لتسجيل الملكية الصناعية .

تشجيع الاعتراف العالمي بالملكية الفكرية ومراعاتها ؛ والتعاون مع الدول والمنظمات الدولية

الغرض المنشود

٧٩٧- الغرض المنشود عموما هو تعزيز الوعي بمزايا الملكية الفكرية ، أي الملكية الصناعية وحق المؤلف على حد سواء ، لضمان تحقيق التقدم الاجتماعي والاقتصادي والثقافي في كل بلد ، ولمواملة دعم قضية السلم .

٧٩٨- والغرض المنشود أيضا هو تشجيع البلدان على الانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو بشأن الاعتراف بحقوق الملكية الفكرية وحمايتها ، مما يسمح لها بطبيعة الحال بالتمتع بتلك المزايا .

٧٩٩- وأخيرا ، فان الغرض المنشود أيضا هو اقامة اتصالات منتظمة بين الويبو من جهة وحكومات الدول والمنظمات الدولية من جهة أخرى لضمان الوعي الكامل بما ينجز ويخطط من أعمال من كل جانب ، مما يسمح بالايحاء بالانشطة التي تعود بالمنفعة المتبادلة بصورة متزايدة ، وتجميع القوى كلما أمكن ذلك ، وتفاذي أي ازدواج للعمل يمكن الاستغناء عنه .

الانشطة

٨٠٠- خلال الفترة موضع التقرير ، استمرت الويبو في تشجيع الدول على الانضمام الى اتفاقية الويبو وغيرها من المعاهدات التي تديرها المنظمة . وبالإضافة الى الانشطة المشار اليها أدناه والمتعلقة بمعاهدات معينة ، جرت مناقشات في هذا الصدد خلال المهمات التي باشرها موظفو الويبو في مختلف البلدان ، لا سيما البلدان النامية ، وفي الاجتماعات التي عقدت مع ممثلي البعثات الدائمة في جنيف ، وفي المحادثات التي جرت مع وفود الدول في الاجتماعات الدولية الحكومية . وقد أعدت مذكرات بشأن مزايا انضمام البلدان الى عدد من المعاهدات ، وأرسلت الى السلطات المختصة المعنية في عدد من البلدان .

٨٠١- بناء على المادة ٦(ثالثا)(١)(١) و(٣)(١) من اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية ، يبلغ المكتب الدولي شعارات النبالة والاعلام وشعارات الدول الأخرى للبلدان الأطراف في اتفاقية باريس ، وكذلك العلامات والدمغات الرسمية التي اعتمدها تلك الدول لبيان المراقبة والضمان . كما أنه يبلغ بناء على المادة ٦(ثالثا)(١)(ب) و(٣)(ب) من الاتفاقية المذكورة شعارات النبالة والاعلام والشعارات الأخرى ومختصرات وأسماء المنظمات الدولية الحكومية التي يكون بلد واحد أو أكثر من اتحاد باريس عضوا فيها .

اتفاقية انشاء المنظمة العالمية للملكية الفكرية (الويبو)

٨٠٢- في ٢٦ مارس/آذار ١٩٩١ ، أودعت سان مارينو وثيقة انضمامها الى اتفاقية انشاء الويبو . وأصبح الانضمام نافذا في ٢٦ يونيو/حزيران ١٩٩١ . وفي ٢٣ سبتمبر/أيلول ١٩٩١ ، أودعت ناميبيا وثيقة انضمامها الى الاتفاقية المذكورة . وأصبح الانضمام نافذا في ٢٣ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ . وبلغ بذلك عدد الدول الأطراف في اتفاقية الويبو ١٢٧ دولة في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ . وهذه الدول هي الجزائر وأنغولا والأرجنتين وأستراليا والنمسا وجزر البهاما وبنغلاديش وبربادوس وبيلاروس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا وقبرص وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واكوادور ومصر والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا وإيسلندا والهند وأندونيسيا والعراق وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا وجامايكا واليابان والأردن وكينيا ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية ولختنشتاين ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي ومالطة وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر والنرويج وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا

والبرتغال وقطر وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٥)
 ورواندا وسان مارينو والمملكة العربية السعودية والسنغال وسيراليون وسنغافورة
 والصومال وجنوب أفريقيا والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) واسبانيا وسري لانكا
 والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا وتايلند وتوغو وترينيداد وتوباغو
 وتونس وتركيا وأوغندا وأوكرانيا والامارات العربية المتحدة والمملكة المتحدة
 وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الامريكية وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام
 واليمن ويوغوسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي .

المعاهدات التي تنص على الحماية الموضوعية للملكية الفكرية

٨٠٣- اتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية . في ١٢ فبراير/شباط ١٩٩١ ، أودعت
 سوازيلند وثيقة انضمامها الى اتفاقية باريس . ودخل انضمامها حيز التنفيذ في ١٢
 مايو/أيار ١٩٩١ .

٨٠٤- وفي ١٣ مارس/آذار ١٩٩١ ، أودعت شيلي وثيقة انضمامها الى اتفاقية باريس .
 ودخل انضمامها حيز التنفيذ في ١٤ يونيو/حزيران ١٩٩١ .

٨٠٥- وفي ٢٦ مارس/آذار ١٩٩١ ، أودعت سان مارينو وثيقة انضمامها الى وثيقة
 استوكهولم لاتفاقية باريس الصادرة في ١٤ يوليه/تموز ١٩٦٧ . ودخلت وثيقة استوكهولم
 حيز التنفيذ بالنسبة الى سان مارينو في ٢٦ يونيو/حزيران ١٩٩١ .

٨٠٦- وفي ١١ يونيو/حزيران ١٩٩١ ، أبلغت تشيكوسلوفاكيا المكتب الدولي عن سحبها
 للإعلان المتعلق بالمادة (١)٢٨ (صلاحيات محكمة العدل الدولية) من اتفاقية باريس .

٨٠٧- وفي ٢١ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ ، أودعت غامبيا وثيقة انضمامها الى اتفاقية
 باريس . ودخل انضمامها حيز التنفيذ في ٢١ يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ .

٨٠٨- وبدخول اتفاقية باريس حيز التنفيذ بالنسبة الى سوازيلندا وشيلي وغامبيا ،
 أصبح عدد الدول الأطراف فيها ١٠٣ دول ، هي الجزائر والأرجنتين وأستراليا والنمسا
 وجزر البهاما وبنغلاديش وبربادوس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو
 وبوروندي والكامبيرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد وشيلي والصين والكونغو
 وكوت ديفوار وكوبا وقبرص وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
 والدانمرك والجمهورية الدومينيكية ومصر وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا
 وغانا واليونان وغينيا وغينيا - بيساو وهايتي والكرسي الرسولي وهنغاريا وايسلندا
 وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) والعراق وايرلندا واسرائيل وايطاليا
 واليابان والأردن وكينيا ولبنان وليسوتو والجمهورية العربية الليبية وليختنشتاين

ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا ومالي ومالطة وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا والنيجر ونيجيريا والنرويج والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٥) ورواندا وسان مارينو والسنغال وجنوب أفريقيا والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) واسبانيا وسري لانكا والسودان وسورينام وسوازيلند والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوغندا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الامريكية وأوروغواي وفيت نام ويوغوسلافيا وزانير وزامبيا وزمبابوي .

٨٠٩- اتفاقية برن لحماية المصنفات الادبية والفنية . في ١٨ أبريل/نيسان ١٩٩١ ، أودعت غينيا - بيساو وثيقة انضمامها الى اتفاقية برن . ودخل انضمامها حيز التنفيذ في ٢٢ يوليه/تموز ١٩٩١ .

٨١٠- وفي ١١ يونيه/حزيران ١٩٩١ ، أبلغت تشيكوسلوفاكيا المكتب الدولي عن سحبها للاعلان المتعلق بالمادة (١)٣٣ (صلاحيات محكمة العدل الدولية) من اتفاقية برن .

٨١١- وفي ٨ يوليه/تموز ١٩٩١ ، أودعت اكوادور وثيقة انضمامها الى اتفاقية برن . ودخلت اتفاقية برن حيز التنفيذ بالنسبة الى اكوادور في ٩ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩١ .

٨١٢- وفي ١١ يوليه/تموز ١٩٩١ ، أودعت غانا وثيقة انضمامها الى اتفاقية برن . ودخلت اتفاقية برن حيز التنفيذ بالنسبة الى غانا في ١١ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩١ .

٨١٣- وفي ١٢ يوليه/تموز ١٩٩١ ، أودعت ملاوي وثيقة انضمامها الى اتفاقية برن . ودخلت اتفاقية برن حيز التنفيذ بالنسبة الى ملاوي في ١٢ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩١ .

٨١٤- وفي ٩ سبتمبر/أيلول ١٩٩١ ، أودعت باراغواي وثيقة انضمامها الى اتفاقية برن . ودخل انضمامها حيز التنفيذ في ٢ يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ .

٨١٥- وفي ١٣ سبتمبر/أيلول ١٩٩١ ، أودعت زامبيا وثيقة انضمامها الى اتفاقية برن . ودخل انضمامها حيز التنفيذ في ٢ يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ .

٨١٦- وبدخول اتفاقية برن حيز التنفيذ بالنسبة الى غينيا - بيساو واكوادور وغانا وملاوي وباراغواي وزامبيا ، أصبح عدد الدول الاطراف في الاتفاقية المذكورة ٩٠ دولة ، هي الأرجنتين وأستراليا والنمسا وجزر البهاما وبربادوس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطي وتشاد وشيلي وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وقبرس وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك

واكوادور ومصر وفيجي وفنلندا وفرنسا وغابون وألمانيا وغانا واليونان وغينيا وغينيا - بيساو والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا وايسلندا والهند وايرلندا واسرائيل وايطاليا واليابان ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية ولختنشتاين ولكسمبرغ ومدغشقر وملايو وماليزيا ومالي ومالطة وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك وموناكو والمغرب وهولندا ونيوزيلندا والنيجر والنرويج وباكستان وباراغواي وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال ورومانيا ورواندا والسنغال وجنوب أفريقيا واسبانيا وسري لانكا وسورينام والسويد وسويسرا وتايلند وتوغو وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا ويوغوسلافيا وزائير وزامبيا وزمبابوي .

٨١٧- اتفاق مدريد بشأن قمع بيانات مصدر السلع ، الزائفة أو المضللة . في ٢٦ مارس/آذار ١٩٩١ ، أودعت سان مارينو وثيقة انضمامها الى وثيقة استوكهولم الاضافية لاتفاق مدريد المادرة في ١٤ يوليه/تموز ١٩٦٧ . ودخلت هذه الوثيقة الاضافية حيز التنفيذ بالنسبة الى سان مارينو في ٢٦ يونيه/حزيران ١٩٩١ .

٨١٨- وفي ٣١ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩١ ، كانت الدول الثلاثون التالية الذكر أطرافا في اتفاق مدريد : الجزائر والبرازيل وبلغاريا وكوبا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الدومينيكية ومصر وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وايرلندا واسرائيل وايطاليا واليابان ولبنان ولختنشتاين وموناكو والمغرب ونيوزيلندا وبولندا والبرتغال وسان مارينو واسبانيا وسري لانكا والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتونس وتركيا والمملكة المتحدة .

٨١٩- معاهدة بودابست بشأن الاعتراف الدولي بايداع الكائنات الدقيقة لأغراض الاجراءات المتعلقة بالبراءات . في ٣١ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩١ ، كانت الدول الثلاث والعشرون التالية الذكر أطرافا في معاهدة بودابست : أستراليا والنمسا وبلجيكا وبلغاريا وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وايطاليا واليابان ولختنشتاين وهولندا والنرويج والفلبين وجمهورية كوريا والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٥) والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية .

٨٢٠- اتفاقية روما بشأن حماية فنانى الأداء ومنتجى التسجيلات الصوتية وهينات الاذاعة (اتفاقية روما) . في ٢ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩١ ، أودعت الارجننتين وثيقة تصديقها على اتفاقية روما التي دخلت حيز التنفيذ بالنسبة الى ذلك البلد في ٢ مارس/آذار ١٩٩٢ .

٨٢١- وفي ١٤ أغسطس/آب ١٩٩١ ، أودعت أسبانيا وثيقة تصديقها على اتفاقية روما التي دخلت حيز التنفيذ بالنسبة الى ذلك البلد في ١٤ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩١ .

٨٢٢- وبدخول اتفاقية روما حيز التنفيذ بالنسبة الى الأرجنتين واسبانيا ، أصبح عدد الدول الاعضاء في تلك الاتفاقية ٣٧ دولة ، هي الأرجنتين والنمسا وبربادوس والبرازيل وبوركينا فاسو وشيلي وكولومبيا والكونغو وكوستاريكا وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك والجمهورية الدومينيكية واكوادور والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغواتيمالا وهندوراس وايرلندا وايطاليا واليابان وليسوتو ولكسمبرغ والمكسيك وموناكو والنيجر والنرويج وبنما وباراغواي وبيرو والفلبين واسبانيا والسويد والمملكة المتحدة وأوروغواي .

٨٢٣- اتفاقية جنيف بشأن حماية منتجي الفونوغرامات من استنساخ فونوغراماتهم دون تصريح . في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول الثلاث والأربعون التالية الذكر أطرافاً في اتفاقية جنيف : الأرجنتين وأستراليا والنمسا وبربادوس والبرازيل وبوركينا فاسو وشيلي وكوستاريكا وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك واكوادور ومصر والسلفادور وفيجي وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغواتيمالا والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا والهند واسرائيل وايطاليا واليابان وكينيا ولكسمبرغ والمكسيك وموناكو ونيوزيلندا والنرويج وبنما وباراغواي وبيرو وجمهورية كوريا واسبانيا والسويد وترينيداد وتوباغو والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وزائير .

٨٢٤- اتفاقية بروكسيل بشأن توزيع الاشارات الحاملة للبرامج المرسلة عبر التواضع الصناعية . في ٢٢ يوليه/تموز ١٩٩١ ، أودعت اليونان وثيقة انضمامها الى اتفاقية بروكسيل . ودخل ذلك الانضمام حيز التنفيذ في ٢٢ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ ، وبلغ بذلك عدد الدول الأطراف في تلك الاتفاقية ١٤ دولة في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ . وهذه الدول هي أستراليا والنمسا وألمانيا واليونان وايطاليا وكينيا والمكسيك والمغرب ونيكاراغوا وبنما وبيرو والاتحاد الروسي (اعتباراً من ١٩٩١/١٢/٢٥) والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا .

٨٢٥- معاهدة نيروبي بشأن حماية الرمز الأولمبي . في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول الاثنتان والثلاثون التالية الذكر أطرافاً في معاهدة نيروبي : الجزائر والأرجنتين وبربادوس وبوليفيا والبرازيل وبلغاريا وشيلي والكونغو وكوبا وقبرص ومصر والسلفادور وغينيا الاستوائية وأثيوبيا واليونان وغواتيمالا والهند وايطاليا وجامايكا وكينيا والمكسيك وعمان وقطر والاتحاد الروسي (اعتباراً من ١٩٩١/١٢/٢٥) وسان مارينو والسنغال والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) وسري لانكا والجمهورية العربية السورية وتوغو وتونس وأوغندا وأوروغواي .

٨٢٦- معاهدة واشنطن بشأن الملكية الفكرية فيما يختص بالدوائر المتكاملة . هذه المعاهدة التي صدقت عليها مصر في سنة ١٩٩٠ لم تدخل بعد حيز التنفيذ .

المعاهدات التي وضعت بموجبها تصنيفات دولية في مجال الاختراعات والعلامات
والرسوم والنماذج الصناعية

٨٢٧- الاتفاق الدولي لتصنيف براءات الاختراع . في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول الست والعشرون التالية الذكر أطرافا في الاتفاق المذكور : أستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان ولكسمبرغ وموناكو وهولندا والنرويج والبرتغال والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٥) والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) وإسبانيا وسورينام والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية .

٨٢٨- اتفاق نيس بشأن التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات . في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول الثلاث والثلاثون التالية الذكر أطرافا في الاتفاق المذكور : الجزائر وأستراليا والنمسا وبربادوس وبلجيكا وبنن وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان ولبنان ولختنشتاين ولكسمبرغ وموناكو والمغرب وهولندا والنرويج والبرتغال والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٥) والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) وإسبانيا وسورينام والسويد وسويسرا وتونس والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا .

٨٢٩- اتفاق فيينا الذي وضع بموجبه تصنيف دولي للعناصر التصويرية للعلامات . في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول الخمس التالية الذكر أطرافا في الاتفاق المذكور : فرنسا ولكسمبرغ وهولندا والسويد وتونس .

٨٣٠- اتفاق لوكارنو الذي وضع بموجبه تصنيف دولي للرسوم والنماذج الصناعية . في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول الست عشرة التالية الذكر أطرافا في الاتفاق المذكور : النمسا وتشيكوسلوفاكيا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيرلندا وإيطاليا وهولندا والنرويج والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٥) والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) وإسبانيا والسويد وسويسرا ويوغوسلافيا .

التعاون مع الدول والمنظمات الدولية

الدول

٨٣١- ألمانيا . في سبتمبر/أيلول ، زار الويبيو وزير الثقافة والشباب والرياضة ، وأجرى محادثات حول بعض المسائل ذات المصلحة المشتركة مع المدير العام وبعض موظفي الويبيو .

٨٣٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أجرى موظف وخبير استشاري للويبو من سويسرا مناقشات في تيرانا مع رئيس لجنة البانيا للعلوم والتكنولوجيا . وتناولت المناقشات مسألة التعاون في اعداد قانون جديد للبراءات ، وانشاء مكتب للملكية الصناعية في ذلك البلد . كما جرت المناقشات حول اعداد قانون جديد لحق المؤلف بالاستناد الى مشروع اعدته الويبو ، وقدمته لوزير الثقافة والشباب والرياضة في البانيا بمناسبة زيارته للويبو في سبتمبر/أيلول ، وحول المزايا التي تعود على البانيا من انضمامها الى اتفاقية برن . وجرت المناقشات أيضا حول تدريب بعض المسؤولين الالبانيين على المسائل المتعلقة بحق المؤلف وحول انشاء منظمة للإدارة الجماعية لحقوق المؤلفين .

٨٣٣- بلغاريا . في يونيو/حزيران ، أجرى اثنان من موظفي الويبو ، بمناسبة تنظيم المعرض العالمي الثاني لانجازات المخترعين الشباب في بلوفديف ، محادثات مع مسؤولين حكوميين رفيعي المستوى بشأن التعاون بين بلغاريا والويبو لا سيما فيما يتعلق بالبرنامج القطري المقترح تمويله من اليونديب والذي يرمي الى تحسين الخدمات الاعلامية المتعلقة بالبراءات في معهد الاختراع والترشيد .

٨٣٤- بعض البلدان الأوروبية . في يوليه/تموز ، نظمت الويبو زيارة دراسية الى مقر المكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي وميونخ وفيينا والى المكتب النمساوي للبراءات في فيينا لمصلحة أربعة مسؤولين حكوميين من بلغاريا وهنغاريا ورومانيا وتركيا . وكان الغرض من هذه الزيارة اطلاق المشاركين فيها على كيفية سير العمل في المكاتب المذكورة في مجال التخزين الضوئي للوثائق والمعلومات المتعلقة بالبراءات والوصول اليها واستخدامها مباشرة . ومولت الزيارات الدراسية من المشروع الاقليمي المعمول من اليونديب .

٨٣٥- وفي سبتمبر واکتوبر/أيلول وتشرين الأول ، نظمت الويبو دورة تدريبية عن توثيق وبحث البراءات ، بالتعاون مع المكتب الوطني الهنغاري للاختراعات ، وبناء على المشروع الاقليمي الذي موله برنامج الأمم المتحدة الانمائي لأوروبا الشرقية والوسطى . وحضر الدورة التي عقدت في بودابست نحو ٢٢ شخصا من بلغاريا وقبرص وهنغاريا وبولندا ورومانيا وتركيا ويوغوسلافيا . وقدم الدراسات اثنان من موظفي الويبو ومسؤولان اثنان من النمسا ومسؤول واحد من المكتب الأوروبي للبراءات ومسؤولان اثنان من المكتب الوطني الهنغاري للاختراعات . فضلا عن ذلك ، أشرف موظفا الويبو على ادارة التمرينات العملية .

٨٣٦- وفي الفترة المتراوحة بين ١٨ و٢٠ نوفمبر/تشرين الثاني ، عقدت في بودابست ندوة عن حماية البراءات في اقتصاد السوق : تشيكوسلوفاكيا وهنغاريا وبولندا . ونظمت تلك الندوة الويبو والمنظمة الأوروبية للبراءات ، بالتعاون مع مكاتب الملكية الصناعية في تشيكوسلوفاكيا وهنغاريا وبولندا . واستضاف المشتركين في الندوة المكتب الوطني الهنغاري للاختراعات . وقدم أحد موظفي الويبو دراسة في هذا الشأن ، بالاضافة

الى الدراسات الاخرى التي قدمها احد عشر خبيرا من بعض البلدان الاوروبية ولجنة الاتحادات الأوروبية والمنظمة الأوروبية للبراءات . وحضر الندوة المدير العام ، كما حضرها ١٤٠ شخصا من بلغاريا وتشيكوسلوفاكيا وهنغاريا وبولندا ، وكذلك من الدول الاعضاء في المنظمة الأوروبية للبراءات وبعض ممثلي المنظمات الاخرى والاساط الصناعية الخاصة .

٨٣٧- وقدّم أحد موظفي الويبو دراسة في حلقة دراسية عن حق المؤلف لبلدان أوروبا الوسطى والشرقية ، وهي الحلقة الدراسية التي نظّمها مكتب الولايات المتحدة لحق المؤلف في واشنطن من ١٨ الى ٢٢ نوفمبر/تشرين الثاني .

٨٣٨- قبرص . في أبريل/نيسان ، زار أحد موظفي الويبو مكتب المسجل الرسمي للبراءات والعلامات التجارية في نيقوسيا لتقديم المشورة للعاملين في هذا المكتب بشأن مكننة ادارة العلامات التجارية .

٨٣٩- وفي يوليه/تموز ، زار أحد المسؤولين الحكوميين مقر الويبو وأجرى محادثات مع مديرها العام وبعض موظفيها بشأن مشروع اللائحة التنفيذية لقانون البراءات المقترح وامكانية تنفيذ مشروع قطري ممول من اليونديب اضافة الى مسائل اخرى تتعلق بالتعاون بين قبرص والويبو .

٨٤٠- فنلندا . في أغسطس/آب ، زار موظف حكومي الويبو لاجراء محادثات حول بعض المسائل المتعلقة بحق المؤلف ، ولاسيما البروتوكول المقترح لاتفاقية برن .

٨٤١- فرنسا . في فبراير/شباط ، زار ثلاثة من موظفي الويبو باريس لاجراء محادثات مع مسؤولين في المعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية بشأن الانشطة المعتمزتم تمويلها خلال سنة ١٩٩١ بفضل مساهمة خاصة من الحكومة الفرنسية لتطوير أنشطة الويبو التعاونية في مجال الملكية الصناعية .

٨٤٢- وفي مايو/أيار ، حضر المدير العام للويبو وثلاثة من موظفيها في باريس الاحتفال بالذكرى السنوية المئتين للبراءات في فرنسا . وفي هذه المناسبة ، شارك اثنان من موظفي الويبو في لقاء بعنوان "الابتكار والبراءات : ثمار النجاح" نظّمته مجموعة "Groupe Expansion" بالتعاون مع المعهد الوطني الفرنسي للملكية الصناعية .

٨٤٣- ألمانيا . في أبريل/نيسان ، زار اثنان من موظفي الويبو فيسبادن لاجراء مناقشات بشأن الترتيبات العملية لندوة عن الحماية الدولية للبيانات الجغرافية التي ستنظمها الويبو في أكتوبر/تشرين الاول ١٩٩١ بالتعاون مع حكومة ألمانيا (انظر ايضا الفقرة ٦٧٨) .

٨٤٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، حضر أحد موظفي الويبو في ميونيخ حلقة دراسية عن تنسيق قانون البراءات . ونظمت تلك الحلقة شركة قانونية لنحو ٥٠ موظفا كبيرا في ادارات البراءات ، وممثلي الأوساط الصناعية الخاصة ومراكز البحث والجامعات والمستشارين القانونيين في البراءات في العالم .

٨٤٥- هنغاريا . في فبراير/شباط ، زار وزير الشؤون الخارجية مصحوبا بعدد من المسؤولين مقر الويبو لاجراء محادثات مع مديرها العام ومع بعض موظفيها بشأن مسائل تهم الطرفين .

٨٤٦- وفي مايو/أيار ، زار السيد/أرباد جونز ، رئيس جمهورية هنغاريا ، مقر الويبو وأجرى محادثات مع مديرها العام . وكان رئيس جمهورية هنغاريا مصحوبا بسفيرها في برن وجنيفا وقنصلها في جنيفا وفو .

٨٤٧- وفي مايو/أيار كذلك ، زار المدير العام بودابست ، بناء على دعوة من حكومة هنغاريا ، وأجرى محادثات مع مسؤولين رفيعي المستوى بشأن مراجعة بعض جوانب نظام الملكية الصناعية في هنغاريا . وكان المدير العام مصحوبا بأحد موظفي الويبو . ومنحت جامعة يوتفوس لوراند في بودابست المدير العام دكتوراه فخرية في القانون .

٨٤٨- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، اشترك أحد موظفي الويبو في حلقة دراسية عن حماية برامج الحاسبات الالكترونية ، نظمها في بودابست المكتب الهنغاري للاحصاء والمكتب الهنغاري لحماية حقوق المؤلفين .

٨٤٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، نظمت الويبو دروة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، بالتعاون مع المكتب الهنغاري لحماية حقوق المؤلفين .

٨٥٠- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار الويبو من اثنان من موظفي المكتب الوطني الهنغاري للاختراعات ، لاجراء محادثات حول المسائل المتعلقة بمكنة ادارة الملكية الصناعية .

٨٥١- اليابان . في مارس/آذار ، زار اثنان من موظفي الويبو طوكيو لحضور اجتماع لتقييم برنامج أنشطة سنة ١٩٩٠ التي أنجزتها الويبو بفضل مساهمة مالية من حكومة اليابان . وتناول هذا الاجتماع كذلك برنامجا مؤقتا للأنشطة التي يعتمزم انجازها خلال السنة المالية اليابانية ١٩٩١ . ومولت هذه المهمة من أموال قدمتها حكومة اليابان للويبو .

٨٥٢- وفي سبتمبر/أيلول ، زار الـويـبو اثنان من موظفي المكتب الياباني للبراءات ، لاجراء محادثات بشأن خطة العمل لبرنامج الصندوق الاستئماني الذي أنشأته الـويـبو بفضـل اسهام الحكومة اليابانية فيه للفترة المتراوحة بين أبريل/نيسان ١٩٩١ ومارس/آذار ١٩٩٢ .

٨٥٣- لاتفيا . في نوفمبر/تشرين الثاني ، أعد المكتب الدولي مشروع قانون لحق المؤلف ، وأرسله الى حكومة لاتفيا بناء على طلبها .

٨٥٤- ليتوانيا . في ديسمبر/كانون الاول ، زار الـويـبو مدير المكتب الـيـتـوانـي للبراءات ومسؤول حكومي آخر ، لاجراء محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن احتمال انضمام ليتوانيا الى المعاهدات التي تديرها الـويـبو ، واعداد قوانين جديدة للملكية الصناعية لذلك البلد .

٨٥٥- هولندا . في يونيو/حزيران ، استقبلت ملكة هولندا جلالة الملكة بياتريكس المدير العام للويبو في لقاء رسمي في لاهاي .

٨٥٦- البلدان الاسكنديناوية . في ديسمبر/كانون الاول ، ألقى أحد موظفي الـويـبو محاضرة عن البروتوكول المقترح لاتفاقية برن ، في اجتماع عقدته في استوكهولم جمعيات حق المؤلف في البلدان الاسكنديناوية الخمسة . وحضر ذلك الاجتماع نحو ١٠٠ شخص من البلدان المذكورة .

٨٥٧- بولندا . وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أعد المكتب الدولي مذكرة بشأن تمشي مشروع القانون البولندي لحق المؤلف مع اتفاقية برن ، وذلك بناء على طلب السلطات الوطنية .

٨٥٨- رومانيا . في مايو/أيار ، قام المدير العام ، بناء على دعوة من حكومة رومانيا ، بزيارة رسمية الى رومانيا مصحوبا بأحد موظفي الـويـبو . واستقبله رئيس جمهورية رومانيا ونائب رئيس الوزراء ووزير الشؤون الخارجية ووزير الثقافة ونائب رئيس مجلس النواب بالإضافة الى أعضاء من البرلمان ومسؤولين حكوميين رفيعي المستوى ورئيس الاكاديمية الرومانية . ومنحت جامعة بوخارست المدير العام درجة دكتوراه فخرية في القانون .

٨٥٩- وفي مايو/أيار كذلك ، نظمت الـويـبو ندوة وطنية عن الملكية الفكرية في بوخارست بالتعاون مع وزارة العلوم والتربية ومكتب الدولة المعني بالاختراعات والعلامات التجارية ووزارة الثقافة . وافتتح وزير العلوم والتربية والمدير العام هذه الندوة التي حضرها زهاء ١٢٠ مشاركا من الحكومة والقطاع الصناعي ومعاهد البحوث والجامعات . كما حضرها ثلاثة خبراء استشاريين للويبو من فرنسا وألمانيا وهنغاريا . وألقى المحاضرات ١٥ خبيرا من رومانيا .

٨٦٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر موظف حكومي دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة في بودابست .

٨٦١- الاتحاد الروسي . تسلم المدير العام مذكرة أرسلتها اليه وزارة الشؤون الخارجية للاتحاد الروسي في ٢٦ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، لابلغه أن الاتحاد الروسي سوف يحل (اعتباراً من ٢٥ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١) محل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في عضوية الويبو وكل هيئاتها ، كما سوف يشترك مكانه في كل الاتفاقيات والاتفاقات والصكوك القانونية الدولية الأخرى الموقعة مع الويبو أو تحت رعايتها .

٨٦٢- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، سافر أحد موظفي الويبو الى موسكو ، وقابل نائب رئيس الاتحاد الروسي وبعض المسؤولين الحكوميين ، وأجرى معهم محادثات بشأن اشتراك الاتحاد الروسي في عمل الويبو . وقد طلب الى المكتب الدولي التعليق على مشاريع قوانين جديدة للبراءات (ولنماذج المنفعة أيضا) والعلامات التجارية وحماية الدوائر المتكاملة وحماية برامج الحاسبات الالكترونية .

٨٦٣- الاتحاد السوفياتي . في يونيو/حزيران ، بمناسبة تنظيم الدورة التدريبية بشأن المعلومات المتعلقة بالبراءات في موسكو ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات مع مسؤولين حكوميين عن مسائل ترتبط بالتعاون بين الويبو والاتحاد السوفياتي .

٨٦٤- اسبانيا . في يناير ومايو/كانون الثاني وأيار ، حضر أحد موظفي الويبو الاجتماعات التحضيرية للجنة التنفيذية للمؤتمر الايبيري الأمريكي الأول عن حق المؤلف . ومن المرتقب تنظيم هذا المؤتمر في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ في مدريد تحت اشراف حكومة اسبانيا والويبو وبالتعاون مع معهد البلدان الأمريكية لحق المؤلف .

٨٦٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، أشرفت الويبو على تنظيم الاجتماع الايبيري الأمريكي الأول لرؤساء مكاتب حق المؤلف وجمعيات المؤلفين ، بالتعاون مع وزارة الثقافة الاسبانية والجمعية العامة للمؤلفين في اسبانيا . وعقد الاجتماع في مدريد وحضره عدد من المهتمين بالموضوع من الأرجنتين وبوليفيا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وكوستاريكا وكوبا واكوادور والمكسيك وبنما وباراغواي وبيرو والبرتغال واسبانيا وفنزويلا . كما اشترك في الاجتماع اثنان من موظفي الويبو وخبيران استشاريان للمنظمة من سويسرا وفنزويلا .

٨٦٦- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، نظمت الويبو في مدريد المؤتمر الايبيري الأمريكي الأول عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ، بالتعاون مع وزارة الثقافة الاسبانية ومعهد البلدان الأمريكية لحق المؤلف . وكان المدير العام للويبو أحد الذين ألقوا كلمة الافتتاح . وحضر المؤتمر نحو ٥٠٠ شخص . وقدم الدراسات محاضرون من اسبانيا وفرنسا والبرتغال وسويسرا والمملكة المتحدة ، وكذلك من بلدان أمريكا اللاتينية ، بالإضافة الى اثنين من موظفي الويبو .

٨٦٧- السويد . في أكتوبر/تشرين الأول ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في استوكهولم مع بعض المسؤولين في الوكالة السويدية للتنمية الدولية والوكالة السويدية للتعاون الدولي والتقني والاقتصادي والمكتب السويدي للبراءات . وقد تناولت المحادثات مسألة تجديد اتفاق الصندوق الاستثماري الذي أبرم بين الويبو والسويد بشأن تنفيذ مشروعات انمائية تعاونية لمصلحة البلدان النامية .

٨٦٨- وفي ديسمبر/كانون الأول ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات اضافية في استوكهولم مع المدير العام للمكتب السويدي للبراءات والتسجيل والمدير العام للجمعية السويدية لحقوق الاداء . وقد تناولت المحادثات مسألة التطورات المقبلة لانشطة التعاون المرتقب تنظيمها مع الويبو ، بما في ذلك الانشطة المخططة لبلدان البلطيق الثلاثة .

٨٦٩- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، اجتمع أحد موظفي الويبو مع عدد من المسؤولين الحكوميين السويديين في استوكهولم ، لاجراء محادثات بشأن احتمال انضمام السويد الى بروتوكول مدريد والتطورات المقبلة لبرنامج التعاون في مجالي الملكية الصناعية وحقوق المؤلف على السواء . وألقى موظف الويبو محاضرة عن أنشطة المنظمة في كلية الاقتصاد في استوكهولم ، واستمع اليها نحو ٥٠ شخصا .

٨٧٠- سويسرا . في يونيو/حزيران ، حضر المدير العام احتفالا رسميا نظمه في جنيف مجلس الدولة لجمهورية وكانتون جنيف والمجلس الاداري لمدينة جنيف وجمعية بلديات جنيف بمناسبة الذكرى السنوية السبعمئة لانشاء الاتحاد السويسري .

٨٧١- وفي يونيو/حزيران كذلك ، حضر المدير العام احتفالات رسمية في برن نظمتها حكومة الاتحاد السويسري بمناسبة الذكرى السنوية السبعمئة لانشاء الاتحاد السويسري .

٨٧٢- تركيا . في مايو/أيار ، زار أحد المسؤولين الحكوميين مقر الويبو وأجرى محادثات مع بعض الموظفين فيها بشأن مسائل تتعلق بالتعاون المشترك بين تركيا والويبو ، لاسيما مسألة تنفيذ مشروع قطري جديد يموله اليونديب .

٨٧٣- المملكة المتحدة . في أغسطس/آب ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا بشأن حق المؤلف عقده المجلس البريطاني لحق المؤلف في لندن .

٨٧٤- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار الويبو أحد المسؤولين في وحدة البحث الصناعي في مجال الحاسبات الالكترونية في المملكة المتحدة ، لاجراء محادثات مع أحد موظفي الويبو حول امكانية الحماية التقنية للمصنفات الادبية والفنية في شكل رقمي (حماية النسخ وانظمة ادارة النسخ) .

٨٧٥- يوغوسلافيا . في أبريل/نيسان ، نظمت الويبو زيارة دراسية للمعهد الوطني لتسميات المنشأ في باريس لأحد المسؤولين الحكوميين . ومولت هذه الزيارة من المشروع القطري الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

الأمم المتحدة

٨٧٦- اشترك المدير العام وعدد من موظفي الويبو في أعمال بعض الأجهزة المشتركة بين أمانات منظومة الأمم المتحدة التي أنشئت لتسهيل تنسيق سياسات وأنشطة المنظمات التابعة للأمم المتحدة . وشملت تلك الأجهزة لجنة التنسيق الإدارية التي تتألف من الرؤساء التنفيذيين لكل المنظمات والبرامج التابعة للمنظومة ويترأسها الأمين العام للأمم المتحدة ، والتي اجتمعت في باريس في أبريل/نيسان ، وفي نيويورك في أكتوبر/تشرين الأول ، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (الشؤون المالية والميزانية) التي اجتمعت في فيينا في مارس/آذار ، واللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (شؤون الموظفين والمسائل الإدارية العامة) التي اجتمعت في باريس في مارس/آذار ، وفي نيويورك في يوليو/أغسطس/تموز وآب ، ومجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي اجتمع في فبراير/شباط في واشنطن ، وفي يوليو/تموز في باريس ، ولجنة الخدمة المدنية الدولية التي اجتمعت في باريس في مارس/آذار وفي نيويورك في أغسطس/آب .

٨٧٧- وقدمت الويبو بعض المعلومات المتعلقة بأنشطتها للأمانة العامة للأمم المتحدة في نيويورك ، بناء على طلبها ، لأدراجها في تقارير الأمانة العامة المتعلقة بالبيئة ومساعدة الدول الأفريقية الواقعة في خط المواجهة ، والتعاون مع منظمة الوحدة الأفريقية ، وتنفيذ قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ، والتعاون الاقتصادي الدولي والتعاون الإنمائي إلى غير ذلك .

٨٧٨- وفي يناير/كانون الثاني ، كانت الويبو ممثلة في الاجتماع الذي عقده في نيويورك لجنة الأمم المتحدة الخاصة بشأن مسألة تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

٨٧٩- وفي يوليو/تموز ، كانت الويبو ممثلة في الدورة العادية الثانية لسنة ١٩٩١ التي عقدها المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة في جنيف .

٨٨٠- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر أحد موظفي الويبو الدورة التي عقدها في نيويورك اللجنة المختصة الجامعة والمعنية بالاستعراض النهائي وتقييم برنامج عمل الأمم المتحدة من أجل الانعاش الاقتصادي والتنمية في أفريقيا (١٩٨٦ - ١٩٩٠) .

٨٨١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعا عقد في جنيف بشأن التعاون بين منظومة الأمم المتحدة ومنظمة المؤتمر الإسلامي .

٨٨٢- وفي ديسمبر/كانون الاول ، ترأس أحد موظفي الويبو في مقر المنظمة أعمال الفريق العامل للأمم المتحدة المعني بالمعايير الحسابية .

٨٨٣- مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية . في مارس وأبريل/آذار ونيسان ، كانت الويبو ممثلة في الدورة الثانية التي عقدتها اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية في جنيف .

٨٨٤- وفي يونيو/حزيران ، كانت الويبو ممثلة في ندوة نظمها مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية في جنيف عن نقل التكنولوجيا غير المضرة بالبيئة .

٨٨٥- وفي أغسطس وسبتمبر/آب وأيلول ، كانت الويبو ممثلة في الدورة الثالثة للجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية . وألقى المدير العام للويبو كلمة خلال تلك الدورة .

٨٨٦- وفي أكتوبر/تشرين الاول ، نظمت الويبو بالاشتراك مع مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية اجتماعا للخبراء عقد في مقر الويبو . وتناول الاجتماع مسألة احتياز البلدان النامية للتكنولوجيا المناسبة للبيئة والمحمية بالملكية الفكرية . وحضر الاجتماع اثنا عشر خبيراً من البلدان النامية التالية الذكر : الأرجنتين وبنغلاديش والكاميرون وشيلي والصين وكولومبيا ومصر وغانا والهند وماليزيا ونيجيريا وفنزويلا . بالإضافة الى خمسة من موظفي مؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية وستة موظفين في الويبو .

٨٨٧- مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) . في مارس/آذار ، كانت الويبو ممثلة في الجزء الثاني من الدورة العادية السابعة والثلاثين التي عقدها مجلس التجارة والتنمية للاونكتاد في جنيف .

٨٨٨- وفي أبريل/نيسان ، كانت الويبو ممثلة في جنيف في الدورة الثامنة للجنة الاونكتاد المعنية بنقل التكنولوجيا .

٨٨٩- وفي سبتمبر/أيلول ، كانت الويبو ممثلة في جنيف في الجزء الاول من الدورة السابعة عشرة لمجلس التجارة والتنمية للاونكتاد .

٨٩٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو في طهران الاجتماع الوزاري السابع للاونكتاد لمجموعة ال ٧٧ .

٨٩١- برنامج الأمم المتحدة الانمائي (اليونديب) . في فبراير/شباط ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعاً تنظيمياً ودورة خاصة عقدهما مجلس ادارة اليونديب في نيويورك .

٨٩٢- وفي يونيو/حزيران ، حضر اثنان من موظفي الويبو الدورة الثامنة والثلاثين التي عقدها مجلس ادارة اليونديب في نيويورك .

٨٩٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، استضافت الويبو اجتماعا لاصغر وكالات النظام المشترك للأمم المتحدة . وكان الغرض من الاجتماع استعراض التطورات التي طرأت مؤخرا على برنامج الامم المتحدة الانمائي ، وتنفيذ مشروعات التعاون الانمائي الممولة من البرنامج المذكور على الصعيد الوطني ، والآلية المالية للبرنامج المخصصة لتسديد نفقات الدعم لاصغر الوكالات التي تعمل كوكالات تنفيذية لتلك المشروعات .

٨٩٤- وفي ديسمبر/كانون الاول ، حضر اثنان من موظفي الويبو الاجتماع الاستشاري المشترك بين الوكالات ، الذي دعا برنامج الامم المتحدة الانمائي الى عقده في نيويورك ، والذي استعرض الموارد المتاحة للبرنامج المذكور ، وبعض المسائل الاخرى ، لا سيما تنفيذ المشروعات الممولة من البرنامج على الصعيد الوطني وترتيبات تسديد نفقات الدعم .

٨٩٥- برنامج الامم المتحدة للبيئة . في ابريل/نيسان ، كانت الويبو ممثلة في الدورة الثانية للاجتماع الثالث التي عقدها في جنيف الفريق العامل مفتوح العضوية التابع للاطراف في بروتوكول مونتريال .

٨٩٦- وحدة التفتيش المشتركة . خلال الفترة موضع البحث ، قدمت وحدة التفتيش المشتركة ثلاثة تقارير تتعلق بعدد من المنظمات من بينها الويبو ، الاول بعنوان "التعاون الفني والاستعانة بموظفين مهنيين وطنيين لتنفيذ المشروعات" ، والثاني بعنوان "تقييم مدى الاهتمام بالبيئة في المشروعات التي يمولها برنامج الامم المتحدة الانمائي ووكالات الامم المتحدة الاخرى" ، والثالث بعنوان "تداخل الرتب" . وقد وزعت الامم المتحدة هذه التقارير على كافة الدول الاعضاء في الويبو والاتحادات التي تديرها .

٨٩٧- وخلال الفترة ذاتها ، ساهمت الويبو في دراسة لوحدة التفتيش المشتركة عن التنسيق في منظومة الامم المتحدة ، وعن نقل التكنولوجيا بواسطة منظمات الامم المتحدة ضمن أنشطة التعاون الانمائي ، وعن طرق مقارنة لامركزية منظمات الامم المتحدة ، وعن الفوائض النقدية وفوائض الميزانية في منظومة الامم المتحدة . كما قدمت الويبو تعليقاتها لوحدة التفتيش المشتركة بشأن مشروع تقرير أعدته الوحدة عن تداخل رتب الموظفين ، وبشأن مشاريع تقارير الوحدة عن مزايا ومساويء نظام تصنيف المناصب ، ودراسة الاحتياجات الانمائية المحددة للدول الاعضاء الصغيرة ومدى استجابة النظام الانمائي للامم المتحدة لهذه الاحتياجات . ويمكن الاطلاع على التقارير والدراسات المذكورة في مقر المكتب الدولي .

٨٩٨- مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (الغات) . في مارس وأكتوبر/آذار وتشرين الأول ، ألقى بعض موظفي الويبو محاضرات عن الملكية الفكرية وأنشطة الويبو في مقر المنظمة أمام عدد من متدربي الغات المشتركين في دورة عن السياسة التجارية للغات .

٨٩٩- وخلال الفترة موضع البحث ، كانت الويبو ممثلة في الاجتماعات التي عقدها في جنيف فريق التفاوض التابع للغات والمعني بالنواحي التجارية لحقوق الملكية الفكرية ، بما فيها تجارة السلع المقلدة .

٩٠٠- مكتب العمل الدولي . في يونيو/حزيران ، كانت الويبو ممثلة في المؤتمر الثامن والسبعين لمكتب العمل الدولي الذي انعقد في جنيف .

٩٠١- وفي ديسمبر/كانون الأول ، قدم أحد موظفي الويبو دراسة في الاجتماع الذي اشترك في تنظيمه مكتب العمل الدولي والمركز الفني للتعاون الزراعي والريفي في مقر مكتب العمل الدولي في جنيف . وكان موضوع الدراسة "دراسة واختبار الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط في سبيل التنمية الدولية والتطلعات المستقبلية" .

٩٠٢- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) . في يونيو/حزيران ، حضر اثنان من موظفي الويبو في باريس الدورة العادية التاسعة للجنة الحكومية الدولية المعنية بحق المؤلف والتابعة للاتفاقية العالمية لحقوق المؤلف . وكانت الويبو ممثلة بصفة مستشار وفقا للمادة (٤)١١ من الاتفاقية المذكورة .

٩٠٣- المنظمة العالمية للأرصاد الجوية . في مايو/أيار ، كانت الويبو ممثلة في المؤتمر العالمي للأرصاد الجوية في جنيف .

المنظمات الدولية الحكومية

٩٠٤- لجنة الاتحادات الأوروبية . في فبراير/شباط ، شارك أحد موظفي الويبو في اجتماع عقد في بروكسيل عن حق المؤلف والحقوق المشابهة ومسائل تتعلق بالبحث عن طريق الأقمار الصناعية وإعادة ارسال البرامج الاذاعية باستخدام الكوابل .

٩٠٥- وفي يونيو/حزيران ، شارك أحد موظفي الويبو في اجتماع عقد في بروكسيل عن توحيد مدة حماية حق المؤلف والحقوق المشابهة بين بلدان الجماعة الأوروبية .

٩٠٦- وفي يونيو/حزيران كذلك ، شارك أحد موظفي الويبو في اجتماع عقد في بروكسيل عن ضرورة اصدار توجيهات للجماعة الأوروبية تتعلق بالاستنساخ الآلي ومضمون هذه التوجيهات .

٩٠٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع نظمته لجنة الاتحادات الأوروبية في بروكسيل بشأن حق التبعية .

٩٠٨- المنظمة الأوروبية للبراءات . في فبراير ومارس ويوليه/شباط وآذار وتموز ، حضر أحد موظفي الويبو الدورات التي عقدها في ميونيخ الفريق العامل المعني بالتنسيق والتابع للمنظمة الأوروبية للبراءات .

٩٠٩- وفي مارس/آذار ، أجرى أحد موظفي الويبو محادثات في المكتب الأوروبي للبراءات في ميونيخ مع مسؤولين حكوميين من مكاتب الملكية الصناعية في تشيكوسلوفاكيا وهنغاريا وبولندا ومن المكتب الأوروبي للبراءات بشأن الترتيبات المتعلقة بتنظيم ندوة لهذه البلدان الثلاثة . وسيشارك في تنظيم هذه الندوة التي ستعقد في نهاية ١٩٩١ كل من الويبو والمكتب الأوروبي للبراءات (أنظر أيضا الفقرة ٨٣٦) .

٩١٠- وفي مارس/آذار كذلك ، شارك المدير العام للويبو وأحد موظفيها في افتتاح المكتب الفرعي للمكتب الأوروبي للبراءات الذي انشئ في فيينا وفقا لاتفاق بين حكومة النمسا والويبو من جهة وحكومة النمسا والمكتب الأوروبي للبراءات من جهة أخرى . ويتعلق هذا الاتفاق الذي دخل حيز التنفيذ في ١ يناير/كانون الثاني ١٩٩١ بدمج المركز الدولي لتوثيق البراءات في المكتب الأوروبي للبراءات . وإثر الاجتماع الذي عقد في فيينا ، أجرى المدير العام للويبو ورئيس المكتب الأوروبي للبراءات محادثات في ميونيخ بشأن التعاون بين المنظمتين .

٩١١- وفي مايو ونوفمبر/أيار وتشرين الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو اجتماعين عقدهما في ميونيخ الفريق العامل المعني بالاحصائيات والتابع للمنظمة الأوروبية للبراءات .

٩١٢- وفي يوليه وسبتمبر وديسمبر/تموز وأيلول وكانون الأول ، شارك اثنان من موظفي الويبو في الاجتماعات التي عقدها المجلس الإداري للمنظمة الأوروبية للبراءات في ميونيخ .

٩١٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر اثنان من موظفي الويبو اجتماعا عقده في استوكهولم الفريق العامل التابع للمنظمة الأوروبية للبراءات والمعني بالمعلومات التقنية .

٩١٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في حلقة دراسية عن القوانين والممارسات الأوروبية في مجال البراءات . ونظمت هذه الحلقة الدراسية المنظمة الأوروبية للبراءات في ميونيخ لرؤساء الإدارات القانونية والمستشارين القانونيين العاملين في مكاتب الملكية الصناعية في بلغاريا وتشيكوسلوفاكيا وهنغاريا وبولندا والبرتغال .

٩١٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، حضر اثنان من موظفي الويبو اجتماعا لرؤساء مكاتب البراءات ، نظمتها المنظمة الأوروبية للبراءات في فيينا .

٩١٦- وفي ديسمبر/كانون الأول ، اجتمع عدد من موظفي الويبو والمنظمة الأوروبية للبراءات في جنيف لمناقشة الأنشطة التعاونية المخطط تنفيذها في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية .

٩١٧- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، اجتمع عدد من موظفي الويبو والمنظمة الأوروبية للبراءات في جنيف لوضع خطط للتعاون بين المنظمتين لمصلحة البلدان النامية في سنة ١٩٩٢ .

٩١٨- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، حضر اثنان من موظفي الويبو الاجتماع الثالث والأربعين للمجلس الإداري للمنظمة الأوروبية للبراءات في ميونيخ .

٩١٩- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، حضر أحد موظفي الويبو بصفة مراقب المؤتمر الدبلوماسي الذي عقدته الأطراف المتعاقدة في المنظمة الأوروبية للبراءات في ميونيخ . واعتمد المؤتمر قرارا بمراجعة المادة ٦٣ من الاتفاقية الأوروبية للبراءات لسنة ١٩٧٣ ، بهدف تمديد مدة براءات الإنتاج أو طرائق تصنيع المنتج أو استعماله التي كان لا بد من الحصول لها على تصريح إداري يقتضيه القانون قبل التسويق .

٩٢٠- وفي ديسمبر/كانون الأول أيضا ، زار الويبو اثنان من موظفي المكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي لمناقشة بعض المسائل التعاونية العملية المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

٩٢١- منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي . في أغسطس/آب ، زار الويبو أحد موظفي المنظمة المذكورة لتجميع المعلومات عن أنشطة الويبو ، لا سيما ما يتعلق منها بحماية التكنولوجيا بموجب حقوق الملكية الصناعية ، وكذلك استعمال وتحويل تلك الحقوق .

٩٢٢- الاتحاد الدولي لحماية الأصناف النباتية الجديدة (اليوبوف) . في مارس/آذار ، كانت الويبو ممثلة في المؤتمر الدبلوماسي لمراجعة اتفاقية اليوبوف الذي انعقد في جنيف .

المنظمات الأخرى

٩٢٣- وفي ديسمبر/كانون الأول ، عقدت الويبو في مقرها اجتماعا غير رسمي مع المنظمات الدولية غير الحكومية من أجل تبادل الآراء حول أنشطة وبرامج الويبو .

٩٢٤- وكانت المنظمات غير الحكومية التالية الذكر ممثلة في الاجتماع : الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة ، واللجنة الأوروبية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك ، والجمعية الدولية للدعاية والاعلان ، والجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية ، والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية ، والجمعية الدولية للمترجمين الفوريين العاملين في المؤتمرات ، والمكتب الدولي للجمعيات المشرفة على ادارة حقوق التسجيل والاستنساخ الآلي ، والغرفة التجارية الدولية ، والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين ، والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الافلام ، والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية ، والاتحاد الدولي للموسيقيين ، والاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات ، والاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ ، والجمعية الدولية الادبية والفنية ، والجمعية الدولية للناشرين ، ومعهد ماكس بلانك ، ومجموعة توثيق البراءات ، واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية .

٩٢٥- الجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية . في مايو/أيار ، شارك أحد موظفي الويبو في الاجتماع السنوي للجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية الذي انعقد في ديترويت (الولايات المتحدة الأمريكية) .

٩٢٦- معهد كارل دويسبرج . في مارس/آذار ، أجرى اثنان من موظفي المعهد المذكور محادثات مع بعض موظفي الويبو بشأن التعاون الانمائي في مجال حق المؤلف .

٩٢٧- اتحاد مجالس البحث العلمي العربية . في ديسمبر/كانون الاول ، حضر أحد موظفي الويبو في القاهرة الدورة العادية الرابعة عشرة لمجلس الاتحاد المذكور .

٩٢٨- الجمعية الألمانية للملكية الصناعية وحق المؤلف . في يونيو/حزيران ، شارك اثنان من موظفي الويبو في الاحتفال بالذكرى المئوية للجمعية الألمانية للملكية الصناعية وحق المؤلف في برلين .

٩٢٩- وفي يوليه/تموز ، زار رئيس الجمعية الألمانية للملكية الصناعية وحق المؤلف مقر الويبو وأجرى محادثات مع المدير العام .

٩٣٠- جمعية حقوق الأداء الموسيقي والاستنساخ الآلي . في يوليه/تموز ، زار الويبو المدير العام للجمعية المذكورة ومستشارها القانوني لاجراء محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن بعض المسائل المتعلقة على الاخص بالتعاون الانمائي .

٩٣١- الجمعية الهنغارية للمخترعين . في نوفمبر/تشرين الثاني ، دعى المدير العام الى حضور الجمعية العامة للجمعية المذكورة ، وألقى كلمة فيها .

٩٣٢- مركز التعاون في مجال الملكية الصناعية (طوكيو) . في نوفمبر/تشرين الثاني ، زار الويبو وفد من المركز المذكور لاجراء محادثات مع بعض موظفي الويبو بشأن التعاون في المستقبل في مساعدة فاحي البراءات في البلدان النامية على اعداد تقارير البحث .

٩٣٣- الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية . في أبريل/نيسان ، شارك أحد موظفي الويبو في ندوة عن "حدود قانون البراءات" نظمتها المجموعة الفنلندية للجمعية المذكورة في هلسنكي.

٩٣٤- وفي سبتمبر/أيلول ، حضر المدير العام للويبو واحد موظفيها الدورة الادارية التي عقدها في لوسرن مجلس رؤساء الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية . وتحدث المدير العام عن أنشطة الويبو .

٩٣٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، حضر أحد موظفي الويبو في استوكهولم المؤتمر الذي نظمته المجموعة السويدية التابعة للجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية ، بالاشتراك مع المجموعات الدانمركية والفنلندية والنرويجية التابعة للجمعية المذكورة ، واتحاد الصناعات السويدية . وكان موضوع المؤتمر قانون الرسوم والنماذج الصناعية في منظور الجماعة الأوروبية .

٩٣٦- الغرفة التجارية الدولية . في أبريل ونوفمبر/نيسان وتشرين الثاني ، شارك أحد موظفي الويبو في اجتماعين للجنة المعنية بالملكية الصناعية والفكرية في الغرفة التجارية الدولية في باريس .

٩٣٧- الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين . في مارس/آذار ، شارك أحد موظفي الويبو في الاجتماع السنوي للفريق العامل لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي والتابع للاتحاد في مارديلا بلاتا (الأرجنتين) .

٩٣٨- وفي مايو/أيار ، شارك أحد موظفي الويبو في اجتماع عقدته لجنة الشؤون القانونية والتشريعية التابعة للاتحاد المذكور في دانكلد (المملكة المتحدة) .

٩٣٩- وفي يوليه/تموز ، شارك أحد موظفي الويبو في الاجتماع السنوي الذي عقدته لجنة أمريكا اللاتينية التابعة للاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين في سنتياغو .

٩٤٠- وفي سبتمبر/أيلول ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع عقده الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين في الجزائر العاصمة لرؤساء الجمعيات الافريقية لحق المؤلف .

٩٤١- الجمعية الدولية لحق المؤلف . في سبتمبر/أيلول ، قدم أحد موظفي الويبو دراسة في المؤتمر الثاني عشر الذي عقدته الجمعية الدولية لحق المؤلف في براغ .

٩٤٢- الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية . في مايو/أيار ، شارك أحد موظفي الويبو في مائدة مستديرة عن "تدابير تنسيق البراءات" نظمتها لجنة العمل والدراسات التابعة للاتحاد المذكور في استوكهولم .

٩٤٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، حضر المدير العام للويبو وأحد موظفيها المؤتمر الذي عقده الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية في هاروجيت . وألقى المدير العام كلمة في حفل افتتاح المؤتمر .

٩٤٤- الاتحاد الدولي لصناعة الفونوغرامات . في ديسمبر/كانون الأول ، زار الويبو المدير العام للاتحاد المذكور لمناقشة بعض المسائل المتعلقة باتفاقية برن واتفاقيتي الفونوغرامات وروما ، وكذلك مسألة الاذاعة الرقمية .

٩٤٥- الجمعية الدولية الأدبية والفنية . في فبراير/شباط ، شارك أحد موظفي الويبو في اجتماع عقدته اللجنة التنفيذية للجمعية المذكورة في باريس .

٩٤٦- وفي أبريل/نيسان ، شارك أحد موظفي الويبو كمحاضر في المؤتمر الثامن والخمسين الذي عقدته الجمعية المذكورة في منطقة بحر ايجه (اليونان) .

٩٤٧- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع عقدته اللجنة التنفيذية للجمعية الدولية الأدبية والفنية في مدريد .

٩٤٨- وفي ديسمبر/كانون الأول ، زار الويبو رئيس الجمعية الدولية الأدبية والفنية لمناقشة مسألة تنظيم اجتماع الجمعية المذكورة المرتقب عقده في مقر الويبو في فبراير/شباط ١٩٩٢ .

٩٤٩- السوق الدولية لأفلام وبرامج التلفزيون والفيديو والكابلات والتواضع الصناعية . في أكتوبر/تشرين الأول ، ترأس أحد موظفي الويبو اجتماعا بشأن البث الاذاعي عبر التواضع الصناعية والتلفزة الكبلية . وعقد الاجتماع في (كان) بمناسبة انعقاد السوق الدولية السابق ذكرها .

٩٥٠- المنظمة الدولية للصحفيين . في نوفمبر/تشرين الثاني ، اشترك أحد موظفي الويبو في ندوة للمنظمة المذكورة عقدت بشأن الأنشطة المتعلقة بحق المؤلف ، في مقر الويبو في جنيف .

٩٥١- المجلس الدولي لزيت الزيتون . في مايو/أيار ، حضر أحد موظفي الويبو الدورة الرابعة والستين التي عقدها المجلس الدولي لزيت الزيتون في مدريد .

٩٥٢- المكتب الدولي للكروم والنبيذ . في سبتمبر/أيلول ، حضر أحد موظفي الويبو الجمعية العامة الحادية والسبعين التي عقدها المكتب المذكور في باريس .

٩٥٣- الجمعية الدولية للناشرين . في مارس/آذار ، شارك اثنان من موظفي الويبو في حلقة دراسية نظمتها الجمعية الدولية للناشرين والمجموعة الدولية للناشرين في مجال العلوم والتكنولوجيا والطب عن "الناشر وحق المؤلف في الاقتصاد السوقي" في هامبورج (ألمانيا) .

٩٥٤- المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر أحد موظفي الويبو الجمعية العامة الخامسة عشرة التي عقدها المنظمة المذكورة في جنيف .

٩٥٥- الجمعية الدولية للعلامات التجارية . في مارس/آذار ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع نظمته الجمعية الدولية للعلامات التجارية في لندن عن "العلامات التجارية : عالم في طور التغير" .

٩٥٦- المعهد الياباني للاختراع والابداع . في يونيو ونوفمبر/حزيران وتشرين الثاني ، زار وفد من المعهد الياباني للاختراع والابداع مقر الويبو وأجرى محادثات مع بعض موظفي الويبو بشأن مسائل تهم الطرفين .

٩٥٧- الجمعية اليابانية للبراءات . في يونيو/حزيران ، زار وفد من الفريق المعنى بدراسة البراءات البيوتكنولوجية والتابع للجمعية اليابانية للبراءات مقر الويبو وأجرى محادثات مع بعض موظفي الويبو بشأن مسائل تتعلق بحماية الاختراعات البيوتكنولوجية .

٩٥٨- اتحاد أمريكا اللاتينية لمنتجي الفونوغرامات والفيديوغرامات . في سبتمبر/أيلول ، اشترك أحد موظفي الويبو في المؤتمر السابع عشر الذي عقده الاتحاد المذكور في قرطاجنة (كولومبيا) .

٩٥٩- معهد ماكس بلانك للقوانين الأجنبية والقانون الدولي في شأن براءات الاختراع وحق المؤلف والمنافسة . في مارس/آذار ، حضر أحد موظفي الويبو ندوة عن الحماية من المنافسة غير المشروعة في بلدان أوروبا الوسطى والشرقية نظمها معهد ماكس بلانك في رينجبرج (ألمانيا) .

٩٦٠- وفي أبريل/نيسان ، حضر المدير العام وأحد موظفي الويبو احتفالا خاصا في ميونيخ نظم تشريفيا للمدير العام السابق لمعهد ماكس بلانك .

٩٦١- جمعية الولايات المتحدة للعلامات التجارية . في مايو/أيار ، شارك أحد موظفي الويبو في الاجتماع السنوي الذي عقدته الجمعية المذكورة في سان فرانسيسكو (الولايات المتحدة الأمريكية) .

٩٦٢- المؤتمر العالمي لقانون الحاسبات الالكترونية . في أبريل/نيسان ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة على المشتركين في المؤتمر العالمي لقانون الحاسبات الالكترونية الذي انعقد في لوس أنجلوس (الولايات المتحدة الأمريكية) .

٩٦٣- معهد زيورخ للملكية الصناعية . في نوفمبر/تشرين الثاني ، اشترك اثنان من موظفي الويبو في الاجتماع الذي عقده المعهد المذكور في مقر الويبو في جنيف ، لدراسة إمكانية تنسيق القوانين للحماية من المنافسة غير المشروعة .

٩٦٤- شركة زيما ش.م.م. . في أكتوبر/تشرين الأول ، حضر اثنان من موظفي الويبو الاجتماع الثامن والثلاثين للفريق العامل المعني بالعلامات التجارية . ونظمت الاجتماع في جلان بسويسرا شركة Zyma S.A. ، وهي شركة سويسرية خاصة للمنتجات الكيميائية . وقام المشتركون في الاجتماع بزيارة مقر الويبو ، مما سمح لهم بالاطلاع بصورة خاصة على أنشطة الويبو عموماً ، وكذلك على اتفاق وبروتوكول مدريد .

الجزء الثاني : أنشطة التسجيلمعاهدة التعاون بشأن البراءاتالغرض المنشود

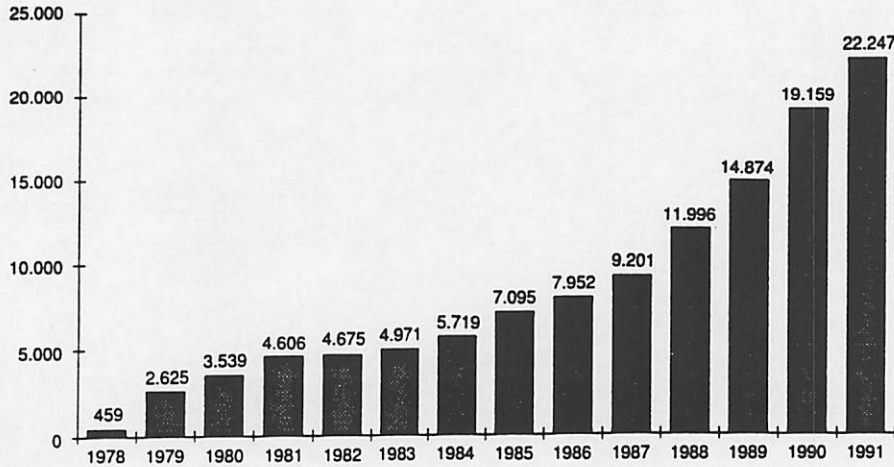
٩٦٥- الغرض المنشود هو تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يكفلها بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ، بالإضافة الى مواصلة تطوير نظام المعاهدة المذكورة لكي يتيسر الى أقصى حد ممكن الحصول على براءات عن اختراع معين في عدة بلدان .

الأنشطة

٩٦٦- حتى ٢٥ فبراير/شباط ١٩٩١ ، تسلم المكتب الدولي للويبو ١٠٠ ٠٠٠ طلب دولي أودع بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات . وورد الطلب الأخير من اليابان . ويعادل هذا العدد نحو ١ ٤٠٠ ٠٠٠ طلب وطني أو اقليمي أودع في الدول المتعاقدة .

٩٦٧- الخدمات الادارية . في سنة ١٩٩١ ، تسلم المكتب الدولي للويبو ٢٢ ٢٤٧ طلبا دوليا (وفي سنة ١٩٩٠ ، تسلم ١٩ ١٥٩ طلبا دوليا) . ويمثل ذلك زيادة بنسبة ١٦ر١٢ % بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ .

٩٦٨- ويرد أدناه مجموع عدد الطلبات الدولية التي تسلمها المكتب الدولي في كل سنة تقويمية منذ بداية تطبيق معاهدة التعاون بشأن البراءات :



٩٦٩- وربما تعزي الزيادة بنسبة ٥٠.٦١ % في عدد طلبات الفحص التمهيدي الدولي في سنة ١٩٩١ بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ الى أنه يجوز حاليا اختيار معظم الدول المتعاقدة لأغراض الفحص التمهيدي الدولي ، والى زيادة وعي أصحاب الطلبات بمزايا الاجراءات التي تتخذ وفقا للفصل الثاني من معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٩٧٠- ويوضح الجدول الوارد أدناه بلد منشأ الطلبات الدولية التي تسلمها المكتب الدولي في سنة ١٩٩١ وكذلك نسبها المئوية :

<u>نسبة</u>	<u>عدد</u>	<u>الطلبات المتسلمة</u>
<u>الطلبات المتسلمة</u>	<u>الطلبات المتسلمة</u>	<u>بلد منشأ مودع الطلب*</u>
٤٠.٦٢	٩٠٣٦	الولايات المتحدة الامريكية
١٢.٨٩	٢٨٦٧	ألمانيا
١١.١٧	٢٤٨٦	المملكة المتحدة**
٨.١٦	١٨١٥	اليابان
٤.٩٢	١٠٩٤	فرنسا
٤.٣٧	٩٤٩	السويد
٢.٦٩	٥٩٩	أستراليا
٢.١٢	٤٧٢	كندا
١.٨٦	٤١٤	الدانمرك
١.٨٥	٤١٢	سويسرا***
١.٨٠	٤٠٠	فنلندا
١.٦٥	٣٦٦	الاتحاد السوفياتي
١.٤٤	٣٢١	هولندا
١.٢٨	٢٨٤	إيطاليا
٠.٧٧	١٧١	النمسا
٠.٧٦	١٧٠	النرويج
٠.٦١	١٣٥	بلجيكا
٠.٣٨	٨٥	اسبانيا
٠.٢٤	٥٤	هنغاريا
٠.١٥	٣٤	جمهورية كوريا
٠.١٣	٢٩	البرازيل
٠.٠٨	١٨	اليونان
٠.٠٧	١٥	بولندا
٠.٠٥	١٢	لكسمبرغ
٠.٠١	٣	بلغاريا
٠.٠١	٢	تشيكوسلوفاكيا
٠.٠١	٢	جمهورية كوريا
٠.٠١	٢	الديمقراطية الشعبية
٠.٠١	٢	رومانيا
١٠٠.٠٠	٢٢ ٢٤٧	<u>المجموع</u>
=====	=====	

٩٧١- وخلال سنة ١٩٩١ ، بلغ متوسط عدد الدول المتعاقدة المعينة في كل طلب دولي ٢٢.٨٤ (مقابل ٢٠.٠١ في سنة ١٩٩٠) . وبلغ متوسط عدد رسوم التعيين المستحقة عن كل طلب دولي ٩.٢٩ (مقابل ٨.٢٧ في سنة ١٩٩٠) . ويعزى هذا الفرق الى أنه اذا عين أكثر

* أودع ٢ ٥٨٩ طلبا دوليا (=١١.٦٤%) لدى المكتب الاوروبي للبراءات . وأدرجت في عدد طلبات الدولة العضو في المكتب المذكور ، التي يعد مودع الطلب من بين مواطنيها أو من بين المقيمين فيها .

** المكتب الوطني للمملكة المتحدة هو أيضا مكتب تسلم الطلبات بالنسبة الى المقيمين في هونج كونج وفي جزيرة مان .

*** المكتب الوطني لسويسرا هو أيضا مكتب تسلم الطلبات بالنسبة الى مواطني لختنشتاين والمقيمين فيها .

من بلد واحد للحصول على براءة اقليمية (براءة اوروبية أو براءة من المنظمة الافريقية للملكية الفكرية) ، تعين دفع رسم تعيين واحد فقط ، والى أن كل تعيين يتجاوز التعيينات العشرة الأولى التي تستحق عليها رسوم التعيين هو تعيين مجاني . كما يتبين من هذا الفرق أن مودعي الطلبات يتخلون عن بعض التعيينات التي تسجل مجاناً عند ايداع الطلبات ، عندما يدفعون رسم التعيين . وهذه نتيجة طبيعية تترتب على اجراءات معاهدة التعاون بشأن البراءات . وخلال سنة ١٩٩١ ، كانت البراءة الاوروبية موضع ٢٤١ ٢١ طلباً دولياً ، أي ما يعادل ٩٥٤٧ % من مجموع الطلبات (مقابل ٣٢٨ ١٧ طلباً في سنة ١٩٩٠ ، أي ٩٣٥٧ %) . وتضمن ١٩٩ ٥ طلباً (أي ٢٣.٣٧ % من الطلبات) أكثر من عشرة تعيينات ، واستفاد بذلك مودعو تلك الطلبات من مجانية التعيينات التالية للتعيينات العشرة الأولى . وترسل نسخة عن كل طلب دولي الى ادارة الفحص الدولي المختصة . ويبين الجدول الوارد أدناه عدد الطلبات الدولية التي أرسلت في سنة ١٩٩١ الى كل ادارة من ادارات الفحص الدولي :

عدد الطلبات	السلطة (البلد أو المنظمة)	النسبة المئوية
١١ ٥٦٠	المكتب الاوروبي للبراءات	٥١٩٦
٦ ٠٠٤	الولايات المتحدة الأمريكية	٢٦٩٩
١ ٨٦٢	السويد	٨٣٧
١ ٧٥٤	اليابان	٧٨٨
٥٩٧	أستراليا	٢٦٨
٣٧١	الاتحاد السوفياتي	١٦٧
٩٩	النمسا	٠٤٥
٢٢ ٢٤٧	المجموع	١٠٠٠٠

٩٧٢- ويبين الجدول الوارد أدناه مجموع التعيينات في الطلبات الدولية التي تم تسلمها خلال سنة ١٩٩١ ، تبعاً للدول المعينة ونسبة عدد المرات التي عينت فيها كل دولة متعاقدة .

عدد التعيينات بغرض الحماية الوطنية و/أو الإقليمية*	الدولة المعينة	النسبة المئوية*
٢٥ ١٣٩	المملكة المتحدة	١١٣٠٠
٢٤ ٩٣٧	ألمانيا	١١٢٠٩
٢٤ ١٧٠	السويد	١٠٨٦٤
٢٤ ١٥١	الولايات المتحدة	١٠٨٥٦
٢٤ ١٠٨	هولندا	١٠٨٣٧
٢٤ ٠٣٠	سويسرا**	١٠٨٠١
٢٣ ٨٨٩	النمسا	١٠٧٣٨
٢٣ ٩٦٩	إسبانيا	١٠٧٧٤
٢٣ ٧٧٢	لوكسمبرغ	١٠٦٨٥
٢١ ١٨٠	فرنسا	٩٥٢٠
٢١ ٠٢٨	إيطاليا	٩٤٥٢
٢٠ ٨١٧	بلجيكا	٩٣٥٧

* بحسب التعيين بنماتبة تعيينين اذا عينت دولة عضو في المنظمة الاوروبية للبراءات بغرض الحصول على الحماية الوطنية وعلى البراءة الاوروبية ، مما يبرر أن النسب المحددة لبعض الدول تتجاوز ١٠٠ % .
** يشمل هذا التعيين تعيين لختنشتاين أيضاً .

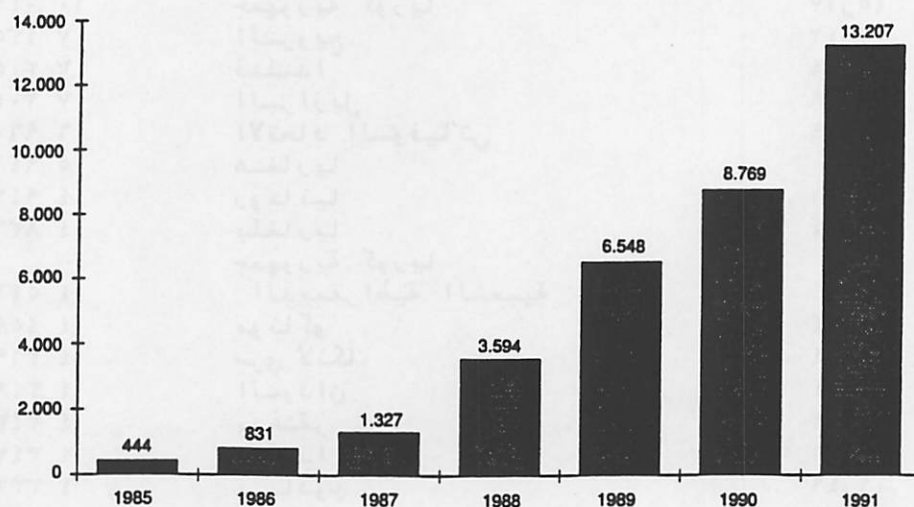
٩٣١٥	اليونان	٢٠ ٧٢٤
٨٤٧٩	اليابان	١٨ ٨٦٣
٦٧٨٨	كندا	١٥ ١٠١
٥٨٨٠	الولايات المتحدة الامريكية	١٣ ٠٨٢
٥١٠٩	أستراليا	١١ ٣٦٦
٤٥١٧	جمهورية كوريا	١٠ ٠٤٩
٣٣٤٢	النرويج	٧ ٤٣٥
٣٢٨٤	فنلندا	٧ ٣٠٥
٣٢٣٨	البرازيل	٧ ٢٠٤
٣١٢٩	الاتحاد السوفياتي	٦ ٩٦٠
٢٦٧٠	هنغاريا	٥ ٩٤١
٢٢٢١	رومانيا	٤ ٩٤٢
٢١٧٤	بلغاريا	٤ ٨٣٦
	جمهورية كوريا	
٢٠٤١	الديمقراطية الشعبية	٤ ٥٤١
٢٠٠٤	موناكو	٤ ٤٥٨
١٩٦٤	سري لانكا	٤ ٣٦٩
١٩٥٤	السودان	٤ ٣٤٨
١٩٥٢	مدغشقر	٤ ٣٤٣
١٩٥١	بولندا	٤ ٣٤٢
١٩٤٩	بربادوس	٤ ٣٣٦
١٩٣٩	ملاي	٤ ٣١٣
	المنظمة الافريقية	
١٩١٠	للملكية الفكرية***	٤ ٢٥٠
٧٧٨	تشيكوسلوفاكيا	١ ٧٣٢
٥١٠	منغوليا	١ ١٣٤

٩٧٣- ويبين الجدول الوارد أدناه اللغات التي أودعت بها الطلبات الدولية التي تسلمها المكتب الدولي خلال سنة ١٩٩١ والنسب المئوية المقابلة :

النسبة المئوية	لغة الابداع	عدد الطلبات
٦٥٤٥	الانكليزية	١٤ ٥٦٢
١٤٧١	الالمانية	٣ ٢٧٢
٧٨٨	اليابانية	١ ٧٥٣
٥٣٣	الفرنسية	١ ١٨٥
٢٢٦	السويدية	٥٠٣
١٦٤	الروسية	٣٦٦
٠٧٩	الفنلندية	١٧٦
٠٦٤	الدانمركية	١٤٢
٠٤٧	الهولندية	١٠٤
٠٤٦	النرويجية	١٠٢
٠٣٧	الاسبانية	٨٢
١٠٠٠٠		٢٢ ٢٤٧
=====		=====
		المجموع

٩٧٤- وفي سنة ١٩٩١ ، بلغ عدد طلبات الفحص التمهيدي الدولي بناء على الفصل الثاني من معاهدة التعاون بشأن البراءات ٢٠٧ ١٣ طلبات ، ويمثل ذلك زيادة بنسبة ٥٠٦١ % بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ . ويبين الجدول التالي عدد الطلبات في كل سنة تقويمية اعتبارا من سنة ١٩٨٥ :

*** يشمل هذا التعيين تعيين بنن وبوركينا فاسو والكاميرون وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والكونغو وغابون ومالي وموريتانيا والسنغال وتوغو .

عدد الطلبات المودعة على الصعيد العالمي

٩٧٥- وقد أودعت الطلبات المبينة أعلاه والبالغ عددها ٢٠٧ ١٣ طلبات لدى المكاتب الوارد ذكرها أدناه ، والتي تعمل كادارات للفحص التمهيدي الدولي :

<u>النسبة المئوية</u>	<u>السلطة (البلد أو المنظمة)</u>	<u>عدد الطلبات</u>
٣٧ر٥١	الولايات المتحدة الأمريكية	٤ ٩٥٤
٣٦ر١٨	المنظمة الأوروبية للبراءات	٤ ٧٧٨
١٣ر٠٤	المملكة المتحدة*	١ ٧٢٢
٧ر٣٤	السويد	٩٦٩
٣ر٤٨	أستراليا	٤٦٠
٢ر٠٣	اليابان	٢٦٨
٠ر٢٦	النمسا	٣٥
٠ر١٦	الاتحاد السوفياتي	٢١
<u>١٠٠ر٠٠</u>		<u>١٣ ٢٠٧</u> <u>المجموع</u>
=====		=====

٩٧٦- وقد تعزى الزيادة ونسبتها ٥٠ر٦١ % في عدد طلبات الفحص التمهيدي الدولي في سنة ١٩٩١ بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ الى أنه يجوز اليوم اختيار معظم الدول المتعاقدة لأغراض الفحص المذكور ، مما يسمح لمودعي الطلبات بتأجيل ايداع طلباتهم لمدة أقصاها ٣٠ شهرا اعتبارا من تاريخ الاولوية ، بدلا من ايداع كل طلب على حدة مباشرة في كل بلد في غضون ١٢ شهرا اعتبارا من تاريخ الاولوية . كما تعزى تلك الزيادة الى زيادة وعي مودعي الطلبات بمزايا الاجراءات التي تتخذ بناء على الفصل الثاني من معاهدة التعاون بشأن البراءات .

* المكتب الوطني للمملكة المتحدة هو أيضا مكتب تسلم الطلبات بالنسبة الى المقيمين في هونج كونج وفي جزيرة مان .

٩٧٧- المنشورات الصادرة بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات . في سنة ١٩٩١ ، استمر اصدار جريدة معاهدة التعاون بشأن البراءة مرة كل أسبوعين باللغتين الانكليزية والفرنسية . وبالإضافة الى المعلومات العديدة والعامّة التي تضمنتها الجريدة ، فقد نشرت فيها بيانات تتعلق بالطلبات الدولية التي بلغ عددها ١٧٨ ٢٠ (مقابل ١٠٣ ١٦ في سنة ١٩٩٠) في شكل كتيبات (باللغة الاسبانية أو الألمانية أو الانكليزية أو الروسية أو الفرنسية أو اليابانية ، حسب لغة الايداع) . وقد صدرت ثلاثة أعداد خاصة للجريدة ، تضمن عدداً منها معلومات موحدة ذات طابع عام ، وتضمن عدد ثالث نص التعديلات التي أدخلت على اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات ، والتي اعتمدها جمعية اتحاد المعاهدة المذكورة في ١٢ يوليه/تموز ١٩٩١ . ويبين الجدول الوارد أدناه عدد الطلبات الدولية المنشورة في سنة ١٩٩١ في شكل كتيبات وبكل لغة من اللغات المذكورة أعلاه ، ونسبها المئوية :

عدد الطلبات المنشورة	لغة النشر	النسبة المئوية
١٤٠٦٦	الانكليزية	٦٩٫٧١
٣٠٧٩	الألمانية	١٥٫٢٦
١٦٢٠	اليابانية	٨٫٠٣
١٠٧٧	الفرنسية	٥٫٣٤
٢٧٨	الروسية	١٫٣٨
٥٨	الاسبانية	٠٫٢٨
٢٠١٧٨	المجموع	١٠٠٫٠٠

٩٧٨- وفي فبراير/شباط ، صدرت باللغتين الانكليزية والفرنسية الطبعة المنقحة من دليل مودع الطلب بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٩٧٩- وفي يوليه/تموز ، صدرت باللغتين الانكليزية والفرنسية الطبعة المنقحة من نشرة بعنوان «معلومات أساسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات» .

٩٨٠- عقدت جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات دورتها التاسعة عشرة في سبتمبر وأكتوبر/أيلول وتشرين الأول ١٩٩١ . وتدارس المشاركون في الدورة على الاخص تقريراً مرحلياً ثانياً عن تطور اضافي لنظام تصوير الوثائق والنشر بمساعدة الحاسبات الالكترونية لمعالجة الطلبات الدولية بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات . واعتمد أيضاً المشاركون في الدورة زيادة للرسوم نسبتها ٨ ٪ اعتباراً من الأول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ .

٩٨١- رد الاشتراكات المدفوعة لتغطية عجز اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات . في يناير/كانون الثاني ، قيدت لحساب الدول التالي ذكرها المبالغ الواردة أدناه بالفرنكات السويسرية كحصتها في القسط السنوي الثاني لسنة ١٩٩١ لرد الاشتراكات التي دفعتها لتغطية عجز اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات ، عملاً بالقرار الذي اتخذته جمعية اتحاد المعاهدة الآنف ذكرها في دورتها المعقودة في جنيف من ٢٥ سبتمبر/أيلول الى ٤ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٨٩ :

بالفرنكات السويسرية	البلد
٤٦٦ ٦٣٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٢٨٥ ٧٣٠	اليابان
٢٣١ ١٧٢	ألمانيا
١٧٠ ١٤٢	المملكة المتحدة
١٦٦ ٥٤٨	الاتحاد السوفياتي
١٤٣ ٠٧٠	فرنسا
٩٠ ٧٣٢	السويد
٨٠ ١٨٢	سويسرا
٥٨ ٢٧٠	هولندا
٥٥ ٧٢٤	أستراليا
٤٦ ٥٦٠	كندا
٣٣ ٧٤٠	النمسا
٣٢ ٦٧٢	الدانمرك
٣٢ ٥٧٠	البرازيل
٢٢ ٦٧٢	النرويج
٢١ ٠٨٦	فنلندا
١٤ ٨٦٦	هنغاريا
١٤ ١١٠	اسبانيا
١١ ٩٨٨	بلجيكا
٤ ٦٦٦	ايرلندا
٤ ٣٣٢	اسرائيل
٣ ٩٢٨	رومانيا
٣ ٨٦٤	لكسمبرغ
١ ٥٦٠	يوغوسلافيا
١ ٠٤٤	لختنشتاين
٩٧٦	مصر
٦٤٤	الفلبين
٥٦٨	كوبا
٥٤	موناكو
٢	
=====	

٩٨٢- الاجتماعات . في مارس/آذار ، عقدت اللجنة المعنية بالمسائل الادارية والقانونية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات الجزء الثاني من دورتها الرابعة في جنيف . وكان الاعضاء التالي ذكرهم ممثلين في اجتماع اللجنة : ٢١ دولة عضو في الاتحاد الدولي لمعاهدة التعاون بشأن البراءات : أستراليا والنمسا وكندا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وايطاليا واليابان وهولندا والنرويج وبولندا ورومانيا والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية والمكتب الأوروبي للبراءات بصفته ادارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي . وكانت الدول التالية الاعضاء في اتحاد باريس وغير الاعضاء في اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات ممثلة بصفة مراقب : كوت ديفوار* وأندونيسيا والفلبين والجمهورية العربية السورية وتركيا . وحضر الاجتماع كذلك بصفة مراقب ممثلون عن ست منظمات غير حكومية (الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والاتحاد الألماني للصناعة ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات والغرفة الفدرالية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية) .

* أودعت كوت ديفوار وثيقة تصديقها على معاهدة التعاون بشأن البراءات في ٣١ يناير/كانون الثاني ١٩٩١ وأصبحت ملتزمة بهذه المعاهدة في ٣٠ أبريل/نيسان ١٩٩١ .

٩٨٣- ونظرت اللجنة في الاقتراحات المتعلقة بتعديل اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات والتعليمات الادارية الخاصة بالمعاهدة المذكورة ، استعدادا للدورة الاستثنائية التي ستعقد في جنيف . واقترحت التعديلات من أجل تبسيط نظام المعاهدة وتيسير استعماله في ١٩٩١ . وترمي بعض التعديلات الأخرى الى تكييف النظام لاستعمال تقنيات حديثة في اجراءات المكاتب والاتصالات والنس على أحكام خاصة للطلبات الدولية في مجال البيوتكنولوجيا .

٩٨٤- وفي يولييه/تموز ، عقدت جمعية الاتحاد الدولي للتعاون بشأن البراءات (والمشار اليها أدناه بكلمة « الجمعية ») دورتها الثامنة عشرة في جنيف .

٩٨٥- وكانت ٢٥ دولة من الدول المتعاقدة ممثلة في هذه الدورة ، وهي استراليا والنمسا والكاميرون وكندا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيطاليا واليابان ومنغوليا وهولندا والنرويج وبولندا وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية . وشارك فيها بصفة مراقب بنغلاديش وأندونيسيا والمكسيك بالإضافة الى المنظمة الأوروبية للبراءات وست منظمات غير حكومية ، هي الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات والاتحاد الأوروبي لوكلاء الصناعة في مجال الملكية الصناعية والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والغرفة التجارية الدولية واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية .

٩٨٦- وتم تعديل اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات آخر مرة في فبراير/شباط ١٩٨٤ (إذا استثنينا التغييرات التي طرأت على الرسوم) . ومنذ ذلك الحين ، اتضح من التطبيق العملي لنظام معاهدة التعاون بشأن البراءات أن هنالك حاجة لتعديل اللائحة التنفيذية للمعاهدة المذكورة بغية تبسيط النظام وتحديثه وتوفير حماية أفضل لحقوق المودعين في حالات معينة ، خاصة فيما يتعلق بالاجراءات الواردة في الفصل الثاني ، واستخدام تكنولوجيات جديدة في المكاتب .

٩٨٧- وطرح المكتب الدولي تعديلات مختلفة خاصة فيما يتعلق بالاجراءات الواردة في الفصل الثاني للمناقشة خلال اجتماع الادارات الدولية (أي ادارات البحث والفحص التمهيدي الدولي) الذي انعقد في يناير/كانون الثاني ١٩٩٠ في جنيف . وبحثت لجنة معاهدة التعاون بشأن البراءات المعنية بالمسائل الادارية والقانونية بعد الاجتماع المذكور العديد من التعديلات المقترحة بما فيها التعديلات المذكورة أعلاه في دورتيها الثالثة والرابعة في سنتي ١٩٩٠ و ١٩٩١ في جنيف ، وقدمت تعليقاتها في هذا الصدد للمكتب الدولي .

٩٨٨- وبحث الجمعية خلال دورتها في يوليه/تموز ١٩٩١ التعديلات التي اقترحها المكتب الدولي ، واستندت في ذلك الى العمل التحضيري المذكور اعلاه . واقرت عددا من التعديلات و١٨ قاعدة جديدة . وستدخل كافة التغييرات حيز التنفيذ في ١ يوليه/تموز ١٩٩٢ .

٩٨٩- وترمي هذه التغييرات الى تبسيط اجراءات الايداع الدولي لطلبات البراءات بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ومتابعتها بالاضافة الى تيسير تطبيق اجراءات المعاهدة المذكورة وجعله أكثر سلامة . وتستند التعديلات المذكورة الى الخبرة المكتسبة عبر ١٣ سنة في مجال استخدام وادارة معاهدة التعاون بشأن البراءات .

٩٩٠- ومن اهم ما ادخلته الجمعية من تغييرات ما يلي : أصبحت شروط استخدام اجراءات معاهدة التعاون بشأن البراءات أكثر مرونة فيما يتعلق بالجنسية ومكان الاقامة ، وأصبحت عمليات الايداع عن طريق الحاسبات الالكترونية وآلات الاستنساخ والخدمات البريدية أيسر مما كانت عليه حتى الآن ، وتغيرت شروط وحدة الاختراع بغية التنسيق بين قوانين البراءات على المستوى الدولي ، وتم توضيح اجراءات الفحص التمهيدي الدولي حتى تتمكن ادارة الفحص التمهيدي الدولي من بدء الفحص في وقت مبكر ، وسوف تتبع المكاتب المعينة اجراءات أكثر مرونة فيما يتعلق بترجمة مطالب الحماية الواردة في طلبات البراءات في صيغتها الاولى أو المنقحة عند بدء عملية البحث الوطني ، كما تم تحسين عمليات بحث الاختراعات البيوتكنولوجية .

عمليات الممكنة

٩٩١- يجري حالياً اعداد الطلبات الدولية بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات وطلبات الفحص التمهيدي الدولي ، وتحديد المدة اللازمة لذلك واعداد الاخطارات والجرائد والكتيبات بواسطة نظام الحاسبات الالكترونية . وبدأ العمل بهذا النظام في سنة ١٩٨٢ .

٩٩٢- وتمكن المكتب الدولي بالاستناد الى الخبرة المكتسبة في مجال نظام الحاسبات الالكترونية المستخدم حالياً من تحديد شروط جديدة ووضع نظام أفضل . وسوف يبدأ العمل بهذا النظام المسمى بنظام الحاسبات الالكترونية لاعداد الطلبات الدولية (CASPIA) في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩١ . وسوف يستخدم النظام المذكور أشخاص على دراية به ، وسوف يتمكنون من كشف الاخطاء (بطريقة مباشرة) وادخال البيانات المتكررة بصورة أيسر، الامر الذي من شأنه أن يتيح ادماج أنظمة أخرى كنظام DICAPS .

٩٩٣- ويرمي نظام DICAPS الى تحقيق ما يلي : توزيع وتخزين واسترجاع ملفات الطلبات (سوف تخزن جميع المعلومات الواردة في هذه الملفات في أسطوانات ضوئية) ، وترتيب الصفحات بصورة آلية بحيث تبدو عليها رسوم صفحات جريدة معاهدة التعاون بشأن البراءات والصفحات الأولى لكتيباتها ، والطبع الآلي للكتيبات باستخدام أشعة ليزر ، وتوزيع وارسال الكتيبات بواسطة وسائل ضوئية ، خاصة الأسطوانات المتراصة ذات ذاكرة للقراءة فقط .

٩٩٤- ويجري حاليا وضع النظام المذكور على مرحلتين متتاليتين . وقد تم في المرحلة الأولى اعداد دراسة ووصف مفصل للنظام المقترح . وشرع في تطبيق هذا النظام في المرحلة الثانية التي بدأت بالفعل ويرتقب اتمامها في سنة ١٩٩٢ .

٩٩٥- وفي سنة ١٩٩١ ، استمر المكتب الدولي بالتعاون مع المكتب الأوروبي للبراءات في انتاج الأسطوانات المتراصة التي تحتوي كل منها على الرسوم والنص الكامل لنحو ٥٠٠ طلب دولي منشور ، بالإضافة الى البيانات الببليوغرافية ذات الصلة المعدة في شكل رموز من السهل البحث عنها . وتتوفر حاليا كل الطلبات الدولية المنشورة خلال السنتين ١٩٩٠ و١٩٩١ في شكل أسطوانات متراصة يبلغ عددها الاجمالي ٧٢ أسطوانة .

اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات

الغرض المنشود

٩٩٦- الغرض المنشود هو تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يوفرها بموجب اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (والمشار اليه فيما بعد بعبارة "اتفاق مدريد") .

الأنشطة

٩٩٧- تسجيل العلامات والمهمات المرتبطة بذلك . استمرت الويبو في تنفيذ المهمات المنصوص عليها في اتفاق مدريد . وخلال سنة ١٩٩١ ، بلغ عدد التسجيلات والتجديدات ٢٠ ٧٩١ تسجيلا وتجديدا ، ويمثل ذلك نقما نسبته ٥٤ر٥ % بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ ، ويمعزى ذلك أساسا الى الاحوال الاقتصادية المتردية في معظم الدول الاعضاء . وبلغ العدد الاجمالي للتغييرات المسجلة في السجل الدولي للعلامات ٢٦ ٩٤٩ تغييرا (مقابل ٣٤ ٣٥٢ تغييرا في سنة ١٩٩٠) ، وبلغ عدد حالات الرفض المسجلة ٤٨ ٩٦١ حالة (مقابل ٤٤ ١٩٩ حالة في سنة ١٩٩٠) .

٩٩٨- وفي مارس/آذار ، سافر أحد موظفي الويبو في مهمة الى وارسو لتدريب العاملين في المكتب البولندي للبراءات على الاجراءات الادارية المتعلقة بالتسجيل الدولي للعلامات التجارية .

٩٩٩- وفي أبريل ويوليه/نيسان وتموز ، زار أحد موظفي الويبو مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية في واشنطن ، وأجرى محادثات بشأن مشروع ROMARIN (الأسطوانات المترامة ذات ذاكرة للقراءة فقط والتي تتضمن سجل مدريد) (أنظر كذلك الفقرات ١٠١٣ الى ١٠١٦) .

١٠٠٠- وفي سبتمبر/أيلول ، نصب عمود روماني من الرخام في أرض مقر الويبو ، وكتب عليه باللاتينية ما معناه "نصب هذا العمود الروماني في سنة ١٩٩١ ، احتفالاً بالذكرى المئوية لاتحاد مدريد" .

١٠٠١- ويبين الجدول الوارد أدناه عدد التسجيلات والتجديدات التي أجريت في سنة ١٩٩١ ، تبعاً لبلد المنشأ في حالة التسجيل أو بلد صاحب التسجيل المجدد في حالة التجديد ، والنسب المئوية المقابلة لذلك :

التسجيلات والتجديدات		التجديدات		بلد المنشأ		مجموع التسجيلات	
العدد	%	العدد	%	أو بلد صاحب التسجيل	العدد	%	
٢٦٧٣	٥ ٥٥٨	٢٤٣٦	١ ١٧٧	فرنسا	٢٧٤٥	٤ ٣٨١	
٢٤٥٣	٥ ١٠١	٣٢٦٦	١ ٥٧٨	ألمانيا	٢٢٠٨	٣ ٥٢٣	
١٢٧٦	٢ ٦٥٢	٨١٨	٣٩٥	إيطاليا	١٤١٤	٢ ٢٥٧	
١٢٥٦	٢ ٦١٢	٧٧٢	٣٧٣	بلدان بنيلوكس	١٤٠٣	٢ ٢٣٩	
١٠٣٨	٢ ١٥٨	١٣٢٩	٦٤٢	سويسرا	٩٥٠	١ ٥١٦	
٥٧٩	١ ٢٠٣	٦٠٨	٢٩٤	إسبانيا	٥٧٠	٩٠٩	
٤٣٢	٨٩٨	٣٣١	١٦٠	النمسا	٤٦٢	٧٣٨	
٠٤٠	٨٢	٠٤١	٢٠	لختنشتاين	٠٣٩	٦٢	
٠٢٨	٥٨	--	--	الصين	٠٣٦	٥٨	
٠٢٩	٦١	٠١٢	٦	يوغوسلافيا	٠٣٤	٥٥	
٠٦٥	١٣٥	١٥٨	٨١	تشيكوسلوفاكيا	٠٣٤	٥٤	
٠٣١	٦٥	٠٢٧	١٣	موناكو	٠٣٣	٥٢	
٠٢٨	٥٧	٠٦٠	٢٩	هنغاريا	٠١٨	٢٨	
٠٣٣	٦٩	٠٩٩	٤٨	البرتغال	٠١٣	٢١	
٠١٠	٢٠	--	--	الاتحاد السوفياتي	٠١٢	٢٠	
٠٠٥	١١	--	--	جمهورية كوريا	٠٠٧	١١	
٠٠٨	١٦	٠١٢	٦	الديمقراطية الشعبية	٠٠٦	١٠	
٠٠٤	٨	--	--	المغرب	٠٠٥	٨	
٠٠٢	٥	--	--	مصر	٠٠٣	٥	
٠٠٢	٤	--	--	بلغاريا	٠٠٣	٤	
٠٠١	٣	--	--	كوبا	٠٠٢	٣	
٠٠١	٣	--	--	بولندا	٠٠٢	٣	
٠٠٦	١٢	٠٢١	١٠	سان مارينو	٠٠١	٢	
--	--	--	--	رومانيا	--	--	
--	--	--	--	الجزائر	--	--	
--	--	--	--	منغوليا	--	--	
--	--	--	--	السودان	--	--	
--	--	--	--	فيت نام	--	--	
٪١٠٠	٢٠ ٧٩١	٪١٠٠	٤ ٨٣٢		٪١٠٠	١٥ ٩٥٩	
=====	=====	=====	=====		=====	=====	

١٠٠٢- الخدمات الإعلامية . استمر إصدار مجلة العلامات الدولية كل شهر باللغة الفرنسية ، متضمنة تسجيلات العلامات والتجديدات والتغييرات وحالات الرفض والابطال المقيدة في السجل الدولي ، وذلك على الورق أو على بطاقات مصنرة أو على دعامة معالجة بالحاسب الالكتروني .

١٠٠٣- المعامل . أبلغت الصين وكوبا وبولندا المدير العام أنها ترغب في أن يطبق عليها المعامل أربعة لدى توزيع المبالغ المتأتية من الرسوم الاضافية والتكميلية المسددة لغرض التسجيل الدولي للعلامات التجارية على البلدان الاطراف في اتفاق مدريد ، (أنظر المادة ٨ (٢) (ب) و(ج) و(٥) و(٦) من اتفاق مدريد ، والقاعدة ٣٥ من اللائحة التنفيذية) .

١٠٠٤- الاجتماعات . في مايو/أيار ، نظمت الادارة الاسبانية لتسجيل الملكية الصناعية احتفالا رسميا في مدريد بمناسبة الذكرى المئوية لاتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات . وحضر هذا الاحتفال جلالة ملك وملكة اسبانيا وألقى كل من جلالة الملك خوان كارلوس الاول والمدير العام للادارة الاسبانية لتسجيل الملكية الصناعية والمدير العام لليوبو كلمة خلال هذا الاحتفال الرسمي .

١٠٠٥- وفي مايو/أيار كذلك ، عقد الفريق العامل المعنى بتطبيق بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ دورته الثالثة في مدريد بناء على دعوة من الويبو . ونظمت هذه الدورة الويبو والحكومة الاسبانية . وكانت ثلاث وثلاثون دولة عضوا في الفريق ممثلة في الدورة : الجزائر والنمسا وبلجيكا وبلغاريا والصين وكوبا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا وايرلندا وايطاليا ولكسمبرغ وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا وبولندا والبرتغال ورومانيا والسنغال والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة وفيت نام ويوغوسلافيا . وحضرت لجنة الاتحادات الأوروبية الدورة بصفتها عضوا في الفريق العامل . وكانت الدول الثلاث التالية الذكر ممثلة بصفة مراقب : النرويج وجمهورية كوريا والولايات المتحدة الأمريكية . كما اشترك في الدورة بصفة مراقب مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ، فضلا عن ممثلي سبع عشرة منظمة غير حكومية ، هي الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامات والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والجمعية الفرنسية للعاملين في مجال قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية والاتحاد الألماني للصناعة والمعهد القانوني لوكلاء البراءات ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات والغرفة الفرنسية للمختصين في مجال العلامات والنماذج وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجالات العلامات التجارية والغرفة الفدرالية لوكلاء البراءات والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية والغرفة التجارية الدولية ومعهد وكلاء العلامات التجارية واتحاد العلامات التجارية والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية واتحاد الصناعيين لحماية الملكية الصناعية والفنية على الصعيد الدولي وجمعية الولايات المتحدة للعلامات التجارية . واشترك المدير العام في مناقشات الفريق العامل .

١٠٠٦- واستندت المناقشات الى وثيقة أعدها المكتب الدولي لليوبو بعنوان "مشروع لائحة تنفيذية لاتفاق وبروتوكول مدريد" ، يستكمل الاتفاق والبروتوكول ويحدد تفاصيل الاجراءات المتعلقة بالتسجيل الدولي للعلامات التجارية .

١٠٠٧- وبحث الفريق العامل بالتفصيل المواد من ١٤ الى ٣٢ من مشروع اللائحة التنفيذية المتعلقة بالاجراءات الواجب اتخاذها بعد التسجيل الدولي للعلامات التجارية . ونظرا الى ضيق الوقت ، لم يتمكن الفريق العامل من بحث المواد من ٣٣ الى ٣٦ ومن ١ الى ١٣ وكذلك المرفق . ولكن وردت بعض الملاحظات بخصوص هذه النصوص ، وسيأخذها المكتب الدولي بعين الاعتبار عند اعداد المشروع المقبل لللائحة التنفيذية الذي سيبحثه الفريق العامل في دورته الرابعة المقرر عقدها في جنيف في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩١ .

١٠٠٨- وفي مايو/أيار أيضا ، حضر المدير العام للويبو واثنان من موظفيها الحلقة الدراسية الدولية عن اتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات ، التي نظمتها الادارة الاسبانية لتسجيل الملكية الصناعية في مدريد ، وألقى المدير العام محاضرة على المشتركين في الحلقة الدراسية .

١٠٠٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، عقد الفريق العامل المعني بتطبيق بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ دورته الرابعة في جنيف . وكانت ٣٤ دولة ومنظمة دولية حكومية واحدة من بين أعضاء الفريق العامل ممثلة في تلك الدورة : الجزائر والنمسا وبلجيكا وبلغاريا والصين وكوبا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك ومصر وفرنلندا وفرنسا وألمانيا واليونان وهنغاريا وايرلندا وايطاليا ولكسمبرغ وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا وبولندا والبرتغال ورومانيا والسنغال والاتحاد السوفياتي واسبانيا والسودان والسويد وسويسرا والمملكة المتحدة وفييت نام ويوغوسلافيا والجماعة الأوروبية . وكانت الدول التالية الذكر ممثلة في الدورة بصفة مراقب : بروندي وشيلي والمكسيك والنرويج وجمهورية كوريا والولايات المتحدة الأمريكية . كما اشترك في الدورة بصفة مراقب ممثل عن مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ، وكذلك ممثلو ١٨ منظمة غير حكومية (الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامة ، والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية ، والجمعية الفرنسية للعاملين في مجال قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية ، والاتحاد الالمانى للصناعة ، والمعهد القانوني لوكلاء البراءات ، ولجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات ، والغرفة الفرنسية للمختصين في مجال العلامات والنماذج ، وجمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية ، والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية ، والغرفة التجارية الدولية ، والمعهد الوطني الايطالي لحماية وتعريف وتوثيق العلامات الاصلية ، ومعهد وكلاء العلامات التجارية ، وجمعية نيويورك لقانون البراءات والعلامات التجارية وحق المؤلف ، واتحاد العلامات التجارية والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية ، واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية ، واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية ، واتحاد الصناعيين لحماية الملكية الصناعية والفنية على الصعيد الدولي ، وجمعية الولايات المتحدة للعلامات التجارية) .

١٠١٠- وبحث الفريق العامل الوثيقة التي كان قد أعدها المكتب الدولي بعنوان "مشروع لائحة تنفيذية لاتفاق وبروتوكول مدريد". وتناولت الوثيقة بوجه خاص الإبلاغ والتمثيل لدى المكتب الدولي ، والمهل ، واللغات ، والاشتراطات المتعلقة بالطلبات الدولية ، ومختلف أنواع المخالفات ، وحالات الرفض ، وتسجيل النفقات والرسوم . وتقرر أن يعقد الفريق العامل دورة خامسة في سنة ١٩٩٢ للنظر في مشاريع الاستمارات الرسمية الواجب استعمالها بناء على اللائحة التنفيذية ، بالإضافة الى مواد اللائحة التي لم تتم الموافقة عليها أو تطلب الامر اعداد دراسات اضافية عنها .

١٠١١- توزيع الرسوم الاضافية والتكميلية المحصلة بناء على اتفاق مدريد . تسلمت الدول الاعضاء في اتحاد مدريد المبالغ الواردة أدناه باعتبارها حصتها من الرسوم الاضافية والتكميلية الموزعة بالنسبة الى سنة ١٩٩١ :

المبلغ بالفرنك السويسري

البلد

١ ٧١٠ ٤٩٦ر٢٩	بلدان بنيلوكس
١ ٥٧٢ ٠١٩ر٢٥	اسبانيا
١ ٣٥٢ ٠٨١ر٧٦	البرتغال
١ ٢٣٠ ٤٧٧ر٢٧	المانيا
١ ٠٧١ ٨٥٥ر٩٢	يوغوسلافيا
٩٩٥ ١٧٣ر٣٥	تشيكوسلوفاكيا
٩٧٦ ٥٢٠ر١٦	هنغاريا
٨١٠ ٩٦٨ر١٦	ايطاليا
٧٦٥ ٨١٤ر٨٢	سويسرا
٧٥٧ ٩٢٤ر٦٤	النمسا
٧٣٧ ٩٤٩ر٠٥	رومانيا
٧٣٤ ١٩١ر٥٦	فرنسا
٦٦٤ ٣١٥ر٥٧	الاتحاد الروسي (الذي خلف الاتحاد السوفياتي)
٥٢٥ ٨٤٤ر٤١	مصر
٤٩٣ ٣٣٧ر٢٧	بلغاريا
٣٧٨ ٥٤٩ر٧٥	موناكو
٣٠٠ ٨٢٨ر٢٢	الصين
٢٥٣ ١٥٢ر٥٢	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
٢٤٩ ٢٨٥ر٥٨	بولندا
٢٤٢ ١٥٨ر٦٨	فيت نام
٢٢٥ ٨١٧ر٣٤	لختنشتاين
٢٠٠ ٧٠٥ر٩٩	السودان
١٧٨ ٨٥٢ر٤٢	كوبا
١٧٢ ٠١٢ر٥٠	الجزائر
١٤٦ ٤١٥ر٨٠	منغوليا
١٤٤ ٩٣٦ر٤١	المغرب
١١٣ ٤٢٥ر٣١	سان مارينو
<u>١٧ ٠٠٥ ١٢٠ر٠٠</u>	<u>المجموع</u>
=====	

١٠١٢- واستعمل عدد من الدول الاعضاء في اتحاد مدريد تلك المبالغ كليا أو جزئيا لتسييد اشتراكاته في ميزانيات الاتحادات التي تديرها الويبو .

المستجدات المتعلقة بالمكننة

١٠١٣- استمر تحسين السجل الدولي الممكن للعلامات التجارية (نظام SEMIRA) وأجريت بعض التصحيحات في برامجه .

١٠١٤- وقد تم اعداد اولا برنامج لاستخراج المعلومات من أجل انتاج أسطوانات متراسة لمشروع رومارين ROMARIN . واستمر العمل على تنفيذ ذلك المشروع الذي يرمي الى اعداد أسطوانتين متراستين تحتويان على بيانات مستخرجة من السجل الدولي عن نص كل تسجيل دولي وعناصره التصويرية ، بالإضافة الى فهارس البحث ذات الصلة ، لتمكين كل الدول الاعضاء في اتحاد مدريد من التوصل بسهولة الى بيانات السجل عن طريق محطة تشغيل للأسطوانات المتراسة . ومن المرتقب الانتهاء من اعداد البرنامج وتوفيره لكل الدول في سنة ١٩٩٢ .

١٠١٥- وفي يونيو/حزيران ١٩٩١ ، بدأ بحث محفوظات مدريد وسوف يستمر العمل خمس سنوات . وفي ١ يوليه/تموز ١٩٩١ ، شرع في تجربة مشروع نظام التخزين البصري للمعلومات المتعلقة بالعلامات (نظام MINOS) مع اتباع اجراءات الطبع المعتادة . واعتبارا من سبتمبر/أيلول ١٩٩١ ، سوف تعد اخطارات وصفحات مجلة العلامات الدولية تبعا لنظام MINOS .

١٠١٦- وانتهى المكتب الدولي من العمل على اعداد نظام ممكن يستخدم بعد دخول بروتوكول اتفاق مدريد حيز التنفيذ . وجرى العمل على اعداد شروط الاستخدام في آن واحد مع اللائحة التنفيذية لبروتوكول مدريد .

اتفاق لاهاي (بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية)

الغرض المنشود

١٠١٧- الغرض المنشود هو تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن يوفرها بموجب اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية ، بالإضافة الى تطوير نظام اتفاق لاهاي لكي يتييسر تبسيط اجراءات الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية الى أقصى حد .

الأنشطة

١٠١٨- تسلم الرسوم والنماذج الصناعية والمهمات المرتبطة بذلك . استمرت الويبو في انجاز المهمات المنصوص عليها في اتفاق لاهاي ، ولا سيما تسجيل الرسوم والنماذج الصناعية المودعة لديها ونشرها كل شهر (في المجلة الدورية الصادرة باللغتين الانكليزية والفرنسية بعنوان "نشرة الرسوم والنماذج الصناعية الدولية") . وخلال سنة ١٩٩١ ، بلغ عدد الايداعات الدولية والتجديدات والتتمديدات ٣٦٤ ٤ ايداعا وتجديدا وتمديدا ، ويمثل ذلك زيادة نسبتها ١٧% بالمقارنة بسنة ١٩٩٠ .

١٠١٩- ويبين الجدول الوارد أدناه عدد ونسب الأيداعات الدولية والتجديدات والتعديلات التي أجراها المكتب الدولي خلال الفترة موضع البحث ، تبعا لبلد المنشأ .

مجموع الأيداعات والتجديدات والتعديلات		التجديدات والتعديلات		بلد المنشأ	الأيداعات الدولية	
العدد	%	العدد	%		العدد	%
٢٦١٥	١ ١٤١	٢٢٩٢	٢٤٨	ألمانيا	٢٧٢١	٨٩٣
٢٦٥٤	١ ١٥٨	٣٣٥٥	٣٦٣	فرنسا	٢٤٢٢	٧٩٥
١٦٩٦	٧٤٠	١٢٨٥	١٣٩	بلدان بنيلوكس	١٨٣١	٦٠١
١٦٦٤	٧٢٦	٢٢٨٣	٢٤٧	سويسرا	١٤٥٩	٤٧٩
٧٥٨	٣٣١	٠٤٦	٥	إيطاليا	٩٩٣	٣٢٦
٥٦٤	٢٤٦	٦٨٤	٧٤	إسبانيا	٥٢٤	١٧٢
٠٢٠	٩	٠٠٠	--	موناكو	٠٢٧	٩
٠٢٧	١٢	٠٥٥	٦	لختنشتاين	٠١٨	٦
٠٠٢	١	٠٠٠	--	المغرب	٠٠٥	١
%١٠٠	٤ ٣٦٤	%١٠٠	١ ٠٨٢		%١٠٠	٣ ٢٨٢

١٠٢٠- في أبريل/نيسان ، عقدت لجنة الخبراء المعنية بتطوير اتفاق لاهاي بشأن الأيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية دورتها الأولى في جنيف . وكانت الدول الثماني التالية الذكر الأعضاء في اتحاد لاهاي ممثلة في الدورة : فرنسا وألمانيا وأندونيسيا وإيطاليا وكسمبرغ وهولندا وإسبانيا وسويسرا . وكانت الدول الثلاث عشرة التالية الذكر ممثلة بصفة مراقب : الجزائر وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واليونان وإيران (جمهورية - الإسلامية) وإيرلندا واليابان والجمهورية العربية الليبية وجمهورية كوريا ورومانيا والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية . كما اشترك في الدورة بصفة مراقب ممثلو ثلاث منظمات دولية حكومية ، هي مكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ولجنة الاتحادات الأوروبية ومجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة ، إضافة الى ممثلين عن عشر منظمات غير حكومية ، هي الجمعية الأمريكية لنقابات المحامين والجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية والجمعية الدولية الأدبية والفنية والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية ولجنة التنسيق بين صناعات النسيج التابعة للجماعة الاقتصادية الأوروبية والاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية ومعهد ماكن بلانك واتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية واتحاد صناعات الجماعة الأوروبية واتحاد الصناعيين لحماية الملكية الصناعية والفنية على الصعيد الدولي .

١٠٢١- واستندت المناقشات الى مذكرة أعدها المكتب الدولي للويبو بعنوان "امكانيات تحسين نظام الأيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية" .

١٠٢٢- وكان الهدف من هذه الدورة ايجاد سبل لزيادة استخدام نظام الأيداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية وتشجيع أطراف أخرى على الانضمام الى اتفاق لاهاي . ورأت لجنة الخبراء ، في نهاية المناقشات ، أن من المستحب جدا مواصلة عملها . وطلبت الى المكتب الدولي للويبو أن يبحث في الوقت الحالي المسائل الثلاث التالية : "١" تحديد

فترة الامهال للكشف عن الرسوم والنماذج الصناعية قبل تقديم طلب للايداع الدولي ؛
 "٢" وتحديد رسوم التعمين والتجديد مع مراعاة تكاليف الفحص الذي تباشره الاطراف
 المتعاقدة التي يحتمل أن تنضم الى الاتفاق ؛ "٣" والاستفادة من قواعد البيانات
 الالكترونية التي يضعها المكتب الدولي ويضمنها معلومات عن كل الرسوم والنماذج
 الصناعية التي اودعت بموجب اتفاق لاهاي .

١٠٢٣- توزيع رسوم الدول المحصلة بناء على اتفاق لاهاي . تسلمت الدول الاعضاء في
 اتحاد لاهاي المبالغ التالية الذكر باعتبارها حصتها من الرسوم الموزعة بالنسبة الى
 سنة ١٩٩١ :

<u>المبلغ بالفرنك السويسري</u>	<u>البلد</u>
١٨٠ ٨٢١	هنغاريا
١٣٣ ٠٤٩	بلدان بنيلوكس
١٢٩ ٤٨٦	ألمانيا
١٢٢ ٦٠٧	سويسرا
١١٩ ٤٠١	فرنسا
١١٠ ٢٩٧	ايطاليا
٤٧ ٢٦٧	موناكو
٤٦ ٩٨٦	لختنشتاين
١١ ٤٣٣	السنغال
١٠ ٩٣٧	سورينام
<u>٩ ٣٧٢</u>	بنن
٩١٥ ٧٦١	المجموع
=====	

١٠٢٤- واستعمل عدد من الدول الاعضاء في اتحاد لاهاي تلك المبالغ كليا أو جزئيا
 لتسييد اشتراكاته في ميزانيات الاتحادات التي تديرها الوييو .

١٠٢٥- اتفاق لشبونة (لحماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي)

الغرض المنشود

١٠٢٦- الغرض المنشود هو تقديم الخدمات التي يتعين على المكتب الدولي أن
 يوفرها بناء على اتفاق لشبونة بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على
 الصعيد الدولي (والمشار اليه فيما بعد بعبارة "اتفاق لشبونة") .

الانشطة

١٠٢٧- في سنة ١٩٩١ ، سجلت تسميتان للمنشأ ، وبلغ بذلك اجمالي تسميات المنشأ المسجلة على الصعيد الدولي ٧٢٨ تسمية .

١٠٢٨- ويبين الجدول الوارد أدناه التسجيلات الدولية التي أجراها المكتب الدولي خلال الفترة المتراوحة بين سنة ١٩٦٧ وسنة ١٩٩١ ، تبعا لسنة المنشأ :

<u>بلد المنشأ</u>	<u>اجمالي التسجيلات</u>
فرنسا	٤٧١
تشيكوسلوفاكيا	١٠٨
بلغاريا	٤٨
هنغاريا	٢٦
ايطاليا	٢٥
الجزائر	١٩
كوبا	١٨
تونس	٧
البرتغال	٤
اسرائيل	١
المكسيك	١
بوركينافاسو	-
الكونغو	-
غابون	-
هايتي	-
توغو	-
المجموع	٧٢٨

معاهدة سجل الافلام (للتسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية)الغرض المنشود

١٠٢٩- الغرض المنشود هو حفظ وتحسين نظام التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية بموجب معاهدة جنيفا للتسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية ، بعدما تدخل هذه المعاهدة حيز التنفيذ .

الأنشطة

١٠٣٠- اعتمدت المعاهدة المذكورة في جنيف في ١٨ أبريل/نيسان ١٩٨٩ ، ودخلت حيز التنفيذ في ٢٧ فبراير/شباط ١٩٩١ ، اثر تصديق أو انضمام الدول التالية الذكر : النمسا وبوركينا فاسو وتشيكوسلوفاكيا وفرنسا والمكسيك .

١٠٣١- وافتتحت ادارة التسجيل الدولي للأفلام في الأول من سبتمبر/أيلول ١٩٩١ . وخلال الفترة المتراوحة بين الأول من سبتمبر/أيلول ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، تسلمت الإدارة المذكورة ١٤٩ طلبا أوليا ، أفضت كلها الى التسجيل .

١٠٣٢- وفي يناير/كانون الثاني ، زار ثلاثة من موظفي الويبو فيينا لمناقشة بعض الجوانب العملية المتعلقة باعداد سجل دولي للأفلام مع السلطات النمساوية .

١٠٣٣- وفي فبراير/شباط ، عقدت جمعية اتحاد التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية (اتحاد معاهدة سجل الأفلام) دورتها الاستثنائية الأولى في جنيف . وكانت الدول الخمس التالية الذكر الاعضاء في الجمعية ممثلة في هذه الدورة : النمسا وبوركينا فاسو وتشيكوسلوفاكيا وفرنسا والمكسيك . كما شاركت بصفة مراقب البرازيل وشيلي وهنغاريا والهند والاتحاد السوفياتي ، وست منظمات غير حكومية ، هي جمعية الادارة الجماعية الدولية للمصنفات السمعية البصرية والجمعية الدولية لكتاب ومديري المصنفات السمعية البصرية والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الدولي لجمعيات موزعي الأفلام والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام والاتحاد الدولي لمنتجي الفونوغرامات والفيديوغرامات .

١٠٣٤- واعتمدت الجمعية نظامها الداخلي واتخذت قرارا بشأن قبول المراقبين في دورتها الأولى وفي دوراتها المقبلة . واعتمدت الجمعية كذلك برنامج وميزانية الاتحاد لما تبقى من سنة ١٩٩١ ونظامها المالي . وكلفت سويسرا بمراجعة حسابات الاتحاد حتى نهاية سنة ١٩٩٣ . وأنشأت لجنة استشارية تتألف من ممثلي المنظمات غير الحكومية المعنية ، وفقا لما هو منصوص عليه في المادة ٥ (٣) (أ) "٧" من المعاهدة ، واعتمدت النظام الداخلي للجنة الاستشارية . كما اعتمدت بعض التعديلات المتعلقة باللائحة التنفيذية للمعاهدة . وحددت تاريخ بداية العمل بادارة السجل الدولي للأفلام اعتبارا من الأول من سبتمبر/أيلول ١٩٩١ .

١٠٣٥- واجتمعت اللجنة الاستشارية مباشرة بعد انشائها وقدمت المشورة بشأن جملة أمور من بينها مشروع التعليمات الادارية الذي سيصنعه المدير العام بعد التشاور معها . وقد صدرت هذه التعليمات الادارية التي تتضمن جدولا للرسوم واستمارات الطلبات المختلفة في ١٥ مارس/آذار ١٩٩١ .

١٠٣٦- وفي فبراير/شباط كذلك ، اشترك أحد موظفي الويبو في اجتماع اعلامي يتعلق بالسجل الدولي للأفلام ، نظمه المجلس الاستشاري البريطاني للأفلام في لندن .

١٠٣٧- وفي مارس/آذار ، أجرى المدير العام واثنان من موظفي الويبو محادثات في استنفورد بكاليفورنيا (الولايات المتحدة الأمريكية) مع مسؤولين من وزارة الشؤون الخارجية ومكتب الولايات المتحدة لحق المؤلف وممثلين عن الجمعية الأمريكية للأفلام والجمعية الأمريكية لتسويق الأفلام بشأن تصديق الولايات المتحدة على معاهدة سجل الأفلام .

١٠٣٨- وفي مارس/آذار كذلك ، شرع في انشاء دائرة دولية لتسجيل الأفلام في مكاتب مؤقتة استوجرت في فيينا .

١٠٣٩- وفي مارس/آذار كذلك ، صدرت بالانكليزية والفرنسية التعليمات الادارية بناء على معاهدة التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية التي أعدها المدير العام وفقا للقاعدة ٩ (٢) من اللائحة التنفيذية للمعاهدة المذكورة .

١٠٤٠- وفي يونيو/حزيران ، أجرى اثنان من موظفي الويبو محادثات في باريس مع مسؤولين من الاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام بشأن بعض المسائل المتعلقة بالسجل الدولي للأفلام .

١٠٤١- وفي يونيو/حزيران كذلك ، شرع في مكننة عمليات ادارة تسجيل الأفلام بمساعدة أحد الخبراء الاستشاريين .

١٠٤٢- وعقدت اللجنة الاستشارية التي أنشئت بناء على معاهدة سجل الأفلام دورتها الثانية في جنيف في ٢٤ سبتمبر/أيلول ١٩٩١ . وحضر الدورة ممثلو المنظمات الدولية غير الحكومية الخمس التالية الذكر ، الاعضاء في اللجنة الاستشارية : جمعية الادارة الجماعية الدولية للمصنفات السمعية البصرية ، والمكتب الدولي للجمعيات المشرفة على ادارة حقوق التسجيل والاستنساخ الآلي ، والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين ، والاتحاد الدولي لجمعيات موزعي الأفلام ، والاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام . كما حضر الدورة ممثل عن جمعية تسويق الأفلام الأمريكية ، التي هي منظمة وطنية غير حكومية وعضو في اللجنة الاستشارية .

١٠٤٣- وتدارست اللجنة الاستشارية مسألة الانضمام الى المعاهدة وعدد الدول المنضمة اليها ، وبداية التسجيل في السجل .

١٠٤٤- ولاحظت اللجنة الاستشارية ضرورة بذل الجهود بالتعاون عمليا مع الادارات الوطنية لتسجيل الأفلام وغيرها من الهيئات ، وضرورة اقامة اتصالات مع مؤسسة EUREKA Audiovisual ، وضرورة بذل جهود اضافية لشرح المزايا العملية للسجل للمؤسسات الخاصة .

١٠٤٥- وافقت اللجنة الاستشارية على ضرورة دراسة امكانية وضع رقم دولي لتحديد المصنفات السمعية البصرية ، بالتعاون مع المنظمات المعنية ، ولا سيما مع جمعية الادارة الجماعية الدولية للمصنفات السمعية البصرية .

١٠٤٦- وفيما يتعلق بوضع سجل للمعلومات (FRT/CC/II/2) ، رأت اللجنة الاستشارية أن الاقتراح يشير الاهتمام ، ولكنها رأت أن الوقت لم يحن بعد لتنفيذ الاقتراح المذكور نظرا الى قلة عدد الدول التي صدقت على المعاهدة .

١٠٤٧- وعقدت جمعية معاهدة سجل الأفلام دورتها الثانية (الدورة العادية الاولى) في جنيف من ٢٣ سبتمبر/أيلول الى ٢ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ .

١٠٤٨- وقررت الجمعية عدم اعتماد القرار الذي يسمح للمكتب الدولي بوضع سجل مستقل للمعلومات ، بالاستناد الى طلبات الاشخاص الطبيعيين والمعنويين الذين لا يؤهل لهم تقديم الطلبات وفقا للمادة ٣ (٥) من المعاهدة .

١٠٤٩- وفي ديسمبر/كانون الأول ، وقع المدير العام ووزير الشؤون الخارجية النمساوية اتفاقا في جنيف بين الويبو والنمسا بشأن مقر ادارة السجل الدولي للمصنفات السمعية البصرية .

تشجيع الانضمام الى المعاهدات التي تنص على أنظمة للتسجيل الدولي في مجال الملكية الفكرية وتشجيع تطبيق هذه المعاهدات ؛ والتعاون مع الدول والمنظمات الدولية

الغرض المنشود

١٠٥٠- الغرض المنشود عموما هو تعزيز الوعي بمزايا أنظمة التسجيل التي تديرها الويبو ، وهي الأنظمة التي يسمح استعمالها بحماية حقوق الملكية الفكرية على الصعيد الدولي على نحو أضمن وبتكلفة أقل مما لو قيدت طلبات التسجيل في السجلات الوطنية على حدة .

١٠٥١- والغرض المنشود أيضا هو تشجيع البلدان على الانضمام الى المعاهدات المنشئة لهذه الأنظمة ، والاستفادة بالتالي من المزايا المذكورة .

١٠٥٢- وأخيرا ، فإن الغرض المنشود أيضا هو اقامة اتصالات منتظمة بين الويبو من جهة والحكومات والمنظمات الدولية من جهة أخرى لكي يكون كل طرف على المام تام بما يحدث وما يتوقع حدوثه لدى الطرف الآخر للاستلham بالأنشطة المتزايدة النفع ، وتوحيد الجهود كلما كان ذلك ممكنا ، وتفاذي ازدواجية العمل .

الأنشطة

١٠٥٣- خلال الفترة موضع هذا التقرير ، استمرت الويبو في تشجيع الدول على الانضمام الى المعاهدات السابق ذكرها . وبالإضافة الى الأنشطة المشار اليها أدناه والمتعلقة ببعض المعاهدات ، جرت مناقشات في هذا الصدد خلال المهمات التي باشرها موظفو الويبو في مختلف الدول ، ولا سيما في البلدان النامية ، وفي الاجتماعات التي عقدت مع ممثلي البعثات الدائمة في جنيف وفي المحادثات التي جرت مع وفود الدول في الاجتماعات الدولية الحكومية . وقد أعدت مذكرات بشأن مزايا الانضمام إلى بعض المعاهدات ، وأرسلت الى السلطات المختصة في عدد من البلدان .

معاهدة التعاون بشأن البراءات

١٠٥٤- في ٣١ يناير/كانون الثاني ١٩٩١ ، أودعت كوت ديفوار وثيقة تصديقها على معاهدة التعاون بشأن البراءات التي دخلت حيز التنفيذ بالنسبة الى هذا البلد في ٢٠ أبريل/نيسان ١٩٩١ .

١٠٥٥- وفي ٢٧ فبراير/شباط ١٩٩١ ، أودعت غينيا ومنغوليا وثيقتي انضمامهما الى معاهدة التعاون بشأن البراءات التي دخلت حيز التنفيذ بالنسبة الى هذين البلدين في ٢٧ مايو/أيار ١٩٩١ .

١٠٥٦- وفي ٢٠ مارس/آذار ١٩٩١ ، أودعت تشيكوسلوفاكيا وثيقة انضمامها الى معاهدة التعاون بشأن البراءات التي دخلت حيز التنفيذ بالنسبة الى هذا البلد في ٢٠ يونيو/حزيران ١٩٩١ .

١٠٥٧- وبدخول معاهدة التعاون بشأن البراءات حيز التنفيذ بالنسبة الى كوت ديفوار وغينيا ومنغوليا وتشيكوسلوفاكيا أصبح عدد الدول الأطراف فيها ٤٩ دولة : أستراليا والنمسا وبربادوس وبلجيكا وبنن والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكامبيرون وكندا وجمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد والكونغو وكوت ديفوار وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك وفنلندا وفرنسا وغابون وألمانيا واليونان وغينيا وهنغاريا وإيطاليا واليابان ولختنشتاين ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي ومالي وموريتانيا وموناكو ومنغوليا وهولندا والنرويج وبولندا وجمهورية كوريا ورومانيا والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٩٩١/١٢/٢٥) والسنغال والاتحاد السوفياتي (حتى ١٩٩١/١٢/٢٤) وإسبانيا وسري لانكا والسودان والسويد وسويسرا وتوغو والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية .

١٠٥٨- وفي يناير/كانون الثاني ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في الجامعة الكاثوليكية في لوفن (بلجيكا) . وألقى اثنان من موظفي الويبو محاضرتين عن المعاهدة في الحلقة الدراسية التي نظمتها الجمعية الملكية الفلمنكية للمهندسين في معهد التكنولوجيا في انتقرب (بلجيكا) ، بمساعدة مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية ومعهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات والويبو والمكتب الأوروبي للبراءات . كما ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن المعاهدة على المختصين بالمسائل القانونية المرتبطة بالقطاع الصناعي في كرونبرغ/طونس (ألمانيا) . واشترك أحد موظفي الويبو في حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات نظمت في ميونيخ لمصلحة بعض المختصين الألمان في مجال البراءات الذين يشرفون على البرنامج التدريبي الذي ينظمه مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية لمصلحة وكلاء البراءات الأوروبيين .

١٠٥٩- وفي فبراير/شباط ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات على وكلاء البراءات في برن . وألقى ثلاثة من موظفي الويبو محاضرات عن المعاهدة في حلقة دراسية نظمتها الجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية في لوس أنجلوس (الولايات المتحدة الأمريكية) . كما ألقى اثنان من موظفي الويبو محاضرتين عن المعاهدة في حلقة دراسية نظمتها وزارة التجارة في ويلنغتون . وأجرى اثنان من موظفي الويبو محادثات في ويلنغتون مع مسؤولين حكوميين بشأن مسائل تتعلق بتطبيق معاهدة التعاون بشأن البراءات في نيوزيلندا . والتقى الموظفان كذلك بممثلين عن المعهد النيوزيلندي لوكلاء البراءات . وألقى اثنان من موظفي الويبو محاضرتين عن المعاهدة في الحلقة الدراسية التي نظمتها مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية في بودابست.

١٠٦٠- وفي مارس/آذار ، ألقى اثنان من موظفي الويبو محاضرتين عن معاهدة التعاون بشأن البراءات على وكلاء البراءات الفرنسيين في ليون (فرنسا) .

١٠٦١- وفي أبريل/نيسان ، ألقى اثنان من موظفي الويبو محاضرتين عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في حلقة دراسية نظمتها لمصلحة وكلاء البراءات والمختصين بالمسائل القانونية المرتبطة بها قسم البراءات في Du Pont de Nemours & Company في ويلمنغتن ، دولاوير (الولايات المتحدة الأمريكية) . كما ألقى ثلاثة من موظفي الويبو محاضرات عن المعاهدة في حلقة دراسية نظمتها المجموعة المعنية بموارد البراءات في (كي بيسكاين)، فلوريدا (الولايات المتحدة الأمريكية) .

١٠٦٢- وفي مايو/أيار ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في مقر "TELDAN Convention" في تل أبيب ، كما شرح المعاهدة للجنة المعنية بمراجعة قانون البراءات والتي ألفتها وزارة العدل في إسرائيل . وزار اثنان من موظفي الويبو المكتب الفدرالي للاختراعات في تشيكوسلوفاكيا لمساعدته على القيام بمهامه المرتبطة بتسليم طلبات البراءات بموجب معاهدة التعاون بشأن البراءات .

واضافة الى ذلك ، ألقى أحدهما محاضرة عن المعاهدة المذكورة على الأوساط المعنية في ذلك البلد . وزار ثلاثة موظفين حكوميين من بولندا مقر الويبو لاجراء محادثات عن المعاهدة . كما أجرى مسؤولان حكوميان من المغرب محادثات في جنيف مع بعض موظفي الويبو بشأن امكانية انضمام المغرب الى معاهدة التعاون بشأن البراءات . وزار ثلاثة مسؤولين حكوميين من الجزائر مقر الويبو لبحث الاجراءات التي تنص عليها المعاهدة المذكورة .

١٠٦٣- وفي مايو/أيار أيضا ، قام المدير العام للمعهد الجزائري لتوحيد المقاييس والملكية الصناعية واثنان من موظفيه بزيارة الويبو في جنيف والمكتب الفدرالي السويسري للملكية الفكرية في برن ، لدراسة المسائل الادارية والاجرائية المنصوص عليه في معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٦٤- وفي يونيو/حزيران ، أشرف ثلاثة من موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات نظمت في مونتريال لمصلحة بعض أعضاء المعهد الكندي للبراءات والعلامات التجارية . وألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن تطور المعاهدة المذكورة في النادي الدولي للبراءات في نيويورك . كما أشرف اثنان من موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات نظمت في نيويورك لمصلحة وكلاء البراءات في القطاع الصيدلي . ونظم أحد موظفي الويبو دورة تدريبية عن المعاهدة المذكورة في فرانكفورت (ألمانيا) لمصلحة بعض المختصين بالمسائل القانونية المرتبطة بالبراءات . وأشرف اثنان من موظفي الويبو على حلقة دراسية عن المعاهدة نظمت في جامعة استوكهولم . وأجرى أحد المسؤولين الحكوميين من سوازيلند محادثات في جنيف مع بعض موظفي الويبو عن المعاهدة المذكورة .

١٠٦٥- وفي يوليه/تموز ، سافر ثلاثة من موظفي الويبو في مهمة إلى بكين للاشراف على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات نظمت في المكتب الصيني للبراءات (أنظر كذلك الفقرة ٤٢٣) . وزار اثنان من موظفي الويبو مقر المكتب الأمريكي للبراءات والعلامات التجارية لتوثيق التعاون بين المكتب الدولي والمكتب المذكور باعتباره مكتبا لتسلم الطلبات بموجب المعاهدة المذكورة .

١٠٦٦- وفي يوليه/تموز ، زار اثنان من موظفي الويبو بكين لاجراء محادثات حول معاهدة التعاون بشأن البراءات مع بعض المسؤولين في المكتب الصيني للبراءات .

١٠٦٧- وفي يوليه وأغسطس/تموز وآب ، زار اثنان من موظفي الويبو سانتياغو لشرح مزايا الانضمام الى معاهدة التعاون بشأن البراءات للسلطات الشيلية .

١٠٦٨- وفي أغسطس/آب ، أشرف ثلاثة من موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، نظمتها إحدى الشركات الخاصة المعنية بالبراءات في واشنطن .

١٠٦٩- وفي أغسطس/آب أيضا ، أشرف اثنان من موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، نظمتها إحدى الشركات الخاصة (3M) في سان بول (مينيسوتا) .

١٠٧٠- وفي سبتمبر/أيلول ، أشرف اثنان من موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، نظمتها شركة خاصة في لندن ، هي شركة Management Forum Ltd.

١٠٧١- وفي سبتمبر/أيلول أيضا ، أشرف اثنان من موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، نظمتها شركة خاصة في ميونيخ ، هي شركة Forum Institut für Management GmbH

١٠٧٢- وفي أكتوبر/تشرين الأول ، نظمت الويبو زيارة دراسية لاثنتين من المسؤولين الشيليين ، لزيارة مقر الويبو في جنيف والمكتب الأوروبي للبراءات في لاهاي وميونخ والمعهد الوطني البرازيلي للملكية الصناعية ، والالمام بالعمليات التي تضطلع بها مكاتب تسلم الطلبات وإدارات البحث الدولي بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٧٣- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، أشرف أحد موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، نظمتها جمعية لوكلاء البراءات الألمان في نورنبرغ بألمانيا .

١٠٧٤- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، زار الويبو ثلاثة من المسؤولين في المكتب الصيني للبراءات ، لدراسة العمليات التي تجرى بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ، وأجروا محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها حول مزايا انضمام الصين إلى المعاهدة المذكورة .

١٠٧٥- وفي أكتوبر/تشرين الأول أيضا ، نظمت الويبو زيارة دراسية لأحد المسؤولين في المكتب المنغولي للبراءات والعلامات التجارية ، مما سمح له بزيارة مقر الويبو والاطلاع على مزايا الانضمام إلى معاهدة التعاون بشأن البراءات . وقد تمت تلك الزيارة في إطار المشروع الإقليمي الممول من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لآسيا والمحيط الهادئ .

١٠٧٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أشرف اثنان من موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، نظمتها في نيويورك شركة للاستشارات القانونية ، هي شركة Kenyon & Kenyon

١٠٧٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، أشرف اثنان من موظفي الويبو على اجتماع نظمته الويبو في نيويورك بالاشتراك مع شركة خاصة ، هي شركة Pfizer Inc. ، وخصص الاجتماع للمنتفعين الرئيسيين بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٧٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار اثنان من المسؤولين الشيليين مقر الويبو ومكتبي الملكية الصناعية في فرنسا واسبانيا . وكان الغرض من تلك الزيارة دراسة مزايا انضمام شيلي الى اتفاق مدريد (العلامات) والى معاهدة التعاون بشأن البراءات ، بالإضافة الى اجراء محادثات حول خطط الحكومة الشيلية لانشاء معهد وطني مستقل للملكية الصناعية . وأجرى المسؤولان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها ، ومولت تلك المهمة من مشروع قطري يموله برنامج الأمم المتحدة الانمائي .

١٠٧٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في اجتماع الخريف الذي عقده في فيسبادن في ألمانيا جمعية وكلاء البراءات الالمان .

١٠٨٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في مقر المكتب الاوروبي للبراءات في ميونيخ .

١٠٨١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار موظفان من المكتب الوطني الكوبي للاختراعات والمعلومات التقنية والعلامات مقر الويبو ومكتبي الملكية الصناعية في سويسرا والبرازيل ، للالمام بعمليات مكاتب البراءات المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٨٢- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار اثنان من موظفي الويبو المكتب الياباني للبراءات ، وأجرى محادثات مع عدد من موظفي ذلك المكتب ، وألقيا محاضرتين عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في حلقة دراسية عن المعاهدة المذكورة نظمتها في كيوتو المجموعة اليابانية التابعة للجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية . كما زار موظفا الويبو ادارات البراءات في عدد من المؤسسات العاملة في أوزاكا وطوكيو لمناقشة مسألة استعمال المعاهدة السابق ذكرها .

١٠٨٣- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، أجرى ثلاثة موظفين من المكتب الصيني للبراءات محادثات في جنيف مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها بشأن التعاون بين الويبو والصين في مجال البراءات ، ولا سيما فيما يتعلق باحتمال انضمام الصين الى معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٨٤- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار الويبو رئيس المكتب الفدرالي للاختراعات في تشيكوسلوفاكيا وأحد موظفيه لاجراء محادثات حول مختلف المسائل المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٨٥- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار أحد المسؤولين الفلبينيين الويبو لمناقشة مزايا انضمام الفلبين الى معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٨٦- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار الويبو رئيس الجمعية المعنية بتشجيع الاختراع والابتكار والابداع (طوكيو) من أجل تجميع المعلومات عن معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٨٧- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار الويبو ممثلان عن الصناعة الكيميائية في الولايات المتحدة الأمريكية ، وأجريا محادثات حول التطورات المقبلة لنظام معاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٨٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار الويبو قاض في محكمة الاقاليم المعنية بالبراءات في المملكة المتحدة ، لاجراء محادثات حول بعض المسائل المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٨٩- وفي ديسمبر/كانون الاول ، أشرف أحد موظفي الويبو على حلقة دراسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات ، نظمتها احدى الشركات الخاصة الالمانية في ميونيخ .

١٠٩٠- وفي ديسمبر/كانون الاول أيضا ، ألقى أحد موظفي الويبو محاضرة عن معاهدة التعاون بشأن البراءات في اجتماع نظمه في ميونيخ معهد ماكس بلانك لاجراء ذلك المعهد والباحثين فيه ، وكذلك لاجراء الجمعية الالمانية للملكية الصناعية .

١٠٩١- وفي ديسمبر/كانون الاول أيضا ، زار أحد موظفي الويبو مقر المكتب الاوروبي للبراءات في ميونيخ ، لاجراء محادثات حول مختلف المسائل التقنية المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٩٢- وفي ديسمبر/كانون الاول أيضا ، زار الويبو اثنان من موظفي المكتب الاوروبي للبراءات في لاهاي ، لمناقشة بعض المسائل العملية المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات .

١٠٩٣- وفي ديسمبر/كانون الاول أيضا ، زار الويبو اثنان من المكتب الالمانى للبراءات ، لمناقشة بعض المسائل المتعلقة بمجموعة الوثائق الدنيا لمعاهدة التعاون بشأن البراءات ، وبحث لوائح تسلسل الحوامض النووية والامينية في الطلبات الدولية .

اتفاق مدريد (بشأن التسجيل الدولي للعلامات)

١٠٩٤- في ١٤ ديسمبر/كانون الاول ١٩٩٠ ، أودعت بولندا وثيقة انضمامها الى اتفاق مدريد . ودخل الاتفاق حيز التنفيذ بالنسبة الى ذلك البلد في ١٨ مارس/آذار ١٩٩١ .

١٠٩٥- وفي ٢٦ مارس/آذار ١٩٩١ ، أودعت سان مارينو وثيقة انضمامها الى اتفاق مدريد في صيغته المنقحة في استوكهولم في ١٤ يولييه/تموز ١٩٦٧ ، والمعدلة في ٢ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٧٩ . ودخلت وثيقة استوكهولم (١٩٦٧) للاتفاق المذكور التي عدلت في ٢ أكتوبر/تشرين الاول ١٩٧٩ حيز التنفيذ بالنسبة الى سان مارينو في ٢٦ يونيه/حزيران ١٩٩١ .

١٠٩٦- وفي ١٧ أبريل/نيسان ١٩٩١ ، أودعت اسبانيا وثيقة تصديقها على بروتوكول اتفاق مدريد المعتمد في مدريد في ٢٧ يونيه/حزيران ١٩٨٩ . والجدير بالذكر في هذا الصدد أن اسبانيا هي الدولة الأولى التي صدقت على البروتوكول المذكور .

١٠٩٧- وبدخول اتفاق مدريد حيز التنفيذ بالنسبة الى بولندا ، أصبح عدد الدول الاطراف في ذلك الاتفاق ٢٩ دولة ، هي الجزائر والنمسا وبلجيكا وبلغاريا والصين وكوبا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر وفرنسا والمانيا وهنغاريا وايطاليا ولختنشتاين ولكسمبرغ وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا وبولندا والبرتغال ورومانيا والاتحاد الروسي (اعتبارا من ١٢/٢٥/١٩٩١) وسان مارينو والاتحاد السوفياتي (حتى ١٢/٢٤/١٩٩١) واسبانيا والسودان وسويسرا وفيت نام ويوغوسلافيا .

١٠٩٨- وفي نوفمبر/تشرين الثاني ، أعد اثنان من موظفي المكتب الكوري للملكية الصناعية دراسة في مقر الويبو وفي مكتب بنيلوكس للعلامات التجارية في لاهاي . وتناولت تلك الدراسة الاجراءات المنصوص عليها في اتفاق مدريد .

١٠٩٩- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، زار مسؤولان شيليان مقر الويبو ومكتبي الملكية الصناعية في فرنسا واسبانيا . وكان الغرض من تلك الزيارة دراسة مزايا انضمام شيلي الى اتفاق مدريد ومعاهدة التعاون بشأن البراءات ، وكذلك اجراء محادثات حول خطط الحكومة الشيلية الرامية الى انشاء معهد وطني مستقل للملكية الصناعية . وفي مقر الويبو ، أجرى المسؤولان محادثات مع المدير العام للويبو وبعض موظفيها . ومولت الزيارات الدراسية من مشروع قطري يموله برنامج الامم المتحدة الانمائي .

١١٠٠- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، درس موظفان من الادارة العامة للصناعة والتجارة في كولومبيا مسألة التسجيل الدولي للعلامات بناء على اتفاق مدريد لمدة اسبوع واحد في مقر الويبو ، وزارا من ثم الادارة الاسبانية لتسجيل الملكية الصناعية .

١١٠١- وفي نوفمبر/تشرين الثاني أيضا ، تدرب فاحصان للعلامات التجارية من المكتب البولندي للبراءات لمدة أسبوع في مقر الويبو ، واطلعا على نظام التسجيل الدولي بناء على اتفاق مدريد .

١١٠٢- وفي ديسمبر/كانون الأول ، نظمت الويبو في وارسو حلقة دراسية عن استعمال نظام اتفاق مدريد لنحو ١٢٣ شخصا من بين المستشارين القانونيين في مجال العلامات التجارية والمحاضرين الجامعيين والممثلين للفروع الاقليمية للمكتب البولندي للبراءات . وأشرف أحد موظفي الويبو على ادارة تلك الحلقة الدراسية .

اتفاق لاهاي بشأن الابداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية

١١٠٣- في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول التسع عشرة التالية الذكر أطرافا في اتفاق لاهاي : بلجيكا وبنن ومصر وفرنسا وألمانيا والكرسي الرسولي وهنغاريا وأندونيسيا وإيطاليا ولختنشتاين ولكسمبرغ وموناكو والمغرب وهولندا والسنغال وإسبانيا وسورينام وسويسرا وتونس .

اتفاق لشبونة بشأن حماية تسميات المنشأ وتسجيلها على الصعيد الدولي

١١٠٤- في ١٦ يناير/كانون الثاني ١٩٩١ ، أودع البرتغال وثيقة تصديقه على اتفاق لشبونة المؤرخ في ٣١ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٥٨ ، في صيغته المنقحة في استوكهولم في ١٤ يولييه/تموز ١٩٦٧ . ودخلت وثيقة استوكهولم المنقحة في ٢ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٧٩ حيز التنفيذ بالنسبة الى هذا البلد في ١٧ أبريل/نيسان ١٩٩١ .

١١٠٥- وفي ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول الست عشرة التالية الذكر أطرافا في اتفاق لشبونة : الجزائر وبلغاريا وبوركينا فاسو والكونغو وكوبا وتشيكوسلوفاكيا وفرنسا وغابون وهاييتي وهنغاريا وإسرائيل وإيطاليا والمكسيك والبرتغال وتوغو وتونس .

معاهدة سجل الافلام (معاهدة التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية)

١١٠٦- في ٣١ ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ ، كانت الدول الخمس التالية الذكر أطرافا في المعاهدة المذكورة : النمسا وبوركينا فاسو وتشيكوسلوفاكيا وفرنسا والمكسيك .

الجزء الثالث : الهيئات الرئاسية والموظفون وأنشطة الدعم

الهيئات الرئاسية

١١٠٧- في الفترة المتراوحة بين ٢٣ سبتمبر/أيلول و٢ أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ ، عقدت الهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو سلسلة اجتماعاتها الثانية والعشرين في جنيف . واشتركت في الاجتماعات وفود ٩٣ دولة ، هي الجزائر والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبيلاروس وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو والكاميرون وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك واکوادور ومصر والسلفادور وفنلندا وفرنسا وغابون وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا والكرسي الرسولي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) والعراق وإيرلندا وإسرائيل وإيطاليا واليابان والأردن وكينيا ولبنان وليسوتو وليبيريا والجمهورية العربية الليبية ولكسمبرغ ومدغشقر وملاوي وماليزيا والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا ونيجيريا والنرويج وباكستان وبنما وبيرو والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والمملكة العربية السعودية والسنغال والاتحاد السوفياتي وإسبانيا وسري لانكا والسودان والسويد وسويسرا والجمهورية العربية السورية وتايلند وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا وأوكرانيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفيت نام ويوغوسلافيا وزائير وزمبابوي . كما اشتركت في الاجتماعات اثنتا عشرة منظمة حكومية دولية ، هي اليونسكو واليونيدو والفاو والأريبو والمنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ووكالة التعاون الثقافي والتقني ومكتب بنيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ومكتب بنيلوكس للعلامات التجارية ولجنة الاتحادات الأوروبية والمنظمة الأوروبية للبراءات وجامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة الأفريقية ، بالإضافة إلى ست منظمات دولية غير حكومية ، هي الجمعية الدولية للفنون والجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية والمكتب الدولي للجمعيات المشرفة على إدارة حقوق التسجيل والاستنساخ الآلي والغرفة التجارية الدولية والاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين والجمعية الدولية الأدبية والفنية .

١١٠٨- واجتمعت الهيئات الرئاسية الثلاث والعشرون التالية الذكر :

- الجمعية العامة للويبو ، الدورة الثالثة عشرة (الدورة العادية العاشرة) ؛
- مؤتمر الويبو ، الدورة الحادية عشرة (الدورة العادية العاشرة) ؛
- اللجنة التنسيقية للويبو ، الدورة الثامنة والعشرون (الدورة العادية الثانية والعشرون) ؛
- جمعية اتحاد باريس ، الدورة الثامنة عشرة (الدورة العادية العاشرة) ؛

مؤتمر ممثلي اتحاد باريس ، الدورة التاسعة عشرة (الدورة العادية العاشرة)؛
اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس ، الدورة السابعة والعشرون (الدورة العادية
السابعة والعشرون) ؛

جمعية اتحاد برن ، الدورة الثانية عشرة (الدورة العادية العاشرة) ؛

مؤتمر ممثلي اتحاد برن ، الدورة الثانية عشرة (الدورة العادية العاشرة) ؛
اللجنة التنفيذية لاتحاد برن ، الدورة الثالثة والثلاثون (الدورة العادية
الثانية والعشرون) ؛

جمعية اتحاد مدريد ، الدورة الثالثة والعشرون (الدورة العادية التاسعة) ؛

جمعية اتحاد لاهاي ، الدورة الثانية عشرة (الدورة العادية الثامنة) ؛

مؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي ، الدورة الثانية عشرة (الدورة العادية الثامنة) ؛

جمعية اتحاد نيس ، الدورة الثانية عشرة (الدورة العادية العاشرة) ؛

مؤتمر ممثلي اتحاد نيس ، الدورة الحادية عشرة (الدورة العادية العاشرة) ؛

جمعية اتحاد لشبونة ، الدورة التاسعة (الدورة العادية التاسعة) ؛

مجلس اتحاد لشبونة ، الدورة السادسة عشرة (الدورة العادية السادسة عشرة) ؛

جمعية اتحاد لوكارنو ، الدورة الثانية عشرة (الدورة العادية التاسعة) ؛

جمعية اتحاد التصنيف الدولي لبراءات الاختراع ، الدورة الحادية عشرة
(الدورة العادية الثامنة) ؛

جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات ، الدورة التاسعة عشرة (الدورة
العادية الثامنة) ؛

جمعية اتحاد معاهدة تسجيل العلامات ، الدورة السابعة (الدورة العادية
السادسة) ؛

جمعية اتحاد بودابست ، الدورة التاسعة (الدورة العادية السادسة) ؛

جمعية اتحاد فيينا ، الدورة الخامسة (الدورة العادية الرابعة) ؛

جمعية اتحاد معاهدة سجل الأفلام ، الدورة الثانية (الدورة العادية الأولى) .

١١٠٩- وشملت البنود الرئيسية لجدول الأعمال والقرارات الرئيسية ما يأتي :

١١١٠- تعيين المدير العام . استنادا الى التعيين الذي أقرته اللجنة التنفيذية
للويبو في سنة ١٩٩٠ ، عيّنت الجمعية العامة للويبو الدكتور أرباد بوكش بالاجماع
وبالترحيب العام مديرا عاما للويبو لفترة اضافة تنتهي في ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني
١٩٩٥ .

١١١١- الأنشطة المنجزة في الفترة المتراوحة بين الاول من يوليه/تموز ١٩٨٩ و١٥
يوليه/تموز ١٩٩١ . عبرت الوفود عن ارتياحها الكامل لفحوى ومضمون التقارير التي
قدمها المدير العام ، وأثنت بوجه خاص على شمولية ووضوح تلك التقارير ، مما سمح
بالاطلاع تماما على الأنشطة التي باشرها المكتب الدولي . ورأت الوفود أن تلك الأنشطة
تشير الاعجاب من حيث نوعيتها وحجمها وشموليتها ، كما أنها تتماشى مع الخطط التي
وضعت لفترة السنتين ١٩٩٠ و١٩٩١ ، وحققت الغايات المخطط لها في تلك الفترة . وأبدت
الوفود اعجابا خاصا بكفاءة وتفاني موظفي المكتب الدولي تحت قيادة المدير العام .

١١١٢- ونوهت معظم الوفود بوجه خاص بتطور أنشطة التعاون الإنمائي لمصلحة البلدان النامية ، لا سيما في مجالات تطوير الموارد البشرية أو التدريب ، وتقديم المشورة والمساعدة لصياغة النصوص التشريعية والقانونية ، وتحسين الإجراءات الإدارية وإدارة المكاتب ، ومكننة المعلومات ، والخدمات الإعلامية في مجال البراءات ، (بما في ذلك اعتماد تكنولوجيا الأسطوانات المتراصة) ، وتدريب قانون الملكية الفكرية في الجامعات .

١١١٣- ورأت وفود البلدان النامية أن تلك الأنشطة تمثل أهمية كبرى في برنامج عمل الويبو ، وأبدت ارتياحها الكبير للمساعدة التي تلقتها بلدانها من الويبو ، وكذلك من البلدان الأخرى النامية والصناعية عن طريق الويبو ، ومن بعض المنظمات . وأكدت معظم وفود البلدان الصناعية الأهمية التي توليها حكوماتها لبرنامج الويبو للتعاون الإنمائي . وتعهدت بالاستمرار في الاشتراك في تلك الأنشطة ، وزيادة اشتراكها فيها كلما كان ذلك ممكنا .

١١١٤- وأبدت وفود عديدة ارتياحها للعمل الذي باشره أو يبشره حاليا المكتب الدولي في مجال وضع القواعد ، نظير التقدم المنجز في إعداد معاهدة قانون البراءات ، وإجراء المناقشات لتسوية نزاعات الدول في مجال الملكية الفكرية . فضلا عن ذلك ، لاحظت مع الارتياح استمرار تطور أنشطة التسجيل الدولي المتعلقة بالبراءات والعلامات والرسوم والنماذج الصناعية .

١١١٥- برنامج وميزانية فترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ . اعتمد البرنامج والميزانية . ووافقت جمعيات اتحادات معاهدة التعاون بشأن البراءات ومدير ولاهاي على الاقتراح الذي تقدم به المدير العام لكي تشترك تلك الاتحادات الثلاثة لأول مرة بمبلغ قدره ٤٣ مليون فرنك سويسري في تمويل بعض الأنشطة التي لم تشترك في تمويلها في السابق (لا سيما أنشطة التعاون الإنمائي) . وسوف يكون إجمالي اشتراكات الدول الأعضاء في إتحادي باريس وبرن لفترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ المبلغ ذاته الذي كان مرصودا لفترة السنتين ١٩٩٠ و١٩٩١ .

١١١٦- وتقرر التشديد بصورة أكبر خلال فترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ على الأنشطة المرتقب إنجازها في المجالات التالية الذكر :

(أ) أنشطة التعاون الإنمائي التي من المرتقب زيادة حجمها ، لا سيما تشجيع البلدان النامية على الانضمام الى المعاهدات التي تديرها الويبو ، وتسهيل اشتراك ممثلي البلدان النامية في الاجتماعات التي تنظمها الويبو ، ومكننة الخدمات التي تقدمها مكاتب الملكية الصناعية في البلدان النامية ، وتطوير تدريب قانون الملكية الفكرية في البلدان النامية ؛

(ب) وضع القواعد حيث انه من المرغوب ابرام معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يختص بالبراءات (وقد عقد الجزء الاول من المؤتمر الدبلوماسي لاعتماد تلك المعاهدة في يونيو/حزيران ١٩٩١) ، ومعاهدة بشأن تسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية ، والاستمرار في اعداد بروتوكول محتمل لاتفاقية برن ، ومعاهدة بشأن تنسيق اجراءات حماية العلامات التجارية وبعض الجوانب الأخرى منها :

(ج) خدمات التسجيل الدولي حيث انه من المخطط له الاستمرار في مكننة عمليات معاهدة التعاون بشأن البراءات ، والتسجيل الدولي للعلامات التجارية بناء على اتفاق مدريد ، والايدياع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية بناء على اتفاق لاهاي ، بغية تقديم خدمات أفضل للمنتفعين بتلك الاتفاقات .

١١١٧- نظام الاشتراكات ؛ والاشتراكات المتأخرة لاقبل البلدان نموا . أنشئت فئتان جديدتان من الاشتراكات يمثل كل منها نصف وربع الاشتراكات المحددة للفئة السابعة أو الفئة جيم ، اعتبارا من الاول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ . وسوف يستفيد ٤٩ بلدا ناميا من ذوي الانصبة المنخفضة تبعا لانظمة الأمم المتحدة من هاتين الفئتين الجديدتين للاشتراكات ، وسوف ينخفض بالتالي عن معدل اشتراكاتها الحالية بنسبة ٥٠% أو ٧٥% على التوالي .

١١١٨- وقد رصدت الاشتراكات المتأخرة لاقبل البلدان نموا عن السنوات السابقة لسنة ١٩٩٠ في حساب خاص ("حساب مجمد") . ولن يطالب بتسديدها ، بالرغم من ارتقاب تسديد جزء منها ، بل الحث على تسديدها .

١١١٩- معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يختص بالبراءات . قررت جمعية اتحاد باريس أن تتخذ قرارا بشأن تاريخ الجزء الثاني من المؤتمر الدبلوماسي في دورة استثنائية تعقد على أكثر تقدير في سبتمبر/أيلول ١٩٩٢ . وسوف يدعو المدير العام الى عقد تلك الدورة الاستثنائية سواء بناء على طلب الدول الاعضاء أو بمبادرة منه ، عندما يرى أن الوقت قد حان لاتخاذ قرار في هذا الشأن .

١١٢٠- زيادة الرسوم . قررت جمعيتا اتحادي مدريد ولاهاي زيادة رسومها بمعدل ١٠% اعتبارا من الاول من أبريل/نيسان ١٩٩٢ . وقررت جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات زيادة رسومها بمعدل ٨% اعتبارا من الاول من يناير/كانون الثاني ١٩٩٢ .

جمعية اتحاد باريس

١١٢١- في أبريل/نيسان ، عقدت جمعية الاتحاد الدولي لحماية الملكية الصناعية (اتحاد باريس) دورتها السابعة عشرة (الدورة الاستثنائية الثامنة) في جنيف . وكانت الدول الستون التالية الذكر الاعضاء في الجمعية ممثلة في هذه الدورة الاستثنائية : الجزائر والأرجنتين وأستراليا والنمسا وبنغلاديش وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا وكندا

وشيلي والصين وكوت ديفوار وكوبا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك ومصر وفنلندا وفرنسا وألمانيا وغانا واليونان وهايتي وهنغاريا وأندونيسيا والعراق واسرائيل وايطاليا واليابان وكينيا ولبنان والجماهيرية العربية الليبية ومدغشقر والمكسيك وموناكو ومنغوليا والمغرب وهولندا ونيوزيلندا والنرويج والفلبين وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا والسنغال والاتحاد السوفياتي واسبانيا وسري لانكا والسودان والسويد وسويسرا وترينيداد وتوباغو وتونس وتركيا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الامريكية وفيت نام ويوغوسلافيا وزامبيا . وكانت الجمهورية العربية السورية ممثلة بصفة مراقب في هذه الدورة ، وهي عضو في مؤتمر ممثلي اتحاد باريس . وكانت الدول الست التالية الذكر الاعضاء في الويبو وغير الاعضاء في اتحاد باريس ممثلة بصفة مراقب : كولومبيا وهندوراس والهند وبيرو وتايلند وفنزويلا . وشارك في هذه الدورة بصفة مراقب كذلك منظمتان دوليتان حكوميتان ، هما المنظمة الأوروبية للبراءات والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية .

١١٢٢- وانهقدت هذه الدورة ، بناء على دعوة من المدير العام للويبو ، الذي تفوضه جمعية اتحاد باريس لعقد دورة استثنائية كلما رأى ذلك ضروريا . وناقشت الجمعية التاريخ المحدد لعقد المؤتمر الدبلوماسي المعني بابرام معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات والمقرر عقده في لاهاي من ٣ الى ٢٨ يونيه/حزيران ١٩٩١ .

١١٢٣- وبعد مشاورات عديدة بين مجموعات البلدان ، اعتمدت الجمعية القرار التالي نصه :

«١» ان جمعية اتحاد باريس المنعقدة في دورة استثنائية في جنيف في يومي ٢٩ و٣٠ أبريل/نيسان ١٩٩١ ، بناء على دعوة من بعض أعضاء اتحاد باريس ، تقرر عقد المؤتمر الدبلوماسي المعني بابرام معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات في جزئين .

«٢» وسينعقد الجزء الاول من المؤتمر الدبلوماسي في لاهاي من ٣ الى ٢١ يونيه/حزيران ١٩٩١ . وسيناقش مواد الاقتراح الاساسي .

«٣» ويجوز للمؤتمر الدبلوماسي ، في الجزء الاول منه ، اقتراح تاريخ لعقد الجزء الثاني منه ، وستنظر في ذلك جمعية اتحاد باريس في دورتها العادية التي ستعقد في سبتمبر/أيلول ١٩٩١ . ويؤمل أن ينعقد الجزء الثاني من المؤتمر الدبلوماسي في منتصف سنة ١٩٩٢ .

١١٢٤- وكان من المفهوم عندما اعتمدت الجمعية القرار المذكور أعلاه أن القرارات النهائية بشأن كل المواد ستتخذ في الجزء الثاني من المؤتمر الدبلوماسي .

اللجنة التنسيقية

١١٢٥- عقدت اللجنة التنسيقية للويبو دورتها التاسعة والعشرين (الدورة الاستثنائية السابعة) في مقر الويبو في ٢١ و٢٢ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩١ . وافتتح الدورة وترأسها السيد/ماكس أ. ج. إنجلز (هولندا) .

١١٢٦- وكانت ٢٨ دولة من بين الدول الاعضاء في اللجنة التنسيقية والبالغ عددها ٥٢ دولة ممثلة في تلك الدورة : الجزائر والارجنتين وأستراليا والنمسا وبلجيكا والبرازيل وبلغاريا وكندا وشيلي والصين وكولومبيا وكوت ديفوار وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية ومصر وفرنسا وألمانيا وغانا وهنغاريا والهند وإيطاليا واليابان والجمهورية العربية الليبية والمكسيك وهولندا ونيكاراغوا والنرويج وباكستان وبولندا والبرتغال والسنغال والاتحاد السوفياتي واسبانيا وسويسرا والجمهورية العربية السورية والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا . فضلا عن ذلك ، كانت ٢٢ دولة ممثلة بصفة مراقب ، وهذه الدول هي اكوادور وفنلندا وغابون وغواتيمالا وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية) وجامايكا ومدغشقر وماليزيا ومالي ومنغوليا والمغرب وباراغواي والفلبين ورومانيا ورواندا والسودان والسويد وتايلند وفيت نام واليمن وزائير .

١١٢٧- وقررت الجمعية العامة للويبو في دورتها الثانية المنعقدة في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٧٣ انشاء ثلاثة مناصب لنواب المدير العام ، شرط أن يكونوا من مرتبة متساوية ويحصلوا على مكافأة متساوية ، ويكون واحد منهم من مواطني بلد نام ، والثاني من مواطني أحد البلدان الأخرى ، والثالث من مواطني بلد اشتراكي .

١١٢٨- وتمشيا مع الاقتراحات التي قدمها المدير العام ، وافقت لجنة التنسيق على ما يأتي :

- تمديد تعيين السيد/شاهد عليخان كنانة للمدير العام لمدة سنتين ، أي من الأول من ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ الى ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٣ ، ومنصب نائب المدير العام هذا هو المنصب الذي ينبغي أن يشغله أحد مواطني بلد نام ؛

- تمديد تعيين السيد/ليف كوستيكوف كنانة للمدير العام لمدة ثلاثة أشهر ، أي من الأول من ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ الى ٢٩ فبراير/شباط ١٩٩٢ . وقررت اللجنة أن يعرض على الجمعية العامة للويبو ذلك الجزء من قرار سنة ١٩٧٣ الذي اتخذته الجمعية العامة للويبو فيما يتعلق بمنصب نائب المدير العام الذي ينبغي أن يشغله أحد مواطني بلد اشتراكي ؛

- تعيين السيد/فرانسوا كورشو في منصب نائب المدير العام لمدة أربع سنوات ،
أي من الأول من ديسمبر/كانون الأول ١٩٩١ الى ٣٠ نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩٥ ، ومنصب
نائب المدير العام هذا هو المنصب الذي ينبغي أن يشغله مواطن من أحد البلدان خلاف
البلدان النامية .

لجنة الويبو للميزانية

١١٢٩- في أبريل/نيسان ، عقدت لجنة الويبو للميزانية دورتها العاشرة في جنيف .
وكانت ١٤ دولة عضوا في لجنة الميزانية ممثلة في الدورة ، وهي البرازيل وكندا وشيلي
وتشيكوسلوفاكيا ومصر وفرنسا وألمانيا والهند واليابان والاتحاد السوفياتي وسويسرا
وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية ويوغوسلافيا .

١١٣٠- واستعرضت لجنة الميزانية مشروع برنامج وميزانية فترة السنتين ١٩٩٢ و١٩٩٣ .

١١٣١- ويرد تقرير لجنة الميزانية في الوثيقة AB/XXII/3 . وترد ملاحظات المدير
العام بشأن هذا التقرير في الوثيقة AB/XXII/4 .

الفريق العامل للويبو المعنى بالاشتراكات

١١٣٢- في مايو/أيار ، عقد الفريق العامل للويبو المعنى بالاشتراكات دورته الأولى في
جنيف . وكانت الدول السبع الاعضاء في الفريق العامل ممثلة في هذه الدورة ، وهي شيلي
والصين وتشيكوسلوفاكيا وفرنسا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية
ويوغوسلافيا .

١١٣٣- وبحث الفريق العامل الاقتراحات الرامية الى انشاء فئتين منخفضتين جديدتين
من الاشتراكات للبلدان النامية والغاء جزء من الاشتراكات المتأخرة لاقبل البلدان
نموا .

١١٣٤- ويرد تقرير الفريق العامل في الجزء الثاني من الوثيقة AB/XXII/6 . وترد
ملاحظات المدير العام بشأن هذا التقرير في الجزء الثالث من الوثيقة ذاتها .

لجنة المباني

١١٣٥- عقدت لجنة الويبو للمباني دورتها الثالثة في مقر الويبو في جنيف في ٢٩ و٣٠
أغسطس/آب ١٩٩١ .

١١٣٦- وكانت الدول الاعضاء في اللجنة التالية الذكر ممثلة في الدورة : البرازيل والصين ومصر وفرنسا وألمانيا والهند والاتحاد السوفياتي وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية .

١١٣٧- ونظرت اللجنة في اقتراحات المكتب الدولي واطلعت على المعلومات المتعلقة بالمسائل التالية الذكر :

(أ) "حل على الأجل الطويل" يتعلق بقيام الويبو بإنشاء مبنى جديد لتلبية حاجتها الى المباني :

(ب) "حل مؤقت" يسمح بتلبية حاجة الويبو الى المباني الى أن يتم اعتماد حل على الأجل الطويل :

(ج) اتخاذ التدابير اللازمة خلال السنتين المقبلتين لسد حاجة المكتب الدولي الى المباني التي يتراوح عددها ما بين ٢٠ و ٥٠ محل عمل اعتبارا من مطلع سنة ١٩٩٢ الى أن يصبح الحل المؤقت نافذا .

قرارات الهيئات الرئاسية والتدابير المتخذة فيما يتعلق بالمباني

١١٣٨- عرضت على الهيئات الرئاسية للويبو في سبتمبر وأكتوبر/أيلول وتشرين الأول ١٩٩١ القرارات والمعلومات المشار اليها في الفقرة السابقة والتي تدارستها لجنة المباني ، بالإضافة الذي تقرير اللجنة المذكورة .

١١٣٩- وبالنسبة الى الحل على الأجل الطويل ، أخذت الهيئات الرئاسية علما بالمعلومات التي قدمها لها المدير العام ، والتي تفيد أن الحل العملي الوحيد في ذلك الوقت يتمثل في احتياز الويبو للمبنى الحالي للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية (المجاور لمقر الويبو) . ولاحظت مع ذلك أنه لا يمكن اتخاذ أي قرار في هذا الشأن إلا في منتصف سنة ١٩٩٢ ، نظرا الى أن المنظمة العالمية للأرصاد الجوية لن تبلغ موقفها في هذا الشأن إلا في ذلك الحين .

١١٤٠- وبالنسبة الى الحل المؤقت ، لاحظت الهيئات الرئاسية أنه ، بما أن إنشاء مبنى جديد للمنظمة العالمية للأرصاد الجوية سوف يتطلب ثلاث أو أربع سنوات ، ومن ثم سوف يتطلب تحويل مبناها الحالي تبعا لحاجة الويبو فترة اضافية ، فمن الواقعي التفكير في الحلول المؤقتة لحاجة الويبو الى المباني حتى سنة ٢٠٠٠ تقريبا . ووافقت الهيئات الرئاسية على الاقتراح الذي تقدم به المدير العام ، والذي يرمي الى تعاون الويبو مع سلطات جنيف ومؤسسة المركز الدولي لجنيف التي تشرف عليها السلطات المذكورة ، من أجل إنشاء مبنى جديد بمساعدة مالية من الويبو في rue Morillon ، على بعد كيلومترين تقريبا من مقر الويبو .

١١٤١- واستنادا الى الموافقة المشار اليها اعلاه ، وافق المكتب الدولي وسلطات جنيف ومؤسسة المركز الدولي لجنيف على أن يتسع حجم المبنى الجديد لنحو ١٦٠ محل عمل ، وعلى أن يمول انشاؤه على النحو التالي : "١" تقدم الويبو لمؤسسة المركز الدولي لجنيف قرضا بفائدة قدره ١٠ ملايين فرنك ، على أن تسدده المؤسسة المذكورة الى الويبو في حدود تسعة ملايين فرنك ، عندما تخلي الويبو المبنى الجديد ، في سنة ٢٠٠٠ تقريبا حسب الافتراضات ؛ "٢" يقدم أحد المصارف للمؤسسة المذكورة قرضا بمبلغ قدره عشرة ملايين فرنك ، على أن تدفع الويبو فائدة القرض ومدفوعات استهلاكه بنسبة ١٪ سنويا كرسم ايجار المبنى .

١١٤٢- وقد اختتمت الترتيبات الضرورية بين الويبو وسلطات جنيف في سبتمبر/أيلول ١٩٩١ ، وابتدأت أعمال البناء في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٩١ .

١١٤٣- وبالنسبة الى الحاجة الضرورية في ١٩٩٢ و ١٩٩٣ ، أجر المكتب الدولي كخطوة أولى مكاتب تتسع لعشرين محل عمل في مبنى شركة Procter & Gamble Corporation, 1, rue Pré-de-la-Bichette, 1211 Genève 2 .

١١٤٤- وقد شغل المكتب الدولي أماكن العمل هذه في أكتوبر/تشرين الأول ١٩٩١ .

اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالاتفاقية الدولية بشأن حماية فناني الأداء
ومنتج التسجيلات الصوتية وهيئات الاذاعة (اتفاقية روما)

١١٤٥- في يونيو/حزيران ، عقدت اللجنة الحكومية الدولية المعنية بالاتفاقية الدولية بشأن حماية فناني الأداء ومنتج التسجيلات الصوتية وهيئات الاذاعة (اتفاقية روما) (والمشار اليها أدناه بكلمة "اللجنة") دورتها العادية الثالثة عشرة في باريس بناء على دعوة من الويبو واليونسكو ومنظمة العمل الدولية . وكانت الدول الاثنتا عشرة الاعضاء في اللجنة ممثلة فيها ، وهي البرازيل وشيلي وكولومبيا والدانمرك وفنلندا وفرنسا وألمانيا والمكسيك والنيجر والفلبين والمملكة المتحدة وأوروغواي . وحضرتها بصفة مراقب ثمان دول أطراف في اتفاقية روما وغير أطراف في اللجنة ، وهي النمسا وتشيكوسلوفاكيا والجمهورية الدومينيكية واكوادور وإيطاليا واليابان والنرويج وبنما ، اضافة الى ثلاثين دولة غير أطراف في اتفاقية روما ، وهي الأرجنتين وأستراليا وبوليفيا وبلغاريا وجزر القمر وكوت ديفوار ومصر واليونان وغينيا والكرسي الرسولي وهنغاريا والهند وإسرائيل وجامايكا والجمهورية العربية الليبية ومدغشقر وناميبيا ونيجيريا وبولندا والبرتغال ورواندا والسنغال والاتحاد السوفياتي وإسبانيا والسودان والجمهورية العربية السورية وتايلند وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وفنزويلا . وحضر الدورة بصفة مراقب كذلك منظمات حكوميتان دوليتان ، هما لجنة الاتحادات الأوروبية ومجلس أوروبا ، اضافة الى تسع منظمات دولية غير حكومية ، هي الجمعية الدولية الأدبية والفنية والاتحاد الدولي

لجمعيات المؤلفين والملحنين والاتحاد الدولي للممثلين والاتحاد الدولي لجمعيات موزعي الافلام والاتحاد الدولي للموسيقيين والاتحاد الدولي لمنتجي الفونوغرامات والفيديوغرامات والمجلس الدولي للموسيقى والجمعية الدولية لحق المؤلف والجمعية الدولية للناشرين .

١١٤٦- وسمحت اللجنة للجنة الاتحادات الاوروبية بحضور دوراتها بصفة مراقب بعد أن بحثت طلبا كانت قد قدمته لها اللجنة المذكورة بهذا الشأن .

١١٤٧- وأخذت اللجنة علما بالتطورات المتعلقة بانضمام الدول الى اتفاقية روما . ولاحظت أن هندوراس واليابان وليسوتو انضمت الى الاتفاقية منذ انعقاد دورتها السابقة في يوليه/تموز ١٩٨٩ . واحاط مراقبو بعض البلدان اللجنة علما بالاعمال التشريعية التحضيرية التي تباشرها بلدانهم بغية الانضمام الى الاتفاقية .

١١٤٨- واطلعت اللجنة مع الارتياح على ما ورد في تقرير بشأن أنشطة الامانة والويبو الرامية بوجه خاص الى تقديم المساعدة وتيسير التدريب للبلدان النامية بغية تعزيز حماية فاني الاداء ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الاذاعة .

١١٤٩- وناقشت اللجنة تقريرا يتضمن بعض المعلومات التي تلقتها بناء على رسالة دورية وزعتها بشأن تطبيق اتفاقية روما والعقبات التي تحول دون انضمام البلدان اليها . وطلبت اللجنة الى الامانة أن تستمر في جمع المعلومات المتعلقة بهاتين المسألتين وتحلل المعلومات التي تتلقاها وتعد لها تقريرا بذلك في دورتها المقبلة .

الموظفون وأنشطة الدعم

١١٥٠- المهمات . خلال الفترة موضع هذا التقرير ، سافر المدير العام في مهمات الى البلدان التالي ذكرها أو حضر اجتماعات فيها : النمسا والصين وفرنسا وغابون والمانيا وهنغاريا والمكسيك وهولندا وجمهورية كوريا ورومانيا واسبانيا وسويسرا (برن ولوسرن وزيوريخ) والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية .

١١٥١- وفضلا عن المهمات المشار اليها أعلاه ، زار عدد من موظفي الويبو أو من خبراءها الاستشاريين ألمانيا والجزائر والأرجنتين والنمسا وبربادوس وبلجيكا وبوليفيا وبوتسوانا والبرازيل وبلغاريا وبوركينا فاسو وبوروندي والكاميرون وكندا والرأس الأخضر وشيلي والصين وكولومبيا وجزر القمر والكونغو وكوستاريكا وكوت ديفوار وكوبا وقبرص وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية والدانمرك والجمهورية الدومينيكية واكوادور ومصر والسلفادور وغينيا الاستوائية وأثيوبيا وفنلندا وفرنسا وغابون وغامبيا وألمانيا وغانا واليونان وغواتيمالا وغينيا وهايتي وهندوراس وهنغاريا والهند وأندونيسيا وايران (جمهورية - الاسلامية)

واسرائيل وايطاليا وجامايكا واليابان ومدغشقر وملوي وماليزيا ومالي وموريتانيا وموريشيوس والمكسيك ومنغوليا والمغرب وموزامبيق وناميبيا وهولندا ونيوزيلندا ونيكاراغوا والنيجر ونيجيريا وباكستان وبنما وباراغواي وبيرو وبولندا والبرتغال وجمهورية كوريا ورومانيا ورواندا وسان تومي وبرنسيبي والمملكة العربية السعودية والسنغال وسنغافورة والاتحاد السوفياتي واسبانيا وسري لانكا والسودان والسويد وسويسرا وتايلند وترينيداد وتوباغو وأوغندا والمملكة المتحدة وجمهورية تنزانيا المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية وأوروغواي وفنزويلا وفيث نام واليمن وزانير وزامبيا وزمبابوي وهونغ كونغ .

[تلي ذلك المرفقات]

المرفق ألفأنشطة الويبو للتعاون الانمائي في سنة ١٩٩١

يتضمن هذا المرفق جدولين يوضحان أنشطة الويبو الرئيسية للتعاون الانمائي في مجالات الملكية الصناعية وحقوق المؤلف والحقوق المشابهة في سنة ١٩٩١ .

وترد في الجدول الأول قائمة بالبلدان النامية ومنظماتها التي انتفعت بتلك الأنشطة خلال الفترة المذكورة ، في كل اقليم ، بالإضافة الى شكل أو أشكال التعاون في كل حالة .

وترد في الجدول الثاني قائمة بالبلدان والمنظمات التي ساهمت خلال تلك الفترة في أنشطة التعاون الانمائي عن طريق تقديم الاموال أو التسهيلات أو الخبراء أو خدمات الدعم .

الجدول الأول

البلد أو المنظمة	الدورات التدريبية والجولان الدراسية	الاجتماعات والحلقات الدراسية الوطنية	الاجتماعات والحلقات الدراسية المشتركة بين الاقطار	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات
AFRICA					
Angola	X		X		
Benin	X		X		
Botswana		X	X		
Burkina Faso	X	X	X		
Burundi			X		
Cameroon	X		X		
Cape Verde		X	X		
Central African Republic	X		X		
Chad	X				
Comoros	X			X	
Congo	X		X	X	
Côte d'Ivoire			X	X	
Equatorial Guinea	X		X	X	
Ethiopia	X			X	
Gabon		X	X	X	
Gambia	X	X	X	X	
Ghana	X	X	X	X	
Guinea	X		X	X	
Guinea-Bissau	X		X	X	
Kenya	X		X	X	X
Lesotho	X		X		X
Liberia			X		

(الجدول الأول ، تابع)

البلد أو المنظمة	السدورات التدريبية والجولات الدراسية	الاجتماعات والحلقات الدراسية الوطنية	الاجتماعات والحلقات الدراسية المشتركة بين الأقطار	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات
AFRICA					
Madagascar	X		X	X	
Malawi	X	X	X	X	X
Mali	X		X	X	X
Mauritania		X	X		
Mauritius	X		X	X	X
Mozambique	X	X	X	X	
Namibia	X		X	X	
Niger	X		X	X	
Nigeria	X	X	X	X	X
Rwanda	X		X	X	
Sao Tome and Principe	X		X	X	
Senegal	X	X	X	X	X
Sierra Leone	X				
Swaziland	X		X		
Togo	X		X		
Uganda	X	X	X	X	X
United Republic of Tanzania	X		X	X	
Zaire	X	X	X	X	
Zambia			X	X	X
Zimbabwe	X	X	X	X	X
ARCT	X		X	X	
ARIPO	X		X	X	X
OAPI	X		X	X	
OAU	X		X	X	

(الجدول الاول ، تابع)

البلد أو المنظمة	الدورات التدريبية والجولات الدراسية	الاجتماعات والحلقات الدراسية الوطنية	الاجتماعات والحلقات الدراسية المشتركة بين الاقطار	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات
ARAB COUNTRIES					
Algeria	X		X	X	X
Egypt	X	X	X	X	X
Jordan	X		X	X	
Kuwait					X
Lebanon			X		
Libya	X		X	X	X
Mauritania	X	X	X		
Morocco	X		X	X	X
Saudi Arabia	X		X	X	
Sudan	X		X	X	
Syria	X		X		X
Tunisia	X		X		X
Yemen	X		X	X	

(الجدول الأول ، تابع)

البلد أو المنظمة	الدورات التدريبية والجولات الدراسية	الاجتماعات والحلقات الدراسية الوطنية	الاجتماعات والحلقات الدراسية المشتركة بين الأقطار	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات
ASIA AND THE PACIFIC					
Afghanistan	X				
Bangladesh	X		X	X	
Cambodia				X	
China	X	X	X	X	X
Democratic People's Republic of Korea	X		X	X	X
Fiji	X		X		
India	X	X	X	X	X
Indonesia	X	X	X	X	X
Iran (Islamic Republic of)	X	X	X	X	
Malaysia	X	X	X	X	X
Mongolia	X	X	X	X	
Nepal	X		X		
Pakistan	X		X	X	
Papua New Guinea			X		
Philippines Republic	X		X	X	X
of Korea	X	X	X	X	X
Samoa			X		
Singapore	X	X	X	X	X
Solomon Islands			X		
Sri Lanka	X	X	X	X	X
Thailand	X	X	X		X
Viet Nam	X	X	X	X	X
Hong Kong	X		X	X	
ESCWA			X		

(الجدول الأول ، تابع)

البلد أو المنظمة	الدورات التدريبية والجولات الدراسية	الاجتماعات والحلقات الدراسية الوطنية	الاجتماعات والحلقات الدراسية المشتركة بين الأقطار	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات
LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN					
Argentina	X	X	X	X	X
Aruba	X		X		
Bahamas	X		X		
Barbados	X		X	X	
Bolivia	X	X	X	X	
Brazil	X	X	X	X	X
Chile	X	X	X	X	X
Colombia	X	X	X	X	X
Costa Rica	X		X	X	X
Cuba	X	X	X	X	X
Dominica			X		
Dominican Republic			X	X	X
Ecuador	X		X	X	X
El Salvador	X		X	X	X
Guatemala	X		X	X	X
Haiti	X	X	X	X	
Honduras	X		X	X	
Jamaica	X	X	X		
Mexico	X	X	X	X	X
Nicaragua	X		X	X	X
Panama	X		X	X	
Paraguay	X		X	X	X
Peru	X	X	X	X	X
Saint Lucia	X		X		
Trinidad and Tobago	X			X	
Uruguay	X		X	X	X
Venezuela	X	X	X	X	X
ALADI	X		X		
ECLAC	X				
SELA			X		

(الجدول الأول ، تابع)

البلد أو المنظمة	الدورات التدريبية والجولات الدراسية	الاجتماعات والحلقات الدراسية الوطنية	الاجتماعات والحلقات الدراسية المشتركة بين الأقطار	المشورة والمساعدة في مجال التشريعات وانشاء المؤسسات	الخدمات التوثيقية والاعلامية بشأن البراءات
OTHERS					
Albania				X	
Bulgaria	X		X	X	
Cyprus	X		X	X	
Czecho- slovakia	X	X	X	X	
Estonia		X			
Hungary	X	X	X	X	
Latvia		X			
Lithuania		X			
Malta			X		
Poland	X	X	X	X	
Portugal	X				
Romania	X	X	X	X	
Soviet Union		X	X		
Turkey	X		X	X	
Yugoslavia	X		X		X
Total	104	46	114	90	49

الجدول الثاني

البلد أو المنظمة	المساهمات النقدية (x) المساهمات الأخرى (0)*	تسهيلات التدريب	مصرفات التدريب	الخبراء والمحاضرون	برنامج بحث حالة التقنية الصناعية وتوثيق البراءات
Algeria		X		X	
Argentina		X		X	
Australia				X	X
Austria		X	X	X	X
Bangladesh	0			X	
Belgium				X	
Bolivia				X	
Botswana		X			
Brazil	0	X	X	X	
Bulgaria		X	X		
Burkina Faso		X			
Cameroon		X			
Canada		X		X	X
Cape Verde		X			
Chile	0	X		X	
China		X		X	
Colombia	0	X		X	
Costa Rica				X	
Cuba		X			
Democratic People's Republic of Korea					
Denmark		X	X	X	
Egypt	0	X		X	
El Salvador	0				
Finland	X			X	X
France	X	X	X	X	X
Gabon		X			
Gambia		X			
Germany	X	X	X	X	X
Ghana		X		X	
Guatemala		X		X	
Haiti		X			
Hungary		X	X	X	
India	0	X		X	
Indonesia	0	X		X	
Iran		X			
Israel		X	X		
Italy				X	

* تشير "المساهمات النقدية" الى الصناديق الائتمانية وما يشابهها . وتشير "المساهمات الأخرى" الى المساهمات النقدية أو العينية التي يقدمها البلد المستفيد لمشروعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

(الجدول الثاني ، تابع)

البلد أو المنظمة	المساهمات النقدية (x) المساهمات الأخرى (0)*	تسهيلات التدريب	مصروفات التدريب	الخبراء والمحاضرون	برنامج بحث حالة التقنية الصناعية وتوثيق البراءات
Jamaica		X		X	
Japan	X	X	X	X	X
Luxembourg				X	
Malawi		X		X	
Malaysia		X		X	
Mauritania		X			
Mexico	X0	X	X	X	
Mongolia		X			
Morocco	0				
Mozambique		X			
Netherlands		X	X	X	
New Zealand		X			
Nigeria	0	X		X	
Norway				X	
Pakistan	0			X	
Peru		X		X	
Philippines		X		X	
Portugal		X		X	
Republic of Korea		X	X	X	
Romania		X		X	
Senegal		X		X	
Singapore		X	X	X	
Soviet Union	X	X	X	X	X
Spain		X	X	X	X
Sri Lanka		X	X		
Sweden	X	X	X	X	X
Switzerland		X	X	X	
Thailand		X	X	X	
Togo				X	
Tunisia				X	
Turkey				X	
Uganda		X			
United Kingdom		X		X	X
United States of America	X	X	X	X	X
Uruguay	0	X		X	
Venezuela		X		X	
Yemen	0				

* تشير "المساهمات النقدية" الى الصناديق الائتمانية وما يشابهها . وتشير "المساهمات الأخرى" الى المساهمات النقدية أو العينية التي يقدمها البلد المستفيد لمشروعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

(الجدول الثاني ، تابع)

البلد أو المنظمة	المساهمات النقدية (x) المساهمات الأخرى (0)*	تسهيلات التدريب	مصروفات التدريب	الخبراء والمحاضرون	برنامج بحث حالة التقنية الصناعية وتوثيق البراءات
Yugoslavia	0				
Zaire	0	X			
Zambia				X	
Zimbabwe				X	
Hong Kong				X	
AIPPI				X	
ALADI		X		X	
ARIPO		X		X	
RIP				X	
BBM		X			
CEC		X			
CISAC				X	
ECLAC				X	
EPO		X	X	X	X
FIAPF				X	
IFIA				X	
IIDA				X	
ILO		X			
INPADOC		X			
JUNAC		X			
OAPI		X		X	
OAU		X			
SELA		X		X	
SUISA		X	X	X	
UNCED		X			
UNDP	X	X	X	X	
ESCO		X			
Total	25	73	23	70	14

* تشير "المساهمات النقدية" الى الصناديق الائتمانية وما يشابهها . وتشير "المساهمات الأخرى" الى المساهمات النقدية أو العينية التي يقدمها البلد المستفيد لمشروعات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي .

[يلي ذلك المرفق باء]

قائمة بالاجتماعات التي نظمتها الويبو في سنة ١٩٩١

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
اجتماع اقليمي آسيوي عن دور مكاتب الملكية الصناعية في دعم سياسات الملكية الصناعية وإدارة المؤسسات	يناير / كانون الثاني	فوكيت (تاييلند)	حكومتى تاييلند واليابان
ندوة وطنية لوكلاء البراءات	يناير / كانون الثاني	سنغافورة	معهد سنغافورة للمعايير والبحوث الصناعية
المعرض الوطني للاختراعات والابتكارات	يناير / كانون الثاني	أواغادوغو	حكومة بوركينافاسو
دورة تدريبية اقليمية متخصصة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة	فبراير/شباط	بويبلا	حكومة المكسيك وسويزا
حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية	فبراير/شباط	نواكشوط	حكومة موريتانيا
المؤتمر الدولي السادس لحماية الحقوق الفكرية (للمؤلفين والفنانين والمنتجين)	فبراير/شباط	مكسيكو	حكومة المكسيك والاتحاد المكسيكي لجمعيات المؤلفين
جمعية اتحاد التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية (اتحاد معاهدة سجل الأفلام) (الدورة الاولى)	فبراير/شباط	جنيف	-
لجنة الخبراء المعنية بالتصنيف الدولي لبراءات الاختراع (الدورة التاسعة عشرة)	فبراير/شباط مارس/آذار	جنيف	-
ندوة تدريبية اقليمية عن أتمتة مكاتب الملكية الصناعية	مارس/آذار	طوكيو	حكومة اليابان
اجتماع المستفيدين من المنظمة الإفريقية للملكية الفكرية	مارس/آذار	باريس	حكومة فرنسا
ندوة عالمية عن جوانب الملكية الفكرية المرتبطة بالذكاء الاصطناعي	مارس/آذار	استنفورد (كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية)	-
اللجنة المعنية بالمسائل الادارية والقانونية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات (الدورة الرابعة، الجزء الثاني)	مارس/آذار	جنيف	-

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
دورة اقليمية عن الملكية الصناعية لبلدان الكاريبي	أبريل/نيسان	كنغستون	حكومة جامايكا
دورة اقليمية تمهيدية عامة عن الملكية الصناعية لبلدان أمريكا اللاتينية	أبريل/نيسان	مونتيديو	الالادي
حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية	أبريل/نيسان	كنشاسا	حكومة زائير
حلقة دراسية اقليمية عن فائدة المعلومات المتعلقة بالبراءات والوسائل الحديثة لتخزين المعلومات واسترجاعها	أبريل/نيسان	مكسيكو	حكومة المكسيك
حلقة دراسية وطنية عن العلامات التجارية	أبريل/نيسان	ليما	حكومة بيرو
حلقة دراسية اقليمية عن مزايا الملكية الصناعية واتفاقات نقل التكنولوجيا في قطاع تجهيز الاغذية	أبريل/نيسان	بكين	المكتب الصيني للبراءات
اللجنة الدائمة للويبو للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة (الدورة التاسعة عشرة)	أبريل/نيسان	جنيفا	-
ندوة عن الادارة الجماعية لحق المؤلف والحقوق المشابهة	أبريل/نيسان	جنيفا	-
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية : الفريق العامل المعني بالمعلومات العامة (الدورة السابعة عشرة)	أبريل/نيسان	جنيفا	-
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية : الفريق العامل المتخصص والمعني بالتخزين الضوئي (الدورة الخامسة)	أبريل/نيسان	جنيفا	-
لجنة الخبراء المعنية بتطوير اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم والنماذج الصناعية (الدورة الاولى)	أبريل/نيسان	جنيفا	-
جمعية الاتحاد الدولي لحماية الملكية الصناعية (اتحاد باريس) (الدورة السابعة عشرة)	أبريل/نيسان	جنيفا	-

اسم الاجتماع	الشهر	المكان	بالتعاون مع
لجنة الويبو للميزانية (الدورة العاشرة)	أبريل/نيسان	جنيف	-
دورة اقليمية تمهيدية عامة عن حق المؤلف والحقوق المشابهة	أبريل/نيسان مايو/أيار	واشنطن	حكومة الولايات المتحدة الأمريكية
حلقة دراسية دون اقليمية عن الملكية الصناعية للبلدان الأفريقية الناطقة بالبرتغالية	مايو/أيار	برايا	حكومة الرأس الأخضر
ندوة وطنية عن قانون غامبيا الجديد للملكية الصناعية	مايو/أيار	بانجول	حكومة غامبيا
ندوة اقليمية آسيوية عن تطوير الموارد البشرية لضمان استخدام فعال لنظام الملكية الفكرية	مايو/أيار	ديدوك	المكتب الكوري للملكية الصناعية
دورة اقليمية لفاحصي البراءات	مايو/أيار	ميونيخ	المكتب الألماني للبراءات
حلقات دراسية عن توثيق البراءات باعتباره مصدرا للمعلومات	مايو/أيار	بورتو الغري وساو باولو وفورتليزا وبيلوهوريزونتي	حكومة البرازيل
ندوة وطنية عن حق المؤلف	مايو/أيار	لاغوس	المجلس النيجيري لحق المؤلف
اجتماع مشترك للخبراء بين الويبو وسيلا عن الملكية الفكرية في بلدان أمريكا اللاتينية والكاريببي	مايو/أيار	كاراكاس	سيلا
حلقة دراسية عن التعاون الدولي واستخدام الحاسبات الالكترونية في مجال العلامات التجارية	مايو/أيار	واشنطن	مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية
ندوة وطنية عن الملكية الفكرية	مايو/أيار	بوخارست	حكومة رومانيا
الفريق العامل المعني بتطبيق بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ (الدورة الثالثة)	مايو/أيار	مدريد	حكومة اسبانيا
فريق الويبو العامل المعني بالاشتراكات (الدورة الأولى)	مايو/أيار	جنيف	-
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية : الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث (الدورة السابعة)	مايو/أيار يونيه/حزيران	جنيف	-

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
الاجتماع البرلماني الأمريكي الأول عن حقوق الملكية الفكرية في برامج الحاسبات الالكترونية	يونيه /حزيران	بوينس آيرس	حكومة الأرجنتين
المؤتمر الدبلوماسي المعني بإبرام معاهدة تستكمل اتفاقية باريس فيما يتعلق بالبراءات (الجزء الأول)	يونيه /حزيران	لاهاي	حكومة هولندا
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية : الفريق العامل المتخصص والمعني بإدارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية (الدورة السابعة)	يونيه /حزيران	جنيف	-
اللجنة الدولية الحكومية المعنية بالاتفاقية الدولية بشأن حماية فناني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الاذاعة (اتفاقية روما) (الدورة الثالثة عشرة)	يونيه /حزيران	باريس	منظمة العمل الدولية واليونيسكو
دورة تدريبية أقليمية عن المعلومات المتعلقة بالبراءات	يونيه /حزيران يوليه /تموز	موسكو	المكتب السوفياتي للبراءات
دورة تدريبية أقليمية عن فحص وتوثيق البراءات	يونيه /حزيران يوليه /تموز	واشنطن	مكتب الولايات المتحدة للبراءات والعلامات التجارية
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية : اللجنة التنفيذية للتنسيق (الدورة الثامنة)	يونيه /حزيران يوليه /تموز	جنيف	-
دورة تدريبية اقليمية عن الملكية الفكرية للبلدان النامية في آسيا والمحيط الهادئ	يوليه /تموز	كولومبو	حكومة ومؤسسة سري لانكا
ندوة دولية عن المخترعين والمبدعين الشباب في مجال التنمية الاقتصادية والتكنولوجية	يوليه /تموز	بلوفديفا	حكومة بلغاريا
لجنة الويبو الدائمة للتعاون الأنمائي المرتبط بالملكية الصناعية	يوليه /تموز	جنيف	-
ندوة عن تشجيع الابتكار التكنولوجي في البلدان النامية	يوليه /تموز	جنيف	-

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
جمعية الاتحاد الدولي للتعاون في مجال البراءات (اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات) (الدورة الثامنة عشرة)	يوليه / تموز	جنيف	-
حلقات دراسية عن توثيق البراءات باعتباره مصدرا للمعلومات التكنولوجية	يوليه / تموز	كاراكاس وسانتا في دي بوغوتا وليما وهافانا	حكومات فنزويلا وبيرو وكولومبيا وكوبا
اجتماع المنتفعين بخدمات الويبو الاعلامية عن البراءات للبلدان النامية	يوليه / تموز	جنيف	-
حلقة دراسية وطنية عن دور البراءات في تطبيق نتائج البحث	يوليه / تموز	سالي بورتودال	حكومة السنغال
ندوة عن الملكية الصناعية والتزييف	يوليه / تموز	داكار	حكومة السنغال
الدورة الثامنة عشرة لجمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات (الدورة الاستثنائية الحادية عشرة)	يوليه / تموز	جنيف	-
دورة تدريبية تمهيدية عن الملكية الصناعية للبلدان العربية	يوليه / تموز	القاهرة	حكومة مصر
دورة وطنية متجولة متقدمة عن حالات التمدي والتنازع في مجال البراءات وحق المؤلف	يوليه / تموز	ميدان وجا كارتا ويوجونج باندنج	حكومة أندونيسيا
دورة اقليمية افريقية تمهيدية عن الملكية الصناعية	اغسطس / آب	اكرا	حكومة غانا
حلقة دراسية تمهيدية وطنية عن الملكية الصناعية	اغسطس / آب	طهران	حكومة جمهورية ايران الاسلامية
اللجنة المعنية بمباني الويبو (الدورة الثالثة)	اغسطس / آب	جنيف	-
المؤتمر الوطني الثالث عن حق المؤلف	اغسطس / آب	اريكويبا	حكومة بيرو

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
دورة تدريبية اقليمية عن ادارة حق المؤلف	اغسطس/ آب	مكسيكو	حكومة المكسيك
حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن البراءات كمصدر فريد للمعلومات التكنولوجية : طرائق حديثة للحصول على هذه المعلومات	سبتمبر/ ايلول	كوالالمبور	حكومة ماليزيا
لجنة الخبراء المعنية بتسوية النزاعات بين الدول في مجال الملكية الفكرية	سبتمبر/ ايلول	جنيف	-
اجتماع الخبراء الحكوميين عن ادارة الملكية الصناعية للبلدان الاندية	سبتمبر/ ايلول	ليما	حكومة بيرو
حلقة دراسية وطنية عن البراءات	سبتمبر/ ايلول	اولان باتور	حكومة منغوليا
دورة تدريبية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص	سبتمبر/ ايلول	ديدوك	حكومة جمهورية كوريا
حلقة دراسية توجيهية عن النواحي العامة للملكية الصناعية	سبتمبر/ ايلول	جنيف	-
دورة تدريبية عن التوثيق والاعلام في مجال البراءات	سبتمبر/ ايلول	فيينا	حكومة النمسا
دورة تدريبية عن النواحي القانونية والادارية والاقتصادية للملكية الصناعية	سبتمبر/ ايلول اكتوبر/ تشرين الاول	استراسبورغ	حكومة فرنسا
دورة تدريبية متخصصة عن فحص البراءات للموظفين الحكوميين في البلدان النامية	سبتمبر/ ايلول اكتوبر/ تشرين الاول	لاهاي	حكومة هولندا
دورة تدريبية عن النواحي القانونية والادارية والاقتصادية للملكية الصناعية	سبتمبر/ ايلول اكتوبر/ تشرين الاول	مدريد	حكومة اسبانيا
دورة تدريبية عن الملكية الصناعية	سبتمبر/ ايلول اكتوبر/ تشرين الاول	ميونيخ	حكومة ألمانيا
دورة تدريبية عن طرائق بحث وفحص وثائق البراءات	سبتمبر/ ايلول اكتوبر/ تشرين الاول	استوكهولم	حكومة السويد

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
حلقة دراسية عن المعلومات التكنولوجية كعامل مساعد في التنمية الصناعية : وثائق البراءات	سبتمبر / أيلول أكتوبر / تشرين الأول	لاهاي	المكتب الأوروبي للبراءات
الهيئات الرئاسية للويبو وللاتحادات التي تديرها الويبو	سبتمبر / أيلول أكتوبر / تشرين الأول	جنيفا	-
الجمعية العامة للويبو (الدورة الثالثة عشرة - الدورة العادية العاشرة)	أنظر أعلاه	-	-
مؤتمر الويبو (الدورة الحادية عشرة - الدورة العادية العاشرة)	أنظر أعلاه	-	-
لجنة الويبو للتنسيق (الدورة الثامنة والعشرون- الدورة العادية الثانية والعشرون)	أنظر أعلاه	-	-
جمعية اتحاد باريس (الدورة الثامنة عشرة - الدورة العادية العاشرة)	أنظر أعلاه	-	-
مؤتمر ممثلي اتحاد باريس (الدورة التاسعة عشرة - الدورة العادية العاشرة)	أنظر أعلاه	-	-
اللجنة التنفيذية لاتحاد باريس (الدورة السابعة والعشرون-الدورة العادية السابعة والعشرون)	أنظر أعلاه	-	-
جمعية اتحاد برن (الدورة الثانية عشرة-الدورة العادية العاشرة)	أنظر أعلاه	-	-
مؤتمر ممثلي اتحاد برن (الدورة الثانية عشرة- الدورة العادية العاشرة)	أنظر أعلاه	-	-
اللجنة التنفيذية لاتحاد برن (الدورة الثالثة والثلاثون - الدورة العادية الثانية والعشرون)	أنظر أعلاه	-	-
جمعية اتحاد مدريد (الدورة الثالثة والعشرون- الدورة العادية التاسعة)	أنظر أعلاه	-	-

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
جمعية اتحاد لاهاي (الدورة الثانية عشرة - الدورة العادية الثامنة)	سبتمبر/ أيلول أكتوبر/ تشرين الأول	جنيف	-
مؤتمر ممثلي اتحاد لاهاي (الدورة الثانية عشرة - الدورة العادية الثامنة)	أنظر أعلاه		-
جمعية اتحاد نيس (الدورة الثانية عشرة - الدورة العادية العاشرة)	أنظر أعلاه		-
مؤتمر ممثلي اتحاد نيس (الدورة الحادية عشرة - الدورة العادية العاشرة)	أنظر أعلاه		-
جمعية اتحاد لشبونة (الدورة العادية التاسعة)	أنظر أعلاه		-
مجلس اتحاد لشبونة (الدورة العادية السادسة عشرة)	أنظر أعلاه		-
جمعية اتحاد لوكارنو (الدورة الثانية عشرة - الدورة العادية التاسعة)	أنظر أعلاه		-
جمعية اتحاد التصنيف الدولي للبراءات (الدورة الحادية عشرة - الدورة العادية الثامنة)	أنظر أعلاه		-
جمعية اتحاد معاهدة التعاون بشأن البراءات (الدورة التاسعة عشرة - الدورة العادية الثامنة)	أنظر أعلاه		-
جمعية اتحاد معاهدة تسجيل العلامات (الدورة السابعة - الدورة العادية السادسة)	أنظر أعلاه		-
جمعية اتحاد بودابست (الدورة التاسعة - الدورة العادية السادسة)	أنظر أعلاه		-
جمعية اتحاد فيينا (الدورة الخامسة - الدورة العادية الرابعة)	أنظر أعلاه		-

اسم الاجتماع	الشهر	المكان	بالتعاون مع
جمعية اتحاد معاهدة سجل الأفلام (الدورة الثانية - الدورة العادية الأولى)	سبتمبر/ أيلول أكتوبر/ تشرين الأول	جنيف	-
اللجنة الاستشارية لاتحاد معاهدة سجل الأفلام (الدورة الثانية)	سبتمبر/ أيلول	جنيف	-
لجنة الويبو الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية (الدورة الثالثة)	سبتمبر/ أيلول	جنيف	-
اجتماع أعضاء الفريق الدراسي المعني بالبراءات والتابع للجمعية اليابانية للبراءات	سبتمبر/ أيلول	جنيف	-
دورة تدريبية عن توثيق البراءات وبحثها	سبتمبر/ أيلول أكتوبر/ تشرين الأول	بودابست	-
اجتماع اقليمي للخبراء الحكوميين بشأن التعاون الدولي في مجال الملكية الصناعية	أكتوبر/ تشرين الأول	برازيليا	حكومة البرازيل
فريق الخبراء الاستشاريين المعني باعداد مشروع دليل عن نواحي الملكية الفكرية المتعلقة بحق الامتياز	أكتوبر/ تشرين الأول	جنيف	-
حلقة دراسية عن ترخيص الملكية الصناعية لبلدان جنوب المحيط الهادئ	أكتوبر/ تشرين الأول	ولينجتون	حكومة نيوزيلندا
الفريق العامل غير الرسمي والمعني بأجهزة حل نزاعات الملكية الفكرية بين الاطراف الخاصة	أكتوبر/ تشرين الأول	زيوريخ	-
ندوة عن الحماية الدولية للبيانات الجغرافية	أكتوبر/ تشرين الأول	ويسبادن	حكومة ألمانيا
اجتماع للخبراء عن اكتساب البلدان النامية للتكنولوجيا ذات الصلة بالبيئة والمحمية بموجب الملكية الفكرية	أكتوبر/ تشرين الأول	جنيف	مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية
ندوة وطنية عن تدريس الملكية الفكرية	أكتوبر/ تشرين الأول	دهلي	حكومة الهند

اسم الاجتماع	الشهر	المكان	بالتعاون مع
ندوة وطنية عن الادارة الجماعية لحق المؤلف	أكتوبر / تشرين الاول	كوكروبيت	حكومة غانا
دورة تدريبية وطنية عن المحاكمات في مجال حق المؤلف	أكتوبر / تشرين الاول	كوالالمبور	-
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية /الفريق العامل المتخصص والمعنى بالتخزين الضوئي (الدورة السادسة)	أكتوبر / تشرين الاول	جنيف	-
دورة تمهيدية اقليمية افريقية عن الملكية الصناعية	أكتوبر / تشرين الاول	ياوندي	المنظمة الافريقية للملكية الفكرية
حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية	أكتوبر / تشرين الاول	مابوتو	حكومة موزامبيق
الاجتماع الايبيري الامريكبي الاول لرؤساء مكاتب حق المؤلف والمسؤولين عن جمعيات المؤلفين	أكتوبر / تشرين الاول	مدريد	حكومة اسبانيا
دورة تدريبية عن البراءات كمصدر فريد للمعلومات التكنولوجية	أكتوبر / تشرين الاول نوفمبر / تشرين الثاني	مدريد ولاهاي وميونيخ	حكومة اسبانيا والمكتب الأوروبي للبراءات
دورة تدريبية عن فحص البراءات	أكتوبر / تشرين الاول نوفمبر / تشرين الثاني	واشنطن	حكومة الولايات المتحدة الأمريكية
لجنة الخبراء المعنية باعداد بروتوكول محتمل لاتفاقية برن بشأن حماية المصنفات الأدبية والفنية	نوفمبر / تشرين الثاني	جنيف	-
حلقة دراسية اقليمية آسيوية عن الملكية الفكرية والترخيص في مجال الصناعة	نوفمبر / تشرين الثاني	سنغافورة	حكومة سنغافورة
الفريق العامل المعنى بتطبيق بروتوكول مدريد لسنة ١٩٨٩ (الدورة الرابعة)	نوفمبر / تشرين الثاني	جنيف	-
دورة تدريبية عن حق المؤلف والحقوق المشابهة	نوفمبر / تشرين الثاني	بودابست	حكومة هنغاريا

اسم الاجتماع	الشهر	المكان	بالتعاون مع
اللجنة الاستشارية المشتركة لاتفاق التعاون بين الويبو والأريسيو والمركز الاقليمي الافريقي للتكنولوجيا والمنظمة الافريقية للملكية الفكرية	نوفمبر / تشرين الثاني	جنيف	-
ندوة وطنية متجولة عن الاختراعات الصغيرة	نوفمبر / تشرين الثاني	بادنج / ودنبازار	حكومة أندونيسيا
حلقة دراسية وطنية عن البيانات الجغرافية	نوفمبر / تشرين الثاني	سانتياغو	حكومة شيلي
حلقة دراسية عن الملكية الفكرية لرجال القضاء في البلدان الافريقية الناطقة بالفرنسية	نوفمبر / تشرين الثاني	باريس وجنيف	حكومة فرنسا
حلقة دراسية وطنية عن البيانات الجغرافية	نوفمبر / تشرين الثاني	ليما	حكومة بيرو
ندوة عن حماية البراءات في أنظمة السوق الحرة : تشيكوسلوفاكيا وهنغاريا وبولندا	نوفمبر / تشرين الثاني	بودابست	حكومات تشيكوسلوفاكيا وهنغاريا وبولندا والمكتب الأوروبي للبراءات
حلقة دراسية اقليمية عن الترخيس وتخزين وبحث المعلومات المتعلقة بالبراءات	نوفمبر / تشرين الثاني	غابورون	حكومة بوتسوانا
لجنة الويبو للتنسيق (الدورة التاسعة) والعشرون - الدورة الاستثنائية السابعة	نوفمبر / تشرين الثاني	جنيف	-
حلقة دراسية وطنية عن مسائل حق المؤلف والحقوق المشابهة ذات الصلة بالاذاعة والتسجيلات الصوتية	نوفمبر / تشرين الثاني	بكين	حكومة الصين
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية : الفريق العامل المعني بالمعلومات المتعلقة بالبحث (الدورة الثامنة)	نوفمبر / تشرين الثاني / ديسمبر / كانون الاول	جنيف	-
الحلقة الدراسية الحادية عشرة عن الملكية الصناعية والاعلام عن البراءات للبلدان النامية	ديسمبر / كانون الاول	ريو دي جانيرو	حكومة البرازيل

<u>اسم الاجتماع</u>	<u>الشهر</u>	<u>المكان</u>	<u>بالتعاون مع</u>
حلقة دراسية اقليمية عن حق المؤلف	ديسمبر / كانون الاول	كامبالا	منظمة الوحدة الافريقية
حلقة دراسية وطنية عن الملكية الصناعية	ديسمبر / كانون الثاني	ليبرفيل	حكومة غابون
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية : اللجنة التنفيذية للتنسيق (الدورة التاسعة)	ديسمبر / كانون الاول	جنيف	-
اللجنة الدائمة المعنية بالمعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية : الفريق العامل المتخصص والمعني بادارة المعلومات المتعلقة بالملكية الصناعية (الدورة الثامنة)	ديسمبر / كانون الاول	جنيف	-
حلقة دراسية اقليمية عن الملكية الصناعية والابتكار في الجامعات ومراكز البحث العلمي	ديسمبر / كانون الاول	بوينس آيرس	حكومة الأرجنتين
اجتماع مع المنظمات الدولية غير الحكومية	ديسمبر / كانون الاول	جنيف	-

[يلي ذلك المرفق جيم]

المرفق جيمقائمة بمنشورات الويبو الصادرة في سنة ١٩٩١

<u>اللغات</u>	<u>رقم النشرة</u>	<u>شهر الاصدار</u>	<u>النشرة</u>
بالانكليزية بالفرنسية	IP/STAT/1989 IP/STAT/1989	يناير/كانون الثاني فبراير/شباط	احصاءات الملكية الصناعية لسنة ١٩٨٩ ، الجزء ان الاول والثاني
بالالمانية بالروسية	430 (G) 430 (R)	يناير/كانون الثاني مارس/آذار	دليل التسجيل الدولي للعلامات
بالانكليزية	344 (E)	فبراير/شباط	محاضر المؤتمر الدبلوماسي المعني بابرام معاهدة لحماية الملكية الفكرية فيما يختص بالدوائر المتكاملة
بالانكليزية	435 (E)	فبراير/شباط	الملكية الفكرية في آسيا والمحيط الهادي، العدد ٣٠
بالانكليزية بالفرنسية بالاسبانية بالعربية بالروسية بالبرتغالية	434 (E) 434 (F) 434 (S) 434 (A) 434 (R) 434 (P)	فبراير/شباط	أبناء الويبو ، العدد ٣٠
بالانكليزية	693 (E)	فبراير/شباط	توجيهات لتحديد خطط أتمتة اجراءات مكاتب الملكية الصناعية المتعلقة بالعلامات التجارية والبراءات في آسيا والمحيط الهادي
بالانكليزية بالفرنسية بالاسبانية بالصينية بالعربية بالروسية	400 (E) 400 (F) 400 (S) 400 (C) 400 (A) 400 (R)	فبراير/شباط فبراير/شباط أبريل/نيسان مايو/أيار مايو/أيار مايو/أيار	معلومات عامة عن الويبو
بالاسبانية	688 (S)	مارس/آذار	الادارة الجماعية لحقوق المؤلف والحقوق المشابهة
بالانكليزية بالفرنسية	206 (E) 206 (F)	مارس/آذار مارس/آذار	التعليمات الادارية بناء على معاهدة التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية

<u>اللغات</u>	<u>رقم النشرة</u>	<u>شهر الاصدار</u>	<u>النشرة</u>
بالانكليزية بالفرنسية	423 (E) 423 (F)	مارس/ آذار أبريل/ نيسان	قائمة بالدول الاعضاء
بالانكليزية بالفرنسية	432 (E) 432 (F)	أبريل/ نيسان أبريل/ نيسان	دليل مودع الطلب بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات ، طبعة جديدة في ثلاثة مجلدات
بالانكليزية بالفرنسية	208 (E) 208 (F)	مايو/ أيار يونيه/ حزيران	كتيب الويبو عن الاعلام والتوثيق في مجال البراءات ، طبعة جديدة بلغة واحدة
بالانكليزية بالفرنسية	299 (E) 299 (F)	مايو/ أيار مايو/ أيار	معاهدة بشأن التسجيل الدولي للمصنعات السمعية البصرية ("معاهدة سجل الأفلام") ولانحتها التنفيذية
بالاسبانية و بالفرنسية	501 (SF)	مايو/ أيار	التصنيف الدولي للرسوم و النماذج الصناعية
بالانكليزية بالفرنسية	345 (E) 345 (F)	مايو/ أيار يونيه/ حزيران	محاضر المؤتمر الدبلوماسي المعني بابرام بروتوكول لاتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات
بالانكليزية	684 (E)	مايو/ أيار	ندوة اقليمية بشأن خدمات الاعلام والتوثيق في مجال البراءات ، بانكوك ١٩٩٠
بالانكليزية	685 (E)	مايو/ أيار	اجتماع اقليمي بشأن تشجيع الاستخدام الفعال لنظام الملكية الصناعية في آسيا والمحيط الهادئ ، طوكيو ١٩٩٠
بالانكليزية	435 (E)	مايو/ أيار	الملكية الفكرية في آسيا والمحيط الهادئ، العدد ٣١
بالبرتغالية	262 (P)	يونيه/ حزيران	اتفاق لاهاي بشأن الايداع الدولي للرسوم و النماذج الصناعية
بالانكليزية	685/LK (E)	يونيه/ حزيران	مراجع عن نظام الملكية الصناعية في سري لانكا
بالانكليزية بالفرنسية	661 (E) 661 (F)	يونيه/ حزيران	دليل ايداع الكائنات الدقيقة بموجب معاهدة بودابست ، ١٩٩١ طبعة منقحة في مجلد جديد
بالانكليزية	632 (E)	يونيه/ حزيران	دليل جمعيات المخترعين
بالانكليزية بالفرنسية بالالمانية	433 (E) 433 (F) 433 (G)	يوليه/ تموز يوليه/ تموز سبتمبر/ ايلول	معلومات أساسية عن معاهدة التعاون بشأن البراءات

<u>اللغات</u>	<u>رقم النشرة</u>	<u>شهر الاصدار</u>	<u>النشرة</u>
بالانكليزية	691 (E)	يوليه / تموز	حلقة دراسية اقليمية آسيوية للويبو عن مسائل فائدة الملكية الصناعية واتفاقات نقل التكنولوجيا في صناعة المواد الزراعية الكيميائية، سيدني ١٩٩٠
بالفرنسية	694 (F)	يوليه / تموز	ندوة عن الرسوم والنماذج الصناعية ، أمبواز ١٩٩٠
بالانكليزية	694 (E)	أغسطس / آب	
بالبرتغالية	400 (P)	أغسطس / آب	معلومات عامة عن الويبو
بالألمانية	400 (G)	أغسطس / آب	
باليابانية	400 (J)	أغسطس / آب	
بالفرنسية	692 (F)	أغسطس / آب	توجيهات لتحديد خطط أتمتة اجراءات مكاتب الملكية الصناعية المتعلقة بالعلامات التجارية والبراءات في أفريقيا
بالانكليزية	692 (E)	أغسطس / آب	
بالانكليزية	683 (E)	أغسطس / آب	توجيهات لتحديد خطط أتمتة اجراءات مكاتب الملكية الصناعية المتعلقة بالعلامات التجارية والبراءات في أمريكا اللاتينية والكاريبي
بالانكليزية	880 (E)	أغسطس / آب	الذكرى المائة لاتحاد مدريد، ١٨٩١ - ١٩٩١
بالفرنسية	880 (F)	أغسطس / آب	
بالانكليزية	698 (E)	سبتمبر / أيلول	ندوة الويبو العالمية عن نواحي الذكاء الاصطناعي المتعلقة بالملكية الفكرية ، استنفورد ، ١٩٩١
بالانكليزية وبالفرنسية	622 (EF)	سبتمبر / أيلول	دليل أسماء جمعيات المخترعين ، طبعة سنة ١٩٩١
بالروسية	299 (R)	أكتوبر / تشرين الأول	معاهدة بشأن التسجيل الدولي للمصنفات السمعية البصرية ("معاهدة سجل الأفلام") ولانحتها التنفيذية
بالألمانية	299 (G)	نوفمبر / تشرين الثاني	

اللغات	رقم النشرة	شهر الاصدار	النشرة
بالانكليزية	500.1(E) الجزء الأول	أكتوبر / تشرين الأول	التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات ، الطبعة السادسة لسنة ١٩٩٢
بالانكليزية	500.2(E) الجزء الثاني	أكتوبر / تشرين الأول	
بالفرنسية	500.1(F) الجزء الأول	أكتوبر / تشرين الأول	
بالفرنسية	500.2(F) الجزء الثاني	أكتوبر / تشرين الأول	
بالانكليزية وبالفرنسية	500(EF)	نوفمبر / تشرين الثاني	
بالصينية وبالانكليزية وبالفرنسية	500.1(CEF) الجزء الأول	نوفمبر / تشرين الثاني	
بالصينية وبالانكليزية وبالفرنسية	500.2(CEF) الجزء الثاني	نوفمبر / تشرين الثاني	
بالانكليزية وبالفرنسية	500.3(E) 500.3(F)	نوفمبر / تشرين الثاني نوفمبر / تشرين الثاني	التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات ، الطبعة السادسة لسنة ١٩٩٢ - معلومات عامة
بالاسبانية	632(S)	نوفمبر / تشرين الثاني	دليل جمعيات المخترعين ، طبعة سنة ١٩٩١
بالانكليزية	435(E)	نوفمبر / تشرين الثاني	الملكية الفكرية في آسيا والمحيط الهادئ ، العدد ٣٢
بالانكليزية وبالفرنسية وبالاسبانية وبالروسية وبالعربية	PI/95/Rev.3	ديسمبر / كانون الأول	برنامج الويبو الدائم للتعاون الانمائي المرتبط بالملكية الصناعية - اللائحة التنظيمية
بالانكليزية وبالفرنسية وبالاسبانية وبالروسية وبالعربية	DA/35/Rev.2	ديسمبر / كانون الأول	برنامج الويبو الدائم للتعاون الانمائي المرتبط بحق المؤلف والحقوق المشابهة - اللائحة التنظيمية
بالانكليزية	209(E)	ديسمبر / كانون الأول	الدليل العالمي لمصادر المعلومات المتعلقة بالبراءات - طبعة سنة ١٩٩١
بالانكليزية وبالفرنسية	601(EF)	ديسمبر / كانون الأول	دليل المكاتب الوطنية والأقليمية للملكية الصناعية - طبعة سنة ١٩٩١

منشورات الأوبف الجديدة

<u>اللغات</u>	<u>رقم النشرة</u>	<u>شهر الاصدار</u>	<u>النشرة</u>
بالانكليزية	697 (E)	سبتمبر / ايلول	حلقة دراسية عن طبيعة وأسس حماية الأنواع النباتية وفقا لاتفاقية الأوبف
بالانكليزية بالالمانية	221 (E) 221 (G)	سبتمبر / ايلول سبتمبر / ايلول	الاتفاقية الدولية لحماية الأنواع النباتية الجديدة (اعتبارا من ١٩ مارس / آذار ١٩٩١)

[يلي ذلك المرفق دال]

المرفق دال

مختصران أسماء المنظمات الواردة ذكرها في هذه الوثيقة

الجمعية الأرجنتينية لفنا ني الآداء ، بوينس آيرس	AADI
الجمعية الأمريكية لثقافات المعامين ، شيكاغو (الولايات المتحدة الأمريكية)	ABA
الجمعية البرازيلية للملكية الصناعية ، ريو دي جانيرو (البرازيل)	ABPI
جمعية كوستاريكا للمعلمين والمؤلفين ، سان خوسيه	ACAM
لجنة التنسيق الإدارية (التابعة للأمم المتحدة) ، نيويورك	ACC
جمعية تسويق الأفلام الأمريكية ، لوس أنجلوس (الولايات المتحدة الأمريكية)	AFMA
وكالة التعاون الثقافي والتقني ، باريس	AGECOOP
جمعية الإدارة العامة الدولية للمصنفات السمعية البصرية ، جنيف	AGICOA
وكالة التنمية الدولية ، واشنطن	AID
الجمعية الدولية لمؤلفي ومديري الأعمال السمعية البصرية ، بروكسيل	AIDAA
الجمعية الدولية للمترجمين العاملين في المؤلفين ، جنيف	AIIC
الجمعية الأوروبية لصناعة المنتجات المميزة بعلامات ، بروكسيل	AIM
الجمعية الأمريكية لقانون الملكية الفكرية ، هوستون (الولايات المتحدة الأمريكية)	AIPLA
الجمعية الدولية لحماية الملكية الصناعية ، زيوريخ (سويسرا)	AIPPI
جمعية أمريكا اللاتينية للتكامل الاقتصادي ، مونتيفيديو	ALADI
الجمعية الدولية الأدبية والفنية ، باريس	ALAI
جمعية أمريكا اللاتينية للصناعات الصيدلانية ، بوينس آيرس	ALIFAR
الجمعية المكسيكية لحماية الملكية الصناعية ، مكسيكو	AMPTI
جمعية وكلاء البراءات ، لاهاي	APA
الجمعية الآسيوية لوكلاء البراءات ، طوكيو	APAA
وكالة الفرنسية لحماية البراءات ، باريس	APP
الجمعية الفرنسية للمعلمين في مجال قانون العلامات التجارية والرسوم والنماذج الصناعية ، باريس	APRAM
المركز الأقليمي الأفريقي للتكنولوجيا ، داكار	ARCT
المنظمة الإقليمية الأفريقية للملكية الصناعية ، هراري	ARIPO
المكتب الهناري لحماية حق المؤلف ، بودابست	ARTISJUS
الجمعية المعنية بتشجيع الاختراع والابتكار والإبداع ، طوكيو	ATOPIC
الجمعية الدولية لدعم التدريس والبحث في مجال الملكية الفكرية ، مدريد	ATRIP
واستوكهولم	BDDM
مكتب بتيلوكس للرسوم والنماذج الصناعية ، لاهاي	BBM
مكتب بتيلوكس للعلامات التجارية ، لاهاي	BDM
الاتحاد الألماني للصناعة ، كولونيا (ألمانيا)	BDI
المكتب الدولي للجمعيات المشرقة على إدارة حقوق التسجيل والاستنساخ	BIEM
الآلي ، باريس	BSA
المكتب الفدرالي الألماني لحماية النباتات ، بون (ألمانيا)	CASRAP
مركز البحوث والدراسات العليا بشأن الملكية الفكرية ، واشنطن	CASIP
جمعية الصين للملوم والتكنولوجيا ، بكين	CEBMA
جمعية منتجي الحاسبات الالكترونية وأجهزة المكاتب ، واشنطن	CCAQ
اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل الإدارية (التابعة للأمم المتحدة) ، نيويورك	CCIA
جمعية صناعة الحاسبات الالكترونية وأجهزة الاتصال ، واشنطن	CE
مجلس أوروبا ، استراسبورغ (فرنسا)	CEC
لجنة الاتحادات الأوروبية ، بروكسيل	CEPIC
المجلس الأوروبي للاتحادات الصناعية للصناعات الكيماويات ، بروكسيل	CEPI
مركز الدراسات الدولية للملكية الصناعية ، استراسبورغ (فرنسا)	CELIBRIDE
اللجنة الدولية المعنية بالاتصال بين صناعات المطرزات والستاثر والدانتلا، سان غال (سويسرا)	CIBERPAT
المركز الدولي لتوثيق البراءات باللغة الإسبانية ، مدريد	CICCST
مركز الصين للمؤتمرات الدولية بشأن الملوم والتكنولوجيا ، بكين	CIPA
المعهد القانوني لوكلاء البراءات ، لندن	CIPS
لجنة الدراسات المتعلقة بالملكية الصناعية ، أوترخت (هولندا)	

الاتحاد الدولي لجمعيات المؤلفين والملحنين ، باريس	CISAC
المعهد الوطني الفرنسي لوكلاء البراءات ، باريس	CNCBI
لجنة المعاهد الوطنية لوكلاء البراءات ، وانشستر (المملكة المتحدة)	CNIPA
الغرفة الفرنسية للمختصين في مجال العلامات والنماذج ، باريس	CSMM
الجمعية الألمانية لحماية الملكية الصناعية وحق المؤلف ، كولونيا (ألمانيا)	DVGR
الرابطة الأوروبية لوكالات الصحافة ، روما	EAPA
الاتحاد الأوروبي للاذاعة ، جنيف	EBU
اللجنة الأوروبية المعنية بأنظمة التشغيل المشترك ، بروكسيل	ECIS
اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاريبية ، سانتياغو	ECLAC
المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع لمنظمة الأمم المتحدة ، نيويورك	ECOSOC
الجمعية الأوروبية لدوائر المعلوماتية ، بروكسيل	ECSA
جمعية الاتحادات الأوروبية للعاملين في مجال العلامات التجارية ، أنشويرب (بلجيكا)	ECTA
الاتحاد الأوروبي لجمعيات الصناعات الصيدلية ، بروكسيل	EFPIA
معهد الوكلاء المعتمدين لدى المكتب الأوروبي للبراءات ، ميونيخ	EPI
المكتب الأوروبي للبراءات ، المنظمة الأوروبية للبراءات ، ميونيخ	EPO
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا التابعة للأمم المتحدة ، عمان	ESCWA
المجلس الأوروبي لصناعة أشربة التسجيل ، بروكسيل	ETIC
الجمعية الأوروبية لمنتجات الاجهزة المكتبية وأجهزة معالجة البيانات ، فرانكفور (ألمانيا)	EUROBIT
مؤتمر الكتاب الأوروبيين ، لندن	EWC
اتحاد مجالس البحث العلمي العربية ، بغداد	FASRC
الغرفة الفدرالية لوكلاء البراءات ، ميونيخ	FCPA
الاتحاد المكسيكي لجمعيات المؤلفين ، مكسيكو	FEMESAC
الاتحاد الأوروبي لوكلاء الصناعة في مجال الملكية الصناعية ، مانهايم (ألمانيا)	FEMIP
الاتحاد الدولي للممثلين ، لندن	FIA
الاتحاد الدولي لجمعيات موزعي الأفلام ، باريس	FIAD
الاتحاد الدولي لجمعيات منتجي الأفلام ، باريس	FIAPF
الاتحاد الدولي لوكلاء الملكية الصناعية ، باريس	FICPI
الاتحاد الدولي للإعلام والتوثيق ، لاهاي	FID
الاتحاد الدولي للموسيقيين ، زيوريخ (سويسرا)	FIM
اتحاد أمريكا اللاتينية لمنتجي الفونوغرامات والفيديوغرامات ، بوينس آيرس	FLAPF
مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة ، جنيف	GATT
جمعية حقوق الأداء الموسيقي والاستنساخ الآلي ، ميونيخ	GEMA
المجموعة الدولية لجمعيات الوطنية لصانعي المنتجات الزراعية الكيميائية ، بروكسيل	GIFAP
الجمعية الدولية للدعاية والإعلان ، نيويورك	IAA
الغرفة التجارية الدولية ، باريس	ICC
لجنة الخدمة المدنية الدولية ، نيويورك	ICSC
المجلس الدولي لفنون الرقص ، باريس	IDC
الاتحاد الدولي لجمعيات المخترعين ، جنيف	IFIA
الاتحاد الدولي لجمعيات ومعاهد المكتبات ، لاهاي	IFLA
الاتحاد الدولي لمنتجي الفونوغرامات ، لندن	IFPI
الاتحاد الدولي للمنظمات المعنية بحقوق الاستنساخ ، سالم (الولايات المتحدة الأمريكية)	IFRRO
الهيئة الدولية لمكافأة المخترعين ، استوكهولم	IIA
معهد البلدان الأمريكية لحق المؤلف ، ساوباولو (البرازيل)	IIDA
الحلف الدولي للملكية الفكرية ، واشنطن	IIPA
المعهد الدولي للتدريب في مجال الملكية الفكرية ، ديدوك (جمهورية كوريا)	IIPTI
منظمة العمل الدولية ، جنيف	ILO
المعهد الوطني الفرنسي لتسميات المنشأ ، باريس	INAO
المعهد الوطني الإيطالي لحماية وتعريف وتوثيق العلامات الأصيلة ، ميلانو (إيطاليا)	INDICAM
معهد زيوريخ للملكية الصناعية ، زيوريخ (سويسرا)	INGRES
الجمعية الدولية لحق المؤلف ، ميونيخ	INTERGU
المنظمة الدولية للصحفيين ، براغ	IOJ

المجلس الدولي لزيت الزيتون ، مدريد	IOOC
الجمعية الدولية للناشرين ، جنيف	IPA
مركز التعاون في مجال الملكية الصناعية ، طوكيو	IPCC
شركة أصحاب الملكية الفكرية ، واشنطن	IPO
الأمانة الدولية لنقابات العرض المسرحي والفنون ووسائل الاعلام/الاتحاد الدولي للموظفين التجاريين والمهنيين والفنيين والكتبة ، جنيف	ISETU/FIET
المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس ، جنيف	ISO
معهد وكلاء العلامات التجارية ، لندن	ITMA
المعهد الوطني للمعايير والتكنولوجيا ، ليما	ITINTEC
الاتحاد الدولي للفيديو ، باريس	IVF
المكتب الدولي للكروم والنبيذ ، باريس	IWO
المعهد الياباني للاختراعات والابتكارات ، طوكيو	JIII
وحدة التفتيش المشتركة (التابعة للأمم المتحدة) ، جنيف	JIO
الجمعية اليابانية للبراءات ، طوكيو	JPA
الجمعية اليابانية لمحاامي البراءات ، طوكيو	JPAA
مجلس اتفاق قرطاجنة ، ليما	JUNAC
جامعة الدول العربية ، تونس	LAS
الجمعية (الدولية) للوكلاء التنفيذيين للتراخيص ، دبلن	LES
السوق المشتركة لبلدان أمريكا الجنوبية ، مونتفيدو	MERCOSUR
السوق الدولية لأفلام وبرامج التلفزيون والفيديو والكابلات والتوابع الصناعية ، كان (فرنسا)	MIPCOM
جمعية أمريكا للأفلام السينمائية ، واشنطن	MPPA
معهد ماكس بلانك للقوانين الأجنبية والقانون الدولي في شأن براءات الاختراع وحق المؤلف والمنافسة ، ميونيخ	MPI
الجمعية الوطنية لهيئات الإذاعة ، واشنطن	NAB
جمعية نيويورك لقانون البراءات والعلامات التجارية وحق المؤلف ، نيويورك	NYPTC
المنظمة الأفريقية للملكية الفكرية ، ياوندي	OAPI
منظمة الوحدة الأفريقية ، أديس أبابا	OUA
منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ، باريس	OECD
الجمعية الدولية لمنتجي المعلومات المباشرة المتعلقة بالبراءات والمنتفعين بها ، لندن	OLPI
مجموعة توثيق البراءات ، ديلفت (هولندا)	PDG
جمعية المحيط الهادئ للملكية الصناعية ، نيويورك	PIPA
الجمعية المحدودة لحق الأداء ، لندن	PRS
المعهد الكندي للبراءات والعلامات التجارية ، أوتاوا	PTIC
الإدارة الوطنية للصناعة والتجارة ، بكين	SAIC
النظام الاقتصادي لأمريكا اللاتينية ، كراكاس	SELA
الجمعية العامة للمؤلفين في إسبانيا ، مدريد	SGAE
الوكالة السويدية للتنمية الدولية ، استوكهولم	SIDA
معهد سنغافورة للمعايير والبحوث الصناعية ، سنغافورة	SISIR
المجموعة الدولية للناشرين في مجال العلوم والتكنولوجيا والطب ، أمستردام	STM
الجمعية السويسرية المعنية بحقوق المؤلفين في المصنفات الموسيقية ، زيوريخ (سويسرا)	SUISA
اتحاد العلامات التجارية والبراءات والرسوم والنماذج الصناعية ، لندن	TMPDF
اتحاد العاملين الأوروبيين في مجال الملكية الصناعية ، بروكسيل	UEPIP
الاتحاد الدولي للمهندسين ، باريس	UIA
مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية ، جنيف	UNCED
مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ، جنيف	UNCTAD
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، نيويورك	UNDP
برنامج الأمم المتحدة للبيئة ، نيروبي	UNEP
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، باريس	UNESCO
اتحاد صناعات الجماعة الأوروبية ، بروكسيل	UNICE
منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية ، فيينا	UNIDO
اتحاد الصناعيين لحماية الملكية الصناعية والفنية على الصعيد الدولي ، باريس	UNIFAB
المجلس المشترك لصندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة ، نيويورك	UNJSPB
جمعية الولايات المتحدة للعلامات التجارية ، نيويورك	USTA
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية ، جنيف	WMO

[يلي ذلك المرفق هاء]

المرفق هاءفهرس البلدان والاقاليم

<u>Country</u>	<u>Paragraph number</u>
Afghanistan	53, 56(h), 129, 292
Albania	45, 831, 832, 1151
Algeria	60, 62(g), 64, 363, 534, 546, 547, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 670, 797, 743, 755, 762, 802, 808, 818, 825, 828, 940, 1001, 1009, 1011, 1020, 1027, 1062, 1063, 1097, 1105, 1107, 1121, 1126, 1151
Angola	53, 56(e), 56(t), 65, 66, 624, 642, 644, 802
Argentina	42, 53, 56(a), 56(c), 56(d), 56(l), 56(q), 56(u), 59, 62(a), 62(b), 208, 209, 210, 211, 241, 296, 319, 320, 322, 462, 465, 468, 469, 473, 474, 475, 479, 483, 497, 520, 560, 577, 614, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 671, 678, 707, 802, 808, 816, 820, 822, 823, 825, 865, 886, 937, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Aruba	53, 56(b), 212
Australia	56(k), 158, 182, 198, 433, 446, 608, 612, 616, 617, 618, 620, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 682, 707, 732, 734, 743, 802, 808, 816, 819, 823, 824, 827, 828, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145
Austria	54, 56(j), 56(m), 58, 62(f), 220, 354, 620, 623, 624, 642, 654, 662, 670, 678, 707, 732, 734, 743, 802, 808, 816, 819, 822, 823, 824, 827, 828, 830, 834, 835, 876, 910, 915, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1030, 1032, 1033, 1038, 1049, 1057, 1097, 1106, 1107, 1121, 1126, 1145, 1150, 1151
Bahamas	53, 56(b), 58, 62(f), 213, 802, 808, 816
Bahrain	644
Bangladesh	53, 56(h), 56(k), 56(l), 56(m), 58, 130, 131, 132, 133, 182, 198, 293, 552, 616, 624, 626, 642, 644, 670, 802, 808, 886, 985, 1107, 1121
Barbados	53, 56(b), 214, 476, 624, 642, 707, 802, 808, 816, 822, 823, 825, 828, 972, 1057, 1151
Belarus	707, 802, 1107

Belgium	600, 616, 642, 654, 662, 670, 678, 707, 730, 802, 808, 816, 819, 827, 828, 904, 905, 906, 907, 970, 972, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1023, 1057, 1058, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1151
Benin	53, 56(l), 56(n), 56(t), 59, 62(f), 62(g), 64, 67, 258, 259, 531, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 828, 972, 1023, 1057, 1103
Bolivia	53, 56(c), 56(u), 59, 62(a), 62(b), 215, 320, 321, 322, 465, 471, 477, 560, 825, 865, 1145, 1151
Botswana	68, 357, 364, 615, 620, 1151
Brazil	49, 53, 54, 56(a), 56(b), 56(c), 56(e), 56(l), 56(m), 56(n), 56(o), 56(p), 56(q), 56(u), 56(v), 56(w), 58, 59, 62(a), 62(b), 211, 216, 217, 218, 219, 220, 232, 241, 320, 323, 462, 463, 468, 469, 478, 479, 480, 481, 561, 596, 604, 614, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 682, 707, 732, 734, 802, 808, 816, 818, 822, 823, 825, 827, 865, 970, 972, 981, 1033, 1057, 1072, 1081, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1151
Brunei	442
Bulgaria	45, 53, 54, 56(l), 56(n), 56(p), 58, 64, 603, 604, 624, 642, 670, 707, 743, 802, 808, 816, 818, 819, 825, 833, 834, 835, 836, 914, 970, 972, 1001, 1005, 1009, 1011, 1027, 1057, 1097, 1105, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Burkina Faso	53, 56(l), 56(p), 56(t), 59, 62(f), 62(g), 69, 260, 261, 353, 532, 533, 580, 602, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 822, 823, 972, 1027, 1030, 1033, 1057, 1105, 1106, 1107, 1151
Burundi	53, 56(l), 56(n), 352, 365, 624, 626, 654, 670, 802, 808, 1009, 1151
Cambodia	418
Cameroon	53, 56(l), 56(p), 56(t), 59, 62(g), 70, 262, 351, 355, 534, 624, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 886, 972, 985, 1057, 1107, 1151
Canada	54, 56(b), 56(k), 56(p), 58, 422, 622, 624, 626, 642, 654, 662, 670, 676, 707, 709, 717, 723, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 780, 802, 808, 816, 970, 972, 981, 982, 985, 1057, 1064, 1107, 1121, 1126, 1129, 1151
Cape Verde	54, 56(e), 71, 1151

Central African Republic	53, 56(l), 56(p), 56(t), 72, 353, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 972, 1057
Chad	53, 56(t), 73, 353, 624, 626, 642, 670, 707, 802, 808, 816, 972, 1057
Chile	42, 53, 56(a), 56(c), 56(l), 56(p), 56(q), 56(u), 56(w), 58, 59, 62(a), 62(b), 211, 221, 222, 223, 224, 241, 320, 324, 462, 463, 465, 468, 469, 476, 482, 483, 484, 485, 499, 562, 565, 620, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 802, 804, 808, 816, 822, 823, 825, 865, 886, 939, 1009, 1033, 1067, 1072, 1078, 1099, 1107, 1121, 1126, 1129, 1132, 1145, 1151
China	53, 54, 56(f), 56(g), 56(h), 56(k), 56(l), 56(m), 56(n), 56(o), 56(p), 56(v), 58, 59, 62(f), 64, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 158, 166, 182, 198, 294, 295, 296, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 457, 553, 554, 584, 586, 604, 614, 616, 620, 621, 624, 626, 654, 662, 670, 678, 707, 723, 732, 734, 743, 755, 762, 802, 808, 886, 1001, 1003, 1005, 1009, 1011, 1065, 1066, 1074, 1083, 1097, 1107, 1121, 1126, 1132, 1136, 1150, 1151
Colombia	53, 56(a), 56(c), 56(d), 56(l), 56(p), 56(q), 56(u), 56(w), 58, 59, 62(a), 62(b), 62(f), 208, 211, 225, 226, 227, 241, 325, 326, 342, 463, 465, 469, 470, 471, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 707, 732, 734, 802, 816, 822, 865, 886, 958, 1100, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Comoros	53, 56(t), 74, 352, 366, 1145, 1151
Congo	53, 56(l), 56(p), 56(t), 59, 62(g), 75, 263, 367, 368, 605, 620, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 822, 825, 972, 1027, 1057, 1105, 1151
Cook Islands	617
Costa Rica	53, 56(c), 56(w), 59, 62(a), 62(b), 62(d), 64, 211, 228, 229, 327, 328, 338, 463, 465, 469, 494, 495, 563, 564, 570, 573, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 802, 816, 822, 823, 865, 1107, 1151
Côte d'Ivoire	28, 42, 345, 346, 347, 348, 349, 369, 370, 620, 624, 642, 670, 678, 707, 802, 808, 816, 982, 1054, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151

Cuba	53, 56(a), 56(c), 56(f), 56(l), 56(s), 56(u), 56(w), 58, 59, 62(a), 62(d), 64, 230, 231, 232, 233, 241, 329, 330, 338, 463, 465, 468, 469, 496, 497, 565, 566, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 670, 707, 732, 734, 802, 808, 818, 825, 865, 981, 1001, 1003, 1005, 1009, 1011, 1027, 1081, 1097, 1105, 1107, 1121, 1151
Cyprus	53, 56(l), 56(p), 624, 642, 707, 802, 808, 816, 825, 835, 838, 839, 1151
Czechoslovakia	28, 42, 44, 45, 58, 604, 624, 642, 644, 654, 670, 678, 707, 717, 802, 806, 808, 810, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 830, 836, 909, 914, 941, 970, 972, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1027, 1030, 1033, 1055, 1057, 1062, 1084, 1097, 1105, 1106, 1107, 1126, 1129, 1132, 1145, 1151
Democratic People's Republic of Korea	53, 56(f), 56(h), 140, 141, 297, 429, 430, 585, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 654, 670, 707, 743, 802, 808, 970, 972, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1020, 1057, 1097, 1107, 1121, 1126, 1151
Denmark	54, 56(i), 56(p), 442, 624, 642, 654, 662, 670, 678, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 757, 762, 780, 802, 808, 816, 819, 822, 823, 827, 828, 830, 856, 970, 972, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1020, 1057, 1107, 1121, 1145, 1151
Dominican Republic	463, 469, 567, 670, 707, 808, 818, 822, 1145, 1151
Ecuador	42, 463, 465, 469, 471, 498, 568, 620, 621, 624, 654, 662, 802, 811, 816, 822, 823, 865, 1107, 1126, 1145, 1151
Egypt	53, 54, 56, 56(f), 56(g), 56(i), 56(l), 56(m), 56(n), 56(o), 56(p), 56(v), 58, 59, 62(f), 62(g), 76, 115, 119, 125, 264, 288, 289, 371, 403, 404, 414, 590, 604, 620, 621, 624, 642, 644, 654, 662, 670, 671, 707, 802, 808, 816, 818, 823, 825, 826, 827, 886, 927, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1151
El Salvador	53, 56(c), 56(u), 58, 234, 235, 463, 465, 499, 500, 501, 620, 624, 626, 642, 802, 822, 823, 825, 1107, 1151
Equatorial Guinea	53, 56(l), 56(q), 372, 530, 825, 1151
Estonia	868
Ethiopia	53, 56(v), 360, 373, 615, 825, 1151
Fiji	53, 56(k), 142, 143, 182, 617, 642, 802, 816, 822, 823

Finland	56(h), 62(f), 620, 624, 626, 642, 654, 662, 670, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 757, 762, 780, 802, 808, 816, 819, 822, 823, 827, 828, 830, 840, 856, 933, 970, 972, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
France	54, 56(a), 56(i), 56(p), 56(t), 58, 60, 62(f), 64, 77, 90, 102, 108, 112, 158, 165, 211, 223, 241, 251, 296, 350, 355, 368, 370, 380, 479, 483, 489, 496, 516, 527, 602, 616, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 676, 678, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 755, 762, 778, 780, 793, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 829, 830, 841, 842, 859, 866, 875, 876, 923, 936, 945, 949, 952, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1027, 1030, 1033, 1040, 1057, 1060, 1078, 1097, 1099, 1103, 1105, 1106, 1107, 1121, 1126, 1129, 1132, 1136, 1145, 1150, 1151
Gabon	77, 374, 624, 662, 670, 707, 802, 808, 816, 972, 1027, 1057, 1105, 1107, 1126, 1150, 1151
Gambia	42, 53, 56(f), 56(j), 78, 375, 610, 615, 624, 626, 642, 644, 802, 807, 808, 1151
Germany	54, 56(d), 56(h), 56(n), 56(p), 56(r), 56(u), 58, 68, 108, 117, 122, 124, 157, 165, 166, 182, 198, 208, 220, 232, 404, 411, 450, 466, 492, 509, 513, 521, 522, 582, 609, 612, 615, 620, 621, 622, 623, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 676, 678, 682, 707, 709, 715, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 777, 778, 780, 783, 785, 786, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 824, 827, 828, 830, 834, 843, 844, 859, 908, 909, 910, 911, 912, 914, 918, 919, 926, 928, 929, 930, 953, 959, 960, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1057, 1058, 1064, 1071, 1072, 1073, 1079, 1080, 1089, 1090, 1091, 1093, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1150, 1151
Ghana	42, 54, 56(j), 58, 59, 62(f), 62(g), 64, 80, 265, 266, 267, 268, 593, 606, 607, 610, 615, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 812, 816, 886, 1107, 1121, 1126, 1151
Greece	42, 624, 626, 654, 662, 670, 707, 802, 808, 816, 824, 825, 946, 970, 972, 1005, 1009, 1020, 1057, 1107, 1121, 1145, 1151
Guatemala	53, 54, 56(a), 56(c), 56(d), 56(l), 56(q), 58, 59, 62(a), 208, 236, 237, 241, 331, 463, 465, 468, 469, 477, 494, 498, 500, 502, 504, 511, 512, 569, 570, 624, 642, 644, 802, 822, 823, 825, 1107, 1126, 1151

Guinea	28, 42, 53, 56(l), 56(n), 56(t), 59, 62(f), 62(g), 81, 269, 270, 349, 353, 376, 377, 535, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 1055, 1057, 1145, 1151
Guinea-Bissau	42, 53, 56(e), 56(t), 56(w), 82, 83, 84, 536, 537, 624, 626, 642, 644, 670, 802, 808, 809, 816
Haiti	53, 56(b), 238, 332, 571, 572, 624, 642, 644, 654, 670, 802, 808, 1027, 1105, 1121, 1151
Holy See	802, 808, 816, 823, 1103, 1107, 1145
Honduras	53, 56(l), 56(p), 59, 62(a), 333, 465, 503, 573, 574, 624, 626, 642, 644, 662, 802, 816, 822, 823, 1107, 1121, 1147, 1151
Hungary	44, 45, 54, 56(p), 58, 60, 62(f), 588, 598, 624, 642, 644, 654, 662, 670, 682, 707, 717, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 788, 802, 808, 816, 818, 819, 823, 828, 830, 834, 835, 836, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 859, 860, 909, 914, 931, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1023, 1027, 1033, 1057, 1059, 1097, 1103, 1105, 1107, 1121, 1126, 1145, 1150, 1151
Iceland	802, 808, 816, 856
India	53, 56(f), 56(h), 56(k), 56(l), 56(o), 56(p), 56(s), 56(v), 58, 59, 62(f), 144, 145, 146, 147, 148, 158, 182, 198, 298, 299, 431, 432, 608, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 682, 707, 732, 734, 755, 762, 802, 816, 823, 825, 886, 1033, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1151
Indonesia	53, 56(g), 56(h), 56(k), 56(l), 56(n), 56(o), 56(p), 56(r), 58, 59, 62(f), 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 158, 182, 198, 300, 301, 433, 434, 435, 436, 442, 609, 616, 618, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 802, 808, 982, 985, 1020, 1103, 1107, 1121, 1126, 1151
Iran (Islamic Republic of)	53, 56(f), 156, 157, 182, 437, 438, 624, 670, 707, 808, 890, 1020, 1107, 1126, 1151
Iraq	624, 802, 808, 1107, 1121
Ireland	654, 662, 670, 676, 707, 802, 808, 816, 818, 822, 827, 828, 830, 981, 1005, 1009, 1020, 1107
Israel	54, 56(p), 624, 642, 654, 670, 676, 707, 732, 734, 743, 755, 762, 802, 808, 816, 818, 823, 827, 828, 981, 1027, 1062, 1105, 1107, 1121, 1145, 1151

Italy	62(f), 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 707, 717, 750, 771, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 824, 825, 827, 828, 830, 970, 972, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1027, 1057, 1097, 1103, 1105, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Jamaica	53, 54, 56(b), 56(l), 56(s), 59, 62(f), 239, 334, 468, 469, 624, 642, 644, 802, 825, 1126, 1145, 1151
Japan	54, 58, 139, 158, 182, 198, 296, 420, 421, 442, 455, 582, 618, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 676, 678, 682, 707, 709, 717, 720, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 753, 755, 762, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 851, 852, 932, 956, 957, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1020, 1057, 1082, 1086, 1107, 1121, 1126, 1129, 1145, 1147, 1151
Jordan	53, 56(i), 58, 116, 117, 405, 548, 584, 614, 624, 642, 670, 802, 808, 116, 117, 1107
Kenya	53, 56(j), 56(l), 56(o), 85, 378, 615, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 662, 670, 707, 802, 808, 823, 824, 825, 1107, 1121
Kuwait	620
Latvia	45, 853, 868
Lebanon	624, 670, 676, 802, 808, 816, 818, 828, 1107, 1121
Lesotho	53, 56(g), 56(j), 86, 610, 614, 615, 623, 624, 626, 642, 644, 662, 670, 802, 808, 816, 822, 1107, 1147
Liberia	615, 624, 626, 644, 802, 816, 1107
Libya	53, 56(f), 56(i), 56(l), 58, 118, 119, 379, 406, 407, 620, 621, 624, 626, 654, 662, 670, 802, 808, 816, 118, 119, 1020, 1107, 1121, 1126, 1145
Liechtenstein	707, 802, 808, 816, 818, 819, 828, 970, 972, 981, 1001, 1011, 1019, 1023, 1057, 1097, 1103
Lithuania	45, 854, 868
Luxembourg	654, 670, 707, 802, 808, 816, 822, 823, 827, 828, 829, 970, 972, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1057, 1097, 1103, 1107
Madagascar	53, 56(l), 56(p), 56(t), 64, 87, 380, 654, 707, 802, 808, 816, 972, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Malawi	42, 53, 56(f), 56(j), 56(l), 56(p), 59, 60, 62(g), 88, 271, 356, 610, 615, 620, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 813, 816, 972, 1057, 1107, 1151

Malaysia	53, 56(h), 56(l), 56(n), 159, 160, 161, 162, 182, 198, 302, 303, 439, 440, 441, 442, 555, 594, 604, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 650, 670, 707, 732, 734, 802, 808, 816, 886, 1107, 1126, 1151
Mali	53, 56(t), 59, 62(f), 62(g), 89, 272, 273, 353, 381, 538, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 670, 808, 802, 707, 816, 972, 1057, 1126, 1151
Malta	670, 802, 808, 816
Mauritania	53, 56(j), 56(l), 56(p), 90, 353, 624, 626, 670, 707, 802, 808, 816, 972, 1057, 1151
Mauritius	53, 56(t), 59, 62(g), 91, 92, 274, 539, 623, 624, 642, 802, 808, 816, 1151
Mexico	53, 54, 56(a), 56(c), 56(d), 56(f), 56(g), 56(l), 56(n), 56(q), 56(u), 56(w), 59, 60, 62(a), 62(b), 62(d), 64, 208, 210, 211, 240, 241, 242, 335, 336, 337, 338, 459, 460, 462, 463, 465, 468, 469, 495, 501, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 530, 558, 575, 581, 604, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 650, 654, 662, 670, 678, 707, 732, 734, 755, 762, 802, 808, 816, 822, 823, 824, 825, 865, 985, 1009, 1027, 1030, 1033, 1105, 1106, 1107, 1121, 1126, 1145, 1150, 1151
Monaco	678, 707, 743, 802, 808, 816, 818, 822, 823, 827, 828, 972, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1023, 1057, 1097, 1103, 1107, 1121
Mongolia	28, 42, 53, 56(h), 56(l), 56(p), 58, 163, 164, 165, 166, 182, 304, 443, 444, 616, 624, 670, 707, 802, 808, 972, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1055, 1057, 1075, 1097, 1107, 1121, 1126, 1151
Morocco	53, 56(i), 59, 62(f), 93, 120, 275, 290, 382, 408, 409, 410, 549, 620, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 707, 755, 762, 802, 808, 816, 818, 824, 828, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1062, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1151
Mozambique	53, 56(e), 94, 95, 383, 530, 1151
Namibia	42, 53, 56(j), 59, 62(g), 96, 276, 348, 384, 385, 615, 626, 644, 802, 1107, 1145, 1151
Nauru	617
Nepal	53, 56(h), 56(k), 59, 62(f), 167, 168, 169, 182, 305, 306, 616

Netherlands	554, 56(j), 56(n), 56(o), 56(u), 108, 157, 220, 404, 609, 624, 626, 642, 654, 662, 669, 670, 671, 676, 678, 707, 709, 717, 732, 734, 750, 755, 762, 772, 778, 780, 802, 808, 816, 819, 827, 828, 829, 830, 834, 855, 920, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1057, 1072, 1092, 1097, 1098, 1103, 1107, 1121, 1122, 1123.2, 1126, 1150, 1151
New Zealand	617, 624, 642, 662, 670, 802, 808, 816, 818, 823, 1059, 1107, 1121, 1151
Nicaragua	53, 56(c), 56(u), 56(w), 243, 244, 255, 465, 511, 620, 624, 642, 644, 802, 824, 1107, 1126, 1151
Niger	53, 56(t), 97, 349, 353, 386, 624, 626, 642, 644, 670, 802, 808, 816, 822, 1145, 1151
Nigeria	53, 56(g), 56(j), 56(l), 56(p), 58, 59, 62(f), 62(g), 64, 98, 277, 278, 279, 280, 358, 361, 387, 540, 590, 614, 615, 620, 626, 670, 808, 886, 1107, 1145, 1151
Norway	624, 626, 642, 654, 670, 676, 707, 709, 717, 732, 734, 743, 755, 762, 780, 802, 808, 816, 819, 822, 823, 827, 828, 830, 856, 970, 972, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145
Oman	825
Pakistan	53, 56(h), 56(k), 56(l), 56(p), 56(s), 170, 171, 172, 173, 182, 198, 307, 445, 446, 611, 614, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 802, 816, 1107, 1126, 1151
Panama	53, 56(a), 56(c), 56(u), 56(w), 59, 62(a), 62(b), 245, 246, 247, 339, 465, 512, 513, 576, 624, 654, 662, 802, 822, 823, 824, 865, 1107, 1145, 1151
Papua New Guinea	174, 182, 617
Paraguay	42, 53, 56(d), 56(l), 56(q), 56(u), 59, 62(a), 62(b), 208, 320, 340, 462, 463, 465, 577, 624, 654, 802, 814, 816, 822, 823, 865, 1126, 1151
Peru	53, 56(a), 56(c), 56(d), 56(f), 56(l), 56(p), 56(q), 56(u), 56(w), 59, 62(a), 62(b), 208, 241, 248, 249, 250, 251, 252, 341, 342, 463, 468, 469, 470, 471, 472, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 530, 560, 614, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 670, 678, 707, 802, 816, 822, 823, 824, 865, 1107, 1121, 1126, 1151
Philippines	53, 56(f), 56(g), 56(h), 56(k), 56(l), 56(n), 56(s), 56(v), 58, 59, 62(f), 158, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 182, 198, 308, 309, 442, 447, 583, 595, 604, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 670, 707, 732, 734, 802, 808, 816, 819, 822, 981, 982, 1085, 1107, 1121, 1145

Poland	44, 624, 642, 644, 670, 678, 707, 717, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 802, 808, 816, 818, 835, 836, 857, 909, 914, 970, 972, 982, 985, 998, 1001, 1003, 1005, 1009, 1011, 1057, 1062, 1094, 1097, 1101, 1102, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Portugal	54, 56(e), 58, 101, 483, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 717, 730, 743, 795, 802, 808, 816, 818, 827, 828, 865, 866, 914, 1001, 1005, 1009, 1011, 1028, 1097, 1104, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Qatar	662, 802, 825
Republic of Korea	53, 54, 56(f), 56(g), 56(h), 56(k), 58, 59, 62(e), 62(f), 158, 181, 182, 183, 184, 185, 198, 310, 311, 448, 449, 450, 599, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 644, 662, 670, 707, 723, 732, 734, 743, 802, 808, 819, 823, 970, 972, 985, 1005, 1009, 1020, 1057, 1098, 1107, 1121, 1150, 1151
Romania	44, 45, 46, 53, 56(f), 56(l), 56(p), 58, 59, 62(f), 64, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 707, 717, 750, 802, 808, 816, 834, 835, 858, 859, 860, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1020, 1057, 1097, 1107, 1121, 1126, 1150, 1151
Russian Federation (as from December 25, 1991)	624, 642, 707, 802, 808, 819, 824, 825, 827, 828, 830, 861, 862, 1011, 1057, 1097
Rwanda	53, 56(t), 99, 352, 388, 624, 626, 670, 707, 802, 808, 816, 1126, 1145, 1151
Saint Lucia	53, 56(b), 253
Samoa	182, 186, 617
San Marino	42, 802, 805, 808, 817, 818, 825, 1001, 1011, 1095, 1097
Sao Tome and Principe	53, 56(e), 56(l), 58, 100, 101, 389, 1151
Saudia Arabia	53, 56(i), 56(l), 56(r), 56(v), 59, 62(f), 121, 122, 291, 411, 550, 551, 642, 654, 802, 1107, 1151
Senegal	53, 56(n), 56(t), 59, 62(f), 62(g), 64, 102, 103, 104, 281, 282, 283, 390, 541, 542, 614, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 707, 802, 808, 816, 825, 972, 1005, 1009, 1023, 1057, 1103, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Sierra Leone	53, 56(j), 105, 615, 624, 802
Singapore	53, 56(h), 56(k), 187, 188, 189, 190, 191, 198, 312, 442, 451, 452, 453, 612, 616, 618, 620, 802, 1151
Solomon Islands	182, 192, 617

Somalia	624, 642, 802
South Africa	802, 808, 816
Soviet Union (until December 24, 1991)	44, 54, 56(f), 182, 589, 604, 620, 622, 624, 642, 654, 662, 670, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 750, 755, 762, 802, 808, 819, 824, 825, 827, 828, 830, 861, 863, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1033, 1057, 1097, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1151
Spain	36, 42, 54, 56(a), 56(q), 56(u), 58, 62(a), 218, 220, 223, 241, 250, 251, 337, 463, 464, 465, 466, 467, 489, 496, 508, 514, 516, 527, 559, 607, 614, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 709, 717, 723, 730, 734, 750, 755, 762, 780, 785, 787, 796, 802, 808, 816, 818, 819, 821, 822, 823, 827, 828, 830, 864, 865, 866, 947, 951, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1004, 1005, 1008, 1009, 1011, 1019, 1020, 1057, 1078, 1096, 1097, 1099, 1100, 1103, 1107, 1121, 1126, 1145, 1150, 1151
Sri Lanka	53, 54, 56(h), 56(k), 59, 62(c), 62(f), 129, 182, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 313, 314, 454, 592, 614, 616, 618, 620, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 818, 825, 972, 1057, 1107, 1121, 1151
Sudan	53, 56(f), 56(i), 56(l), 56(p), 58, 106, 123, 124, 125, 391, 412, 614, 615, 624, 626, 642, 670, 707, 802, 808, 972, 1001, 1009, 1011, 1057, 1097, 1107, 1121, 1126, 1140, 1151
Suriname	624, 642, 707, 802, 808, 816, 827, 828, 1023, 1103
Swaziland	42, 53, 56(j), 107, 610, 615, 624, 626, 642, 670, 802, 803, 808, 1064
Sweden	54, 56(j), 56(p), 56(s), 78, 303, 604, 620, 624, 626, 642, 654, 662, 670, 676, 678, 682, 707, 709, 717, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 757, 762, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 829, 830, 856, 867, 868, 869, 913, 935, 942, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1020, 1057, 1107, 1121, 1126, 1151
Switzerland	54, 56(h), 56(p), 58, 62(a), 62(b), 62(f), 62(g), 138, 179, 265, 266, 277, 278, 281, 332, 337, 342, 422, 533, 539, 540, 545, 563, 564, 565, 567, 572, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 650, 654, 662, 670, 671, 676, 678, 680, 682, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 750, 755, 762, 773, 774, 775, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 827, 828, 830, 832, 865, 866, 870, 871, 934, 954, 963, 964, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1034, 1057, 1059, 1063, 1064, 1081, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1150, 1151

Syria	53, 56(i), 56(l), 56(p), 126, 620, 670, 808, 818, 825, 982, 1107, 1121, 1126, 1145
Thailand	53, 56(f), 56(h), 56(k), 56(l), 56(n), 56(o), 56(p), 59, 62(f), 158, 182, 198, 199, 200, 201, 315, 316, 317, 442, 608, 616, 620, 621, 662, 670, 678, 802, 816, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Togo	58, 108, 624, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 825, 972, 1027, 1057, 1105
Tonga	617
Trinidad and Tobago	53, 56(b), 254, 521, 522, 642, 707, 802, 808, 816, 823, 1107, 1121, 1151
Tunisia	53, 56(i), 56(l), 56(n), 109, 127, 403, 621, 623, 624, 626, 642, 670, 678, 707, 802, 808, 816, 818, 825, 828, 829, 1027, 1103, 1105, 1107, 1121
Turkey	58, 624, 642, 644, 654, 670, 707, 734, 802, 808, 816, 818, 834, 835, 872, 982, 1107, 1121
Tuvalu	617
Uganda	53, 56(j), 62(g), 110, 362, 392, 530, 543, 615, 620, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 825, 1151
Ukraine	802, 1107
United Arab Emirates	624, 802
United Kingdom	54, 56(f), 56(k), 58, 60, 62(f), 64, 78, 157, 158, 166, 191, 198, 265, 337, 422, 434, 439, 607, 612, 613, 616, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 676, 678, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 770, 776, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 866, 873, 874, 938, 943, 955, 970, 972, 975, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1020, 1036, 1057, 1070, 1088, 1107, 1121, 1126, 1132, 1145, 1150, 1151
United Republic of Tanzania	53, 56(f), 56(j), 59, 62(g), 111, 285, 393, 394, 395, 396, 397, 530, 544, 608, 615, 624, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 1107, 1121, 1129, 1145, 1151
United States of America	54, 56(g), 56(h), 56(k), 56(v), 58, 60, 62(b), 62(g), 64, 139, 158, 182, 198, 211, 220, 265, 277, 278, 296, 303, 337, 422, 450, 587, 608, 609, 612, 616, 617, 618, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 671, 676, 678, 682, 683, 686, 687, 707, 709, 717, 720, 722, 723, 728, 729, 730, 732, 733, 734, 743, 750, 753, 755, 762, 802, 808, 816, 819, 823, 824, 827, 828, 837, 876, 925, 961, 962, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 999, 1005, 1009, 1020, 1037, 1042, 1057, 1059, 1061, 1064, 1065, 1068, 1069, 1076, 1077, 1087, 1107, 1121, 1126, 1129, 1132, 1136, 1145, 1150, 1151

Uruguay	53, 56(a), 56(c), 56(l), 56(m), 56(q), 59, 62(a), 62(b), 211, 241, 255, 461, 462, 463, 465, 468, 469, 479, 483, 508, 523, 524, 578, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 802, 808, 816, 822, 823, 825, 1107, 1145, 1151
Vanuatu	617
Venezuela	53, 56(a), 56(d), 56(f), 56(g), 56(l), 56(p), 56(q), 56(u), 56(w), 59, 62(a), 62(b), 208, 211, 241, 256, 257, 320, 342, 343, 463, 465, 468, 469, 470, 471, 493, 518, 520, 525, 526, 527, 528, 530, 562, 576, 624, 642, 644, 654, 670, 802, 816, 823, 865, 886, 1107, 1121, 1145, 1151
Viet Nam	53, 56(h), 56(k), 56(l), 56(n), 56(r), 64, 158, 182, 198, 202, 203, 204, 205, 206, 318, 455, 556, 557, 616, 620, 621, 624, 626, 644, 662, 670, 707, 732, 734, 802, 808, 1001, 1005, 1009, 1011, 1097, 1107, 1121, 1126, 1151
Yemen	53, 56(f), 56(i), 56(l), 56(r), 128, 413, 414, 624, 626, 642, 644, 707, 802, 1126, 1151
Yugoslavia	53, 56(l), 56(m), 56(p), 58, 604, 621, 623, 624, 626, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 802, 808, 816, 824, 830, 835, 875, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1097, 1107, 1121, 1126, 1129, 1132
Zaire	53, 56(l), 56(n), 56(t), 58, 112, 398, 399, 400, 401, 624, 626, 642, 644, 670, 802, 808, 816, 112, 113, 823, 1107, 1126, 1151
Zambia	42, 56(p), 545, 615, 620, 624, 642, 670, 707, 802, 808, 815, 816, 1121, 1151
Zimbabwe	53, 56(j), 56(l), 56(n), 58, 59, 62(g), 78, 114, 286, 287, 613, 615, 620, 621, 624, 642, 670, 802, 808, 816, 1107, 1151
Hong Kong	53, 56(l), 56(n), 182, 198, 207, 456, 457, 970, 975, 1151

[نهاية المرفق هـ، والوثيقة]